

Los Príncipes de España inauguran el Salón Náutico

Internacional de Barcelona

(Página 2)

Bajo estas líneas, los Príncipes de España durante su visita al centro de investigaciones Juan de la Cierva.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 8 de febrero de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.140
PRECIO: 4' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LE HABRA COSTADO
A VD. MUCHO MAS EL
CONSEGUIRLO, QUE
PAGAR UNA PRIMA
PARA GUARDARLO.

ASEGURESE
CONTRA INCENDIOS

**BARTOLOME ABAD
SEGUROS**

Marqués Fuensanta n.º 2
Entresuelo.

TELS. 223877 - 211681



LONDRES:
**AUMENTA LA TENSION
EN EL ULSTER.**

(Página 6)

BONN:
**LOS CATOLICOS
ALEMANES A FAVOR
DEL CELIBATO.**

(Página 5)

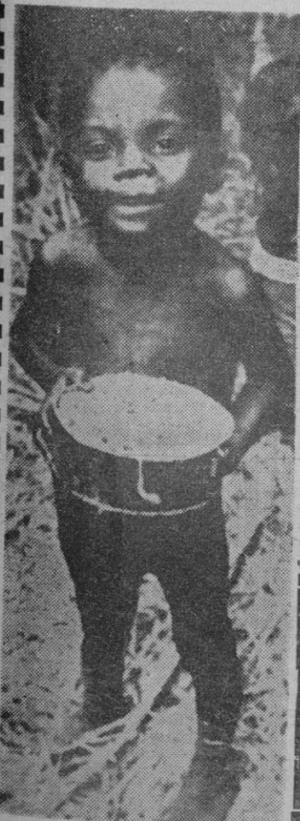
MAQUILLAJE DE CARNAVAL

Aunque el carnaval sea festejo un tanto trasnochado, he aquí un alarde de maquillaje inspirado en muy diversos motivos y presentado por Guerlain. Se llama "Arabesco", en gama de azules y plata.



NIXON DECIDE VENDER AVIONES DE BOMBARDEO Y COMBATE A ISRAEL

(Página 5)



YA
COMEN
LOS
NIÑOS
DE
BIAFRA

Al fin parece que hay sonrisas en Biafra. Este es un entrañable testimonio de que los alimentos están llegando a Owerri. (Foto Cifra).



ENFRENTAMIENTO DE ESTUDIANTES

ROMA. — La Policía arresta a un estudiante del ala derecha durante una manifestación en la Universidad, en la que se enfrentaron estudiantes del ala derecha a izquierda. La Policía mantuvo separados a los grupos rivales durante la mayor parte de la manifestación, en la que cincuenta personas fueron detenidas. — Telefoto UPI - CIFRA).

**EMBAJADOR
EN DAMASCO**

MADRID. — Don Nuño Aguirre de Cárcer y López de Sagredo, que ha sido nombrado Embajador de España en Siria. — Foto (Cifra Gráfica).

HOY
36 PAGINAS



FIAT-SEAT

EL UTILITARIO IDEAL, AHORA MEJORADO

SEAT 600 - E

CASA DARDER

SINDICATO, 189

ROSELLÓ Y CAZADOR, 44
Departamento de ventas

BARCELONA

LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA INAUGURARON EL VIII SALON NAUTICO INTERNACIONAL

ACOMPAÑADOS DE CUATRO MINISTROS DEL GOBIERNO

LA PRENSA BARCELONESA, RECIBIDA EN AUDIENCIA, TESTIMONIO AL PRINCIPE SU SINCERA LEALTAD

BARCELONA, 7. (Pyresa).— A partir de las nueve de la mañana, en el Palacete Albeniz, donde Sus Altezas Reales los Príncipes de España tienen su residencia oficial durante su estancia en Barcelona, el Príncipe Don Juan Carlos ha recibido las siguientes audiencias: Consejo Provincial del Movimiento de Barcelona; Delegación Provincial de Juventudes, Delegación Provincial de la Vieja Guardia, Comisión del Club de Fútbol Barcelona; Comisión del Real Club Deportivo Español; Comisión del Centro de Deportes Sabadell; Comisión del Consejo Provincial de Empresarios; Comisión de Directores de los medios informativos de Barcelona; Junta de Gobierno de la Universidad de Barcelona, Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma, a un numeroso grupo de escritores catalanes, o residentes en Barcelona, con quienes departió amablemente durante largo rato interesándose por los diversos pormenores de la vida literaria en Cataluña, así como por la creciente importancia de las actividades editoriales en esta ciudad.

SALUDO DE LA PRENSA CATALANA

Los directores de los medios informativos de Barcelona iban acompañados por el Delegado Provincial de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor, y directivos de la Asociación de la Prensa, cuyo Presidente, don Antonio Martínez Tomás, pronunció las siguientes palabras: «Alteza, es un gran honor para los medios informativos barceloneses representados aquí por sus directores y los elementos directivos de la Asociación de la Prensa, que nos haya concedido con gesto tan espontáneo y cordial esta oportunidad de presentar nuestros respetos a quien cumple ya en nuestra patria tan alta función representativa y está destinado a asumir en su día la suprema magistratura del Estado.

Los medios informativos barceloneses se han señalado siempre por su ecuanimidad, su alto sentido de la responsabilidad y su exigente servicio al bien común. Servir y amar a la Patria, a la región en que vivimos y a la ciudad en que trabajamos, constituye nuestro credo invariable. Y dentro de esta idea de servicio, acudimos hoy gustosamente a rendir nuestro homenaje a Vuestra Alteza, contribuyendo así a una colaboración cada vez más fecunda entre las altas potestades del Estado y quienes asumimos esta humilde pero noble función de informar, formar y aconsejar a nuestro pueblo desde las páginas de la prensa, las ondas de la radio o las imágenes de la Televisión».

Su Alteza, que ha visitado frecuentemente nuestra ciudad, ensancha todavía más el horizonte. Nos complace corresponder a vuestra gentileza con nuestras sinceras manifestaciones de lealtad. Siempre que se trate de los deberes y aspiraciones nacionales, Su Alteza no se encontrará solo. Esta legión de periodistas, pues en definitiva todo es uno y lo mismo que nosotros nos honramos en representar hoy aquí, estará siempre a vuestro lado».

El Príncipe, don Juan Carlos contestó señalando cuanto le complacía encontrarse con los periodistas de esta gran ciudad, y subrayó la importancia de su prensa y la trascendencia del servicio que, los medios de información, prestan a la patria en todos los aspectos. Asimismo afirmó su satisfacción por encontrarse en Cataluña y por las visitas que ha efectuado a diversos centros de la ciudad, apreciando su enorme vitalidad y su gran peso específico en todos los órdenes en el conjunto nacional. Terminó sus palabras con renovados elogios a las tareas y a la misión que cumplen los periodistas y alentándolos a continuar en ella por el bien de la patria y para labrar un futuro mejor para las generaciones venideras.

UN SALON NAUTICO

A las once y media de la mañana los Príncipes de España y su séquito han salido del Palacete Albeniz dirigiéndose al Palacio de las Naciones de Mue-

tras para presidir la inauguración oficial del VIII Salón Náutico Internacional de Barcelona, acompañado de los Ministros de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi; Marina, Almirante don Adolfo Baturone Colombo; Comercio, don Enrique Fontana Codina, y Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó; Capitán General del Departamento Marítimo, Almirante don Marcial Gamboa y Sánchez Barcaiztegui; autoridades y jerarquías de Barcelona y provincias limítrofes; Consejeros Nacionales don Miguel Mateu y don Mariano Calvino; Delegado Nacional de Educación Física y Deportes y Presidente del Salón Náutico que se inaugura, don Juan Antonio Samaranch, y otras muchas personalidades.

INAUGURACION

A su llegada a la Avenida de la Reina Cristina, y antes de entrar en el Palacio de las Naciones de la FERIA de Muestras, para inaugurar el VIII Salón Náutico Internacional, el Príncipe de España revistió las fuerzas del Ejército que le rindieron honores.

Seguidamente, acompañado por su esposa, los Ministros y personalidades que le esperaban a la entrada del pabellón, entre las que también figuraban el Subsecretario de la Gobernación, don Santiago Cruyllas; el Subsecretario de la Marina Mercante, don Leopoldo Boado, y el Jefe de la Tercera Región Aérea, Teniente General don Carlos Rute Villanova, pasó al salón de actos, donde Sus Altezas Reales fueron acogidos con prolongados aplausos de la numerosísima concurrencia.

Abierto el acto por el Príncipe don Juan Carlos, pronunció unas palabras el Presidente del Comité Ejecutivo de la FERIA Oficial e Internacional de Muestras, don Andrés Ribera Rovira, que preside también la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, y que en nombre de ambos organismos, después de agradecer a Sus Altezas Reales que se hayan dignado honrar a la institución ferial presidiendo la inauguración de uno de sus salones monográficos, expuso como en nuestros días va siendo ya olvidado aquel antiguo tópico de que «Barcelona vivía de espaldas al mar». Subrayó que, gracias al Salón Náutico, Barcelona vive intensamente los deportes marítimos y formuló algunas consideraciones respecto a la conveniencia de que este resurgimiento no debe limitarse al ámbito deportivo, sino extenderse a la creación de nuevas empresas de armadores que con matrícula barcelonesa surquen los mares de todo el mundo, alcanzando una nivelación en nuestro hoy deficitaria balanza de fletes.

Agregó que sería muy útil que las mercancías pudieran transportarse siempre en barcos con bandera nacional, y finalizó sus palabras reiterando su agradecimiento a los Príncipes de España y a los promotores y organizadores de este salón monográfico de la FERIA Internacional de Muestras.

PALABRAS DEL SEÑOR SAMARANCH

A continuación intervino el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, y Presidente del VIII Salón Náutico Internacional de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch, quien tras agradecer la presencia de Sus Altezas Reales los Príncipes de España en este solemne acto, realizado con su presencia, recordó que en poco menos de doce años se ha conseguido darle, en nuestro país, a la náutica un rango que ni aún el más entusiasta podría haber previsto. De los cuatro mil metros cuadrados del primer salón, se ha pasado a los veinticuatro mil metros cuadrados del presente que hoy se inaugura, gracias a haber coordinado ilusiones deportivas y realidades comerciales. Manifestó que concurren a este salón expositores setenta y cinco expositores, procedentes de dieciséis países.

Dirigiéndose después de un modo especial a Su Alteza Real el Príncipe de España, dijo: «Vos, Alteza, siendo hombre de mar, sabéis comprender mejor que nadie la ilusión con que en esta fecha inaugural nos presentamos ante España para recordarle su vocación marinera y sus inmensas po-

sibilidades por condición geográfica y por condición humana. Han sido muchas las etapas que hemos tenido que ir quemando, y a ritmo más acelerado que otros países porque en nuestra patria debemos recuperar el tiempo perdido tratando de colocarnos junto a los pueblos más avanzados en este aspecto. Y este empeño, con la lealtad que profesamos al Caudillo y os profesamos a Vos, seguiremos manteniéndolo como uno de los rumbos decisivos de nuestro cotidiano quehacer».

A continuación expuso diversos problemas relativos al desarrollo de los deportes náuticos entre nosotros, así como de las actividades complementarias de los mismos, manifestando la conveniencia de unas mayores facilidades respecto a la importación de motores fuera borda, ya que al tener que pagar actualmente elevados aranceles, aumentan a su vez el precio de las excelentes embarcaciones que en nuestro país se construyen y por consiguiente constituyen otras tantas dificultades respecto a su comercialización, tanto interior como exterior, pues dada su buena calidad, están siendo cada vez más solicitadas en el mercado internacional.

Habló después de las exportaciones que ya realizan varias firmas españolas y de su presencia en salones náuticos extranjeros con ayuda del Ministerio de Comercio; «Ayuda —dijo— que es indispensable que se mantenga e incluya con todas las garantías y seguridades se aumente en la medida de lo posible».

NECESIDAD DE UN PUERTO DEPORTIVO

Asimismo puso de relieve la no agobiante necesidad de disponer en Barcelona de un nuevo puerto deportivo, dada la notoria insuficiencia del actual, y pasó después a referirse a los aspectos estrictamente deportivos que tiene su reflejo, así como su impulso, precisamente, en los salones náuticos internacionales que se han venido celebrando en estos años en Barcelona.

Sobre esto dijo: «Esta labor de los salones náuticos tiene concreción en las regatas que con presencia masiva se vienen celebrando, entre las que destacan las de las pequeñas embarcaciones de la clase denominada «optimist» para muchachos de corta edad, a fin de que desde niños empiecen ya a formarse como patrones de embarcaciones deportivas. Resaltó el hecho de que en estos días se celebra en Barcelona al amparo del Salón Náutico, la I Convención Nacional de Clubs Náuticos, afirmando la seguridad de que la panorámica en ella expuesta permitirá conocer perfectamente la situación en que nos encontramos y los caminos que debemos seguir para continuar progresando.

Aludió igualmente a la gala que va a ser celebrada con ocasión de este Salón Náutico Internacional para la elección del mejor deportista náutico del año, instituida precisamente por el salón para estímulo de estos deportistas. (Continúa en la pág. siguiente)



EL PRINCIPE DE ESPAÑA IMPUSO LA CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO A DON SECUNDINO GALLEGU, EL HOMBRE QUE ASOMBRO A ESPAÑA CON SUS CONOCIMIENTOS SOBRE LAS AVES.

ANUNCIO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION AL PAIS

SE HA CONSTITUIDO UNA COMISION DE ESTUDIO DE LA NUEVA LEGISLACION DE LA ADMINISTRACION LOCAL

DESCENTRALIZACION, SI VA ACOMPAÑADA DE PERSONALIDAD PUBLICA DEL ANTE LOCAL

Barcelona, 7. (Pyresa). — A las seis de la tarde en el histórico Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona, Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha presidido el acto inaugural de la exposición que bajo el título «Barcelona-74, programación municipal» se halla instalada en varias salas del grandioso edificio de las Reales Arzobispadas, donde en otras dependencias restauradas en estos últimos años se encuentra debidamente realizado el Museo Marítimo de Barcelona.

Han acompañado a Su Alteza Real en la presidencia del acto, los Ministros de la Gobernación, Marina, Comercio y Comisario del Plan de Desarrollo, así como las primeras autoridades de Barcelona y demás personalidades, que por la mañana habían formado conjuntamente con Su Alteza la presidencia de la inauguración oficial del octavo Salón Náutico Internacional.

El Salón de Ciento de la casa de la ciudad totalmente ocupado por numerosísima concurrencia que se desbordaba por las dependencias contiguas, ofrecía brillantísimo aspecto.

En la última parte de su discurso, el Alcalde de Barcelona, después de referirse a la profunda gratitud de la ciudad y de su Ayuntamiento ante la presencia del Príncipe de España durante estos días y de un modo especial para presidir este acto y de rogarte que elevara a Su Excelencia el Jefe del Estado la expresión de

ACTO INAUGURAL

Abierto el acto inaugural de la exposición por don Juan Carlos, ha hecho uso de la palabra el Alcalde de Barcelona, que inició su discurso dando la bienvenida al Príncipe de España y recordó las evocaciones históricas que guarda entre sus muros el ilustre salón en que el acto se celebraba.

A continuación, el Alcalde ha expuesto a Su Alteza Real en una documentada conferencia, la ingente labor desarrollada por el Ayuntamiento de Barcelona en estos últimos años para superar los urgentes problemas planteados como consecuencia de hechos cuyo origen data de muy antiguo. A este respecto, se refirió al carácter decisivo de la Carta Municipal concedida a Barcelona gracias a la generosa comprensión del Jefe del Estado y que permitirá un día a Barcelona coordinar adecuadamente su acción con la zona de influencia inmediata e incluso llegar a la debida organización de área metropolitana, con arreglo a una ordenación legal que ayude positivamente a resolver dichos problemas.

En la última parte de su discurso, el Alcalde de Barcelona, después de referirse a la profunda gratitud de la ciudad y de su Ayuntamiento ante la presencia del Príncipe de España durante estos días y de un modo especial para presidir este acto y de rogarte que elevara a Su Excelencia el Jefe del Estado la expresión de

la reiterada y fervorosa adhesión de Barcelona, tuvo también palabras de agradecimiento para la presencia de los Ministros y demás personalidades. Finalmente dedicó unos párrafos llenos de viva emoción a las grandes esperanzas que España ha puesto en la feliz solución dada por Su Excelencia el Jefe del Estado al problema de la sucesión, que garantiza para la historia la continuidad de esta grandiosa obra realizada bajo el signo de la paz de Franco.

REFORMA DE LA ADMINISTRACION LOCAL

A continuación, el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi, ha pronunciado un importante discurso refiriéndose de un modo preferente a los planes que su Departamento se dispone a llevar a cabo en orden a la adecuada reforma de la Administración Local, con arreglo a las nuevas realidades del país.

Agradeció igualmente la presencia de Su Alteza Real, reiterándole la expresión de la más firme e inquebrantable lealtad, así como a Su Excelencia el Jefe de Estado y a continuación, ha hecho un profundo estudio de los indicados temas en orden a la reforma de nuestro régimen local, manifestando que sin duda no sería exagerado afirmar que vivimos ahora unos momentos verdaderamente cruciales a este respecto a causa, seguramente, de dos órdenes de factores: de una parte, el pro-

perfeccionamiento de nuestro sistema político; y de otra, la creciente y profunda preocupación que en todas partes suscita la renovación de las estructuras tradicionales de la vida local.

Las bases jurídicas de nuestro régimen local, promulgadas en 1945 con sus correspondientes artículos posteriores, cumplieron un valioso papel en aquellos momentos pero no sería prudente desconocer —y la prudencia es virtud eminentemente política— que exigen una profunda renovación a la luz de las nuevas circunstancias apuntadas.

DESCENTRALIZACION

La vieja idea de la descentralización, tantas veces motivo de meditación para las generaciones que nos han precedido, cobra hoy nueva vitalidad. Pero, ¿qué se entiende ahora por descentralización? Recientemente se ha dicho que descentralización es el ejercicio de competencias administrativas de los sujetos públicos singulares; esto es, distribuir las responsabilidades objetivas del poder entre los organismos responsables que se estimen idóneos para su mejor ejercicio. Otros, en cambio, dicen que la redistribución en las competencias locales es solamente un aspecto de la descentralización. Pero si se considera esa referencia a los entes locales, ese concepto de descentralización de la pendería en gran medida de los factores: de una parte, el pro-

(Continúa en la pág. siguiente)

GRAN EXPECTACION POR LA VISITA DE LOPEZ BRAVO A PARIS

CINCO TELEVISIONES EXTRANJERAS QUIEREN FILMAR LA LLEGADA

París, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín) — Los enviados especiales de cinco televisiones extranjeras en París han solicitado autorización para filmar al Ministro de Asuntos Exteriores español cuando llegue el lunes próximo a la capital francesa. Con ellos, los informadores de radio, prensa y agencias, esperan igualmente la visita del señor López Bravo. El Ministro despertó interés por ser el primer titular de la cartera de exteriores española que, después de la guerra, viene oficialmente invitado.

De fuente oficiosa, los políticos y expertos franceses reconocen que, en el plano bilateral, no existe, por así decirlo, pleito alguno. Francia multiplicó por seis sus exportaciones a España en el transcurso de la última década y, aunque su comercio en nuestra patria alcanza menos volumen que el alemán, norteamericano o británico, no por ello deja de ser el cuarto proveedor en la escala de importancia comercial. Y luego, si hablamos del aspecto cultural de nuestras relaciones, habrá que reconocer que la recíproca

identificación, hace de las dos naciones una balanza equilibrada, con dos culturas distintas pero equivalentes que se compensan e intercambian.

POSIBLES ACTIVIDADES

La expectación despertada entre los periodistas extranjeros por la presencia en París de nuestro Ministro, como se deduce, no puede ser más que política. Todos suponen que el señor López Bravo, cuando converse con su colega, Maurice Schumann, será para analizar entre ellos y sus inmediatos colaboradores, (el Subsecretario del Departamento, Fernández de la Mora, con don Faustino Gallardo figurando en la comitiva) las posibilidades de una política común en el Mediterráneo, aunque ello no impida que al señor Pompidou pueda entregarle un mensaje personal del Generalísimo Franco, y al señor Chaban Delmas transmitirle una invitación directa del señor Carrero Blanco. Todas estas misiones casi proto-

colarias pueden producirse como demostración de una efectiva amistad entre los dos Gobiernos y en réplica a las atenciones que serán objeto nuestros representantes por parte del Ministro de la Defensa Nacional francés, del de Economía y el del Plan, todos ellos agasajados en anteriores visitas a España.

Pero repitámoslo, ahí no está lo más interesante de la estancia de los españoles, en lo que respecta al mundo de la información. Para los periodistas, lo que importa de los diálogos es aquello que define la actitud española con respecto a la francesa en los conflictos del cercano Oriente, de las relaciones con los países del Este, y sobre todo de la presencia en el Mediterráneo de las escuadras soviética y norteamericana. Porque no olvidemos que, a pesar de Gibraltar, quien tiene la llave del Estrecho y controla de verdad el paso al Mare Nostrum es esta España que el señor López Bravo representa hoy aquí.

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA INAUGURARON EL VIII SALON NAUTICO INTERNACIONAL

(Viene de la página anterior)
ECO INTERNACIONAL
DEL CERTAMEN

«Como prueba del eco internacional del certamen —prosiguió— podemos señalar con orgullo que va a reunirse también a nuestro amparo el Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas». Y puso fin a su discurso con las siguientes palabras también dirigidas especialmente a Su Alteza Real el Príncipe de España:

«Señor, os rogamos que testimoniéis una vez más a nuestro Caudillo el sentimiento de gratitud del deporte náutico nacional; podéis decirle que mantenemos nuestra ilusión viva en esta España del presente y nuestra fe en el futuro que nació el pasado veintidós de julio. Decidle también, señor, que todo este progreso náutico ya conseguido, que estos sueños ya convertidos en realidades, todo esto y mucho más es posible gracias al clima de trabajo y prosperidad que reina en toda nuestra patria. Los deportistas náuticos españoles tienen conciencia de lo que representa en esta etapa definitiva para España, la etapa de la paz de Franco».

INTERVENCION DEL MINISTRO DE COMERCIO

Cerró el acto el Ministro de Comercio, señor Fontal. Codina que pronunció las siguientes palabras:

«Alteza, Excmos. e Ilmos. Sres., señoras y señores:

Me es especialmente grato asistir a esta nueva edición del Salón Náutico, en esta ciudad de Barcelona de tan arraigada tradición en la organización de certámenes comerciales.

Los fabricantes de artículos para deportes náuticos tienen una vez más la oportunidad de demostrar a los posibles consumidores los esfuerzos efectuados durante el pasado año para mejorar la calidad técnica y el atractivo comercial de sus producciones, así como de contrastar las realizaciones obtenidas con sus competidores tanto nacionales como extranjeros.

Como Ministro de Comercio, quiero subrayar el notable perfeccionamiento de las producciones de este sector en nuestro país, cuyos artículos son cada vez más competitivos a escala internacional».

nal por su calidad y precio, habiéndose registrado este año una sensible disminución de sus cifras de importación, mientras son cada vez más ampliamente aceptados en los mercados exteriores.

Es ciertamente significativa la creciente afición en nuestro país a los deportes náuticos, actitud en la que la celebración anual de este certamen, desde 1963, ha jugado un importante papel. Porque España, y sobre todo Cataluña, por su condición geográfica y su gloriosa tradición marinera, han de ver en el mar un vínculo de unión entre los pueblos y un lugar para el esparcimiento y recreo mediante la práctica de los deportes náuticos.

El ejercicio de los deportes náuticos, por el noble empeño que supone de someter los elementos a la voluntad humana, tiene un elevado valor formativo y cumple la importante función de despertar vocaciones marineras en nuestra juventud. En este sentido, hemos de felicitarnos del creciente interés por los deportes náuticos en nuestro país que el rápido incremento del nivel de vida y su tradicional vocación marinera han hecho posible.

Conviene no olvidar la necesidad de continuar mejorando y ampliando la red de puertos deportivos a fin de facilitar una mayor difusión de los deportes náuticos de nuestro país, contribuyendo así a enriquecer su infraestructura turística.

Quiero, por último, agradecer en nombre de todos la presencia de Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de España, que se ha dignado asistir para inaugurar personalmente esta nueva edición del Salón Náutico de Barcelona».

Terminado el discurso del Ministro de Comercio, S.A.R. el Príncipe don Juan Carlos ha declarado inaugurado el VIII Salón Náutico Internacional de Barcelona, siendo inmediatamente interpretado, por la banda de música situada en el salón, el himno nacional, escuchado en pie por la numerosísima concurrencia.

Inmediatamente después, ha comenzado la visita de Sus Altezas y demás personalidades al Salón Náutico, instalado en toda la extensión del Palacio de la Metalurgia; prolongándose esta visita, que ha sido muy detenida, hasta cerca de las dos de la tarde.

PROXIMO EXPLOSIVO ESTRENO

¡El sensacional e insuperable JAMES COBURN en su más divertida, audaz y picante aventura!

¡Vea como se convierte el amor en una ciencia y el robo en un arte!




JAMES (FLINT) COBURN en

LADRON Y AMANTE

con CAMILLA SPARY · ALDO RAY · NINA WAYNE · ROBERT WEBBER · TODD ARMSTRONG Director: BERNARD GIRARD

«FLINT» LE ENSEÑARA SUS DISTINTAS Y PERSONALES FORMAS DE AMAR

Aut. sólo mayores 18 años

HOY Y MAÑANA - 2.^a SEMANA

«Los luchadores del infierno»

con John Wayne-Katharine-Ross-Jim Hutton

Y DE COMPLEMENTO:

«EVA EN LA SELVA»

XI CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

«AYUDEMOS A LOS PUEBLOS SUBDESARROLLADOS A LEVANTARSE POR SI MISMOS».

HOY DIA DE LA CUESTACION

Alumnas de los últimos cursos de Madre Alberta, jóvenes Escultistas y muchas personas más, estarán con sus huchase, banderines y su sonrisa en los labios, recibiendo lo que tanto podrá beneficiar a nuestros hermanos.

No neguemos nuestra aportación.

ANUNCIO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION AL PAIS

(Viene de la página anterior)

administrativa», que lleva consigo toda la problemática de los recursos financieros. Ahora bien, los descentralización solo es posible como política global. Las libertades locales —se ha dicho recientemente— no florecerán por decreto en lugares desprovistos de cuadros intelectuales y de capital. En consecuencia, la descentralización solo puede concebirse si va acompañada de un reforzamiento de la personalidad pública del ente local. En caso contrario, se convierte entonces en una mera desconcentración de funciones.

ASPECTO FINANCIERO DE LA LEY

El tema hacendístico, fundamental en toda la problemática del régimen local, adquiere las máximas dimensiones en la gran ciudad. Una ilustre profesora de Hacienda Pública formulaba hace poco la observación de que si bien el crecimiento de las urbes ofrece la ventaja de mejorar el potencial impositivo de éstos, obstáculos legislativos y de otro orden impiden muchas veces aprovechar en su totalidad esas oportunidades fiscales. Y es ésta una de las dificultades a cuya solución hemos de entregarnos con mayor ahínco. La Ley Especial de Barcelona tiene también a su favor el haber sido la primera medida legislativa que, en el orden fiscal, inició la supresión de los denigrados arbitrios municipales sobre el consumo. Otras medidas legislativas posteriores completaron más tarde aquella desaparición.

LEY ESPECIAL PARA BARCELONA

Lo que acabo de decir —ha continuado afirmando el Ministro de la Gobernación— me lleva de la mano al planteamiento de otro problema. La personalidad es un elemento social irreducible. De ahí que se avenga mal tanto con la centralización como con el uniformismo. Y el uniformismo tomado de patrones harlo, conocidos, ha sido, como dice el preámbulo de la Ley Especial de Madrid, una de las características —injustificable en su persistencia— de nuestro moderno régimen local. De ahí la importancia que debemos atribuir a la publicación de la Ley Especial del municipio de Barcelona que puede considerarse, con justo título, como la primera medida efectiva que rompió brecha contra aquellos excesos; sin que por ello se deba incidir en el error de lo que se ha llamado «cartismo municipal» o, en otras palabras, cada corporación local con su propia Ley. Pero dado que cada grupo de municipios o de entes locales tiene características individuales el legislador no puede tratarlos a todos por igual, porque también sus necesidades son distintas.

Entre los técnicos en la materia existe acuerdo en que uno de los más importantes principios de las Haciendas Locales es la de que cierta proporción de sus ingresos tributarios debe ser autónoma. En este orden de ideas, la implantación por primera vez del llamado Arbitrio Municipal sobre la radicación de empresas industriales y comerciales en Barcelona, constituye una medida de evidente trascendencia, imitada después en el régimen especial de Madrid, y cuyas posibilidades quizás merecieran ser consideradas de nuevo, una vez que las indudables dificultades que toda nueva experiencia comporta, puedan ser reexaminadas luego de su confrontación con la realidad.

Hasta aquí he aludido a lo que se ha hecho en el Municipio de Barcelona y a lo que pueden ser sus realizaciones más inmediatas, magníficamente expresado en el contenido de esta exposición que va a inaugurar Vuestra Alteza. Permítaseme ahora algunas consideraciones sobre las perspectivas futuras de nuestro régimen municipal. Nuestro derecho económico y social, tan sabiamente conducido a las impresionantes realizaciones que todos conocemos por la mano inteligente de nuestro Caudillo, ha de ser un dato imprescindible, como ya apuntábamos al

principio, a tener en cuenta en la reforma de las instituciones locales para que éstas puedan adecuarse a las necesidades de la futura sociedad española. Somos conscientes de las exigencias que esto implica para nuestra labor inmediata, pero puedo asegurarnos que en ningún momento desfallecerá nuestra voluntad de servicios a la patria, y que en ese camino se están dando ya los primeros pasos.

NUOVA LEGISLACION LOCAL

Y es para mí especialmente importante anunciárselo hoy, señor, y con ello hacer partícipes a todos los sectores de la Administración Local y en general al país, que en el ámbito específico del Instituto de Estudios de Administración Local, organismo autónomo dependiente de mi Departamento, se ha constituido ya una comisión de estudio, en la que se integrarán personalidades especializadas en los temas que nos ocupan hoy, procedentes de todos los sectores de la vida política, económica y administrativa del país, para configurar los términos de la nueva legislación de la Administración Local que en su día será presentada al Gobierno y después a las Cortes.

Para ese texto pido la colaboración generosa y voluntaria de todos los estamentos de nuestra patria que se sientan implicados en ese campo de infinitos matices y de posibilidades sin límites que es nuestra vida local.

Señor, terminó: En el ámbito de esta ciudad que nuestro antepasado Jaime II denominó «cap i casal de Catalunya» y de esta Cataluña que hizo proclamar a Pedro El Ceremonioso aquella frase inmortal de «o terra beneicta, poblada de lealtad», yo os prometo que el empeño de nuestro Ministerio al mejor servicio de España, del Caudillo y de Vuestra Alteza, que asegura su continuidad, será demostrar nuestra lealtad, como se lo probó a vuestro antepasado en aquel momento esta parte tan querida de España que es Cataluña, creando el instrumento necesario para que la vida de la Administración Local adquiera todo el florecimiento que se merece y de que es capaz.

Tanto el discurso del Ministro de la Gobernación como el del Alcalde de Barcelona han sido

acogidos con calurosos y prolongados aplausos por la numerosísima concurrencia.

Seguidamente, Su Alteza Real el Príncipe de España declaró inaugurada la exposición «Barcelona 74. Programación Municipal de esta Ciudad».

VISITA A LA EXPOSICION

Terminado el acto inaugural en el Salón de Ciento, Su Alteza Real, acompañado de los Ministros y demás autoridades y personalidades, se han trasladado a las Reales Atarazanas para visitar la exposición cuya inauguración oficial acaba de celebrarse en el Ayuntamiento.

Al abandonar la casa de la ciudad, el gentío que llenaba ya totalmente la plaza de San Jaime, renovó sus demostraciones de adhesión y de simpatía popular a Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos, manifestaciones que se reprodujeron a su llegada a las Reales Atarazanas.

EN EL INSTITUTO DE FONOCAUDIOLOGIA

BARCELONA, 7. (Pyresa).— Esta tarde, Sus Altezas Reales, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, con los Ministros, autoridades barcelonesas y otras personalidades, han inaugurado el nuevo y espléndido edificio construido por el Ayuntamiento de Barcelona para albergar el Instituto Municipal de Fonocaudiología, que viene a sustituir, con gran ventaja en todos los órdenes, a la antigua Escuela Municipal de Sordomudos.

La nueva institución municipal lleva el nombre de José María de Porcioles, Alcalde de la ciudad.

Los Príncipes de España, después de recorrer el edificio y saludar afablemente al personal que presta servicio en él, regresaron al Palacete Albeniz, despidiéndose de los Ministros y demás autoridades y personalidades.

Lea «BALEARES»

LISBOA

EL MISTERIO DEL PINTOR AUSTRALIANO REX WOOD, ACLARADO

LISBOA, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón PEREZ LAS CLOTAS). Unas escasas veinte personas, en su mayoría funcionarios de la misión diplomática británica, asistieron esta tarde, en el cementerio británico, al entierro de los restos del pintor australiano, Rex Wood. El sol de Lisboa, reaparecido al fin tras un invierno de desconocida crudeza, colocaba en esos momentos sus apagados rayos sobre la romántica necrópolis de Estrella, que tantas veces había aquel recogido en sus lienzos, poniendo, en cierto modo, el telón de fondo a una historia dramática que, durante días, conmovió a la ciudad entera.

Desaparecido de su domicilio, un estudio situado en el pabellón de uno de los más bellos y aristocráticos jardines de Cascais, en circunstancias inquietantes que hacían presumir la posibilidad de un crimen, y buscado afanosamente por centenares de policías, el cuerpo inerte de Rex Wood yacía, sin embargo, durante todo este tiempo, en una de las cajas del depósito frigorífico del cementerio de Cascais, donde había llegado tras haber sido encontrado sobre la arena de la playa de Carcavelos.

Desfigurado y en trance ya de descomposición, resultaba tan difícil identificar la figura del anciano artista, conocido en los medios sociales lisboetas — y en otros no especialmente distinguidos, según ahora se descubre — con el cuerpo desnudo, hallado en la playa, que hasta las personas de su mayor amistad no pudieron hacerlo. Ha tenido, finalmente, que ser el laboratorio científico de la policía judicial quien, tras diversos exámenes, esclareciese su identidad, dejando, de paso, también claro la razón de su muerte, que no ha sido otra que la de la propia auto-destrucción.

Rex Wood, que desde hacía algunos meses atravesaba por grandes períodos de depresiones, hasta el punto de perder en ocasiones su habitual carácter afable y caballeroso y aparecer contrariamente ante las gentes como adusto y melancólico, habrá sido para las gentes víctima de una de estas crisis nerviosas. La carencia del menor indicio de agresión en el cadáver, que sólo presentaba las lógicas fracturas determinadas por una caída de cierta altura, así parece al menos corroborarlo en opinión de los investigadores.

Menos claros se muestran en cambio con la polvareda levantada en torno al suceso, algunos aspectos de la vida del «encantador Rex», cuya inmarcitable aureola de «gentleman», mantenida a lo largo de sus casi cuarenta años de vida en Cascais, se ve ahora postumamente empalidecida. Tan empalidecida como algunas de sus más distinguidas amistades, que a estas alturas están pidiendo a Dios que, aclarada la cuestión fundamental, caiga sobre la historia el polvo del olvido.

Agendas de direcciones, cartas, fotografías y hasta un amplio repertorio de cintas magnetofónicas, indiscretamente grabadas que obran en poder de la policía, contribuyen, en efecto, a poner en evidencia una significativa convergencia entre los dos mundos aparentemente contradictorios en que se desenvolvía la vida del artista: El de la refinada alta sociedad, donde era especialmente estimado y el de la marginalidad más o menos desvergonzada, a cuyo mantenimiento parecía contribuir.

«A la par de su vida social en medios distinguidos — escribe hoy a este respecto el reportero de «Diario de Noticias» —, Rex no eludía en absoluto el contacto con las personas de otras clases, cultivando la filantropía y auxiliando a algunos necesitados». Lo cual, como bien se ve, no deja de ser un conmovedor y caritativo eufemismo a la hora del elogio fúnebre.

ROBO DE 14 MIL PESETAS EN UN JUZGADO COMARCAL

PARA DESPISTAR A LA POLICIA, SE SUMO A LOS ASISTENTES A UN FUNERAL

El Barco de Valdeorras (Orense), 7. (Cifra). — Unas catorce mil pesetas fueron sustraídas durante la pasada madrugada de las oficinas del Juzgado Comarcal, de esta localidad. Los autores del hecho para llegar a la dependencia donde se guardaba la citada cantidad de dinero forzaron antes una ventana.

También, y tras violentar una puerta de un palanquero, durante la pasada madrugada fueron sustraídas doscientas pesetas, que se guardaban en uno de los cajones del despacho principal de la Oficina de Extensión Agraria de esta localidad.

LADRON. EN UN

FUNERAL

Barcelona, 7. (Cifra). — Ante el asombro de los asistentes al funeral de la Iglesia del Sagrado Corazón, fue detenido a la puerta, cuando se despedía el duelo, José María R. M. de 14 años, que se había metido entre ellos, por robo de un ciclomotor.

La policía, al ver cómo circulaba por la Plaza de Calvo Sotelo, conduciendo con gran impericia el ciclomotor 25.371, sospechó de él y le dio el alto. José María abandonó entonces el ciclomotor y emprendió la huida a pie por varias calles llegando a la mencionada iglesia, y aprovechando la despedida del duelo de un entierro, intentó pasar desapercibido.

Conducido a la Comisaría, se supo que tenía antecedentes por robos y hurtos, y que se había escapado del Asilo Durán. Fue puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Ayudemos a los pueblos subdesarrollados a levantarse por sí mismos.

Recordemos que 2 hombres de cada 3 pasan hambre y muchísimos son niños. Cuestión hoy domingo 8 de febrero.

TRES SECUESTRADORES DE UN AVION CHILENO REDUCIDOS A TIROS

UNO DE ELLOS RESULTO MUERTO Y OTRO HERIDO. TAMBIEN FUE ALCANZADA LA AZAFATA

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe). — Un avión chileno Caravelle secuestrado anoche, por tres jóvenes, para ser desviado a Cuba, no pudo seguir viaje ya que los secuestradores fueron reducidos a balazos por la policía. Los secuestradores entraron en el avión, disrajados, en el aeropuerto de Pudahuel, cuando se dio aviso que el avión estaba secuestrado, las autoridades del aeropuerto apagaron las luces y comenzó el tiroteo. Dos secuestradores, Pedro Lenin Valenzuela y Omar Vázquez fueron gravemente heridos; uno de ellos mortalmente. También resultó herida la azafata Caria Burgo. Valenzuela, falleció cuando era trasladado al hospital.

SANTA MARIA DEL CAMI

INCENDIO EN UN ALMACEN DE ALGARROBAS

Acudieron a ayudar para colaborar en la extinción los bomberos de Inca y Palma

Santa María del Camí. Por teléfono de nuestro Corresponsal.

Cerca de las tres de la tarde de ayer, sábado, las campanas de la Parroquia tocaron a fuego.

Pronto el vecindario se movilizó para intentar extinguir el siniestro que se había declarado en un almacén de algarrobas, situado en la Plaza de Franco, núm. 29, junto a la carretera Palma a Alcudia.

El fuego se inició en una de las salas de almacenaje y se supone fue debido a la fermentación de la algarroba troceada y que a causa de esta fermentación experimenta un aumento progresivo de temperatura.

Afortunadamente, por no producir llama, el incendio no alcanzó las desastrosas proporciones que podían temerse ya que junto a la sala donde se registraba el siniestro había almacenadas sacos de algarroba, al aire libre por varios millones de kilogramos, lo que hubiese producido peligros incalculables de haber ardió éstas.

Ante el temor de una rápida propagación, fueron avisados por teléfono los bomberos de Inca y Palma, para que acudieran con sus camiones bomba. Con gran celeridad llegó el coche del Parque de Inca, con cinco bomberos y el Teniente de Alcalde de aquella ciudad, don Mateo Ferrer.

A continuación llegó el Magirus del Cuerpo de Bomberos de Palma, al mando del Cabo don Luí Pérez.

Se organizaron los trabajos de extinción, de acuerdo con las indicaciones del Alcalde de la Villa, don Guillermo Capó Massot, del Sargento de la Guardia Civil, don Rafael Capó Caimari y del encar-

gado del almacén don Justo Mu-

ro. El vecindario, sin distinción de clases, cooperó a los trabajos con todo entusiasmo.

Acudieron al lugar del suceso el Jefe Local del Movimiento, don Miguel Colom, el Juez Municipal don Tomás Ques, el Vicario Rvdo don Pedro Llopart y varios concejales.

Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales y en cuanto a las pérdidas son en estos momentos incalculables aunque se suponen de cierta consideración.

A las once de la noche continuaron los trabajos de retirada del producto afectado para evitar que algún rescoldo sea avivado por el viento y se reproduzca el incendio.

PAMPLONA

Manifestación obrera disuelta por la fuerza pública, sin detenciones

SE HICIERON ALGUNAS DESCARGAS AL AIRE

Pamplona, 7. (Pyresa). — A partir de las 2.30 de la tarde, a la salida del trabajo, se organizaron en el polígono industrial de Lanrabén, a cinco kilómetros del centro de la capital, grupos de obreros que luego se dirigieron en manifestación pública a la capital. A dos kilómetros aproximadamente, en el puente de «Cuatrocientos», les salieron al paso fuerzas de la Policía Armada, pero los manifestantes se mantuvieron en la misma actitud, en la avenida

adyacente a dicho puente. Algunos de ellos arrojaron piedras, a consecuencia de lo cual resultaron con lesiones calificadas de leves varios agentes. A continuación se oyeron algunas descargas de armas de fuego, hechas por la fuerza pública y los obreros se retiraron, y la manifestación se disolvió.

En Comisaría se informó de que no había ningún detenido. Parece ser que solamente se tomó la filiación a dos o tres manifestantes.

OBRERO DE LA TELEFONICA GRAVISIMAMENTE HERIDO

SUBIDO EN LO ALTO DE UN POSTE, SE PARTIO ESTE POR LA BASE

Poco antes de las seis de la tarde de ayer se registró en Son Matet un accidente de trabajo de gravísimas consecuencias para el obrero de la Compañía Telefónica Agustín Carmelo Calvo, de 35 años de edad, vecino de Palma.

Según fuimos informados, el citado obrero se hallaba subido en lo alto de un poste del tendido telefónico reparando una avería. De pronto, el poste se desgajó por la base, provocando la caída en unión de Agustín Carmelo, quien quedó inconsciente.

Trasladado de inmediato a la Casa de Socorro, por apreciarse su estado de carácter gravísimo pasó seguidamente a Son Dureta donde quedó ingresado en la sala de reanimación.

Parece ser que el accidente se

produjo a consecuencia de que el referido poste estaba carcomido en su base.

El accidente se produjo a consecuencia de que el referido poste estaba carcomido en su base.

Anteayer y mientras realizaba un vuelo de instrucción entre Cabo Blanco y Cabo Enderrocat un helicóptero del SAR, con base en Son San Juan, debido a un fallo técnico del aparato, fue preciso realizar un aterrizaje forzoso de autorrotación. Afortunadamente, y debido a la pericia de sus tres tripulantes, no hubo que lamentar desgracias personales pues todos salieron ilesos del percance. Sin embargo el helicóptero, y pese a los esfuerzos que se realizaron para la toma de tierra con los mejores resultados, sufrió desperfectos de consideración.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de

Doña Montserrat Montull Tembleque

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 68 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Francisco Aballanet Torruella; hijos Jesús, José, Francisco y David; hermanos Luis e Isabel (ausentes); hijas políticas Catalina Moll, María Torres y Dora Giménez; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

DON MIGUEL CERDA SANTANDREU

ACAECIDO EL 8 DE FEBRERO DE 1969.

E. P. D.

Su viuda Antonia Pujadas Morro; hijos Pedro, Matías, María Magdalena, Miguel y María Antonia, y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana, día 9, a las nueve horas, en la Iglesia de los Capuchinos, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



HA SUBIDO AL CIELO LA NIÑA

María Concepción Vanrell Tomás

A LA EDAD DE 4 MESES

Sus afligidos padres Vicente Vanrell Juan y Juana Tomás Pons; hermanitos José María, Antonio y Vicente Marcos, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy, a las 13'30, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Reina M.ª Cristina, 128, 1.ª, 1.ª No se avisa particularmente

NIXON DECIDE VENDER AVIONES DE BOMBARDEO Y COMBATE A ISRAEL

NUEVA YORK, 7.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— El Presidente Nixon ha decidido ceder por lo menos 25 aviones de bombardeo "Phantom" y unos 80 aparatos de combate "Skyhawk" a Israel. Ambos empeñarán a ser entregados en 1971, teniendo entendido que en el curso de 1970 se completará el pedido de los 50 "Phantoms" solicitados por Jerusalén en 1968, cuyo envío fue iniciado en 1969.

El hecho de que la decisión ahora tomada por el Gobierno nixoniano tan solo afectará eventualmente la balanza del poder militar dentro de aproximadamente un año, sugiere que, a estas alturas, la iniciativa tiene sobre todo carácter político. En parte debe ser considerada como la respuesta dada a Francia —los aviones "Mirages" cedidos a Libia tampoco entrarán en servicio antes de 1971— habiéndose tomado buena nota en Washington del hecho de que, mientras que la carta de Nixon y de Wilson enviadas a Kossyguin sugirieron la oportunidad de limitar el envío de armas al Medio Oriente, Pompidou no juzgó en cambio oportuno hacer idéntica propuesta en su contestación. Se tiene entendido que Nixon piensa abordar el tema en las próximas conversaciones que ha de celebrar con Pompidou en Washington el mes que viene.

La decisión se debe también a que, en estos últimos días, ha empezado a llegar nuevo material de guerra soviético a El Cairo, mientras que el Gobierno cairota ha rechazado una vez más tanto las propuestas de volver a acatar el alto el fuego recomendado por el Consejo de Seguridad, cuanto un embargo eventual de armas que afecte a todo el área.

Subraya el carácter político

QUE SERAN ENTREGADOS AL TIEMPO EN QUE LIBIA RECIBA LOS «MIRAGES» FRANCESES

EN WASHINGTON AFIRMAN QUE LA DECISION ES TAMBIEN UNA ADVERTENCIA A LA URSS

La decisión el hecho de que Nixon no ha juzgado oportuno contestar también favorablemente a la petición israelí de ayuda financiera, y en modo particular a la solicitud de obtener créditos de largo alcance para la adquisición de los nuevos aviones, a pesar de no ignorarse aquí las serias dificultades económicas con las que Israel se enfrenta actualmente al tener que dedicar aproximadamente el 25 por ciento de su renta nacional de 4.2 mil millones de dólares a la defensa.

La decisión de responder afirmativamente a la petición de armas formulada por Golda Meir no necesita publicación oficial para llegar a oídos de los interesados, siendo harto probable que los "escapes" que han podido obtenerse en estas últimas horas en ambientes oficiales americanos, producidos en coincidencia con la nueva "mini-cumbre" árabe, tengan por objeto tratar de inducir a los líderes árabes a buscar soluciones políticas y no meramente militares.

PUNTUALIZACIONES SOBRE LA POLITICA USA

EN ORIENTE

Más allá de estas consideraciones políticas, de alcance táctico demás o menos inmediato, cabe indi-

car que, según subrayan una vez más esferas oficiales, la política americana en el Medio Oriente no debe ser considerada ni como "anti-israelí", ni como "anti-árabe", sino sencillamente "pro-americana". Lo que los Estados Unidos tratan de defender en el Medio

Oriente son intereses vitales y permanentes. Quien sirviéndose de Israel como un catalizador ha logrado establecer una presencia en el Mediterráneo Oriental que seriamente compromete el flanco meridional de la OTAN.

Washington sigue estando sin

embargo convencido de que, a pesar del reto lanzado por Moscú a los Estados Unidos en el cercano Oriente, la URSS no busca una confrontación abierta con América ni en esta ni, por cierto, en otra área. De ahí, que al tomar ahora la decisión de abastecer en

1971 a Israel con nuevas armas, el Presidente Nixon realmente indique en forma indirecta pero no menos clara a Moscú que, de continuar la escalada en el envío de armamentos por una y otra parte, podría crearse una situación conducente a la confrontación que rusos y americanos desean evitar. Con otras palabras, que la URSS tal vez haría bien en dar seria consideración a un embargo de armas antes de que sea demasiado tarde. En apoyo de la determinación americana de defender sus propios intereses en el Medio Oriente, se recuerda que en más de una ocasión en estos últimos veinte años el Congreso ha autorizado con las oportunas resoluciones incluso el "empleo de la fuerza".

BOGOTA

«El Cordobés» a punto de morir SUFRIO UNA CORNADA EN EL CUELLO QUE CASI LE INTERESA LA ARTERIA YUGULAR

BOGOTA, 7. (Efe).— El diestro español Manuel Benítez, «El Cordobés», resultó gravemente herido hoy en la plaza de Santamaría, al ser empitonado en el cuello por el primer toro del matador, en el encierro, segundo de la tarde.

«El Cordobés», según opinión de los médicos, estuvo a punto de morir, ya que la gravísima herida casi interesa su vena yugular.

Los médicos que atendieron e intervinieron al torero, expidieron esta noche el primer parte oficial en el que califican como «reservado» su pronóstico.

Contra lo que inicialmente se temió, el matador no sufrió fracturas, pero tanto la herida como la conmoción cerebral que le afectó fueron consideradas graves.

Benítez fue hospitalizado esta noche en la Clínica Mary.

luego de ser intervenido quirúrgicamente en la enfermería de la plaza.

El texto del parte médico expedido por la clínica, esta noche, es el siguiente:

«Durante la lidia del segundo toro, ingresó en la enfermería Manuel Benítez «El Cordobés», presentando una cornada en la región submaxilar derecha que interesa la piel, el tejido celular subcutáneo, con destroz de la glándula submaxilar en dos trayectorias: Una ascendente de 10 centímetros que traumatiza la laringe y la tráquea y otra descendente de 12 centímetros que interesa los tejidos blandos.

Fue intervenido en la enfermería de la plaza de Toros de Santamaría por los Doctores Guillermo Jiménez Olaya, Camilo Cabrera y Alonso Carvajal Peralta. - Pronóstico: Reservado».

DIMISION DEL GOBIERNO MONOCOLOR ITALIANO PARA DAR PASO AL DE COALICION

Roma, 7. (Del corresponsal interno de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Como habíamos anunciado la noche en que se dio a conocer el resultado de la reunión del Comité Central del Partido socialista, favorable, aunque muy a regañadientes, a la apertura de negociaciones para la reconstrucción del centro-izquierda orgánico, el Gobierno monocolor democristiano, presidido por Mariano Rumor, anunció hoy su dimisión al final del Consejo de Ministros, convocado tras sendas consultas del mismo Rumor y del Secretario de la DC, Forlani, con las personalidades políticas socialistas y democristianas directamente interesadas en dichas negociaciones.

Todo previsto, pues, y todo normal, dentro del mecanismo de la compleja operación política que dirige y controla la DC con el propósito de dar vida a un Gobierno de coalición centro-izquierdista (democristianos, socialdemócratas, socialistas y republicanos) capaz de gobernar con la máxima autoridad posible en este difícil momento político italiano.

La crisis no será fácil, porque a lo largo de las negociaciones volverán a aflorar todas las graves contradicciones que impiden a los socialistas adoptar posturas claras y definitivas frente al problema fundamental de la democracia italiana: ¿Se ha de colaborar? ¿No se ha de colaborar con los comunistas? Estas preguntas configuran el dilema que dominará el cuadro de la política italiana de los años setenta. Las perplejidades son muy profundas y extendidas. Nadie quiere adelantarse y nadie quiere quedar rezagado. Y al mismo tiempo, todos temen por igual las consecuencias que llevará consigo cualquiera de las dos alternativas.

La democracia cristiana —no lo olvidemos— está disponible para cualquier solución. Este lujo se lo permite la misma elefantiaca amplitud de matices que abarca, desde el derecho «agrario» (y acudimos a un término político más accesible a los oídos de quienes vieron otras experiencias del populismo católico) hasta el reaccionarismo demagógico y barricadero de cuantos se arriman a esa especie de robespierre sindical que es Donat-Cattin, que a veces (como ha sucedido recientemente) consigue imprevisibles aunque muy velados espaldarazos hasta en las páginas de la revista de los jesuitas «La Civiltà cattolica», cuyas galeadas suelen pasar por mesas muy autorizadas. Si por el momento no se abordan o no se dan otras soluciones políticas es porque la DC no considera aún oportuno plantearlas. Digamos que se las guarda como alternativas «de recambio» para barajarlas en un segundo tiempo. Pero no se trata de

CONTINUAN LATENTES LOS PROBLEMAS ENTRE LOS PARTIDOS SOCIALISTA Y SOCIALDEMOCRATA

EL PORQUE DE LA CRISIS

Como se observa muy justamente en los ambientes políticos romanos, esta crisis es el fruto de las presiones que la DC ha ejercido sobre el partido socialista amenazándole con provocar la disolución del actual parlamento para ir a nuevas elecciones políticas si no se consigue formar un Gobierno de centro-izquierda. Los socialistas parecen haberse rendido y la crisis se abre con el cálculo propósito de darle una solución bien determinada y prevista. Pero al mismo tiempo, esta crisis demuestra que por ahora la DC no quiere formar un Gobierno bicolor —con solo democristianos y socialistas— abierto a la colaboración comunista, como desea muy intensamente el PCI y sus entrañables, obsecados y olvidadizos amigos socialistas, que no han acabado de entender las lecciones del compañero húngaro Nagy y de los compañeros checoslovacos Masarik, Dubcek y otros.

Se dice y se escribe que esta crisis será la más difícil y enrevesada de cuantas ha tenido que superar el país en los 24 años de la postguerra. En efecto, el noventa por ciento de la base socialista, según reconoce el propio De Martino, no quiere la alianza centro-izquierdista con los socialdemócratas, que por instigación de los comunistas son acusados nada menos que de reaccionarismo derechista (el Presidente de la República Saragat es el padre de la socialdemocracia italiana), y por si fuera poco, hay que reconocer que tienen razón quienes recuerdan que siguen latentes todas las tensiones que habían provocado en el pasado mes de julio la caída del primer Gobierno Rumor. Por otra parte, la "fronda" democristiana de izquierdas, le dará muchos quebraderos de cabeza al encargado de formar Gobierno (que podrá ser el mismo Rumor), porque las tesis de esos extremistas, que son substancialmente las de Donat-Cattin, se acercan más a los socialistas que a los socialdemócratas.

Los pesimistas perfilan en fin la posibilidad de una maniobra socialista encaminada a alargar las negociaciones hasta superar la fecha constitucionalmente útil que permite convocar en primavera, como ya había sido establecido, las próximas elecciones administrativas y regionales, que por efecto de este retraso serían aplazadas al mes de Octubre. El terror

excitante la perspectiva de volver al Gobierno, aunque se trate de un Gobierno cuajado de contradicciones y ambigüedades internas, es posible imaginar prudentemente que esta crisis desembocará en un Gabinete de colaboración, desde luego difícil, entre los cuatro partidos de la antigua coalición centro-izquierdista. Por lo menos hasta que los resultados de las elecciones administrativas y regionales no sugieran a la democracia cristiana otra alternativa.

de los socialistas a sufrir un fracaso en cualquier tipo de elecciones, es pues muy grande y acaba condicionando todas sus desordenadas reacciones políticas. Pero como al mismo tiempo es tan

Vd. perderá sus centímetros indeseados en un tratamiento de S.R.T.



Si, es totalmente cierto. Sabemos que parece imposible, pero el hecho es que solamente Brigitte de Bercy se lo garantiza. Esto empieza así: Telefónea a Brigitte de Bercy y toma hora para una entrevista, sin compromiso, con nuestra especialista de la silueta. Ella, que es una persona muy amable y con mucha experiencia, comprenderá su problema. Le dirá lo que Brigitte de Bercy puede hacer en favor de su silueta, garantizándole por escrito. Necesitará unos pocos tratamientos para ponerla en forma y después en un glorioso tratamiento de S.R.T. de 35 minutos perderá esos centímetros tan feos.

Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, entlo. Abierto de 9 a 5 noche y sábados de 9 a 2



NUESTROS PROXIMOS VUELOS A

GRANADA FUTBOL
Encuentro GRANADA C. F. - R. C. D. MALLORCA
Salida día 7 de marzo a las 17 horas
Regreso día 8 marzo a las 24 horas
Estancia en Hotel de 1.ª categoría
Entrada asegurada
PTAS. 2.600

MADRID BOXEO
Campeonato de Europa URTAIN - WEILAND
Salida día 12 de marzo a las 20'30 horas
Regreso día 13 marzo a las 24 horas
Estancia en Hotel 1.ª categoría
Entrada asegurada
PTAS. 2.400

VALENCIA FALLAS
Salida día 19 de marzo a las 8'30 horas
Regreso día 20 marzo de madrugada
Traslados en Valencia
PTAS. 1.250

INFORMES Y RESERVAS:

VIAJES IBERIA, S.A.
(A. V. GAT - 4)
P. Generalísimo, 48 - Tls. 226743 - 215844 - 222744 - 214549

Aumenta la tensión en el Ulster

NI LOS CATOLICOS NI LOS PROTESTANTES TIENEN CONFIANZA EN LAS TROPAS BRITANICAS

Londres, 7. (Del corresponsal interino de Pyresa, Ramón Lugiis). Una erupción de manifestaciones en buena parte de las Islas Británicas, ha sido el balance del sábado. Por una parte, las organizaciones para protestar contra la aprobación de la Ley de Orden Público de Irlanda del Norte. Por otra, en Gales, para protestar contra la detención de los jóvenes manifestantes que irrumpieron hace pocos días en un Tribunal de Justicia londinense.

Las manifestaciones de Gales no tienen mucha importancia; al menos de momento. Pero las de Irlanda del Norte sí las tienen. Sobre todo cuando hace todavía muy pocos días, las autoridades británicas parecían satisfechas de la tranquilidad que reinaba en la dividida provincia del Ulster. Tanta satisfacción parecían tener, que esta misma semana decidieron suspender las restricciones que pesaban sobre los horarios de venta de bebidas alcohólicas durante los fines de semana en Irlanda del Norte.

MANIFESTACIONES

En nueve ciudades del Ulster y en seis de Inglaterra (entre éstas Londres) se celebraron manifestaciones en contra de la nueva ley, aprobada esta semana por el Parlamento de Belfast, y que a juicio de los católicos y de los grandes defensores de los derechos civiles, ponen en manos de los gobernantes protestantes excesivos poderes.

Las manifestaciones de hoy se desarrollaron pacíficamente. La mayor de ellas, en Belfast, reunió a unas setecientas personas, que llegaron a ponerse frente a frente de un poderoso cordón de policía; pero los encargados de guardar el orden entre los manifestantes, lograron evitar un choque. Al dispersarse la manifestación, algunos grupos lanzaron botellas contra una comisaría de policía; pero no hubo pedradas, como la noche del viernes, en Londonderry. En otros incidentes del sábado, se quemó algún folleto con el texto de la nueva ley, y un grupo de unionistas (es decir, de los protestantes) perturbó una reunión del líder laborista en Coleraine, cantando himnos protestantes y acusando a los laboristas de ser republicanos; es decir, partidarios de la unión con la República de Irlanda.

El hecho de que no haya habido incidentes graves, no consuela al Gobierno británico. En Londres se vuelve a notar una profunda preocupación por la posibilidad de que se renueven los disturbios. Esto

podría ocurrir en cualquier momento, ahora que se han reanudado las manifestaciones; que las tabernas están otra vez abiertas a horas normales y que se avicina la primavera. Porque lo cierto es que la tranquilidad del Ulster puede depender de cosas tan tenues como que cese la lluvia invernal, que no invite a salir, o del optimismo de unas cervezas al anochecer.

BALANCE

El balance del invierno no es esperanzador, pese a la tranquilidad relativa. Los dos bandos rivales están, si cabe, más apartados que antes. La presencia de funcionarios ingleses al frente de las fuerzas de policía, ya no inspira confianza a los católicos, y las tropas británicas, que se apresuran a tender alambradas al menor sintoma de conflicto, se han convertido en un factor irritante para los irlandeses.

Los extremistas protestantes, capitaneados por el reverendo Ian Paisley, se han reorganizado durante estos meses. Y es muy posible que el propio Paisley se presente candidato al puesto de diputado que ha dejado vacante el Primer Ministro de Irlanda del Norte al pasar a la Cámara de los Lores. Nadie se atreve a apostar en contra del vociferante Paisley.

En el lado positivo, puede apuntarse la introducción de reformas sociales, en forma de leyes. Pero su aplicación deja mucho que desear. Hay Ministros que desean ponerlas en práctica; pero se estima que el Gobierno irlandés, en su conjunto, se está aproximando paulatinamente a los extremistas protestantes. El desempleo continúa siendo un gravísimo problema: Afecta a un siete y medio por ciento de la mano de obra. Y muchos ayuntamientos dominados por los unionistas, se niegan a conceder viviendas a los católicos.

Todo eso viene a tratar esta semana en Londres el Primer Ministro del Ulster, como argumento para recibir más ayuda económica del Gobierno británico. La pacificación de Irlanda del Norte está costando mucho dinero a Londres: Por una parte, el mantenimiento de las tropas; por otra, las subvenciones a corto plazo (cinco millones de libras esterlinas fue la más reciente). Y por último, las inversiones a largo plazo para resolver los problemas económicos y sociales del Ulster, los cuales representan mucho más dinero que la ayuda inmediata.

SEGURIDAD SOCIAL DEL SERVICIO DOMESTICO

RECAUDACION DE CUOTAS EN PERIODO VOLUNTARIO

Madrid, 7. (Pyresa). — El Ministerio de Trabajo ha dictado una orden por la que se dan normas sobre el procedimiento de recaudación de cuotas en periodo voluntario en el régimen especial de la Seguridad Social del servicio doméstico.

Según esta disposición, inserta hoy en el Boletín Oficial del Estado, corresponde a la Mutualidad Nacional de la Seguridad Social de los empleados de hogar la recaudación de cuotas del régimen especial de la Seguridad Social del servicio doméstico, que la efectuará, bien directamente o a través de las entidades autorizadas.

El ingreso de la cuota correspondiente a cada mes podrá llevarse a cabo, a elección del cabeza de familia, dentro del mes natural al que corresponda la cuota, o del inmediatamente siguiente.

Salvo los supuestos de ingreso preceptivo en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión, las cuotas del régimen especial, po-

drán hacerse efectivas, a elección del cabeza de familia, abonándose en su domicilio o mediante su ingreso en cualquiera de las oficinas recaudadoras de la provincia donde el empleado del hogar presta sus servicios: Cajas de Ahorro, Benéfico-Sociales, establecimientos de la Banca privada, y establecimientos de la Banca oficial expresamente autorizada por la Dirección General de la Seguridad Social.

La liquidación y el subsiguiente ingreso de las cuotas se efectuará utilizando el "Boletín nominal de cotización" que será editado por la Mutualidad, ajustándose a los modelos oficiales, aprobados por la Dirección General de Seguridad.

Los cabezas de familia y los empleados de hogar deberán conservar, durante el plazo mínimo de cinco años, las partes respectivas de los boletines nominales de cotización acreditativos de los ingresos efectuados.

EL TIEMPO

BUENO, POCO NUBOSO O DESPEJADO EN BALEARES

MADRID, 7. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una profunda borrasca al norte de Escocia, y otra, relativamente fuerte, sobre el S.O. de Marruecos. En Azores hay un anticiclón que se alarga hacia el Este hasta alcanzar la costa occidental de la península. Y nuestro país está sometido a la influencia del viento de Levante, en su tercio meridional, y algo en el borde septentrional, predominando los vientos flojos y variables o encalmados en el resto de la península. Para mañana, el cielo deberá estar nuboso en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, con chubascos de lluvia débiles, más probables y frecuentes en Vascongadas y Navarra. En el tercio meridional habrá abundancia de nubes, especialmente en el litoral murciano y en el Mediterráneo andaluz, con chubascos, así como también en el área del Golfo de Cádiz, donde se registrarán algunas precipitaciones. De todos modos, el área de nubes es probable alcance, hacia el Norte, hasta las comarcas meridionales de La Mancha y Extremadura, donde podrán registrarse chubascos dispersos y de poca cuantía. En el Duero, cuenca media y baja del Ebro, Cataluña, Levante y mitad norte de la meseta superior y Extremadura, predominará el buen tiempo, despejado o poco nuboso, con bancos de niebla en los valles de los ríos, en breve duración. Las temperaturas se sostendrán altas. En Baleares, buen tiempo, poco nuboso o despejado. En Canarias, cielo cubierto con chubascos de lluvia.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-23	-8	Lyon	2	11
Estocolmo	-13	-4	Lisboa	7	16
Helsinki	-15	-7	Berlín	-3	2
Londres	-1	9	Hamburgo	-3	2
Manchester	0	5	Frankfurt	-7	3
Birmingham	-1	7	Munich	-1	4
Bruselas	-2	5	Bonn	-5	5
Copenhague	-6	-1	Milán	-1	3
Berna	0	7	Roma	11	15
París	0	8	PALMA	4	15

LA MASA CATOLICA ALEMANA A FAVOR DEL CELIBATO SACERDOTAL

EN CAMBIO EN LAS ALTURAS SE MANTIENE LA CONTROVERSIA

Bonn, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — No es posible imaginar a la gran masa de los católicos alemanes en una actitud contraria al celibato de los sacerdotes. En general, el católico llano de este país es conservador, quizá porque tiene enfrente una fuerza protestante considerable, reacio a las innovaciones y nunca más o menos papista que el Papa, sino igual. En las grandes ciudades industriales alemanas hay beats del tipo clásico llenas de escrupulos como en cualquier pueblo italiano, portugués o español, y caballeros tan pios e intrasigentes como los que más. En materia teológica discutible y en la aceptación de los cambios en la liturgia, los católicos germanos van muy a retaguardia de sus sacerdotes, de sus teólogos y de sus Obispos. De aquí que la polémica europea en torno al celibato de los clérigos no haya encontrado resonancias apreciables en la ancha base del catolicismo alemán. En sus clases dirigentes sí.

CELIBATO

En dos ocasiones —la primera anterior a la declaración del clero holandés contra el celibato— los obispos alemanes se han pronunciado con toda claridad a favor del mantenimiento de la norma del celibato. El 28 de diciembre de 1968, al aceptar la Conferencia Episcopal Alemana las decisiones sobre el celibato, adoptadas por el Concilio Vaticano II. Hace unos días, al hacerse pública la conferencia de Fuld con las palabras del Papa Pablo VI. Y aún hoy, los dieciséis Obispos, Arzobispos y Obispos auxiliares de las Diócesis católicas de Renania Occidental han hecho público un documento en defensa del celibato. A juicio de los Obispos de «Lands de Renania-Westfalia (dieciséis millones de habitantes, al menos la mitad católicos), la actual crisis del celibato de los sacerdotes, no debe tomarse de una

manera aislada, sino como parte de la crisis general que atraviesa en estos tiempos la Iglesia. En definitiva, están en crisis dos cosas: la fe y el principio de obediencia. La aceptación del principio del celibato es una forma de defensa de la fe y de la autoridad del Papa, de acuerdo con la declaración de los Obispos alemanes. La fe y la obediencia —actualmente en crisis— no podrían resistir o sufrir sin grave daño la supresión del celibato.

SOCIEDAD SAN PABLO

Otra opinión bien distinta defienden los trescientos miembros de la «Sociedad San Pablo», de Muenster. En este caso la cantidad tiene menos importancia que la calidad. Los tres centenares de católicos del grupo antedicho son figuras eminentes de diversas disciplinas científicas, incluida la teología, de gran autoridad e influencia en el país. Pues bien,

los doctores, profesores y teólogos de la «Sociedad San Pablo», en una resolución tomada a mediados de semana, han proclamado el derecho de los católicos, sin distinción de jerarquía, a intervenir en el diálogo de la Iglesia. Es decir: no proponen la abolición de la obligación del celibato, sino su discusión por todos los católicos. «El peligro que amenaza a la Iglesia no viene de la libre discusión, sino de la actitud negativa del Vaticano». Ha llegado la hora de obtener el derecho que se nos niega. El derecho a la discusión libre.

Evidentemente, se trata de un juicio muy duro en sí y mucho más si se le compara con las declaraciones de respeto a las decisiones del Papa y favorables a la conservación del principio del celibato, hechas en varias ocasiones por los Obispos alemanes. Unos Obispos, como es sabido que van a la cabeza y no a la cola del movimiento revisionista de la Iglesia. No cabe pensar, pues que sus declaraciones obedecen a simple conservadurismo, parejo al de sus feligreses, sino a razones más serias y profundas.

En todo caso, si no hay polémica en la base la hay en las alturas. Y hasta podría añadir que la cuestión del celibato es el pretexto inmediato de una discusión sobre los problemas generales de la Iglesia y la fe.

ROMA, (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro PISTOLESI). Al margen de los debates en torno a la Ley del divorcio —que tras el voto favorable conseguido en el Parlamento siguen desarrollándose en el Senado— la opinión pública italiana se ve acosada en los últimos tiempos por un torbellino de conjeturas acerca de las posibles consecuencias que llevará consigo tan profunda modificación del derecho matrimonial italiano. Cunde la curiosidad y el interés aumenta, a medida que, a través de los reportajes y de los comentarios que la prensa dedica al problema, va perfilándose la posibilidad de un triunfo definitivo de los divorcistas en la última votación del Senado.

Algunos han imaginado el eventual día «D» de la aprobación de la Ley del divorcio como el día de la voladura del «dique de la inviolabilidad civil del matrimonio», y cuando este dique se venga abajo, irrumpirá en el valle de la Magistratura italiana un torrente impresionante de solicitudes, fundadas —según establece dicha Ley— en una separación «de jure» o simplemente «de facto», que se remonte a cinco años por lo menos. Pero habrá muchísimas separaciones que cuentan ya quince y hasta treinta años, transformadas, no pocas de ellas, en divorcios «franceses», «mexicanos», «estadounidenses», etc., que querrán legalizarse conquistando el ambicionado sello del divorcio «nacional». A esta masa ya de por sí «catastrófica» para las posibilidades de tramitación de los Magistrados, hay que sumar la no menos torrencial avalancha de los casos que se refieren a otros motivos de divorcio previstos por la Ley conjuntamente redactada y propuesta por el socialista Fortuna y por el liberal Baslini.

TORBELLINO DE CONJETURAS ACERCA DEL DIVORCIO

SI SE APRUEBA LA LEY QUE LO AUTORICE, HABRA UN TORRENTE IMPRESIONANTE DE DEMANDAS

Las previsiones más optimistas señalan que la fase «torrencial y catastrófica» de la inundación de papel sellado divorcista sobre las mesas de los Tribunales italianos —con unas cien mil solicitudes en los primeros doce meses— durará cinco años aproximadamente, hasta que liquidados todos los expedientes de un pasado burocráticamente infeliz para tantas parejas mal combinadas, al corriente se remanse ajustándose al ritmo, digamos así, «razonable», que muestran otros países donde el divorcio se halla en vigor desde hace mucho tiempo.

SEPARACION MATRIMONIAL

Los comentaristas que intentan hacer con-

jeturas acerca de la real consistencia numérica de los divorcios italianos en los primeros cinco años, parten de un dato evidentemente muy fidedigno: el número de separaciones legales solicitadas y conseguidas. Vemos así que antes de la Segunda Guerra mundial, en los años 1938 y 1939, había un promedio anual de 5.300 instancias de separación, de las que se acogían y confirmaban unas 2.200, las demás, o acababan en reconciliación o eran abandonadas por los interesados, que no se preocupaban por dar a su separación el barniz del refrendo legal. El porcentaje de reconciliaciones y de abandono del pleito, sobre el total de instancias no acogidas, no se ha modificado en los últimos treinta años (40 por ciento de reconciliaciones y 60 por ciento de abandono

de pleito), sin que se sepa, claro está, cuántos matrimonios del segundo grupo acabarían más tarde reconciliándose sin que interviniera el juez.

EL DIVORCIO A 30.000 PESETAS

En los veinte años sucesivos a la Segunda Guerra mundial, hasta 1966, el promedio de solicitudes de separación pasa a 9.600, con una punta máxima de 12.300 en 1966. A partir de este año, el incremento se acentúa y parece a veces que galopa. En 1967 hubo 13.800 instancias y en 1968, nada menos que 15.400, de las que se acogieron y confirmaron 7.300. Desde 1938 hasta 1969, o sea, en treinta y un años, ha habido un total de 260 mil y pico solicitudes de separación, de las que 145 mil fueron confirmadas y legalizadas. Los datos de 1969 no se conocen aun a nivel nacional, pero los de las capitales más importantes parecen perfilarse en conjunto el incremento de un veinte por ciento respecto del año 1968. Ya se instauraba entonces que la posible Ley del divorcio favorecería sobre todo a los separados legalmente, lo cual debe haber influido mucho en el aumento de las solicitudes. Divorcistas precavidos.

Según cálculos bastante aproximados, el divorcio italiano podrá conseguirse, cuando se trate de casos sencillos, con unas trescientas mil libras (cerca de treinta mil pesetas), pudiendo llegar a un millón de libras (cien mil pesetas), en los casos más complejos. Y si bien los grandes rotativos ya se disputan y cotizan la foto de la primera pareja de divorciados «nacionales», no está previsto que esos rostros tan «históricos» aparezcan antes del próximo otoño, si es que los divorcistas ganan la batalla.

diario



RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 9: Santa Misa; 9:45: Escaparate de novedades; 10: Club día 7; 10:30: Contrapunto 21; 11: Festival de ritmos; 12: Musical Anglo; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Stop, pare y escuche; 13:45: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiario y reportajes; 14:15: Última hora deportiva; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la música; 15:30: Iglesia Año 2.000; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Domingo Deportivo Español; 18:30: Cita con...; 19: Studio Alemán; 20: Pista de baile; 21: Marcador deportivo: Resultados, clasificaciones, crónicas, comentarios y la quiniela; 21:45: Deporte Amateur; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: El fabuloso Mr. Rock; 23: Noche de Gala; 24: Ciclo Beethoven; 1:00: Cierre.
F. M. 88,8 megaciclos;
19: Studio alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)

Programa para hoy:

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:35: Autopista musical; 8:50: Horario de misas locales; 9: Misa de España; 9:30: Boletín meteorológico; 9:35: Radio Popular le acompaña; 10:30: Duende y Misterio del Flamenco; 11: Popular Mallorca; 11:30: Paso a la juventud; 12: Angelus; 12:03: Pepi-Boom; 13: Festival Juventud-70; 13:30: Top On Rodeo; 14: España en 30; 14:30: Información Nacional; 14:55: Transmite Radio Popular; 15:05: Café, copa y... música; 15:25: Nuestro amigo, El libro; 15:55: Archi-Revista; 16:30: Música y deporte; 18:45: Tarde de zarzuela; 19:50: Hogar su club preferido; 21: Sto. Rosario en familia; 21:15: Jornada deportiva; 21:45: Entrevistas en los vestuarios; 21:57: Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22:25: Boletín meteorológico; 22:35: Crónicas especiales; 23:10: Orquestas en la noche; 24: Sala de Conciertos; 1:00: Cierre de la emisión

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
(O. M. y F. M.)

Programa para hoy

Sólo en F. M.: 10: The Riki Lash Lazzar Show
En ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario; 7:57: Matinal Cadena Ser; 8:30: Variedades musicales; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santa Misa; 9:50: Cita con Vds., por G. Martínez; 10:30: Hoy domingo, por Jesús Tomás; 11:35: Onda poética, por R. Perelló; 11:50: Servicio Meteorológico Nacional; 11:55: La hora del Angelus; 12: El gran musical; 13:30: Jenny en el mundo; 14: Hora exacta. Última hora deportiva; 14:10: Cita en París; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Carteleras; 15:10: Todo para los jóvenes; 15:35: Canciones españolas; 16: Pentagrama de París; 16:30: Carrusel deportivo; 19: Voces inolvidables: ópera y zarzuela; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: El fabuloso Mr. Rock; 20:20: Música de España; 21: Carrusel deportivo: resultados y crónicas; 21:30: III División; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Resumen de la jornada deportiva; 22:45: La III División, aquí; 23: Concierto del domingo; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera), Tel. 215252; Bernal, Colón, 43, Tel. 212173; (*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 89, Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Pl. Gomila-Terreno), Tel. 232456; Coll, General Mola, 34, Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19, Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18, Tel. 212181; Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1, Teléfono 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad), Teléfono 270629; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina), Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets), Tel. 272501; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93, Teléfono 211235.

(De 10 noche a 9 mañana)

(*) Balaguer, San Miguel, núm. 58.
(Hasta las 12 de la noche)
Coll Adrover, General Mola, 34; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89.

(0) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio minterumpido.

Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-réta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.
Bomberos: 25 12 34.
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE:
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

9:30: Carta de ajuste; 9:45: Apertura y presentación; 9:50: Campeonato del mundo de Esquí alpino (en directo); 10:30: Avances; 10:32: La Fiesta del Señor; 11:30: Avances; 11:32: Campeonato del mundo de Esquí alpino; 13:30: Avances; 13:32: Concierto.

SOBREMESA

2:14: Presentación; 2:15: Club Mediodía; 3:00: Noticias a las tres; 3:30: TV es noticia; 3:55: Especial Pop; 4:18: Información deportiva; 4:26: Cimarrón; 5:50: Información deportiva.

TARDE

5:55: Avances; 5:56: Carrusel del domingo; 6:40: Información deportiva; 6:45: Fauna; 7:20: Información deportiva; 7:30: Fútbol, en directo: Gijón-Osasuna).

NOCHE

9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Sesión de noche. Hoy: "Anatomía de un asesinato"; 11:15: Veinticuatro horas; 12:00: Despedida y cierre.

UHF

18:15: Carta de ajuste; 19:00: Presentación y avances; 19:02: Dibujos animados; 19:15: Disneylandia; 20:15: Perry Mason; 21:15: 30 años de historia; 21:45: Estudio en negro; 22:15: Noticia 2; 22:20: Avances; 22:32: El gran Chaparral; 23:30: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso. Algo inestable al Norte de Baleares. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 76 x 100.
Insolación: 9 horas.

Cupón del ciego

091

Lea «BALEARES»

SIN HACER TRAMPA....

¿ PUEDE Vd. VER SUS PIES SIN INCLINARSE? ¿NO? PUES VENGA

Atlas Bradford

LE PONDRÁ EN FORMA RELAJÁNDOLE

A su disposición todos los días desde las 9 hasta las 21 horas sin necesidad de tomar hora ni día fijo.

Pérdida de peso • Desarrollo muscular
Masaje mecánico y manual • Aparatos especiales • Relaxación • Montajes individuales • Sauna finlandesa • Solarium
Peluquero • Bar • Snack.

El precio de abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos.

PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el número de sesiones es forzosamente limitado.

VENGA ESTA SEMANA y si queda satisfecho de su visita LE OFRECEREMOS EL PRIMER MES DE SU ABONO

Atlas Bradford Avda. General Primo de Rivera, 121, Pral Edificio Renault.
Abierto de 9 a 9 noche. Sábados cerrado



1970 HACE LA GRAN CAMPAÑA DE LAS OFERTAS MENSUALES

COMEDOR

ESTE MES DE FEBRERO

DORMITORIO



AL CONTADO: 19.500 - A PLAZOS: 2.500 entrada y 12 mensualidades 1.550

AL CONTADO: 21.500 - A PLAZOS: 3.500 entrada y 12 mensualidades 1.650

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

LA VERGUENZA DE HAMBRE

Hacemos paréntesis en el tema en la HOJA anterior, sobre el problema de la ancianidad, que caló hondo en muchos lectores, para unirnos a la CAMPANA contra el Hambre en el Mundo, que hoy culmina.

«En Calcuta, cerca del templo de Kali, he visto morir a una mujer de veintidós años; pesaba 20 kilos. Yo no he visto esto; pero lo ha visto con sus propios ojos, Raul Follereau. Esta referencia del célebre vagabundo de la caridad revela, mejor que todas las estadísticas, el escándalo del hambre. De vez en cuando, por las fisuras que deja la gran política, el mundo de la pantalla y de las informaciones deportivas, se filtra en las columnas de los periódicos una breve noticia cuyo título puede ser éste: «En Biafra mueren diariamente mil niños de hambre».

Esto ya es escandaloso; pero no es todo el escándalo. Las dos terceras partes de la humanidad están mal alimentadas y mal dotadas para hacer fructificar la tierra y combatir el hambre.

La injusticia en la distribución de la renta mundial subsiste con unas cifras de escalofrío, que, sin embargo, no provocan la cólera de los poderosos. Las nueve décimas partes de los hombres gozan de un nivel de vida, que corresponde a la décima parte del nivel de vida de la minoría privilegiada. Si con urgencia no se realiza una grande y profunda revolución social para la justa distribución de la riqueza entre los humanos, seguirá habiendo famélicos —con hambre fisiológica— por millones y millones, en muchos lugares de la tierra con las consecuencias morales y físicas que no es difícil prever.

Es cierto que, sobre todo, desde los últimos cuarenta años muchas naciones ricas y poderosas han destinado grandes sumas para ayuda no militar a otros pueblos. Pero, también es cierto que esas ayudas no han llegado a los pueblos más necesitados ni han alcanzado aquel mínimo que pueda reconocerse como ayuda eficaz a tanta necesidad.

El escándalo, por tanto, sigue en pie. El espectáculo vergonzoso se repite y se repetirá Dios sabe hasta cuando. Raul Follereau, como tantos misioneros del amor, seguirá dando la vuelta al mundo y gritando la cólera del amor: «Yo he desayunado esta mañana; ciertamente en esto no hay nada anormal. Al mediodía y luego a la noche comeré como todo el mundo...» ¿Qué dice usted? ¿Usted cree que todos los hombres comen en el mundo...? «Yo, en Calcuta, cerca del templo de Kali, he visto morir a una mujer de veintidós años; pesaba 20 kilos».

Hemos sufrido la «cuesta de estrellas». Por ahí se dice que va desapareciendo. La HOJA la ha experimentado. Sólo 15 amigos podemos contar. Sus 13.825 ptas. de ayuda, no han cubierto los «casos» anteriores. El déficit de 27.525 ptas., que nos deja la HOJA pasada, nos obliga a dejar paso sólo a los casos verdaderamente urgentes. Vamos a ver si este febrero nos trae abundante generosidad de los amigos, para resolver estos casos, que hoy presentamos y nos liquida la deuda pasada.

Contamos con vuestra ayuda. Gracias.

PETICIONES MAS URGENTES DE ESTA QUINCENA

Caso 70-15. — Debido a haberse agravado uno de sus hijitos, intervenido en Madrid, un padre de familia solicita una ayuda de 3.000 ptas. para gastos urgentes de viaje.

Caso 70-16. — Por tener que reintegrarse a su lugar de origen, un matrimonio anciano necesita una ayuda, que no pueden darle sus familiares a causa de pasar estos muy difíciles circunstancias. Son necesarias 1.800 ptas. para el viaje.

Caso 70-17. — A causa de accidente del padre de una familia humilde, se les han acumulado deudas por alquiler que importan 2.000 ptas. cuya cantidad les es imposible reunir por continuar la baja del padre.

Caso 70-18. — Familia a punto de ser desalojada de su reducida piso, añadirá a la tragedia de verse privada de vivienda la de muchas deudas que apremian implacables. La enfermedad larga del padre es causa de todas estas calamidades. Para librarles del desahucio y aligerar deudas de comestibles precisamos 13.375 ptas.

Caso 70-19. — Ayuda a una señora mayor para medicinas y algún alivio de ropa de abrigo. 2.125 pts. **ADVERTENCIAS**

1. — Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el párroco o por visitadoras de Cáritas.

2. — Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada puede entregarlo en las oficinas de la calle Zavallá, 17, o solicitar por escrito que personal de Cáritas debidamente autorizado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3. — A los donantes de fuera de Palma, se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4. — Cada petición se cubrirá con un sólo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.

5. — Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el párroco respectivo.

6. — Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

CASA REGIONAL CATALANA

Hoy domingo, a las 11,45, exhibición de Sardanias en el Paseo Marítimo, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo (Departamento de Cultura Popular):

- «Bell espai», de Moner.
- «La Santa espina», de Morera.
- «Somni», de Puigferrer.
- «Del mateix planter», de Masats.
- «Maria de las trenes» de Sadera.

«AL FIN»

El Fomento del Turismo va a celebrar la fiesta de su Patrón

Bajo la presidencia de D. Jaime Enseñat Alemany, se reunió el día 6 de los corrientes el Comité Ejecutivo del Fomento del Turismo, de cuya reunión son de destacar los siguientes acuerdos:

1. — Agradecer a los Bancos Locales Crédito Balear, Banca March y Caja de Ahorros, la aportación de 100.000 pesetas que han tenido a bien hacer al Fomento del Turismo para los fines que le son propios; y a otros Organismos que han contribuido con cantidades iguales o superiores y que prefieren quedar en el anonimato.

2. — Junto a esa nota optimista, lamentar la falta de colaboración encontrada cerca de grupos que se nutren principalmente de los beneficios que el turismo representa.

3. — Lamentar que gran parte de hoteles no hayan enviado el Fomento del Turismo el material de propaganda que se les pidió para tenerlo preparado para destinarlo a la Campaña de Promoción turística cuya organización está actualmente en proyecto, y que visa el mercado de Alemania, Inglaterra y Países Nórdicos, por lo que se les encarece el urgente envío de la misma como base indispensable para llevar a cabo esa Campaña de Promoción que, lo más tardar, tiene que estar en posesión del Fomento del Turismo el día 1º de marzo próximo.

4. — Celebrar la fiesta de San Francisco Javier, que por causas ajenas no pudo tener lugar en la fecha debida, organizándose los actos de costumbre, o sea, misa en honor de los Socios fallecidos, a las 13 horas en la Iglesia de San Telmo; comida de compañerismo en el Hotel Meliá Mallorca, al final de la cual el Presidente dará cuenta de su gestión e impondrá

las medallas del Fomento del Turismo, concedidas en este año.

5. — El Presidente informó de las diferentes gestiones realizadas en Madrid, en relación con la posibilidad de una próxima construcción de un Campo de Golf en Mallorca y de las buenas impresiones que ha recibido del Ministerio de Información y Turismo.

ESCUELA DE COMERCIO

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE FEBRERO

Aviso: Consecuente a las facultades concedidas por la Superioridad a esta Dirección se pone en conocimiento de los alumnos de Profesorado Mercantil, de Enseñanza Libre, que tengan pendientes de aprobación, como reprobados, el número de asignaturas de un curso que no sobrepase al de tres (no computándose a estos efectos las de Religión, Formación del Espíritu Nacional y Educación Física) y que no hubieran concurrido a la convocatoria del mes de enero, que se abre un plazo que finalizará el próximo día 15 del actual para solicitar de la Dirección del Centro el tomar parte en los exámenes de esta convocatoria y cuyas fechas de celebración se anunciarán oportunamente. Los demás requisitos para la inscripción podrán ser consultados en la Secretaría de este Centro desde las 9 a las 13 horas.

Palma de Mallorca, 6 de febrero de 1970.

EL DIRECTOR,

JEFATURA DE TRAFICO

Talleres de reparación

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas hoy día 8.

TURNO DE TALLER

José Nadal Jaume. Héroes de Manacor. 50.

TURNO DE NEUMATICOS

Abastecedora Catalana, Aragón, 27. Tel. 212081.

TURNO PERMANENTE DE NEUMATICOS

Garage Segura, calle General Ricardó Ortega, 129. Tel. 272066.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A. Sala Termos. Calle Miguel Marqués, 62. Teléfono 214953.

J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Teléfono 227476.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

LLUCHMAYOR

Taller de Antonio Jaume. Pescadores, 2. Tel. 110.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

TOMA DE POSESION EN LA AUDIENCIA TERRITORIAL

DON LUIS G. VALDECASAS, JUEZ DEL DE INSTRUCCION NUM. 3

Ayer en la Audiencia Territorial, ante la Sala de Gobierno constituida en pleno, prestó juramento y tomó seguidamente posesión del cargo de Magistrado Juez de Primera Instancia e Instrucción núm. 3 de nuestra ciudad, don Luis García Valdecasas y García Valdecasas.

Al tiempo que dar la grata nueva, «BALEARES» le expresa sincera felicitación y el deseo de que alcance los mejores éxitos en el desempeño de su cargo. Asimismo, el ofrecimiento pleno de nuestra leal colaboración.

¿Tiene Ud. el boleto número 528?

PARA USTED UN SUPERTELEVISOR «PHILIPS» REGALADO POR LA «TELELIQUIDACION» DE «MANILA»



En efecto, tal y como estaba anunciado, ayer a las siete y media de la tarde en la «boutique» «Manila» de Brossa, 12 se procedió con asistencia de muy numeroso y distinguido público, al sorteo del supertelevisor Philips de 24 pulgadas, de la Casa José Bua-des, Plaza del Rosario, regalado por «Manila» a todas las compradoras de su «tele-liquidación» que, con tantísimo éxito ha venido celebrándose.

Para asistir a dicho acto, viajó especialmente desde la Península el popular presentador de Radio

y TVE, Joaquín Soler Serrano, en cuya presencia y con cuya intervención y la de las damas presentes, se llevó a cabo el sorteo.

El soberbio regalo de «Manila» ha correspondido al boleto número 528. Por lo tanto, la persona que lo posea debe apresurarse a pasar por «Manila», Brossa número 12 a recoger dicho televisor. El plazo de entrega caducará el 21 de los corrientes, y si no hubiera comparecido la persona afortunada, se procedería a un nuevo sorteo.

HERMANDAD PROVINCIAL DE COMBATIENTES DE LA DIVISION AZUL DE BALEARES

El próximo día 10 de los corrientes, a las 19,30 horas, se celebrará en la Capilla de Santa Ana, una Misa en sufragio de los Caídos de la División Azul; procediéndose a continuación a la ofrenda de una corona, ante la Cruz de los Caídos.

Quedan invitados a estos actos, todos los Divisionarios y sus familiares.

LA JUNTA DE GOBIERNO

Concurso escolar de Historia y Arqueología mallorquinas

PATROCINADO POR J. MASCARO PASARIUS ORGANIZADO POR «BALEARES»

EL JOVEN BARTOLOME MORA ARROM, GANADOR

Es alumno de la Escuela de Aprendizaje Industrial de Inca

Ayer tarde se escrutaron, como hacemos cada sábado los boletines de preguntas de la tercera semana de nuestro concurso.

Aparecieron setenta y cuatro máximos acertantes y realizó el sorteo para elegir el ganador, este ha resultado ser el joven Bartolomé Mora Arrom, alumno de la Escuela de Aprendizaje Industrial, de Inca. Para evitarle las molestias de su desplazamiento a Palma, le remitimos los libros del premio a través de nuestro corresponsal en aquella ciudad, don Francisco Homar, a quien rogamos le haga una entrevista y nos remita su fotografía.

Como quiera que la quinta pregunta estaba formulada con poca precisión, damos como válidas todas las respuestas que a la misma se han hecho.

El centro docente con mayor número de alumnos participantes ha sido el Colegio Nacional de Son Español, con 45 concursantes, al que le sigue el Colegio Nacional Mixto de Levante.

Las respuestas correctas a las preguntas de esta semana son:

- 1.— En Lluçmajor. (Se dan por válidas las respuestas que dicen «Camp de sa Batalla de Lluçmajor» o simplemente «Campos de Lluçmajor»).
- 2.— Un cartógrafo judío mallorquín.
- 3.— En el Museo Arqueológico Nacional.
- 4.— Cuevas artificiales funerarias. (Son válidas las respuestas que dicen Necrópolis prehistórica).
- 5.— P. Cristóbal Veny, Doctor en Historia.
- 6.— William Bryant.

MAS PREMIOS PARA NUESTROS CONCURSANTES

Además de «Prehistoria de las Baleares» de J. Mascaró Pasarius (sobretiro en 27 fascículos del Corpus de Toponimia de Mallorca), el Museo Regional de Artá ha ofrecido un ejemplar de la importante obra histórica del investigador Mn. Lorenzo Lliteras, «Artá en el siglo XIII», para cada uno de los ganadores semanales. Por lo tanto, el joven Antonio Mulet Albertí, del Colegio Nacional de Son Español, ganador del concurso de la primera semana puede pasar a recoger su ejemplar.

Por su parte, la Delegación en Sóller del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas, ofrece para las vacaciones de verano, la oportunidad de que los ganadores semanales puedan participar durante dos días en unas excavaciones, para lo cual su delegado don Bartolomé Enseñat Estrany corre con los gastos del desplazamiento de los muchachos y muchachas desde Palma al lugar de la excavación y de su manutención, con la posibilidad de que puedan intervenir en determinados trabajos de la excavación.

La «BOLSA DEL TELEVISOR» de don Demetrio J. Peña ofrece un televisor al colegio que haya tenido más alumnos concursantes, independientemente de si han acertado o no las preguntas.

También una importante librería de Palma «LIBROS ERESO», animados por el deseo de fomentar entre la juventud su inquietud cultural, ofrece a todos los ganadores semanales, un libro a elegir, de la colección «Austral». Por lo tanto el joven Antonio Mulet Albertí y la señorita Margarita Vadell Gómez, así como el ganador de esta semana, el joven Bartolomé Mora Arrom, pueden pasar cuando quieran por «Libros Ereso», (Pelaires, 1, Palma), para recoger el citado libro.

Según estipulan nuestras bases, el ganador absoluto del concurso será premiado con un viaje de varios días a Menorca, acompañado de su profesor o profesora, donde se alojarán en un hotel de primera clase y dispondrán de vehículo y guía para visitar los monumentos y rincones más importantes y sugestivos de Menorca: Nau des Tudons de Ciudadela, Talaiot de Torellonet Vell de Mahón, taula de Trepuçó, de Torralba d'En Salort, poblados de Torre d'En Gaumés y de Son Callar, Montaña del Toro y Santuario, playas de Santa Gaddana, Mesquida, Punta Prima, Son Bou, basilicas paleocristianas de Es Fornas de Torelló y de Son Bou, paseo en barca por el puerto de Mahón, visita a la ciudad señorial antigua de Ciudadela, visita a importantes fábricas de queso, calzado y bisutería, etc. etc.

Y nada más por hoy, ¡suerte amigos!

ESTE AÑO VA A SER EL AÑO DEL DEPORTE

Cierre de un local escolar por inadecuado

DECLARACIONES DE DON GABRIEL TOUS AMORÓS

A la salida de la rueda de prensa sobre la Fiesta del Almendro en Fior, pudimos departir unos momentos con el señor Tous, sobre los proyectos futuros de la Comisión de Cultura y Deportes que preside.

Destacó que este año va a ser el año del deporte. No se trata de que el Ayuntamiento organice competiciones, ni construya Palacios, pero sí el que se haga un estudio de planificación, tal como se ha hecho con construcciones escolares. Sin este plan nada se puede hacer, y una vez realizado

el estudio, la labor resulta mucho más fácil.

El Ayuntamiento, empezando por el Alcalde hasta el último miembro del Consistorio, están dispuestos a apoyar la construcción de un Palacio de Deportes cubierto y la construcción asimismo, de instalaciones complementarias, lo que no significa que sea el Ayuntamiento quien se haga cargo de la construcción, aunque sí canalizar los esfuerzos.

El interés es tan grande que el Alcalde tiene sobre su mesa un voluminoso dossier con las relaciones

llevadas a cabo en otras provincias.

En cuanto a construcciones escolares señaló que continúa la labor tanto por lo que se refiere a la construcción de nuevas escuelas como el adecentamiento de las existentes. Nos manifestó que el Alcalde, acompañado del Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, había realizado una visita de inspección a la Escuela de Atarazanas, y dado el estado del local había resuelto clausurar éste y transferir la Escuela al Edificio Escolar Jaime I.



«ESCUELAS DEL MEDITERRANEO»

CONFERENCIA DEL PROFESOR BATALLA

El próximo viernes día 13, a las 19:30 horas se celebrará en los locales de la Organización de Escuelas del Mediterráneo, Montesión, 58, una Conferencia-Coloquio sobre el tema «ADMINISTRACIÓN Y CONTROL DE EMPRESAS», a cargo de don Jaime Batalla Rapalo, Actuario de Seguros y Profesor de la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (E.S.A.D.E.) de Barcelona.

La personalidad del profesor Batalla, su amplia experiencia y profundo conocimiento de la materia, que demostró en el Seminario sobre PROGRAMACIÓN FINANCIERA DE LA EMPRESA impartido la primera semana del pasado mes de diciembre, garantizan el interés con que se seguirá la citada Conferencia-Coloquio.

CAMARA DE COMERCIO

Se han recibido en esta Cámara de Comercio, hallándose a disposición de los señores exportadores y público en general, los siguientes escritos:

Calendario de Ferias y Exposiciones monográficas que tendrán lugar en Suiza durante el presente año.

Calendario de Ferias, Salones y Exposiciones Comerciales en Francia para el año 1970.

Firma australiana interesada en la exportación de productos españoles a Australia.

Y, finalmente, Programa Australiano de Preferencias arancelarias.

Lea
«BALEARES»

ENCUESTA SOBRE TRAFICO

**4 conductores opinan sobre peatones y
4 peatones opinan sobre conductores**

La Campaña Nacional para la Seguridad del Peatón organizada tan oportuna como inteligentemente por la Jefatura Central de Tráfico va interesando de cada vez más a amplios sectores de opinión pública.

Hemos querido saber qué infracciones cometen con más frecuencia los peatones, a juicio de los conductores y cuáles son las que les son atribuidas por aquellos. Hemos elegido, naturalmente, conductores y peatones responsables y ponderados. Personas que por el hecho de ser una cosa u otra no se consideran entre sí ni depositarios de toda la razón ni detentadores de intereses opuestos. Antes bien, creen sinceramente, que peatones y conductores mantienen idénticos derechos al uso de las vías públicas y que el ordenamiento del tráfico ha de hacerse considerando en todo momento los intereses de todos y no los de un solo grupo.

Las preguntas que hemos formulado a los conductores son:

¿CUALES SON LAS DOS INFRACCIONES MAS FRECUENTES DE LOS PEATONES?

D. GABRIEL OLIVER

FRONTERA

La calzada es para los vehicu-

los y las aceras para los peato-

nes. Por desgracia este orden na-

tural en ocasiones y lugares que-

da trastocado, y encontramos

peatones estorbando en las cal-

zadas y automóviles impidiendo el paso en las aceras. Yendo a lo que íbamos, considero una infracción muy peligrosa y frecuente el paso de la calzada por los lugares no señalados por parte de los peatones. Su segunda infracción o negligencia o tal vez distracción, es que estos peatones al cruzar la calzada por lugar no debido lo hacen a paso de cortejamiento, es decir, poco a poco y como ausentes de la realidad circundante.

D. LUCIANO CANTO BARCELO

A la primera contestó: cruzar las vías urbanas por los lugares no señalados. Y a la segunda: Además de cruzarlas hacerlo distraidamente.

D. GABRIEL GELABERT

GOMILA

Considero muy peligroso el que ciertas madres lleven de la mano a un niño por la parte del tráfico. De todos es sabida la rapidez y la improvisación de un niño. Soltarse de la mano de su madre y correr inopinadamente tras una pelota que le ha caído en la calzada es cuestión de segundos, tan pocos, que a veces un conductor no puede en modo alguno detener el vehículo o evitar la colisión.

La segunda infracción es la de ciertas mujeres que cruzan una calzada, se asustan cuando están en el centro, retroceden, se paran, vuelven a avanzar y acaban haciéndose un lío tremendo, desorientando del todo al conductor.

D. MATEO ALORDA

Una de las infracciones más graves del peatón es verle cruzar entre los vehículos detenidos en un semáforo. Cuando se enciende la luz verde algunos de ellos están entre turismos, camiones y motocicletas que ya inician su marcha reglamentaria. El peligro que este comportamiento entraña es bien evidente. La segunda es cuando cruzan un paso regulado por semáforo cuando está «su» rojo encendido. El conductor a veces ha de hacer verdaderos milagros para no atropellarlo o no colisionar con otro vehículo.

Por los peatones, —aunque algunos de ellos tengan también coche—, opinan:

D. BERNARDO TORRANDELL

(Banquero)

Los conductores no ceden el paso a los peatones en los pasos cebra. Los conductores arrancan su vehículo antes de que se encienda el verde, en el último momento, o cruzan cuando está encendido el amarillo. El riesgo que este comportamiento entraña para los peatones es harto elocuente.

D. RAMON SINTES GELABERT

(Comerciante)

No respetan rigurosamente los pasos regulados de peatones y los cruzan a excesiva velocidad cuando hay en ellos aún peatones.

D. ANTONIO FIMIA MOYANO

(Joyer)

Excesiva velocidad en las vías urbanas y arrollamiento de los derechos de los peatones en los pasos cebra.

D. BAROLOME OLIVER

BALAGUER (Barman)

Su excesiva velocidad teniendo en cuenta que en una calle de Palma determinada puede serlo ir a cincuenta por hora. Y después, arrancar su vehículo antes de lo debido cuando están detenidos por un semáforo. Más de un peatón tiene que dar un salto mortal para evitar ser atropellado.

Y estas son, lector, las opiniones de ocho hombres de buen juicio, que al señalar unos defectos no les anima otro propósito que hacer para Mallorca un tráfico más seguro tanto para peatones como conductores.

J. M. P.

**LLAMADA GENERAL
A TODAS LAS CHICAS DEL MUNDO!**

HOY
último día para participar
en el

GRAN CONCURSO DE BAILE MODERNO

con la actuación de los «FOOD»



con la colaboración de

PlayBoy con su personal sabor a LIMA

pueden proclamarte.

LA REINA DEL BAILE PSICODELICO!

GANANDO VALIOSOS PREMIOS

- 1000 pts. a las clasificadas para los 4^º de final
- 3000 " " " semi-finalistas
- 6000 " " " la 3^ª clasificada
- 8000 " " " 2^ª " "
- 10000 " " " 1^ª " "

tú, no te preocupes de nada

BARBARELA disotheque y lo de hoy... **PlayBoy**
te lo proporcionarán todo

obsequios para todas las participantes y obsequios especiales a las seleccionadas

ACUDE ESTA MISMA NOCHE A **BARBARELA**

EL PROXIMO DIA 20, FIESTA DEL ALMENDRO EN FLOR

LA SRTA. MARIA TERESA GARICANO ROJAS, REINA DE LA FIESTA.

ACTUARA DE MANTENEDOR DON LUIS ROSALES, DE LA REAL DE LA LENGUA

En la mañana de ayer el Alcalde, reunió en su despacho a los informadores municipales para darles cuenta de la próxima Fiesta del Almendro en Flor.

Nuestra primera autoridad municipal se hallaba acompañada por el Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura, señor Tous; y por la Concejala Srta. Llinás.

El Alcalde empezó señalando que la fiesta se celebrará el próximo día veinte a las diez de la noche, en el Teatro Principal.

Destacó que la fiesta es una exaltación de esta floración temprana de nuestros almendros, de los que la isla posee más de seis millones. Arbol que han cantado muchísimos poetas.

Declaró que la Reina de la Fiesta será la señorita María Teresa Garicano Rojas, hija del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación.

El señor Tous manifestó que este año la corte de honor la com-

pondrán dieciocho Damas, que son las siguientes:

Srtas.: Pilar Sastre Alzamora, Catalina Munar Bernat, María Caubet Rovira, Susana Rotger Sañals, Enriqueta Manera Canals, Ana M.ª Fortuny Siquier, Margarita Rosselló Caralt, Alicia García Planas, Ventura Montaner Alonso, Blanca Peñarrubia Marqués, Marián Messina García de la Ralga, Asunción Buades Lallemand, Mercedes González Moro, M.ª Esperanza Morey Gorostegui.

Leonor Ekitay-Ahn, Marta Ortega Zaforteza, María Angeles Contreras Benavent y Maribel Prohens Bisbal.

La Reina y su Corte de Honor harán la entrada en el Teatro acompañadas de miembros de la Corporación Municipal, de la Diputación Provincial y de ex-miembros del Consistorio.

Este año han sido invitados todos los Alcaldes de Mallorca, y no sólo los Alcaldes, sino también alguna señorita de las distintas ciudades y villas para que acudan a la fiesta en representación de su pueblo natal.

En dicha fiesta serán entregados, en forma solemne, los "Premios Ciudad de Palma".

Como mantenedor actuará el poeta don Luis Rosales, de la Academia de la Lengua, personalidad destacadísima en el mundo de las letras y Premio Nacional de Literatura.

Como presentadora actuará la popular señorita Marisa Medina de la Televisión Española.

Por otra parte han sido invitados a la fiesta el actor don Alejandro Ulloa y la primera actriz de su compañía Carolina Colom.

Como novedad este año hay que destacar que la Reina y su Corte de honor saldrán del Teatro, una vez terminada la fiesta, con la misma solemnidad que a su entrada.

A preguntas de los informadores se señaló que deberá acudirse de rigurosa etiqueta al patio de butacas, palcos de platea y palcos de primer piso, debido a la solemnidad de la fiesta.

El próximo día dieciséis las señoritas que forman la Corte de Honor serán recibidas por el Alcalde.

DON FRANCISCO CORTES PINA, RECIBIO AYER UN SENTIDO HOMENAJE DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

ESTA DISTINCION SE DEBIO A 40 AÑOS DE SERVICIOS ININTERRUMPIDOS



La Junta de Obras del Puerto de Baleares, quiso conmemorar el hecho de que uno de sus funcionarios, cumplía cuarenta años de servicios ininterrumpidos a la entidad, es decir, prácticamente toda su vida, y en prueba de gratitud, y al mismo tiempo para que sirviera de estímulo al resto de sus compañeros, adoptó el acuerdo de rendirle un homenaje. Con tal motivo, se reunieron ayer los que forman la gran familia de la Junta de Obras del Puerto, así como familiares amigos y allegados del homenajeado, en la nueva Estación Marítima de los muelles de Poniente, en una comida de compañerismo a la que asistieron más de un centenar de personas.

El homenajeado, don Francisco Cortés Pina, depositario-pagador de la Junta, ingresó en la misma el 19 de febrero de 1929, es decir, que dentro de unos días cumplirá ya cuarenta y un años, de servicios y si no se le ha rendido el homenaje en la fecha exacta, ha sido como consecuencia de un pequeño achaque en su salud del que se halla ya completamente recuperado.

La labor en la Junta de don Francisco Cortés, ha sido y es de gran importancia y ha demostrado siempre una gran responsabilidad en su función. Se le reconoció públicamente, así como sus méritos contraídos, su eficacia en el trabajo, dedicación y honradez intachable, que contribuyeron en numerosas ocasiones a la resolución de problemas de la entidad.

Finalizada la comida, en los postres, el Secretario de la Junta dio lectura al acta por la cual se acordó conceder la máxima insignia de la Junta de Obras del Puerto al homenajeado, imposición que se efectuó en aquellos momentos. Luego, tomaron la palabra el Presidente y el Secretario.

rio de la Junta para expresar la satisfacción con que han preparado el homenaje y felicitar al señor Cortés, quien acto seguido dió, lleno de emoción, las más expresivas gracias a los allí congregados.

Entre los asistentes, tomaron asiento en la mesa presidencial, el Ingeniero Director de la Junta de Obras del Puerto, don Antonio Dicenta; el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; el Presidente de la Junta, don Lorenzo Fluxá; el ex-Director, don Gabriel Roca; el Jefe de Aduanas, señor Torrebellá; el Jefe Provincial de Sanidad, señor Calleja; el Ingeniero

CIRCULO MEDINA IV SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA

Habiendo sido varias las consultas formuladas, relativas al calendario del IV SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA, a continuación reseñamos el mismo y relación de premios:

Admisión de obras hasta el día 26 de este mes.

Inauguración y entrega de premios: 6 de marzo 1970.

Clausura: 16 de marzo 1970.

PREMIOS
PLACA DE PLATA
Y METALICO:

Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca 2.500,— ptas.
ICARIA (a la mejor fotografía en color) 2.500,— ptas.
Majorca Daily Bulletin (Sobre un tema de Prensa) 2.500,— ptas.
Círculo Medina (Almendros en flor) 1.000 ptas.

TROFEOS:

Excmo. Diputación Provincial de Baleares.
A.N.S.I.B.A. (Mejor paisaje en negro).
Casa I.B.A.
Casa Vila (Costumbres y oficios).
Comercial Antonio Buades Ferrer, S. A.
Fomento del Turismo.
Foto Santy.
Grupo Provincial Fotógrafos de Baleares.
Jefatura Provincial del Movimiento.
Jorge Juan.
Reportajes Pascual.
Trofeo Negtor.
Medalla Agfa.
Trofeo Valca.

Jefe de Puertos de Baleares, señor Garau, y el Secretario de la J.O.P., señor Cirerol.

Reseñado ya este sencillo y cariñoso homenaje de que fue objeto el señor Cortés, no nos queda más que felicitarle cordialmente por esta distinción.

TAMBIEN 1969 FUE UN AÑO PROSPERO PARA VOLKSWAGEN

CONSIDERABLE INCREMENTO EN VENTAS INTERIORES

2.000.000 DE VEHICULOS DEL GRUPO VOLKSWAGEN

Volkswagenwerk AG consiguió en 1969 una cifra de negocio en el grupo del orden de 14.000.000.000 de marcos alemanes: Este incremento mayor que el promedio, resultó de la inclusión en el grupo de la firma NSU Motorenwerke AG, además del considerable incremento de las ventas interiores y una importante mejora de los negocios en el extranjero.

Sin contar el efecto de la incorporación de la NSU Motorenwerke AG el volumen de negocio en el Grupo VW subió en un 13 por 100.

La cifra total de negocio se ha desarrollado como sigue:

	1969	1968	Variac. %
En Alemania	4.0	2.8	+1,2 +43
Fuera Alem.	9.9	8.9	+1,0 +11
Total	13,9	11,7	+2,2 +19

El incremento general en la demanda requiere una expansión de la capacidad existente, como podrá verse por el considerable volumen de inversiones de aproximadamente mil millones de DM.

A pesar de esta determinación, no fue suficiente por sí sola para ensanchar la capacidad de producción y fue de nuevo necesario en 1969 realizar numerosos turnos extras de trabajo.

El número de personas empleadas por el Grupo que se incrementó en 1969 en 25.000 a un total de 170.000. Esta cifra incluye las 12.000 personas que pertenecieron previamente a la plantilla de la NSU Motorenwerke AG.

El aumento en la producción del Grupo correspondió aproximadamente al aumento de la cifra de negocio.

Producción de vehículos en el Grupo:

	1969	1968	Variac. %
En Alemania	1.844.000	1.558.000	+286.000 +18
Fuera de Alemania:	271.000	219.000	+52.000 +24
Total:	2.115.000	1.777.000	+338.000 +19

Por primera vez el Grupo pro-

dujo y vendió más de dos millones de vehículos en un solo año.

Los resultados en 1969 fueron también buenos, a pesar de que los beneficios no aumentaron en la misma forma que la cifra de negocio. Los costes aumentaron considerablemente dentro de Alemania, debido al impuesto sobre la exportación que fue introducido a finales de 1968.

X concurso nacional de redacción

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media

a Sudáfrica, Viena, Roma por **IBERIA**



ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA CON LA COLABORACION DE:

Baleares

todo va mejor con Coca-Cola

LAS GUERRAS MEDIEVALES Y LA GUERRA ATOMICA

Por Juan Carlos Vaquer Obrador, de 14 años, del Instituto Técnico de Felanitx.

Retrasémonos en el tiempo y veamos a unos hombres encerrados en muros de piedra y grandes almenas, celebrando torneos preparatorios a la lucha que, por dos metros de tierra, se entablaba allá en la edad media, tenían miedo a unas espadas y a unas lanzas que siendo en aquel tiempo tan temidas, hoy, si se emplearan en una batalla, lo que nos daría sería verdadera risa.

Bombas, aviones, cañones, granadas tanques y artefactos que sólo pronunciar su nombre, causaban pavor en las dos guerras mundiales. aún no son nada comparándose con la bomba atómica. Con sólo una de ellas se puede destruir una infinidad de cosas que tenemos, y otros bienes materiales, además de rasgar el corazón a las personas que quedan sin familia y sin hogar.

Imaginémonos por un momento que podemos via-

jar en el espacio y en el tiempo y llegamos a la época medieval. Tan sólo con algún rifle podríamos dominar a pueblos enteros; con una bomba atómica podríamos dominar el mundo. Pero actualmente no lograríamos hacer casi nada porque hay países que tienen más de una y además la era atómica no tiene que pasar a la historia como una época de destrucción más, sino como la mejor, con más adelantos y mejor técnica de todos los tiempos. Gracias a Dios, algunos hombres lo han sabido ver y se están celebrando conferencias tratando de estos temas del desarme nuclear y que parece que van por buen rauce. No nos puede dejar de causar pavor el que, en pocos segundos, Europa pudiera ser destruida.

Paseando en avión se va recordando esto y muchas cosas más, pero también se piensa lo bonito que es volar como un pájaro y divisando un bello espectáculo que los hombres medievales nunca hubieran soñado.



(Foto Vives)

En la parroquial iglesia de Santo Domingo en Inca unieron sacramentalmente sus vidas en el indisoluble lazo del matrimonio a gentil señorita Catalina Genestra Llobera con el propietario la gentil señorita Catalina Genestra Llobera con el propietario elegante vestido nupcial que resaltaba sus naturales encantos entró en el templo acompañada de sus padres, el Contratista de Obras don Miguel Genestra y doña Catalina Prats y el desposado de don Juan Morey Labrés, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos en Capdepera y esposa doña Isabel Vaquer.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Pedro Fiol Ecnómo de Santa María actuando de maestro de ceremonias el Rvdo. don Guillermo Juliá. Durante la ceremonia, que resultó lucidísima, en el órgano fueron interpretadas escogidas composiciones musicales. Atestiguaron el acto por la novia sus amigas Srtas. Margarita Salamanca, Antonia Arrom y Magdalena Parera y por el novio don Guillermo Amorós, don Sebastián Garau y don Mateo Morey. La Escolanía entonó varios salmos.

Finalizada la ceremonia religiosa los numerosos invitados, unos cuatrocientos fueron agasajados por los noveles esposos con un almuerzo en el Restaurant del Museo Historial de Mallorca. Los más destacados momentos fueron captados por las cámaras cinematográficas de Jato. Los noveles consortes emprendieron viaje de luna de miel para la península fijando su residencia en Capdepera.

Ha regresado de Madrid doña Conchita Vaca de Nadal, esposa del corresponsal de «BALEARES» en Calé Rajada, don Nicolás Nadal.

UN NUMEROSO GRUPO DE AGENTES DE VIAJES BRITANICOS, LLEGO PARA VISITAR ALCUDIA



AEROPUERTO

Creo que nadie podrá llamar tranquilo al sábado. Porque desde la mañana hasta la noche, hubo un ir y venir, continuo, de pasajeros. Los vuelos charters, abundaron, y fue eso lo que dio gran animación. De modo que el segundo fin de semana de febrero, se presenta muy interesante, ya que guiados por el programa, se espera que hoy domingo haya aún más afluencia de pasajeros que el día anterior. Determinar si hubo más tráfico en la mañana que en la tarde, resulta tarea harto difícil. Porque tanto en las primeras horas como en las últimas, se acumularon pasajeros internacionales, y las salas de espera estuvieron muy pobladas. Sin embargo, en algunos momentos, no muy largos, se presentó la calma, casi de improviso, rompiendo bruscamente con el ritmo dinámico que gobernó las tres cuartas partes del día.

BRITANICOS
De Londres, en un caravelle de Iberia, llegaron veintisiete agentes de viaje británicos, que trabajan para la Urbanización «Lago Esperanza», de Alcúdia, y que pasarán una semana en nuestra Isla, visitando la urbanización, como es lógico, y recorriendo algunos otros lugares mallorquines. Estuvo a darles la bienvenida, la señorita Marily Coll, Jefe de Relaciones Públicas, de la Empresa Riera-Marsá, quien atendió—y continuará atendiendo— a los señores que vinieron procedentes de la capital inglesa.

NORTEAMERICANOS
Dos vuelos charter procedentes de los Estados Unidos de Norteamérica, llegaron durante el día de ayer. Esto significa un movimiento —entre ida y vuelta— de unos mil pasajeros, hablando en cifras redondas. Para hoy se espera la llegada de otro avión más, con cantidad similar de pasajeros, ya que se trata de un super DC-8, con capacidad para casi doscientos cincuenta pasajeros.

DE BELGICA
En el vuelo de Sabena, llegó el señor Mitchel, delegado de Spantax para norte de Europa, y con residencia en Bruselas. El señor Mitchel, que ha sido piloto particular de la Reina británica, fue recibido, entre otras personas, por el señor Welch, director de la Agencia Airtour-Palma.

NIZA
Próximamente, los turistas que lleguen a la isla, tendrán otra posibilidad de salir a conocer nuevas tierras y regresar, tras unas excursión rápida pero provechosa, a la isla.

PROXIMAMENTE, SE HARAN EXCURSIONES DE UN DIA, A NIZA

Se que se ha programado la bella ciudad de Niza, como meta para un buen número de excursiones, que seguramente empezarán a realizarse en la segunda quincena de este mes. Ya en mis crónicas siguientes, podrá darles mayores detalles de estos desplazamientos que seguramente han de realizarse durante el día, como actualmente ocurre con los de Argel o Madrid, que salen a primera hora de la mañana y retornan en la tarde. Cumpléndose un interesante programa durante las horas que se permanecen en la ciudad visitada.

NUEVAMENTE REUNION
He tenido la satisfacción de conversar con el Coronel don Ramón Rullán, quien después de algunas semanas de ausencia, ha vuelto al aeropuerto. El señor Rullán, fue sometido recientemente a una operación de la cual se halla completamente restablecido. Estuvimos conversando en su despacho, y hablando, como es natural, de los numerosos viajes que realiza actualmente la compañía Aeromaritime, a la cual él representa en Mallorca.

PASAJEROS
A partir del próximo domingo día 15 de febrero, comenzarán a reunirse en Palma, los directores de Airtour. Para celebrar una conferencia sobre las perspectivas del presente año. Estas reuniones anuales, permiten a los directores de esta compañía, ver con claridad las posibilidades que ofrece el medio. Así como también, echar un vistazo a la temporada recientemente pasada.

POSIBILIDADES
Con destino a Madrid, marchó el señor don Horacio Luis Martínez de Mendivil, periodista de nacionalidad argentina. Procedente de Londres, regresó el señor González, sumamente vinculado con el turismo y la aviación comercial. Hacia Barcelona marchó el señor Calcedo Alfonso, profesor de literatura en una universidad de la Provenza francesa.

COCO MENESES
Tal como se están presentando los fines de semana e incluso los días laborables, se puede pensar en que febrero ofrecerá posibilidades de aumento de pasajeros, bastante cercanas a las que se consiguieron en el mes pasado. Recuérdese que en febrero del año pasado se llegó a un total de 96.041 pasajeros, o sea menos que los que se registraron en enero de este año, que fueron 128 mil, hablando en números redondos. Hasta el martes.

FUE CAMPEON DE JUDO EN 1968, EN LA CATEGORIA MEDIO-PESADO

DON ANTONIO COQUILLAT, HA DEJADO SU ACTIVIDAD DEPORTIVA, PARA CONCENTRARSE EN SU TRABAJO, EN IBERIA

En la sección de Despacho Técnico de Iberia, trabajando sobre las hojas de carga, se ve diariamente al señor Coquillat, un joven palmasano, sumamente concentrado en su trabajo, con muchos deseos de aprender los secretos de la aviación comercial y «volar» hacia sitios más importantes, en los que deba desolver problemas aún más acuciantes que los que llegan a sus manos en pleno verano.

Pero para quien no lo sepa, parecerá imposible que este joven administrativo de Iberia, haya sido uno de los buenos judocas de la isla. Y lamentablemente, se tiene que hablar en pasado, pues, aunque Antonio Coquillat, sigue entrando a diario, no puede por razones de trabajo, intervenir en competencias y torneos.

—En 1968 fui campeón de Baleares, en la categoría medio-pesado —cuenta nuestro entrevistado.

Anteriormente, había representado a Baleares, formando parte de la selección juvenil, en los primeros campeonatos de España de Judo, para esta categoría.

—No tuve mucha suerte en esa ocasión, gané mi primera pelea, pero fui vencido en la segunda.

D. Antonio Coquillat Lladó, llegó a ganar el derecho a usar el cinturón azul, gracias a su habilidad y constancia para la práctica del judo. Pero ahora, aunque se entrena diariamente, considera que no debe participar en competencias, porque su trabajo está por encima de todo lo demás.

—Practicó el judo, solamente por mantener la forma. Pero el trabajo me absorbe muchas horas, además a mí me gusta el puesto que desempeño. Sé que es de responsabilidad y, precisamen-



te eso, es lo que me sirve de acicate para esforzarme y rendir el máximo.

Antonio Coquillat, es un buen aficionado, a cine y a la lectura, juega al tenis, cuando de vez en cuando, y cada vez que puede, realiza una salida al extranjero.

—Conozco París, Frankfurt, y ha estado dos veces en las Canarias. Siempre de cada viaje obtiene algún nuevo conocimiento, que le es provechoso para su trabajo. Ya que es un gran aficionado a todo lo que se relacione con la aviación y su deseo es ampliar, en este sentido, sus conocimientos.

—Yo no pensé dedicarme a esto, mi deseo al salir del bachillerato era ser militar, pero las cosas se presentaron así, y ahora me siento muy cómodo y contento con mi trabajo.

RIBAS, EN EL MOLLET

ENTRE LOS DOS, MAS DE 150 AÑOS EN EL MAR



Dando nuestro paseo con Ribas, vimos a los dos simpáticos ancianos que aparecen en la «foto». Estaban hablando, cara al mar, de sus cosas. Recordando —nos imaginamos— otros tiempos. —¿Los conoces? —le preguntamos a Ribas. —¿A ti que te parece? —Que sí, Tomeu, que sí. —Ahora te los presentaré, y deben tener muchas cosas que contar, pues son de los más veteranos de esta zona. Nuestros personajes de hoy son don Joaquín García, de 83 años, y don Ignacio Molina, de 73. —Pues tiene razón —nos dicen ellos— el señor Ribas. Nosotros debemos ser de los más veteranos que todavía pululan por el Mollet. —Nuestro fotógrafo decía que se han pasado ustedes la vida en el mar. ¿Como pescadores o como marinos? —Como marinos. —¿En qué barco trabajaron ustedes? —Tanto Joaquín como yo, hemos estado embarcados en varios buques. En aquellos veleros de antes, primero y en otros buques más modernos, después.

—¿Qué puertos han visitado? —Todos los españoles, casi todo el Mediterráneo, y en varias ocasiones hemos cruzado el Atlántico. —¿La travesía más larga? —Recuerdo que en cierta ocasión estuvimos más de sesenta días sin tocar puerto. Usted no se puede imaginar lo que es eso. Todos los de a bordo creíamos que nos volveríamos locos. —¿Dificultades? —Muchas, como todos los que han estado embarcados. Hemos tenido que sufrir muchos temporales, pero por fortuna ninguno revisité gravedad. —¿El momento más feliz en todos esos años que estuvieron embarcados? —Ante la pregunta, los dos veteranos hombres de mar piensan unos momentos, al final nos responden que fueron muchos los momentos gratos y que no se arrepienten de haberse dedicado al mar. Y estas han sido, al alimón, las respuestas de dos simpáticos marineros ya retirados. Entre los dos, más de ciento cincuenta años mirando al mar.

LA DE AYER, OTRA JORNADA BASTANTE MOVIDA, PERO DE ESCASO INTERES



La jornada de ayer fue muy parecida a la de los últimos días. Durante el mismo llegaron a los distintos muelles palmasanos un total de doce buques.

Pero no se puede decir que fuera pobre en cuanto a movimiento de entradas, como tampoco lo han sido casi ninguno de los días de la semana que ahora finaliza.

ENTRADAS
Los buques llegados ayer fueron los siguientes: «Malvarrosa», desde Denia con carga general. «Cala Pinar», desde Barcelona con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general. «Estela», desde Ibiza con carga general. «Sotón», desde Barcelona con carga general. «Rosi Trini», desde Tarragona con carga general. «Playa Real», entrado de Barcelona con carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», llegado de Valencia con pasaje y carga general. «Ada Ferrer», desde Valencia con carga general. «Cala Morlanda», desde Valencia con carga general.

ESPERADOS
Si pocas habían sido las novedades adelantadas para el sábado, menos son ahora las que podemos anticipar para hoy y los próximos días. En realidad, descontando los correos de la Trasmediterránea y toda esa serie de mercaderías que nos visitan desde puertos próximos, de una manera regular casi a diario, no se han hecho públicas más novedades.

Nosotros deberíamos decir que seguirá la calma, pero en esto de las esperas de buques nunca se sabe cuando vendrá a puerto una auténtica invasión, como ya ocurrió en los primeros días de la semana.

Pero vamos; de momento, nada. Al menos de una manera oficial.

LA SEMANA
La semana que ahora hemos acabado, aunque no ha sido de las más flojas, tampoco podemos decir que haya tenido mucho interés. Se han registrado, sí, una media bastante aceptable de llegadas comerciales, pero a cargo de los consabidos buques que entran y salen de nuestro puerto con regularidad. En el capítulo de mercancías desembarcadas, una vez más se llevan la palma las partidas de carga general. De trasatlánticos, poca cosa. Tan solo la escala del italiano «Franca Ca», de la Glacomo Costa, que nos volvió a visitar cumpliendo con su serie de viajes de carácter regular. O sea, una semana de cierto movimiento, pero bastante monótona.

COMPARANDO
Tan solo a título de curiosidad, ayer consultamos la colección de nuestro diario, para comprobar lo que había la primera semana de febrero de un año a otro. Y nos llevamos un chasco. Resulta que el pasado año el movimiento fue bastante inferior al registrado estos días. En lo que sí hubo diferencia a favor de 1969 fue en el asunto de escalas trasatlánticas. A este respecto recordaremos que en el invierno pasado fueron varios los paquebotes que iniciaron una serie de cruces regulares que se prolongarían por espacio de varios meses. Entre otros, el «Varna» y el «Anna Ca». Este último, como ya saben nuestros lectores, en la presente temporada también realizará sus acostumbrados viajes por el Mediterráneo con escala cada siete días en Palma. Y ya que estamos hablando del pasado año, recordemos que durante la primera semana de febrero fue cuando el correo de la Trasmediterránea, «Vicente Puchol», en periodo de «rodaje», giró su primera visita a nuestra isla.

Hace un par de días ya adelantábamos que se esperaban varias llegadas de buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos. Ayer, efectivamente, ya uno. Se trata del «Warrington», número 843.

EN EL DIQUE DEL OESTE, UN BUQUE NORTEAMERICANO

CONTINUA LA PAUSA TRASATLANTICA

El buque, claro, quedó en los muelles del Dique del Oeste, en los que permanecerá por espacio de varios días, en visita de cortesía y para conceder un breve descanso a la tripulación.

Por cierto que el buque norteamericano es el único «habitante», por el momento, de toda la extensísima zona del Dique del Oeste.

Y nada más. La jornada, esta es la verdad, no dio más de sí. Hasta el martes y que ustedes pasen un feliz domingo.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

HERNIADO

¡¡SU HERNIA VENCIDA!!

Con nuestro modernísimo «Obturator Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por dos años. Construcción expreso para cada caso, bajo presc. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 10, miércoles 11, jueves 12, viernes 13 y sábado 14, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE HIERROS FORJADOS

SOLICITA REPRESENTANTE PARA LA ZONA DE PALMA DE MALLORCA

Introducido en Comercios de MUEBLES, LAMPARAS, ARTICULOS DE REGALO, etc.

Interesados escriban a la Ref.º 320 de Publicidad ALAS, S. A., Plaza Marqués de Estella, 6, 12.º VALENCIA-4, indicando zona de influencia y especialidad.

BUENOS CHAS

GRAZIELLA Y EL PEQUEÑO PUDOR

GRAZIELLA es una rubita, estudiante en la Universidad italiana de Messina. Sus compañeros han tenido que reconocer que es muy bella, con ocasión de un aborreo que Graziella organizó. El aborreo ya apareció en esta esquina, hace unos días. Graziella apostó con unos compañeros que entraría en clase sin ropa alguna, desnuda —como las estrellas—, en pelota como una nudista sin pudor. Y así entró en clase Graziella, organizando un mitote de padre y muy señor mío, como es lógico, y ganando la apuesta. La noticia ha dado la vuelta al mundo, comentándose en todos los tonos.

Pero, hay un detalle que debió hacer perder la apuesta a Graziella. Y el detalle es que la muchacha entró en el aula de Derecho, de la Facultad de Jurisprudencia, sin quitarse las botas. Ella comentó que el detalle de las botas se explicaba porque el suelo estaba demasiado frío para descalzarse. Esta fue la explicación de Graziella, la exhibicionista de la Universidad de Messina. Pero, se pregunta uno, ¿estaba realmente desnuda la muchacha con las botas puestas? Pues, no. Se me dirá que ella mostraba cosas esenciales que, también por razones climatológicas, el «mono desnudo» de tiempos prehistóricos, se ha visto en la necesidad de cubrir al tiempo que la llamada Civilización aumentaba nuestras necesidades. El invento de la camiseta, hasta de la peluda camiseta de lana, ¡qué otra cosa es que un invento provocado



por el miedo al frío, a todas las inclemencias del tiempo, en el hombre? Los frioleros no todos acusan el invierno en los mismos puntos de la geografía humana. Hay quien dice que el frío lo tiene en la cara, de manera especial. Otros dicen que el frío les pega en el cogote. A Graziella, como a mí mismo, el frío le comienza en los pies. Yo, en cuanto tengo los pies calientes, el resto del cuerpo se me va calentando como por añadidura.

Con esto no quiero decir, esto es así, que se me ocurriera ir al andamio en pelota y sólo vestido con unas botas bien forradas de lana. Uno, indiscutiblemente, no tiene las cosas bonitas que tiene Graziella, para andar por ahí haciendo de Adán.

Pero, hay otro punto a tratar. Este cronista acepta la razón del frío como una explicación del desnudismo, no integral, de Graziella, pero en el gesto de conservar las botas puestas, ve otra razón, una última e impensada reacción a la hora de abandonar la ropita escasa que le vestía, le asaltó el pequeño, último y definitivo pudor: el de sus pies desnudos. Graziella tuvo el pudor de sus pies desnudos que, a lo mejor, iban a impresionar muchísimo más que la desnudez del resto de su cuerpo. Unos pies desnudos, sobre el frío mosaico de una aula universitaria, deben resultar tremendos definitivamente desnudos y desvalidos ante las miradas masculinas.

Por esto digo que ella, con todo su exhibicionismo, perdió la apuesta. La razón de la frialdad del suelo, no invalida mi tesis. Su desnudo no era integral y, por lo tanto era deshonesto.

ANTIGUEDAD



—Esta es la casa más antigua de la venta de sombreros.

DISFRAZ-VELABA.

HEREDERO DE 45 MILLONES DE DOLARES

Al sargento del Ejército Albert Wharton, de veintidós años de edad, le corresponden 45 millones de dólares (3.150 millones de pesetas) como único heredero de su abuela, que murió en 1967, ha decidido el Tribunal de Justicia de Tejas.

TRAGON

Roger Martínez, de diecinueve años de edad, ha establecido en San Antonio (Tejas) un nuevo, y extraño, récord mundial, consistente en tragarse vivos peces de colores.

EL SEXO DE LA BASE DE PECAÑO

LABORDE, CONFERENCIA EN LONDRES

LONDRES.—(Por teléfono de nuestro corresponsal).— El escritor y periodista don Enrique Laborde ha pronunciado una conferencia en el Instituto de España en Londres sobre el tema «Ramón Gómez de la Serna: Las siete vidas y la Segunda Muerte».

LA CUESTION

La cuestión del pez en Nueva York es la del largo de las faldas femeninas. Por mucho que se empiece París en decir que para el próximo otoño las chicas irán con la falda a la altura que quieran, siempre que sea entre la rodilla y el tobillo —si no quieren quedarse fuera de la moda—, las norteamericanas son demasiado prácticas para seguir órdenes semejantes.

NOMBRE.— ¡HIJO MIO, UN NOMBRE NO ES PEQUEÑA COSA; NAPOLEON HA DESTROYADO LA MITAD DEL MUNDO POR UN GRAN NOMBRE.— (Goethe)

tertulia en la PLAZA MAYOR

—¡A avui, a on li pegam? —Per mi, anirem a Valldemossa a menjar un arris brut. Si fa aquell solet que va fer ahir, ho passarem molt bé.

—De modo que ya no le pegais de paella... —No. Ara es qüestió d'arros brut i com més brut, millor. Naturalmente, antes del arroz suicio haremos una excursión de precalentamiento. Conviene llegar al arroz con un buen apetito.

—¿A dónde ireis? —Es posible que subamos la empinada cuestecilla de la Cartuja y hasta que nos lleguemos hasta el jardín Bonsons. Ja ho vorem... Dependrà de los ánimos. Te advertiré que la vista de aquellos bellísimos cipreses del jardín me abre el apetito de forma esplendorosa. Miro un ciprés durante medio minuto y ya siento mareos de debilidad.

—¿Dónde está esta calle? —Calle, verás... Antonio Pizá es un excelente vendedor y un magnífico vendedor. Se puso a indagar donde estaba la tal calle y venga a preguntar por un lado y por otro y a éste y a aquél y de más allá. Pero la calle de nuestro excelso patrón no aparece por ninguna parte.

—¿Y ya que hablamos de anuncios y abstinecias, te diré que ayer, en Sant Jordi, co...

UN PIE PARA ESTA FOTO UNA CABEZADITA



Sin que se enteren organismos internacionales, sin que trascienda, así, íntimamente, en diálogo de amigos, tenemos que reconocer que la siesta española es formidable invento sobre el que no pasan el tiempo, ni las estaciones del año, ni las costumbres. Nos declaramos rotundos y entusiastas partidarios de la siesta en verano porque es verano y en invierno porque el día es largo y la siesta española es formidable invento sobre el que no pasan el tiempo, ni las estaciones del año, ni las costumbres. Nos declaramos rotundos y entusiastas partidarios de la siesta en verano porque es verano y en invierno porque el día es largo y la siesta española es formidable invento sobre el que no pasan el tiempo, ni las estaciones del año, ni las costumbres.

BRUTOR, MOLTA BRUTOR

—¿Una sobrasada que pesa diez kilos. —¿Era de minocerote...? —No. Era de un cerdo en los años del «Pla».

—¿De aquellos tan dulces...? —De aquellos gros, just meill!

—¿Antonio Pizá hace más de veinte años que vive en el Cami Roig...? —Yo creía que vivía junto a la Cruz.

—¿Me refiero a otro Antonio Pizá...? —Se trata de un vendedor de coches que recibió orden de principal de visitar a un pobre cliente que vivía en la calle de San Francisco de Sales.

—¿Dónde está esta calle? —Calle, verás... Antonio Pizá es un excelente vendedor y un magnífico vendedor.

—¿Motivos profesionales? —Sí, y también por el gusto que siento de venir aquí.

—¿Cómo van sus cuadros? —Pinto cuando tengo tiempo. Ya sabes que la pintura no constituye mi «modus vivendi». Es mi gran «hobby».

—¿Más o menos lo de siempre...? —Ya sabes que en el mundo de los toros los bulos se producen sin interrupción.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

DIGANOS VO, ¿QUÉ?

D. JAVIER MARTIN VELA

«Por lo menos hasta que surja un nuevo fenómeno»

El periodista ha sentido viva satisfacción al encontrarse nuevamente con su colega Javier Martín Vela, excelente pintor y dibujante de toros, gran aficionado, considerado uno de los más competentes de España. En su tertulia, en Madrid, se reúnen mastadores, críticos, apoderados y otros aficionados de los llamados de solera y con categoría.

—¿A qué se debe este viaje a la isla? —Por este tiempo siempre un vuelo a Mallorca está señalado en mi calendario paratúvico. Acuerdate del año pasado.

—¿Motivos profesionales? —Sí, y también por el gusto que siento de venir aquí.

—¿Cómo van sus cuadros? —Pinto cuando tengo tiempo. Ya sabes que la pintura no constituye mi «modus vivendi». Es mi gran «hobby».

—¿Más o menos lo de siempre...? —Ya sabes que en el mundo de los toros los bulos se producen sin interrupción.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.



—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

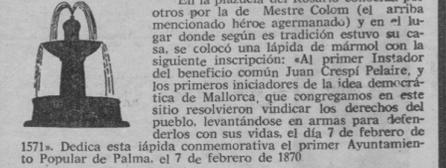
—¿Cuál es la tara que podríamos buscarle al toro de hoy? —La monotonía... Mala enfermedad. El público está hastiado de ver cada día tarde, en cada toro, la misma faena... Eso no hay quien lo aguante... Todos los toreros se copian y todos piensan en la misma faena... El único distinto es el Cordobés, y por eso, nada más que por eso, es el que más se cotiza, siendo el menos puro. Para que me entendas bien te haré una comparación... Poníamos que Paco Camino, el más perfecto de los «monótonos», es un plato de langosta al natural... Luego vienen los otros, que son también langostas, pero de Marruecos... Como cada día te den langosta de Marruecos, llega un momento que le pegará un gran puntapie a la langosta, y agradecerás y hasta bendecirás un plato de succulentos potaje de garbanos, con chorizo y todo lo que debe de tener un buen potaje de garbanos, que es el Cordobés.

—¿Cuál es la verdadera tara del toro actual? —La tara no está en el toro, sino en el torero... Tú me conoces y sabes de sobra que el toro espantable, horrendo, temblando, no me va... Prefero el toro en su punto justo, con el peso y la edad que no le agobie ni agobie al torero... El toro que tenga de llamar el joven maestro de esta época, podría llegar a despertar la pasión que la fiesta necesita y ha necesitado siempre... Este torero es Dámaso González... Lo malo de Dámaso González es que el toro no resulta una mascarada, lo que con harta frecuencia sucede en algunos toros.

Prucedio hace 100 años

1 FEBRERO DE 1870

Leemos en el «Diario de Palma»: Ayer tuvo lugar en esta capital la anunciada fiesta que el partido republicano tributó a Juanote Colom (el arriba mencionado héroe agermanado) y en el lugar donde según es tradición estuvo su casa, se colocó una lápida de mármol con la siguiente inscripción: «Al primer Instador del beneficio común Juan Crespi Peláire, y los primeros iniciadores de la idea democrática de Mallorca, que congregamos en este sitio resolviendo vindicar los derechos del pueblo, levantándose en armas para defenderlos con sus vidas, el día 7 de febrero de 1871». Dedicada esta lápida conmemorativa el primer Ayuntamiento Popular de Palma, el 7 de febrero de 1870.



Serian cosa de las diez de la mañana cuando reunidos los grupos en la explanada de la puerta del muelle entraron en comitiva en la ciudad y recorrieron las calles principales de la misma al son de cuatro músicas de las cuales dos eran de los pueblos foráneos de la isla. La comitiva se componía de millares de hombres, al parecer jornaleros en su mayor parte llevando cincuenta banderolas en poca diferencia, donde se leían lemas, a cual más democráticos y hasta socialistas en algunas de ellas, distinguiéndose una con los nombres de los agermanados Colom (Juanote) Crespi, Colom (Miguel) Begur y Ripoll, las del orfón y gimnasia del Casino Republicano, la del oficio de marineros y las de los retratos de Colom y Crespi. Recordadas las calles se dirigieron a la plaza de San Francisco, donde desde un balcón de la casa de don Francisco Villalonga se pronunciaron varios discursos; se dieron entusiastas vivas, distribuyéndose después la comitiva y retirándose la gran muchedumbre de espectadores que inundaba aquella espaciosa plaza. Nosotros aunque no conformes según expusimos ya el otro día, con la celebración de dicha fiesta, podemos menos de alegrarnos de que se haya celebrado con el mayor orden.

ESEA

CINE DE JAMEL 2ª SEMANA TRIUNFAL. HORARIO DEL FILM: 3, 5, 7, 9, 10, 11. (RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAY. 18 AÑOS)

CANTIERI RIVA SARNICO. Acaba de inaugurar el servicio de custodia e invernada de sus canoas en hangar cubierto, equipado con puente eléctrico, así como la reparación y entretenimiento con personal especializado e instruido en su propia Factoría de Italia, para las especialidades de: MOTORES ELECTRICIDAD, STOCK PERMANENTE DE PIEZAS DE RECAMBIO DE ORIGEN, CARPINTERIA BARNIZADO, ASTILLEROS DE MALLORCA, S. A.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA DELEGADO COMERCIAL PARA MALLORCA. EXIGIMOS: Personalidad, espíritu de trabajo, dedicación exclusiva, actuación inmediata, coche propio y teléfono, edad de 25 a 45 años, nivel cultural aceptable. OFRECEMOS: Trabajo de representación agradable, comisión muy interesante, importante mensual en especie. Interesados envíen curriculum vitae a: Apartado 21.040 - MADRID

Estadio LUIS SITJAR Hoy, 4'30 tarde CAMPEONATO LIGA III DIVISION C. de F. PALMA - ATCO. BALEARES A LAS 3'30 TELONERO MINI-INFANTIL C. de F. PALMA - C. D. RAMON LLULL

Cosas de CALAFAT. COCHES. —¿Le falta una lletra? —P.M. Matricula de Palma Jo veig que està ben completa! —Una lletra per pagar!

QUI ROIG

—Antonio Pizá hace más de veinte años que vive en el Cami Roig...? —Yo creía que vivía junto a la Cruz.

—¿Me refiero a otro Antonio Pizá...? —Se trata de un vendedor de coches que recibió orden de principal de visitar a un pobre cliente que vivía en la calle de San Francisco de Sales.

—¿Dónde está esta calle? —Calle, verás... Antonio Pizá es un excelente vendedor y un magnífico vendedor.

—¿Motivos profesionales? —Sí, y también por el gusto que siento de venir aquí.

—¿Cómo van sus cuadros? —Pinto cuando tengo tiempo. Ya sabes que la pintura no constituye mi «modus vivendi». Es mi gran «hobby».

—¿Más o menos lo de siempre...? —Ya sabes que en el mundo de los toros los bulos se producen sin interrupción.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

—¿Crees que se arreglará el Cordobés con Chopera y la empresa de Madrid...? —Seguramente que Manuel Benítez piensa que puede realizar una buena temporada, relativamente cómoda, sin necesidad de tenerse que poner sobre las hombros la tremenda responsabilidad que siempre ofrece el ruedo de las Ventas, y por eso pide mucho dinero, tal vez pensando en que no aceptarán y le dejarán tranquilo.

LOS ESTRENOS

UNA PELICULA DE GUERRA CONTRA LA GUERRA Y OTRO «WESTERN» EUROPEO

Comenta: CINEFILO

«LA BATALLA DE ANZIO»

METROPOLITAN

Nacionalidad: italo-norteamericana. — Producción: Dino de Laurentis para Columbia. — 1968. — Guión: Harry A. L. Graig de la novela de Wynford Waugham. — Thomas. — Director: Edward Dimytrich. — Fotografía (Technicolor-Panavisión 70): Giuseppe Rotunno. — Música: Ez Ortolani. — Montaje: Alberto Falli. — Ambientación: Luigi Scaccione. — Efectos especiales: Wifredo Travasarli. — Intérpretes: Robert Mitchum, Peter Falk, Earl Holliman, Mark Damon, Reni Santoni, Thomas Hunter, Anthony Steel, Wayde Preston, Giancarlo Giannini, Elsa Albani, Arthur Kennedy y Robert Ryan.



Duración: 115 minutos. Paralizadas en Montecassino, después del desembarco en Salerno, las tropas aliadas forman una nueva cabeza de puente en las playas de Anzio, al Sur de Roma, sin encontrar resistencia. La excesiva prudencia del general Leslie permitirá a Keserling fortificar sus líneas y por uno de esos azares del juego de la guerra, lo que pudo ser un paseo militar se convierte en una matanza.

Uno no sabe, en este momento lo que tiene de autobiográfico el libro de Wynford Waugham-Thomas, base de esta película. De todas formas creo que explica mejor que otros films de «guerración», lo que realmente es ese juego de niños grandes — o de los —, que es la guerra, donde muchos sufren las consecuencias de las faltas de unos pocos.

Aquí se trata de desmitificar al héroe y si bien es verdad que los hay que se sienten espléndidamente en el clima de una conflagración bélica, como el tipo del argento que admite que le gusta matar y vivir intensamente unos momentos excepcionales, él mismo, y los demás, pelean para sobrevivir, utilizando para ello toda su inteligencia, como el correspondiente de guerra que busca el motivo porque los hombres, a través de los siglos y sin escarmentar, se matan por motivos que nunca justifican la sangre, sudor y lágrimas motivadas por sus luchas cada vez más perfeccionadas.

El film es violento porque tiene que serlo, pero esta violencia no es gratuita; se nos muestra con un fin preconcebido, sin que esto último reste realismo, a la historia antes, bien se lo añada, le dé una visión mucho más cercana a la realidad que otras historias rodadas, precisamente, para satisfacer los instintos primitivos que alientan en el hombre, el ser más cruel de la creación y quizá el único que mata por el gusto de hacerlo o para conseguir fines poco justos.

Son de una tremenda ironía los planos que nos muestran el camino de Roma completamente expedito, aunque fuera un secreto a voces que se realizaría un desembarco en Anzio. El luego de puesto general Leslie cree adivinar tácticas donde no las hay y Keserling se aprovecha de la excesiva prudencia de un general, quizá demasiado humano, que cree poder librar una batalla con las mínimas bajas.

Muy interesante lo que según quien lo cuenta, puede ser una intrusión heroica y que, tal como nos es contado, sólo es una tremenda lucha para sobrevivir al escaparse de una matanza segura. Puede que Dymitrich sea un realizador demasiado cerebral y, por consiguiente frío, pero consigue dar verosimilitud a unos hechos increíbles como el del «paseo» del correspondiente y sus compañeros por la Roma ocupada o la destrucción del campo de minas.

La batalla de Anzio puede ser

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Ayudemos a los pueblos subdesarrollados a levantarse por sí mismos. Recordemos que 2 hombres de cada 3 pasan hambre y muchísimos son niños. Cuestación domingo 8 de febrero.

FINET - SPORTS

«BOUTIQUE»

VEA MAÑANA SU VITRINA!...

INCREIBLE: 200 pesetas

«LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE»

AUGUSTA RIALTO

Nacionalidad: italo-hispano-Germana. — Producción: Barr Colt. — 1968. — Director: Fernando Cícero. — Fotografía en Technicolor y Techniscope. — Intérpretes: George Hilton, George Martín, Edd Byrnes, Mío Quesada, José Bódalo, Mónica Randall, G. Herties, Carlo Gentile. Duración: 85 minutos.



Unos soldados sudistas que se aprovechan de la guerra para recoger su botín, son encargados de una misión consistente en rescatar oro robado en gran cantidad por un oficial traidor. El precioso metal pasará de unas manos a otras.

De esta película lo mejor es lo que está tomando en broma: las pelotas en las que se lucen grandes especialistas y, entre ellos, el catalán George Martín. Los protagonistas son tres sinvergüenzas simpáticos, aunque no hagan nada ejemplar, sólo liquidar a los que son más san-

guinarios que ellos y roban a los que se enriquecen con la guerra-gran negocio para muchos que no piensan en lo que las armas ocasionan.

Lo peor es cuando se pone en plan serio, cuando no hace más que copiar los churretosos tipos que aparecen en todas las películas, bandidos mejicanos que los

realizadores sitúan en los pueblitos de la cinematográfica Almería, cuyos calcinados paisajes ya nos son familiares.

Como otras películas del género ésta marcha en su parte mecánica. Se utiliza un lenguaje truculento subrayado por una música no menos truculenta. El arranque es divertido y la película se complica, hasta hacerse confusa, en su segunda mitad y, siempre, tiene un tono irónico intencionado que si no la redime de algunas faltas sí de otras.

Muertos a granel, mucha acción, excelente la fotografía y bastante acertada la interpretación de esta película donde la significación de la palabra «traidor» resulta bastante relativa así como otras muchas ideas derivadas del título.

Acción, intriga y humor

¡Mucho humor!

PARA QUE TODOS RIAN Y NADIE DEJE DE DIVERTIRSE

PARAMOUNT FILMS

presenta

una producción

OAGHURST



MICHAEL CAINE, NOËL COWARD

UN «TRABAJO» EN ITALIA

con BENNY HILL · RAF VALLONE · TONY BECKLEY · ROSSANO BRAZZI y MAGGIE BLYE

Escrita por TROY KENNEDY MARTIN. Música de QUINCY JONES

Producida por MICHAEL DEEBLEY. Dirigida por PETER COLLINSON

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

¡LA MAS SORPRENDENTE PELICULA DEL AÑO!

INMINENTE ESTRENO



Toda clase de material para instalaciones ganaderas

CONEJOS CONEJARES

Medalla de Oro EXHIBICIÓN INTERNACIONAL DEL CAMPO MADRID 1968

MASALLES

PLAZA TETUAN, 15 - TELÉF. 226.2562 - BARCELONA

¡¡ PELUCAS !!

AL ULTIMO GRITO DE LA MODA POR SOLO

¡¡ 1.500 PESETAS !!

¡¡ AHÍ Y DE PELO

ESPAÑOL

GARANTIZADAS POR

JEAN - PIERRE

Av. Jaime III, 161. PALMA

AYER...

HOY...

SIEMPRE...

B. B.

¡UN NOMBRE EXPLOSIVO!

¡UN CUERPO!

UN ROSTRO ENTRE

INGENUO Y PERVERSO...!

BRIGITTE

BARDOT

RAYMOND PELLEGRIN

EN

LA LUZ

DE ENFRENTA

(LA LUMIERE D'EN FACE)

UN FILM DE GEORGES LACOMBE

una exclusiva Barcelona Films

UN FILM DE AYER...

CON TODO EL «SEXY»

DEL CINE DE HOY.

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Climatizado: 2ª semana: «LA FRANÇOISE ET L'AMOUR». Horario del film: 3, 5'20, 7'45, 10'50. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «DIAMANTES A GOGO», con Janet Leigh, y Edward G. Robinson, en color-scope. Complemento: «LA SANGRE DEL VAMPIRO» en color. — (May. 18 años)

PALACIO AVENIDA — Desde las 1'15: 2ª semana: «PENDULO», con George Seberg y Richard Kiley, en technicolor. Complemento: «ALAMBRADAS DE VIOLENCIA», en color. — (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: (TODD-AO). — «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE», en 70 mm. y technicolor. Complemento: «EL NOVIO DE MI MUJER», en color, con Debbie Reynolds y Dick Van Dyke — Autorizado mayores)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «LOS LUCHADORES DEL INFIERNO», con John Wayne, Katharine Ross y Jim Hutton, en Technicolor - Panavisión. Complemento: «EVA EN LA SELVA». — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS», con Fernando Fernán Gómez y Gracia Morales, en eastmancolor - techniscope. Complemento: «DE ESPALDAS CONTRA EL MURO». — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «CORAZON SALVAJE», en color, con Julio Alemán, Manuel Gil. Complemento: «EL PROFETA», en color, con Ann Margrett y Vittorio Gassman. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Climatizado) (TODD-AO). — «LA BATALLA DE ANZIO», con Robert Mitchum, en 70 mm. y technicolor. Complemento: «EL ULTIMO MOHICANO».

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00. Sesión continua: «EL YANG-TSE EN LLAMAS», con Steve McQueen, en cinemaScope y color. — (Mayores 18 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3: «CORAZON SALVAJE», en color, con Julio Alemán, Manuel Gil. Complemento: «EL PROFETA», en color, con Ann Margrett y Vittorio Gassman. — (May. 18 años)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD», con George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas, en Panavisión-Technicolor. — (Mayores 18 años)

RIALTO. — (Desde las 3'30: «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE», en cinemaScope y color. Complemento: «EL NOVIO DE MI MUJER», en color, con Dick Van Dyke y Debbie Reynolds. — (Aut. mayores)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL DIA DE LA IRA», en cinemaScope y color, con Giuliano Gemma; y «UNA MUJER ESPERADA», con Ramón Burr.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «JUICIO DE FALDAS», en color, con Manolo Escobar; y «ADIOS GRINGO», en color

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LA PISCINA», en technicolor, con Alain Delon y Romy Schneider; y «OKLAHOMA JOHN», con Rick Horn y Sabine Bethman. — (Mayores 18 años)

MODERNO. — «JUICIO DE FALDAS», en color, con Manolo Escobar; y «PERSECUCION A UN ESPIA», en technicolor

VICTORIA. — «LA SOMBRA DEL ZAR AMARILLO», con Gregory Peck, en cinemaScope I technicolor; y «PLOMO CALIENTE».

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * GABY RABBIT. — El Nido de los Enamorados Night Club. — Todas las noches, todos los domingos y festivos Galas de Juventud

Musica &

EN EL «AUDITORIUM»

EL PROXIMO MIERCOLES, ACTUACION DE MAURICE GENDRON, CELLISTA Y RAMON COLL, PIANISTA

El «Auditorium» se ha vestido convenientemente. Durante estos días de necesaria inactividad, se han montado en el escenario una serie de accesorios, todos ellos muy necesarios para que posea la adecuada funcionalidad, sintonizada convenientemente con el gran número de actuaciones que se avecinan. Entre las innovaciones que en el próximo concierto estarán ya a la vista de todos figura el gigantesco telón mecánico, una auténtica maravilla en su género. También la tramoya ha recibido un fuerte empujón. Pensemos, por ejemplo que ya es firme la actuación del «London's Festival Ballet» y, por lo tanto era necesario adecuar el escenario en orden a la ambientación que los decorados producen en esta suerte de espectáculos.

Pero lo que ahora nos incumbe es poner al corriente a toda nuestra afición de los más importantes pormenores en relación con la audición del próximo miércoles. A las diez de la noche aparecerán en el escenario del «Auditorium»

Maurice Gendron, cellista y nuestro pianista Ramón Coll. Maurice Gendron, nacido en Provenza, está en la línea de los grandes virtuosos internacionales que dedican sus afanes al violoncello. Sus actuaciones en Europa, ambas Américas, África del Sur y el Extremo Oriente le han consagrado como uno de los más grandes artistas de nuestro tiempo.

Ha colaborado, además, con las más famosas orquestas del mundo entero y aparece cada año en los grandes Festivales Internacionales como solista y como intérprete de la Música de Cámara.

Gendron es profesor de la clase superior de violoncello en la Musikschule de Saarbrücken.

De Ramón Coll no cabe decir nada porque su gran valía como pianista la tiene archidemostrada en Mallorca.

Por consiguiente, el concierto del próximo miércoles promete ser de una categoría inigualable.

En próximas ediciones nos ocuparemos del programa.

Repaso a TVE

La «grippe» —de la que pocos nos hemos librado— no nos permitió escribir nuestra acostumbrada crónica dedicada a esta sección. Y es por esto que hace ocho días dejamos de publicar lo que ahora escribimos, ya que queremos dejar consignada en este rincón toda nuestra admiración hacia don Secundino Gallego, brillantísimo concursante en «Las diez de últimas», un espacio que, a pesar de que no acaba de satisfacerlos, en esta ocasión concreta ha permitido poner de manifiesto lo que puede ser una afición —mejor, una gran vocación— en un hombre modesto, que no conoce lo que es el orgullo personal ni el regodeo interno o externo que, en otros, tal vez les habría llenado de vanidad.

Como todos sabemos, don Secundino Gallego ejerce la profesión de bedel en la Universidad de Barcelona. Su corazón bondadoso le llevó, primero —seguramente—, al respeto y admiración de los pájaros, que luego extendió a las aves en general y a las que son propias de la fauna española, en particular.

Pero nadie puede amar sin un conocimiento perfecto del objeto amado. Y a la hora de profundizar en el conocimiento de nuestras aves, don Secundino Gallego nos ha descubierto que es persona inteligente ya que apeló a todas las leyes que son propias del conocimiento científico, tales como la sistematización y el orden.

Es cierto que las Ciencias Naturales, sin el auxilio de la memoria se quedarían a medio camino. Hay que recordar nombres —científicos y vulgares—, clasificaciones, características, convenientemente agrupadas y sistematizadas; pero la elaboración ordenada de tales conceptos es propia del entendimiento que, en don Secundino Gallego, está perfectamente conformado.

Al mismo tiempo, su vasta cultura en lo que se refiere a la fauna avícola española, está perfectamente elaborada y fluye espontáneamente, sin vanas presunciones, de modo sencillo y espontáneo, lo cual descubre en el concursante pormenores de alto valor humano que se acrecen, si cabe, si tenemos en cuenta que su profesión, aunque ejercida en el seno de una institución de la más elevada cultura, como es la Universidad de Barcelona, no está ligada, precisa-

mente y de modo directo con la citada cultura. Además en sus actuaciones ante las cámaras jamás se sintió el señor Gallego profesor o catedrático; sino que tuvo ocasión de demostrar, sencilla y llanamente, su satisfacción como funcionario modesto.

Y si acaso nosotros nos hubiéramos excedido en su valoración científico-humana, ahí está el merecido galardón que le ha concedido el Ministro de Educación Nacional: la Cruz de Alfonso X el Sabio que avala el gran espíritu científico que posee don Secundino Gallego que en la confrontación que deberá realizar con cualquier otro concursante que llegue al límite de las sesenta respuestas, será un contrincante muy temible.

El otro concurso —«Los hombres saben. Los pueblos marchan»— está a punto de penetrar en su fase nacional, lo cual significa que está dando sus últimas boqueadas, a Dios gracias.

«PALMO A PALMO»

NUEVO CONCURSO

TVE-2, anuncia un nuevo concurso —«Palmo a palmo»—, cuyos temas «se referirán a España y a los españoles en cualquiera de sus aspectos, por ínfimos que éstos sean», según anuncia la prestigiosa revista «Tele-Radios».

De la misma revista tomamos, también los siguientes datos: «El concursante deberá responder a nueve preguntas cada semana, en un tiempo límite que se determinará para cada una de ellas. Se asignará al concursante, al iniciar su actuación, una bolsa de 10.000 pts. En caso de que no cometa más de seis fallos, doblará la mencionada cantidad y seguirá en concurso la semana siguiente, en la cual se le admitirán sólo cinco fallos, debiendo retirarse con las 20.000 pts., ya ganadas, si sobrepasa este límite, o bien pasando con el doble de dicha cantidad a la semana siguiente, en la que sólo se le admitirán cuatro fallos... y así sucesivamente y hasta llegar a la séptima semana en la que, si no tiene ningún fallo, doblará la cantidad y se retirará definitivamente con 1.280.000 pts.

«Las preguntas serán propuestas por el público, en carta dirigida a «TVE. Estudios de Miramar, Barcelona», poniendo en el sobre «Para el Concurso Palmo a palmo».

«El programa abonará la cantidad de mil pesetas al remitente de cada pregunta que haya sido seleccionada para el concurso. El número de preguntas que pueden remitirse es ilimitado; pero, cada pregunta debe ir acompañada de un cupón de la revista TELE-RADIO. Una vez seleccionada la pregunta, un equipo de filmación se desplazará al lugar de residencia del remitente de la carta para filmar el objeto de la pregunta ya a la persona interesada, que deberá formular la misma de viva voz».

Para poder participar como concursante, es decir, para responder a las preguntas anteriormente descritas, deberá rellenarse el cuestionario correspondiente que encontrarán en la citada revista TELE-RADIO.

«II FESTIVAL DE LA CANCIÓN ESPAÑOLA»

Del 12 al 14 del presente mes de febrero, tendrá lugar en el Palacio Nacional de Montjuich el «II Festival de la Canción Española, del que deberá salir la canción y el intérprete de TVE para el «Eurofestival 70».

Para ello se han seleccionado veinte canciones, así como una serie de intérpretes, elegidos entre lo más florido que poseemos en la actualidad.

Esperemos que haya suerte y se produzca un nuevo triunfo para España.

Pedro DEYA

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 212227-Palma



General Mola, 22 Galerías Avenida, 14 PALMA

LA CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO A D. SECUNDINO GALLEGO

UN «TRABAJO» EN ITALIA



«Un trabajo en Italia» es la cuarta película del director Peter Collinson. Es también su cuarto film para Paramount. Pero éste difiere sustancialmente de los otros tres.

«Up The Junction», «The Penthouse» y «Todo un día para morir» pueden catalogarse como películas «serias». «The Penthouse» se preocupa de problemas de naturaleza casi mística relativos al destino. «Todo un día para morir» se centra en los horrores de la guerra y «Up The Junction» expone la vida de los trabajadores londinenses.

«Un trabajo en Italia» tiene un desenfadado argumento, cuyo único propósito es divertir al público; argumento regocijante que describe un atrevido golpe en Italia llevado a cabo por Michael Caine y una abigarrada pandilla disfrazada de futbolistas, dirigidos desde la seguridad de una cárcel inglesa por el genial cerebro criminal de Noel Coward.

La risa y las emociones sucedense con rapidez cuando Caine y su banda provocan el atasco de tránsito rodado más grande de la ciudad de Turín al inutilizar el sistema de control que dirige el mismo. Para filmar estas escenas, durante las cuales la banda huye

con el oro robado, se emplearon un millar de coches. Tras causar el gigantesco «embotellamiento», la banda tiene que arreglárselas para huir hacia la seguridad de las montañas. A este fin utilizan pequeños y acelerados «Mini-Coopers» que alcanzan una velocidad de 110 millas a la hora, emprendiendo temeraria carrera a través de palacios, restaurantes, museos, por encima de los tejados y a lo largo de las alcantarillas.

A Caine le gustó trabajar en la película. Caine, como Collinson, ha trabajado en otras películas más serias y observó: «Significaba para mí un cambio agradable, pues es una película muy divertida en la que la seriedad brilla por su ausencia».

Naturalmente, es imposible que una banda inglesa pueda trasladarse a Italia y llevarse 4.000.000 de dólares en oro sin que los italianos intervengan. En efecto, apenas han puesto pie en tierra italiana cuando aparece la temible Mafia italiana, mandada por Raf Vallone. A partir de entonces la lucha adquiere casi caracteres de prestigio nacional, con incierto resultado hasta la última escena del film.

XI CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

«AYUDEMOS A LOS PUEBLOS SUBDESARROLLADOS A LEVANTARSE POR SI MISMOS».

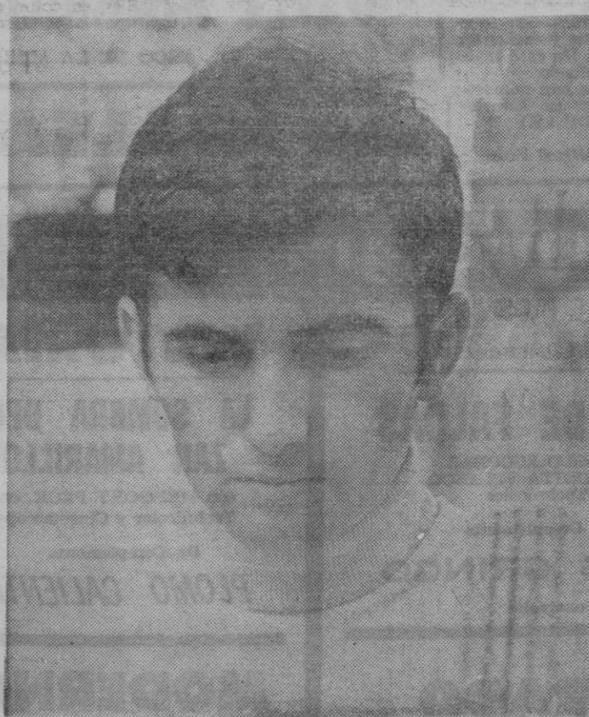
HOY DIA DE LA CUESTACION

Alumnas de los últimos cursos de Madre Alberta, jóvenes Escultistas y muchas personas más, estarán con sus huchase, banderines y su sonrisa en los labios, recibiendo lo que tanto podrá beneficiar a nuestros hermanos. No neguemos nuestra aportación.

TAGOMAGO

HOY TARDE

UNICA ACTUACION



VICTOR MANUEL

¡¡EL «BOOM» MUSICAL DE 1970!!

TEATRO PRINCIPAL DEL 13 AL 16 6 UNICOS DIAS

DEBUT DIA 13 A LAS 10'30 NOCHE

LA MAXIMA FIGURA DE LA CANCIÓN ESPAÑOLA Y POPULARISIMO ACTOR CINEMATOGRAFICO

MANOLO ESCOBAR

PRESENTA SU ESPECTACULO

«COSAS DE ESPAÑA»

JOSE LUIS CARBONELL KIKO famoso cómico del cine y televisión

LINA Y MIGUEL con su fabuloso ballet

MERCEDES RUIZ tonadillera flamenca

TRINI-MARY canción rítmica

KRISKA fantasías mágicas

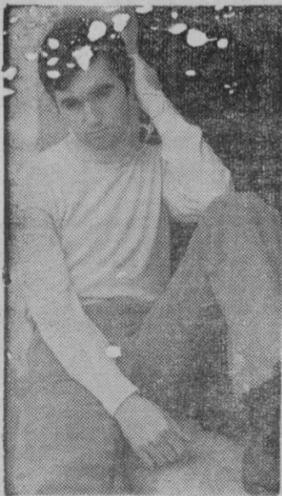
FERNANDO LEON guitarrista

ROSY BARON ventrilocua de rango internacional

Vestuario de Cornejos sobre figurines de ABIENZO Decorados de Ressti sobre boceto de R. Calatayud Dirección Musical: JOSE FONTELA AUTORIZADO MENORES

HOY EN «TAGOMAGO»: VICTOR MANUEL

EL «PELAYO DE ORO» ES EL «BOOM» 1970



VICTOR MANUEL

Seis o siete años de lucha enconada, sorda, amarga, plagada de dificultades y sinsabores. Puertas que se le abrieron por compromiso le iban cerrando a sus aspiraciones. Victor Manuel ha vivido durante varios años como un desheredado artístico. Sus canciones no interesaban. Nadie las quería. Pero...

Ahora sí. Todos queremos a Victor Manuel. Es el «boom» español pa 1970. Está en el éxito, en la cúspide. Viva Victor Manuel. Pero...

¿Se acuerda «el Pelayo de Oro» de las espaldas que tuvo que soportar? ¿Tiene afanes revanchistas por el Calvario que tuvo que pasar? Pues, no. Rotundamente, no. Durante trece minutos de charla telefónica con él he podido comprobar y entender que a pesar de su juventud es un hombre, en la

vida, maduro. Hecho. Con ideas claras de lo que es su carrera, su triunfo y de lo afimero que a veces resulta todo este bagaje.

Victor Manuel, pude comprobar es un muchacho poco hablador. Diría, yo, introvertido. Quizás me equivoque.

Mi primera pregunta fue si había estado en alguna ocasión en Mallorca.

—Pues, no. Tengo muchas referencias. ¿A quién no le han hablado una y mil veces de Mallorca? Deseaba venir y estoy muy satisfecho, al fin, de poder hacerlo.

Sentía curiosidad por saber cómo pensaba Victor Manuel, ahora, triunfante del tortuoso camino que ha tenido que recorrer hasta llegar al éxito. Estos años que ha luchado hasta conseguir lo que quería, ¿qué huella han dejado en él?

—Pues, mira Miguel, Yo creo que todo ha de seguir un proceso. El inicio de una profesión es tambaleante, indeciso pero poco a poco vas tomándole el pulso, te serenar, ves más claro el camino que pisas y lo haces a tu paso. Como debe ser. Se fortalece la vocación y llega el éxito. Este es, exactamente, mi caso. Ahora estoy recogiendo el fruto de mi trabajo de años atrás.

Puedo presumir de conocer la historia de Victor Manuel. Sé que su lucha ha sido durísima y que otros en su caso, hubieran abandonado.

—Esto es lógico. Claro que mí veces pensé en abandonar. Y todavía ahora, que todo marcha estupendamente tengo momentos flojos y ganas de mandarlo todo a paseo y marchar a mi casa, allá en Mieres, pero bueno esto entra ya dentro de la personalidad y carácter de cada uno, del estado de ánimo que vivas. Pero se te pasa rápido.

—¿Cómo es Victor Manuel? Le pido que se defina, que me hable de él. No quiere.

—Mira, esto es una cosa que nunca me ha gustado hacer, entre otras cosas porque no me conozco todavía demasiado bien y además me parece pedante hablar de como soy. Prefiero salir ante el público y cantarles mis canciones. Luego que se formen una idea de mí y saquen conclusiones. Nada más.

Su último disco es la bomba del momento, «Paxarinos» y «El abuelo Vitor». «El abuelo Vitor» es, realmente, su abuelo?

—Sí, sí. Es mi abuelo. Vive en Asturias. Tiene 78 años de edad. Le comento a Victor Manuel que, con toda seguridad, su abuelo debe estar orgulloso de su canción.

No lo sé. Todavía he de hablar la primera palabra con él referente a su canción.

—No lo sé. Todavía he de hablar la primera palabra con él referente a su canción. No porque no lo vea sino porque mi abuelo es de unas características especiales y entre él y yo no caben frases hechas como «me ha gustado, nieto», o, «¿te ha gustado, abuelo?». Simplemente le hice la canción porque se la tenía que hacer y nada más.

—¿Continuará Victor Manuel su línea «folk» asturiana? Se lo pregunto.

—Habrá de todo, pero cada vez más habrá un tipo de canciones más poéticas, digamos, y más difíciles de captar por la gente. Yo creo que debo hacerlo porque si sigo haciendo canciones «folk» asturianas llegará un momento que mis discos no los comprarán ni mi familia.

No hay duda que Victor Manuel está en la cumbre. Pero, ¿se mantendrá?

—Pues, no sé. Esto es una cosa difícil de adivinar. Yo no sé lo que me puede pasar dentro de quince días o un mes. Ahora bien, yo siempre he cantado lo que me ha parecido. La gente compra mis discos, me escucha. El día que deje de hacerlo, no pasará nada. Seguirá igual que antes.

Victor Manuel sigue una línea constante, parece ser firme y a su paso. Parece que no le importa lo que le ha pasado, y le está pasando, a su alrededor. Así se lo apunto.

—Pues, mira nunca me ha importado. En caso contrario me hubiera dedicado a cantar cosas más fáciles para tener éxito con más seguridad y rapidez.

Lo dicho Victor Manuel es, a pesar de su juventud, un hombre maduro. Pero, le apostillo, algo falla en nuestra generación musical.

—Falla, en múltiples ocasiones, la sinceridad del artista. En muchos casos todo es superficie y nada más. Más que artistas se sienten exhibicionistas. Esos que se creen ser el ombligo del mundo.

Que si tienen los ojos bonitos, los mueven continuamente. Si sus dientes son perfectos, sonríen continuamente, venga a cuento o no. Son como un fenómeno de feria que mueven a la sonrisa, a la admiración o a una profunda pena por haber colocado Dios un imbecil más en este mundo donde ya sobramos muchos.

Gentes como «El Presi», poco conocido a escala nacional, María del Mar Bonet, Serrat, Valen. Patxi Andion, Manolo Díaz, etc. es la que hacen falta en nuestro país.

Victor Manuel llega hoy, domingo, a las nueve de la mañana

—Del Aeropuerto a Tagomago —me dice— para ensayar y estudiar sonido. Para ponerlo todo en orden. ¿Hasta que hora estará? No lo sé. Me pasaré el tiempo necesario para que todo esté en regla. No importa las horas que tarde en arreglarlo.

Le digo que los formidables organizadores del certamen musical del Club Son Roqueta le han nombrado jurado de honor en su finalísima que se celebrará esa misma mañana.

—Dios quiera que no haya dificultades y quede libre para complacerlos.

Así es Victor Manuel. Como era antes. Que caminaba por las calles como una persona más. Sin que nadie volviera la vista y exclamar: «Es Victor Manuel». Un caso insólito. Y así seguirá siendo.

«Pelayo de Oro» le han nombrado recientemente en su Asturias querida. DE ORO DE LEY.

Miguel Vives

«LADRON Y AMANTE»



Tanto la vida amorosa, como la vida delictiva de un hombre suelen ser un error constante. Hasta encontrar el verdadero amor que le colme de felicidad, o el buen robo que le colme de riqueza, su error va repitiéndose una y otra vez. En «Ladrón y amante» —una bulliciosa, candente y divertidísima película en Eastmancolor— James Coburn, ¡el superafamoso «Flint»!, tiene sus correspondientes errores; eso sí, siempre son los suyos bellísimos errores. Lo cual dice mucho y bien sobre un buen gusto para elegir mujeres... y objetivos dignos de asaltar.

Vean, vean «Ladrón y amante» —la última aventura de ese hombre que jamás olvidan las mujeres: «Flint»— y comprenderán lo que decimos. En ella podrán admirar la belleza, la gracia y el arrebatador atractivo de Camilla Sparv, Nina Wayne y Rose Marie, entre otras; así como el buen arte y la simpatía de Aldo Ray, Robert Webber y Todd Armstrong, dirigidos por el magnífico Bernard Girard.

«Ladrón y amante» se estrenará próximamente, distribuida por la marca Exclusivas Floralva, en Teatro Balear.

URGENTISIMO

COMPRO: Tres solares
MALLORCA: Zona desde Portals Nous a Camp de Mar
MENORCA: Zona desde Cala de Santa Galdana a Cala Canutells
IBIZA: Zona Cala Llentrisca
INDISPENSABLE: Acceso directo al mar
Mínimo 15.000 m.²
Se preferirá con playa

OFERTAS:

VALLS INMOBILIARIA

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.º

Lea «BALEARES»

A petición del público sigue en **REVOLVER**

¡JAMES BOND 007 ESTA AQUI!

HARRY SALTZMAN - ALBERT R. BROCCOLI
PRESENTAN
JAMES BOND 007
EN LA OBRA DE IAN FLEMING
007AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

GEORGE LAZENBY - DIANA RIGG - TELLY SAVALAS...
GABRIELE FERZETTI - ILSE STEPPAT

escoja entre estos programas...

Sala Augusta
salón rialto

LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE

De complemento:
EL NOVIO DE MI MUJER
con DICK VAN DYKE y DEBBIE REYNOLDS
(autorizada mayores 18 años)

FANTASIO

JUICIO DE FALDAS
con MANOLO ESCOBAR
CONCHITA VELASCO
Technicolor

de Complemento
ADIOS GRINGO
Technicolor

DORADO

El día de la ira
GIULIANO GEMMA
Cinemascope y Color
Complemento
UNA MUJER ESPERA
con MARTA FIHEY

VICTORIA

LA SOMBRA DEL ZAR AMARILLO
con GREGORY PECK, en Technicolor y Cinemascope

De Complemento
PLOMO CALIENTE

MODERNO

JUICIO DE FALDAS
con MANOLO ESCOBAR y CONCHITA VELASCO
(Technicolor)

De Complemento
PERSECUCION A UN ESPIA
(Technicolor)

AQUI, NOTICIAS Y NOVEDADES LITERARIAS

Con el título "Isadora", analiza Emiliano M. Aguilera, en Ediciones Zeus (Condé de Borell, 164, Barcelona-15) la vida trágica de la bailarina americana Isadora Duncan. Lleva ilustraciones de José Clara. En su serie de Ediciones de Clásicos de todos los Tiempos presenta Zeus la "Iliada", de Homero con texto revisado por Jaime Uya.

Tres interesantes libros sobre "La Estructura Económica España y Europa" a lo largo de los tiempos una de ellas escrita por el Catedrático Luis Suárez Fernández y trata de la "Historia Social y Económica de la Edad Media europea y la Expansión de los Movimientos Económicos Sociales sobre España"; otra es de J. J. Rodríguez Alcalde, también Profesor de la Economía de la Empresa quien trata de la "Empresa Económica Agraria" de un modo profundamente científico. El primer título ha sido publicado en Espasa-Calpe, S. A. y el segundo en Ediciones ICE.

En Editorial Fontanella, se ha publicado el libro de Camille Drevet sobre "Gandhi, su pensamiento y su acción".

En el C.S.I.C. ha salido la edición crítica bilingüe del libro de Bartolomé de las Casas titulado "De regia potestate o derecho de autoterminalación".

Del discutido teólogo E. Schillebeeckx han lanzado las ediciones Fax el libro "Estudio sobre María, Madre de la Redención" (base religiosa del Misterio de María).

Un "Compendio de sexología" nos da Giacomo Santón en la Ediciones Razón y Fe que analiza toda la problemática de este discutido tema tanto desde el punto de vista moral como médico. La misma editora ha sacado el libro de Karol Wojtyla sobre "Amor y responsabilidad".

Otros libros recientemente aparecidos en Epesa son los reunidos en una colección literaria cuyos títulos son los siguientes: García Lorca, Estudio y obra, por Manuel Vicent, "Larra, biografía", por Mauro Muñiz, "T. S. Eliot", por Northop Frye, una antología de su obra, "Oscar Wilde" por J. Antonio G. Blazquez, con una antología breve del autor biografiado.

BECQUER Y UNAMUNO

Por ANTONIO MOLINA

SIN duda Luis Cernuda está muy acertado cuando manifiesta que la poesía española contemporánea nace con Bécquer. Es indudable que este poeta, del que en el año actual se celebra el primer centenario de su muerte es el que abrió a la poesía



española las posibilidades de nuestro siglo. Al adoptar la rima asonantada la dió libertad, al abandonar el énfasis, la dotó de sentimiento. Durante el modernismo se olvidó su lección pero su magisterio renació de nuevo y hoy se le puede considerar a Bécquer al tiempo que un clásico un poeta vivo. En lo mejor de la poesía española contemporánea está presente su huella conseguida con un puñado de versos. Nadie le ha su-

perado después en emoción y en intensidad lírica. Su tono se adecua a su ritmo de un modo que las breves composiciones que con sus rimas resultan pequeños poemas de una perfección difícilmente igualable.

Su prosa inaugura la prosa poética moderna. El hecho de que el camino que él abría no haya sido suficientemente explorado sin duda no es una culpa que deba atribuirsele.

Entre los poetas que sintieron de una manera especial la influencia de Bécquer, Unamuno llegó deliberadamente a imitarle. Sin embargo el genio del escritor vasco en ese caso quedó bastante por debajo del joven poeta sevillano. Unamuno era un hombre muy maduro, cercano a la vejez, cuando publicó en 1923 su libro de clara vocación becqueriano, "Rimas de dentro". Pero a pesar del título y posiblemente de la intención del autor, la sombra de Bécquer no consigue proyectarse nada más que muy tenuemente en Unamuno, y no porque en este caso su personalidad sobresaliera sobre sus intenciones sino sencillamente porque su calidad de poeta era bastante inferior a la de su modelo. Baste un ejemplo, y no por cierto de los más desacertados, para darnos cuenta de la distancia.

El hombre aquel que allí habla en la esquina ¿por qué bracea tanto? ¿Qué importa lo que dice. Por que no importa es el aspar de brazos, que si importara... ¿Y quien soy yo para medir los grados de importancias ajenas? Dios le conserve al hombre su entusiasmo.

Mientras así bracea, de sí mismo se olvida, y con los años su agitación, mi calma, irán a descansar al mismo lago de aguas muertas estériles... ¡Braceo ciudadano! Es una gran gimnasia y en la vida lo que importa es vivir, contento y sano.

Al año siguiente apareció su extenso poema "Teresa" que dividió en otros poemas mas cortas. Narra la historia novelesca de unos novios pueblerinos. Ella muere y no le da a realizar su anhelo de casarse. La anécdota se nos antoja voluntariamente tópica. Es un curioso desahogo de Unamuno que en sesenta se arrancó por un libro de versos de amor, profundamente románticos, si bien para ello se valiera de un trama novelesca. Pero dejando aparte las disquisiciones a que se ofrece tan sabroso tema, resulta particularmente interesante por la clara influencia becqueriana, no disimulada en ningún momento sino claramente buscada.

Te recitaba Bécquer... golondrinas refrescaban tus sienes al volar; las mismas que, piadosas, hoy, Teresa, sobre la tierra vuelan sin cesar.

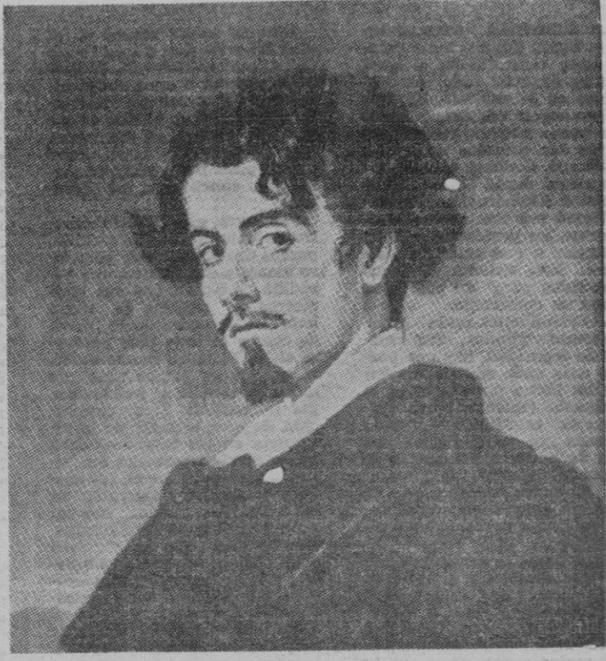
Pero a pesar de su intención solo se aproximó someramente a su modelo. Llevado del hilo de la historia, Unamuno expone sus particulares ideas sobre el amor y la mujer, y aunque envueltas en la sencilla trama novelesca, en este sentido es una obra que nos ayuda mucho a comprenderle. Pero el poeta que fue Unamuno carecía, no de pasión ni de inspiración, sino principalmente de oído y de técnica y sus versos becquerianos nos suenan duros, intencionados, a pesar de todo.

¡Dormirse en el olvido del recuerdo, en el recuerdo del olvido, y que en el claustro maternal me pierdo y en el descanso perdido!

¡Tú, mi bendito porvenir pasado; mañana eterno en el ayer; tú, todo lo que fui ya eternizado; mi madre, mi hija, mi mujer!

Los versos de Unamuno chirrían cargados de concepto mientras los de Bécquer siguen como modelo no superado.

ANTONIO MOLINA



NUEVO «LA MADAMA» de Concha Alós

UN camino ascendente, el de Concha Alós. Un caminar seguro por los inseguros senderos de la novela. Primero la escritora, luego de probarse en el relato corto, (teñido de poesía, como una escapada, muy femenina, hacia una labor casi manual y siempre graciosa), luego ya nos dio un libro lleno de cosas próximas, "Los enanos", donde la novelista hacia un retrato, un tanto guñolesco de una vivencia sufrida. El descubrimiento de la urbe a través de una importante galería de tipos, muy dramática e interesante.

Después vinieron "Los cien pájaros", en cuyo desarrollo la escritora puso mucha imaginación, reelaborando una pareja y un nuevo desfile de tipos pintorescos en una isla mediterránea, una Mallorca, digamos, vuelta a inventar. Con "Las hogueras" y en "El caballo rojo", la escritora ya se acerca a su manera, más realista de ahora, son novelas que van entrando en la madurez de una voz cada vez más personal.

Y, ahora, "La madama", sin duda uno de sus libros más trabajados, más sufridos. La escritora se ha vuelto sobre su mocedad, sobre unos días, nada fáciles, en los que sus ojos de criatura lo descubrían todo y ponían nombres a las cosas.

"La Madama" es un libro amargo y duro, que no da lugar a la escapada poética. La escritora, en este momento, se siente responsable y quiere dar un testimonio, verdadero y acuciante, de una realidad que nació de algo terrible: la guerra. Los personajes, en cerrado círculo de "La Madama", viven las consecuencias de una hecatombe que, de entrada, costó un millón de muertos, pero ni la sangría, ni el oprobio, ni la crueldad se habían acabado. Y hay que subir la cuesta de una posguerra amarga, bien amarga, para cuántos. Desde uno u otro lado, la sufrieron.

Esta es la historia y este ha sido el trabajo bien trabajado, bien sufrido—también se podría decir— de la escritora que recuerda para que el lector también recuerde, y tenga presente lo que, al parecer, muchos parecen haber olvidado ya.

No se si "La Madama" es la mejor novela de cuantas lleva escritas Concha Alós. Tampoco importa que sea, precisamente, "la mejor". Es una novela bien sostenida, en su interés y en su emoción, bien escrita, y donde se traduce, en palabras, en imágenes, algo muy nuestro, un panorama de humano dolor, que nadie nos puede regatear. La novelista no ha dudado en elegir el tema a sabiendas de no que no iba a nacer un libro "bonito", pero sí algo más importante, un libro verdadero.

Dentro del relato (que no es tan sombrío como se pudiera creer, pues en el libro está el singu-



lar aliento poético de la escritora), hay una constante: servir una verdad vivida y un intento logrado, a saber darle un tono y un valor novelesco.

Todo eso está perfectamente alcanzado por Concha Alós en "La Madama", narración novelesca en la que la escritora se muestra dueña de todos sus recursos, como ya hemos apuntado. La escritura es firme, no rehuye la escena dura, cuenta con belleza y claridad y, en todos sus capítulos, es claro testimonio de un tiempo difícil para este país y para sus hombres y sus mujeres: estas forman aquí un corro o ronda, a veces tremendo, de sufrimientos y dolor. Y, en el centro de la narración, como un misterio indudable esta "Madama" de Concha Alós, trazada con emocionado trazo.

Una excelente novela, la quinta obra firmada por su autora. — B.

PARRILLADA CRIOLLA

APARCAMIENTO PROPIO - PARQUE INFANTIL
CARRETERA DE MANACOR - Km 3'900 - Telét 27 30 09

ESPECIALIDADES: PAELLA VALENCIANA
LOMO CON COL
COCKTAIL DE GAMBAS
PARRILLADA DE PESCADO
RINONES AL JEREZ
CHATEAUBRIANT

Y SU YA CELEBRE

PARRILLADA CRIOLLA COMPLETA

PRECIOS ESPECIALES PARA:
BODAS - COMUNIONES
BAUTIZOS - BANQUETES

NUEVA DIRECCION

COLCHON RIVO

DISTRIBUIDOR OFICIAL
SOMIERS - SALOM - COLCHONES
Cl. Balmes, 127 - Tel. 251197 y 252394 - PALMA

SABANAS, MANTELERIAS, TOALLAS, COLCHAS, CONFECCIONES B ELLINFANTE

Pl. Olivar, 4
y Soler, 106

ASI ES LA UNIVERSIDAD MOSCOVITA (1)

LOS ESTUDIANTES ESTAN ESTRECHAMENTE VIGILADOS

CADA UNO TIENE ASIGNADO UN PUESTO EN CASO DE GUERRA Por Jane NICHOLSON

La formación universitaria en la Unión Soviética me pareció muy centralizada; al igual que en Francia, todo se concentra en la capital. El que quiera seguir adelante y hacer una buena carrera, tendrá que cursar sus estudios en ruso y en Moscú. Conozco estudiantes que vienen desde Tomsk, Tashkent o Khabárovsk, atraídos a Moscú por los buenos laboratorios, los profesores y la reputación, o por ambición personal. Este sistema es poco económico para un país que ocupa un continente.

Los estudiantes están estrechamente vigilados. Por razones de seguridad, hay una portería ante cada edificio universitario. Dicha portería exige el «própusk» (salvoconducto o libreta de estudiante) a toda persona que entre. En los centros de educación superior se aplica el principio de las plazas limitadas, con lo que se evita esa congestión que se sufre en las universidades occidentales.

Para llegar a ser estudiante hay que someterse a un concurso. Los estudiantes «más dotados» van a parar a las escuelas especializadas (idiomas, física, ingeniería, etc.) que tienen mejor reputación que la universidad y que se podrían comparar a las «Grandes Escuelas» de Francia. Se me ha dicho que para entrar en el Baumansky Institut (física) por ejemplo, hay más de 80 candidatos por cada plaza disponible. Quien haya pasado el examen de ingreso, tiene derecho a una cama en un «obshchitiele» (residencia de estudiantes) y a una beca. La calidad de las residencias y el importe de la beca varían según la rama de estudios y las notas del estudiante.

La famosa universidad de Lomonósov cuenta con una de las mejores residencias. Situada en lo alto de los montes Lenin, tiene una vista maravillosa sobre el río Moscova. Dcside allí, Napoleón vió como ardía Moscú.

Además de un museo en el piso 29, y de dos o tres facultades, este edificio de treinta pisos alberga a unos 15.000 estudiantes y constituye un mundo aparte, con su oficina de correos, su piscina, su restaurante y su gimnasio (que, dicho sea de paso, me pareció pequeño: sólo caben unas 100 personas).

Por fuera, este edificio, construido enteramente de ladrillo, parece una quimera de pastelería vienés y por dentro, una pesadilla de Kafka, con sus kilómetros de pasillos de techo bajo. Está construido en forma de cruz y es muy fácil perderse en él. Siempre que lo visité, vi cantidades asombrosas de niños y abuelitas paseándose por los pasillos. Estoy convencida de que, a pesar de la vigilancia en las entradas, debe haber muchas personas que viven ilegalmente en el edificio. Pese a que fue construido en los años 50, y aunque hay un excelente sistema de fumigación, parece que ni siquiera este edificio ha podido librarse de la famosa plaga moscovita: «tarakani y klopi» (cucarachas y chinches).

En esta residencia viven la mayoría de los estudiantes extranjeros, por tener cuartos individuales y ser uno de los pocos lugares en donde casi se aplica la norma de los nueve metros cuadrados por habitante. En Leningrado he oído hablar de residencias con 9 estudiantes por cada habitación. Un amigo mío estuvo en una residencia en la que calculamos un promedio de 200 estudiantes por ducha; otra residencia tenía derecho a utilizar tres duchas por semana en un baño público que se encontraba a 15 minutos de la residencia; paseo nada agradable cuando sopla el viento a 30 grados bajo cero. Las duchas no suelen ser muy frecuentadas. Tema de amargas quejas por parte de todos los becarios latinoamericanos.

Para evitar estas críticas, se constituyó la ciudad universita-

ria de Patricio Lumumba, destinada a los becarios de países en desarrollo, y particularmente a los estudiantes, digamos, no oficiales (es decir, los que se encuentran en la Unión Soviética sin permiso de sus respectivos gobiernos). Por razones climáticas evidentes, estos estudiantes salen poco y viven aislados, sin contacto con la realidad moscovita. El lujo de la residencia les cuesta caro: la enseñanza es menos práctica y se da más importancia a la indoctrinación política. En esta universidad hay un 20 por ciento de estudiantes rusos, para que sirvan de buen ejemplo, pero incluso ellos sucumben a la tentación del permanente comercio de divisas que se realiza ante sus narices. La universidad Lumumba es un gran centro del mercado negro de Moscú: dólares, ropa, discos de jazz, etc. (por prestar un disco de los Beatles para grabarlo en cinta, cobran dos rublos).

Para un ruso, la beca de principiante es de 30 rublos (para un extranjero, de 70 rublos) y si sacan buenas notas se les paga progresivamente más, lo cual me pareció un sistema muy justo. Desgraciadamente, casi no se puede vivir con 30 rublos al mes. La mayoría de los estudiantes tienen que trabajar y para ello se les da toda clase de facilidades. Nunca oí de un estudiante que tuviera dificultades en encontrar trabajo.

Además de los cursos habituales hay clases obligatorias (una o dos veces por semana) de teoría marxista, dialéctica leninista, historia del partido, etc., que la mayoría de los estudiantes siguen por inercia. Son temas que nadie toma en serio, que todos intentan olvidar cuanto antes después de los exámenes, por lo aburrido de su contenido, pero en los que todos más o menos creen; sobre todo, en el caso de un debate, por no haber otra cosa en la que creer y conocer de memoria los argumentos. En su actitud para con la vida co-

tidiana, lo más frecuente es un nihilismo total.

Además de estos cursos teóricos hay otros prácticos y obligatorios de carácter paramilitar, dirigidos por oficiales del Ejército soviético; se trata de una preparación especial para casos de ataque atómico, defensa antiaérea, guerrilla, etc. Un estudiante de la lengua de Cervantes se aprenderá de memoria en castellano el nombre de cada pieza de una ametralladora, y sabrá como desahacerla y volver a componerla, y sobre todo, sabrá utilizarla. En el sótano de cada centro universitario hay un depósito de armas, y cada estudiante soviético tiene asignado un puesto en caso de guerra.

(PYRESA)

MR. JHON D. HARRIS, CONSTRUYE CAMPOS DE GOLF DONDE SEA

(Viene de la página 24) que haría un campo de golf en donde podría pensarse que es una locura?

—Creo haberlo demostrado suficientemente. A título de ejemplo le diré que en Singapur hice uno a base de «morder» toda una montaña de piedra viva... y que en la isla de Albarella, cerca de Venecia, hice uno donde prácticamente todo era agua, sobre una base mínima de unos terrenos pantanosos y encenagados. Este último costó solamente en acondicionamiento, unas trescientas mil libras esterlinas.

—¿Ha venido a Mallorca como turista? —Nada de eso, aunque sería para mí un placer poder permitirme el lujo de ser un turista en Mallorca, circunstancia para la que desgraciadamente no tengo tiempo. He venido invitado por don Daniel Lafon y Mr. Malcom Milton para ver unos terrenos. Los he visto y estoy más que entusiasmado: son inmejorables para hacer un campo de golf de 18 hoyos, competición internacional, inmejorable.

Estos terrenos están en unas cuevas que dominan la impresionante panorámica de la Bahía de Palma. En el pintoresco término de San Jordi, con sus verdes y sus típicos molinos. «Son Binissalom» ve-

rá nacer en torno a este futuro campo de golf un polo de desarrollo turístico espectacular e impresionante.

—Lo más interesante del proyecto es la futura inclusión del «Binissalom Country Club» en la cadena «The New Golf Course Inns of America», que cuenta con más de diez millones de golfistas norteamericanos. Durante todo el año, organizamos un «tour de campos de golf» que prácticamente da la vuelta al mundo. En este «tour» queremos incluir éste que haremos en Mallorca.

—¿Ya es seguro? —Hemos visto el terreno, tenemos agua, estamos en contacto con la organización española especializada en esta materia, y nos aguarda una inmediata visita al Director General de Promoción del Turismo señor Bassols acompañado del Presidente del Fomento del Turismo de Mallorca, señor Enseñat. Estamos entusiasmados y decididos.

—Tomen nota los lectores: «Son Veri Nou» y ahora el «Binissalom Country Club»: dos nuevos campos de golf de competición internacional, es decir, dos primordiales elementos de promoción turística a erigir en esta Mallorca que va en camino de consolidar el beneficio y el prestigio del tan ansiado turismo de altura, y de toda temporada.

MRS. WILDA DEBUY WAGNER, MUJER EXTRAORDINARIA

(Viene de la página 24) puesto, de algún valor. Llegué a pensar que si no fuera por los niños lo mejor sería poner fin a mi vida. Solamente la presencia de un coronel inglés al que me agarré con desesperación, evitó milagrosamente la tragedia. El coronel no sabía lo que estaba pasando, pues nuestros raptos parecían a primera vista criados de una pensión que venían

a ayudarnos. Todo terminó en una desbandada.

—En cuanto al harén, el asunto es menos dramático, naturalmente: «El Sultán de Sól», que tenía una sola esposa legítima, por vez primera en la historia de las costumbres y tradiciones permitió a una extranjera visitar su serallo. Se componía de un medio centenar de concubinas, y una legión de parientes, hi-

jos más o menos reconocidos, hasta más de un millar de personas, incluido el personal de servicio. Las mujeres del harén me preguntaron con toda inocencia y naturalidad: ¿Cuántas concubinas mantiene su marido, señora?

—Mrs. Wagner, ¿quiere referirnos lo del canibal? Sin duda debió ser algo muy interesante.

—Mire si fue interesante, que le voy a decir que era el hombre más encantador que he conocido en mi vida.

—¿Caramba, señora!

—Pues sí; con el hueso atravesado en su nariz, sus increíbles tatuajes y sus plumas de colores. Con todo eso, su estampa era noble y señorial. No en balde era el jefe de una tribu, digamos el rey de los canibales de Borneo. A través de un intérprete mantuvimos una interesantísima conversación. El llevaba un cinturón lleno de uñas de dedos humanos. Luego me explicó que estas uñas correspondían a enemigos que había vencido... y que luego se había comido, así como suena, tan tranquilamente.

—¿Qué le preguntó usted al canibal?

—¿Qué le hubiera preguntado usted que es periodista, si hubiese tenido la oportunidad de entrevistarlo?

—Pues... por ejemplo, que «cuántas personas ha comido en su vida», y «a qué sabe la carne humana».

—¡Exactamente eso fue lo que pregunté yo! Con respecto a la primera cuestión me dijo no recordar exactamente... ya que había dejado el canibalismo hacía bastantes años. Me dijo que últimamente se recordaba de tres o cuatro de estos «banquetes». En cuanto al sabor de la carne humana, me hizo con toda sencillez esta «escalofriante» confesión, en el mismo tono en que un «gourmet» francés aconsejaría sobre un «tournedó» o un «paté de foie»: «Señora --me dijo-- eso depende de la raza y de la edad y del sexo. Pero en modo alguno le recomendaría la carne del hombre blanco, pues es algo correosa y demasiado dulce».

—¿Qué le preguntó usted al canibal?

—Al fondo del apartamento hay una ventana que asoma sobre la belleza y la luz de nuestra bahía. Como tantos otros, como tantos muchos, esta distinguida y excepcional dama conoció el encanto de Mallorca y de él quedó prendada. Se produce un apacible silencio, mientras la dama sin duda revisa cualquiera de sus innumerables recuerdos. Una última pregunta nos queda por hacer: --Señora: ¿Qué le ha enseñado al fin, su larga y rica existencia? --Que la humanidad es toda una, por encima de diferencias de cualquier clase. Y que todos hemos de esforzarnos en olvidar lo que discrimina e intensificar lo que une. Esto requiere amor, comprensión y tolerancia.

No piensa escribir sus memorias, porque podrían molestar a una serie de personas que aún viven, como por ejemplo desde el Presidente Sukharno hasta... no quiere decirlo, en fin, porque practica su creencia íntima: ahogar en su raíz cualquier posible discordia.

MR. DENNIS MITCHEL L, HA DADO VARIAS VECES LA VUELTA AL MUNDO

(Viene de la página 24) de Grecia, el de Noruega, el Negus... etc.

—¿De qué se compone la Flotilla Real?

—De cuatro aviones y dos helicópteros. Entre ellos un turbopropulsor y un pequeño cuatrimotor para los viajes cortos. Para los largos, se solían contratar espectaculares «BAC» y otros grandes reactores.

—¿Usted pilotaba los aviones reales?

—Como le he dicho, yo era el jefe de todo, y naturalmente también de las tripulaciones. No obstante puedo decir que he dado prácticamente varias vueltas al mundo en los distintos aviones reales, acompañando a la Reina, el Príncipe Felipe, la Princesa Margarita y su esposo, la Reina Madre, las tías, los sobrinos... y los invitados de la Real Casa.

—¿Qué dependía de usted?

—Nada menos que la seguridad, confort, protocolo, eficacia, rapidez, etc. de estos viajes. Desde prever cualquier im-

previsible, a cuidar el más insospechado detalle: por ejemplo, uno mínimo pero significativo: cerrar las puertas del avión real --principalmente a la curiosidad de los terribles fotógrafos de prensa-- cuando el médico consideró necesario tomar a la Reina la presión arterial, antes del vuelo en el mismo avión.

—¿Ninguna emergencia en vuelo?

—Ninguna.

—¿Ningún intento de secuestro del avión real para llevarlo a Cuba o algo así?

—Tampoco... eso se hubiera considerado un «detalle poco respetuoso y de dudoso gusto».

Lo dice sonriendo, con gran sentido del humor. Lo mismo que se sonríe también cuando le hacemos otra pintoresca insinuación:

—Debe ser una experiencia única, poder ordenar delante de un micrófono: «Pónganse los cinturones de seguridad, y no fumen...» y que los que «obedezcan sin rechistar» sean nada menos que la Reina de Inglaterra y el Rey de Noruega y personalidades así.

—Buena... eso tiene gracia. Pero a propósito le voy a decir una cosa: los miembros de la Real Familia son el pasaje ideal, más experimentado, fácil y dócil que pueda pensarse. Tienen muchas horas de vuelo, e incluso algunos miembros también la profesionalidad como pilotos. Sin reservas, son un pasaje encantador.

—¿Alguno de ellos tiene manías a volar, miedo a las alturas?

—En absoluto. En todo caso, ninguno lo deja traslucir en lo más mínimo.

—¿Cómo llegó usted a tan alta, responsable y honrosa misión?

(Entre varéntesis: en todo el Imperio Británico, habría millares y millares de personas que harían cualquier cosa solamente por poder ser

presentados a la Reina, o por poder cruzar unas palabras con la Princesa Margarita, a besa la mano de la Reina Madre. Todo cuanto directa o indirectamente se relaciona con la Real Casa es lo mejor de lo mejor: desde un mayordomo a un maestro de equipación o un oficial de la guardia de Palacio).

—Digamos que por mi historia profesional, que se inicia cuando a los dieciocho años de edad me licenciaba en la Academia del Aire, siguiendo por mis acciones de guerra como «Commander de la RAF»... etc. Pero yo creo que como en todas las cosas de este mundo, el factor suerte pesa lo suyo. Digamos que lo mío fue un golpe de suerte.

Desde 1956 a 1963 desempeñé esta delicadísima misión que constituye por supuesto un cargo único en el mundo, pues familia real inglesa solo hay una en el planeta. Ahora --como decíamos-- está vinculado a Spantax, la mejor compañía charter del mundo --nos dice-- que el año último transportó más de un millón doscientos mil pasajeros.

Una última pregunta nos queda y no queremos dejarla en el tintero:

—Un cargo de tanta responsabilidad como el suyo, debía estar magníficamente retribuido...

—¡Qué val! En absoluto. Cobraba mi paga de militar, algo así como la de un general de aviación, pero ni un penique más. Mi cargo era de muchos honores, de mucha distinción... pero de muy poco dinero.

Seguro que ahora, tiene también mucho trabajo... pero con toda seguridad vive con menos quebraderos de cabeza y con mucha más «holgura» que cuando era nada más y nada menos que «Captain of the Queen's Flight and Equerry to the Queen».

IMPORTANTE DISTRIBUIDORA DE LIBROS

con Catálogo que comprende más de 30 Editoriales.

Precisa cubrir varias plazas de vendedores en esta provincia.

COMPATIBLE CON OTRAS ACTIVIDADES

Escribir con referencias personales (edad, ocupación, estado, etcétera) al Apartado de Correos n.º 12.075 - BARCELONA.

SE CONTESTARAN TODAS LAS CARTAS

LOS 2 GRANDES AMIGOS DE WELLA SON SUS CABELLOS Y LOS PROFESIONALES QUE LOS CUIDAN

PARA QUE ESTOS ULTIMOS CONOZCAN LOS

ULTIMOS DESCUBRIMIENTOS DE WELLA

EN COSMETICA CAPILAR

A PARTIR DE MAÑANA, DIA 9 Y HASTA EL MIERCOLES, DIA 11, DOS SESIONES DIARIAS TARDE Y NOCHE

V CURSILLOS WELLA EN BALEARES

EN EL CLUB ARTISTICO DE PELUQUEROS DE SEÑORAS, GENTILMENTE CEDIDO POR DICHA ASOCIACION

Y PARA LOS PARTICIPANTES EN LOS MISMOS

GRANDIOSO

«FIN DE FIESTA DEL PEINADO Y DEL COLOR»

EN LA SALA DE FIESTAS



ZHIVAGO

EL DIA 12, A LAS 22 HORAS

DETALLES EN INVITACIONES



PRODUCTOS COSMETICOS ALEMANES

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Ayudemos a los pueblos subdesarrollados a levantarse por sí mismos.

Recordemos que 2 hombres de cada 3 pasan hambre y muchísimos son niños. Cuestación hoy domingo 8 de febrero.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO treinta cuarteradas a diez y seis kilómetros de Palma. Casa colono y electricidad. Completamente cercada de pared y plantada de almendros. Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades.

VENDO huerto de diez cuarteradas a veinte kilómetros de Palma. Fachada en carretera. Con chalet, local para ganado, electricidad y riego por aspersión. Precio: Pesetas 6.000.000. Facilidades.

VENDO CIENTO VEINTE cuarteradas a veinte y seis kilómetros de Palma. Casa colono y local para ganado. Cultivable en casi su totalidad. Precio: 9.500.000 ptas. Facilidades.

VENDO piso 6º en Avenidas, 4 dormitorios, dos baños completos y aseo, sala-comedor con terraza, cocina amplia y bien equipada, calefacción y agua caliente central, magnífica orientación, mucho sol y buenas vistas. Precio: 1.750.000 Ptas. MUY BUENAS FACILIDADES. OM-124.

VENDO piso 3º en el centro de Palma a punto de habitar, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos y aseo, sala-comedor grande con balcón, cocina muy bien equipada, galería cubierta, calefacción individual a gas ciudad, garaje en el mismo edificio, excelentes acabados. Precio: 1.250.000 pesetas. Facilidades hasta 3 años. OM-124.



Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41

DISPONGO en centro ciudad de espacio inmueble apto para local de negocio o pensión. Precio venta a convenir. Informes: Tel. 252003

VENDO CHALET PROXIMO IMPALA, cuatro dormitorios, tres baños, garaje; 800 m². 3.300.000/- ptas. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (18)

¡ATENCIÓN PUEBLOS!

Aproveche la ocasión de comprar su piso en la Plaza España (antiguos establecimientos Pastelería Esteve y Bodega Ca'n Comas). Últimas viviendas. Información y venta:

M. FEMENIAS.

Tels. 212323 obra y 256426. Calle Impresor Calafat, 8, 1º.

RIBAS DE REYNA INTERESA COMPRAR

a). Casa de lujo situada desde Palma hasta 20 kms. de Palma, buena carretera. Junto al mar o cerca.

b). Hotel cerca de Palma y junto playa; capacidad 500 a 600 plazas. Para trabajar temporada actual.

c). Solar zona Cala Mayor para edificar finca 7 plantas aproximadamente.

Vendo solar en Paguera, 1.000 m². propio chalet, lugar tranquilo. Precio interesante.

RIBAS DE REYNA. Agencia Inmobiliaria. Nube, 4, Plaza Gomila. Tel. 234395 y 234898.

15% PAGAMOS ANUALMENTE

Panam's Aparthotel, S.A.

Investigue estos apartamentos antes de invertir

Le ofrecemos hasta el 15 por ciento de venta todo el año, tanto en invierno como en verano. Inversiones desde 300.000 pesetas.

Compre un apartamento PANAM'S Y OBTENDRA EL 15 POR CIENTO DE RENTA TODO EL AÑO.

¿Para qué invertir en hipotecas al 10%?

Con la hipoteca Vd. tiene un crédito sobre el inmueble. Nosotros le ofrecemos el 15% de rentabilidad entregándole en propiedad el apartamento. Recuerde que un derecho es algo, pero la propiedad es todo.

División Ventas: Edificio Impala IV. Son Matet. Cala Mayor. -- Teléfono 235070.

INAGIN INMOBILIARIA

C/. Padre Bartolomé Pou, 103. - Tel. 25 26 99
PISO EN ZONA FORTI con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo y galería. Precio: 490.000 ptas. facilidades de pago.

PISOS EN AVDA. ARGENTINA con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, balcón y galería. Precio: 515.000 ptas. facilidades de pago.
ÁTICO EN AVDA. ARGENTINA con 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, gran terraza. Precio: 1.000.000 ptas. facilidades de pago.

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35 - Teléf. 21 41 62

PISOS EN VENTA

Situación	Dormitorios	Baños	Aseos	Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.
Can Capas	4	1	1	40.000	5.000	450.000
Can Capas	4	1	1	50.000	6.000	515.000
Secar de la Real	2	1	—	50.000	2.500	300.000
San Vicente Ferrer	3	1	—	200.000	3.000	400.000
Soledad	3	1	—	120.000	4.000	400.000
General Riera	3	1	—	200.000	3 años	450.000
Benito Pons	3	1	—	100.000	6 años	490.000
Camp Redó	3	1	—	150.000	7 años	491.000
Camp Redó	4	1	—	150.000	7 años	544.000
Fray Luis Jaume	3	1	—	100.000	10 años	525.000
Fray L. Jaume	4	1	—	100.000	10 años	575.000
Antillón	4	1	—	325.000	2 años	650.000
Balmes (ático)	3	1	1	100.000	10 años	660.000
Son Armadans	3	1	1	230.000	2 años	685.000
Zona P. Serralta (ext.)	3	1	1	276.000	10 años	576.000
Son Quint	3	1	—	150.000	4 años	500.000
Soledad	3	1	—	150.000	4 años	550.000
Zona Reyes Católicos	3	1	—	250.000	10 años	535.000
Zona Avenidas (ext.)	3	1	—	200.000	8 años	576.000
Reyes Católicos	4	1	—	100.000	10 años	600.000
Zona Avenidas (ext.)	3	1	1	150.000	3 años	625.000
Zona Avenidas	4	2	—	150.000	4 años	675.000
Pedro II	3	2	—	200.000	5 años	500.000
Plaza Serralta	3	1	—	150.000	4 años	600.000
Plaza Toros	3	1	—	150.000	10 años	600.000
Plaza Toros (exento)	3	1	1	300.000	3 años	600.000
Plaza Toros	4	1	1	150.000	4 años	575.000
Zona Héroes Manacor	3	1	—	250.000	3 años	570.000
Gabriel Carbonell	3	1	1	100.000	5 años	575.000
General Riera	3	1	—	100.000	5 años	500.000
Forti	3	1	—	150.000	6 años	550.000
Forti	4	1	1	200.000	5 años	600.000
Ferrer de Pallares	3	1	—	300.000	10 años	550.000
Forti	3	1	—	125.000	4 años	490.000
Fray L. Jaume	3	1	1	300.000	10 años	575.000
Santa Catalina	2	1	—	275.000	2 años	550.000
Plaza Toros	3	1	—	275.000	6 años	643.000
General Riera	4	1	1	250.000	4 años	680.000
Capitán Crespi Coll	4	1	1	150.000	5 años	525.000

Ofertas especiales:

EN TORRENOVA cerca Hotel Hawai, vendemos solar de 1.940 m². en primera línea. Precio: 4.000 Ptas. el m².

EN ZONA BLANQUERNA, vendemos solar de 260 m². con 12 metros de fachada. Precio: 2.000.000 Ptas.

EN FORTI, vendemos solar esquina de 200 m²., con 30 metros fachada. Precio: 1.000.000 Pesetas.

EN PASEO MALLORCA, alquilamos piso sin muebles con 4 dormitorios. Precio: 8.000 Ptas mensuales.

EN ZONA SON VIDA, vendemos grandioso chalet antiguo y de sólida construcción, con 5.700 m². de solar y vista al mar. Precio: 3.400.000 Pesetas.

ARENAL, APARTAMENTOS TERMINADOS Y PINTADOS CON 3 DORMITORIOS, SALA COMEDOR, COCINA, BAÑO Y TERRAZA. Precio: 525.000 Pesetas. Con Facilidades.

EN SOMETIMES, VENDEMOS SOLAR CON SERVICIOS Y PROYECTO DE HOTEL APROBADO PARA 320 PLAZAS. 4.656 m². a 3.750 pesetas metro cuadrado.

¡GRAN OCASION!

Cambiamos su frigorífico usado.

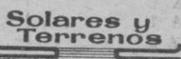
Abonamos todo su valor.

REYS

Galerías Avenida. 13 y 15. Palma de Mallorca.

REPARAMOS

TODA CLASE DE FRIGORIFICOS
Tel. 222334



VENDO solar en Palmafiola, 1.000 m²., buena situación. Telf. 236378. (10)

VENDO solar de 225 m². en Son Serra, con facilidades. Telf. 232694. (12)

VENDO solares Bonanova, 1.000 m². y 500 m². Urbanizados. Telf. 256298. (11)

SOLAR Ca'n Pastilla, junto playa, vendo. Tel. 222598. (10)

PARTICULAR urge vender solar 1.200 mts. con frutas y pinos, a 2 kms. Calviá, por 150.000 ptas. Telf. fono 217876 (19)

NECESITAMOS terreno para proyecto comercial y agrí. cultura, mínimo 10.000 m². tenga agua disponible y fuerza eléctrica cerca. Telf. fono 227739, horas oficina. (20)

VENDO solar 535 m². o cede derecho edificación, esquinal a calle Cerezo y Mirto. Rafael. Tel. 227197, mañanas (17)

EN ILLETAS

Aportaría solar con gran fachada al mar y playa, propio para explotación turística hotelera. Telefonar: 230591 y 231716.

VENDO

SOLAR EN LA BONANOVA
1.400 metros
Llamar al:
TELF. 265445

CEDERÍA derechos de edificación, 1.000 m². calle Virgen Montserrat Informes Pedro II, 72 (10)

COMPRARIA solar o derecho edificación, cerca Avenidas. BELLVER. Tel. 223749. (10)

VENDO SOLAR, Santa Ponsa, lado cala barcas, 1.185 m².; otro San Agustín (Ca'n Tápara); ambos inmejorable situación. Precio interesante y facilidades. Teléfono 251932. De 9 a 10:30 mañanas. (29)

VENDO solar Rotes Velles: 2.324 m². 750.000 pts. Gestoría FERRARI: INCA Teléfono 329. (13)

VENDEMOS solares en Son Armadans, El Terreno y Bonanova; maravillosa vista sobre la bahía; apropiada para apartamentos. Precio desde 1.500 pesetas m². BELLVER; Plaza García Orell, 32, 2.º. Teléfono 223749. (30)

OCASION UNICA

Vendo solar 1.250 m². a menos de 300 metros PLAZA GOMILA. Telf. 256907.

OPORTUNIDAD a 8 kilómetros de la Playa más popular de Mallorca, al lado del mar, disponemos de solares de 600 m². Calles asfaltadas, red, agua potable alcantarillado, alumbrado y al pie del solar cinco zonas deportivas, club social, zonas verdes y zona comercial, parque infantil y so. por 3.250 ptas. MENSALES, SIN ENTRADA NI INTERESES Teléfono: 234945 (59)

VENDO o CEDO derecho edificación en solar calle Eusebio Estada y otras situaciones. Tel. 211326. (15)

SON SERRA - LA VILETA. vendo solar, hace esquina. Tel. 213375. (10)

VENDO terreno junto al mar en Ibiza. Admito pisos o locales a cuenta. Teléfono 227388. (14)

VENDO SOLAR MAGALLUF

7.000 m². PROPIO CONSTRUCCION HOTEL O APARTAMENTOS.

Informes: TELF. 238242.

Traspasos

POR NO PODER atender traspaso bar junto con otro negocio. Mucho rendimiento. Renta antigua. Informes: Telf. 261553. (18)

SE TRASPASA la Peluquería Cañellas de calle Sindicato, 154. Tel. 224440. (10)

CAFETERIA en El Arenal, situación céntrica e inmejorable, 40 mts. terraza cubierta, oportunidad, por im posibilidad atender. Informes: calle Ejército Español, 61. (20)

POR NO PODER atender traspaso negocio en marcha, 20 mts. Plaza Pio XII, alquiler bajísimo, con teléfono. Informes: Teléfono: 228718, horas de comercio. (14)

POR NO PODER atender, traspasaría BAR muy nuevo en calle Aragón (esquina). Teléfono 224600. (14)

SE TRASPASA BAR GAMI. Pasaje Ca'n Curt, 24. (10)

PAGARIA desde 500.000 a 1.000.000 ptas. de traspaso para tienda en primera fila en el Arenal. Informes: Teléfono 225638. (18)

VENDO o CEDO derecho edificación en solar calle Eusebio Estada y otras situaciones. Tel. 211326. (15)

SON SERRA - LA VILETA. vendo solar, hace esquina. Tel. 213375. (10)

VENDO terreno junto al mar en Ibiza. Admito pisos o locales a cuenta. Teléfono 227388. (14)

VENDO SOLAR MAGALLUF

7.000 m². PROPIO CONSTRUCCION HOTEL O APARTAMENTOS.

Informes: TELF. 238242.

Traspasos

POR NO PODER atender traspaso bar junto con otro negocio. Mucho rendimiento. Renta antigua. Informes: Telf. 261553. (18)

SE TRASPASA la Peluquería Cañellas de calle Sindicato, 154. Tel. 224440. (10)

CAFETERIA en El Arenal, situación céntrica e inmejorable, 40 mts. terraza cubierta, oportunidad, por im posibilidad atender. Informes: calle Ejército Español, 61. (20)

POR NO PODER atender traspaso negocio en marcha, 20 mts. Plaza Pio XII, alquiler bajísimo, con teléfono. Informes: Teléfono: 228718, horas de comercio. (14)

POR NO PODER atender, traspasaría BAR muy nuevo en calle Aragón (esquina). Teléfono 224600. (14)

SE TRASPASA BAR GAMI. Pasaje Ca'n Curt, 24. (10)

PAGARIA desde 500.000 a 1.000.000 ptas. de traspaso para tienda en primera fila en el Arenal. Informes: Teléfono 225638. (18)

TRASPASO o alquiler por im posibilidad atender bonito comercio céntrico, beneficios garantizados. Facilidades. Informes: Plaza Palou y Coll. 11, bajos (21)

TRASPASO tiendas en calle Platería, 22 y calle San Miguel, 28. Alquileres 5.000 y 6.000 ptas. respectivamente. Apts para cualquier negocio. Informes: calle San Miguel, 28. Tel. 217631

SE TRASPASA tienda souvenires con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago calle Miguel Pallero 10. Las Maravillas Arenal. Telf. 261233 (20)

TRASPASO LOCAL céntrico apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes: De 9 a 10:30 Teléfono 210478. (18)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 62 SON COTONERET (14)

TRASPASO restaurante bar, céntrico; bien situado; capacidad 100 plazas. Facilidades. Tel. 211326. (12)

POR NO PODER atender, traspaso tienda confitería, nes; apta para cualquier negocio. Informes: Teléfono 232078. (14)

TRASPASO local Plaza Mercaderías. Informes, mañanas, Telf. 224415. Tardes: 221076. (10)

TRASPASO local en Cas Catalá. Alquiler módico. Teléfono 235004. (10)

SE TRASPASA tienda conestables en la Rápita, Campos, frente al mar, con vivienda Informes: Miramar, 40 La Rápita Campos (18)

TRASPASO local calle Sindícat. Informes: Tel. 214609. (10)

MODERNO BAR magníficamente instalado: Buena caja. 400.000 pts. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (13)

CEDO TIENDA, en Arenal; traspaso mínimo; situación buena, C/. Asdrúbal, 10-12. Informes: Calvo Sotelo, 296 El Terreno. (22)

POR NO PODER atender, traspaso tienda confitería, nes; apta para cualquier negocio. Informes: Teléfono 232078. (14)

TRASPASO local para negocio muy centro Palma, con teléfono. Informes: Telf. 271885, de 2 a 4 tardes.

TRASPASO LOCAL ALQUILER MODICO en calle Conquistador Informes: Telf. 222948

SE TRASPASA

PELUQUERIA SENORAS centro ciudad y vía comercial. — Informes: María Matas Servera. — Tel. 217967. Palma Mallorca.

OCASION UNICA

Por retirarme traspasaría Peluquería Señoras con vivienda, buena situación, instalación moderna, bastante y buena clientela, 20 años de existencia, buen precio.

FACILIDADES. Informes en esta Administración.

TRASPASO bar, ingresos asegurados, lo cedería a prueba una semana. Abstenerse curiosos. Tel. 255011. (14)

TRASPASO bar centro Palma, beneficios asegurados a toda prueba, 1.300.000, alquiler 2.000. VALENTI. San Miguel, 230. (16)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**



MADE INMOBILIARIA

EN COLABORACION
FINCAS PUIGVERT
BARCELONA

C. SANTIAGO RUSSIÑOL, 20

TELF. 211485-6-7

PALMA DE MALLORCA

PISOS

Situación	Dorm.	Bañ.	Aseo	Entda.	Forma pago	Precio Ptas.
Zona Fortí (ext.-ático)	3	1	—	100.000	10 años	475.000
Zona Fortí (ex.-S-ate.)	2	1	—	75.000	10 años	375.000
Son l'orteza	4	1	1	90.000	10 años	450.000
Son Forteza	4	1	1	105.000	10 años	515.000
El Rafal	3	1	—	50.000	10 años	425.000
El Rafal	3	1	—	50.000	3 años	475.000
Zona P. P. Garau (ex.)	3	1	—	100.000	5 años	500.000
Zona Son Español	3	1	1	75.000	3 años	575.000
Zona Matadero	3	1	1	100.000	10 años	575.000
C/. Aragón	3	1	—	200.000	4 años	576.000
Zona Fortí	4	1	—	75.000	4.350	561.000
Zona Fortí	3	1	—	60.000	4.125	490.000
Zona Fortí	3	1	—	75.000	4.125	541.000
Zona Fortí	3	1	—	165.000	4 años	550.000
Zona Fortí	3	1	—	185.000	4 años	615.000
Zona Fortí	3	1	—	150.000	4 años	550.000
Génova (exentos)	4	1	1	75.000	10 años	550.000
Génova (exentos)	4	1	1	75.000	10 años	625.000
C/. Fray Luis Jaume	2	1	1	200.000	4 años	600.000
C/. Aragón (S-ático)	3	1	—	100.000	7 años	550.000
C/. Aragón (ático)	2	1	—	150.000	5.000	500.000
C/. Aragón (ático)	3	1	—	250.000	6.000	625.000
C/. Aragón	3	1	—	250.000	6.000	675.000
C/. Aragón	3	1	1	200.000	5.000	650.000
Zona S. Ramón y Cajal	4	1	1	150.000	4 años	650.000
Zona Fortí	3	1	1	195.000	6 años	650.000
Zona Fortí	4	2	1	270.000	6 años	900.000
Zona S. Ramón y Cajal	2	1	—	100.000	5.000	560.000
Zona S. Ramón y Cajal	3	1	1	150.000	5.000	750.000
C/. Aragón	4	1	1	200.000	7.000	900.000
C/. Barón de Pinopar	4	2	1	300.000	10 años	1.000.000
Zona Tennis	4	2	1	300.000	1 año	800.000
C/. Ruiz de Alda	4	1	2	375.000	3 años	1.250.000
C/. M. Villalonga (Atl.)	4	1	—	100.000	6.000	710.000
C/. Miguel Villalonga	3	1	—	75.000	5.025	605.000
Zona Tennis	4	2	1	500.000	2 años	1.780.000
C/. Cataluña	4	1	2	500.000	3 años	1.700.000
Zona Instituto	5	1	1	500.000	4 años	1.500.000
Zona Tennis	4	1	2	250.000	3 años	1.100.000
Paseo Mallorca	4	1	2	700.000	2 años	2.580.000
Av. Jaime III	5	3	1	900.000	3 años	2.785.000
Zona Correos	4	2	2	700.000	2 años	2.350.000
Zona Correos	3	2	—	420.000	2 años	1.400.000

APARTAMENTOS

Situación	Dormi- torios	Bañ.	Ase. mar	Terrz. vista mar	Terrz. vista montaña	Precio
El Arenal	2	1	—	SI	—	790.000
El Arenal	2	1	—	—	SI	542.000
El Arenal	2	1	—	—	SI	550.000
El Arenal	2	1	—	—	SI	475.000
El Arenal	3	1	1	—	SI	900.000
El Arenal (Son Verí)	3	1	—	—	SI	525.000
El Arenal (Somertes)	2	1	—	—	SI	585.000
El Arenal	1	1	—	—	SI	535.000
Calamayor	studio	1	—	—	SI	365.000
Calamayor	2	1	—	—	SI	625.000
Calamayor	2	1	—	—	SI	750.000
Calamayor	2	1	—	—	SI	850.000
Calamayor (lujo)	2	1	—	—	SI	1.050.000
San Agustín	2	1	—	—	SI	1.300.000
San Agustín	2	1	—	—	SI	617.000
Zona Tennis	2	1	—	—	SI	610.000
Zona Tennis	1	1	—	—	SI	510.000
Paseo Marítimo	1	1	1	—	SI	740.000
Paseo Marítimo	1	1	1	—	SI	937.000
Paseo Marítimo (duplex)	2	1	1	—	SI	1.250.000
Magalluf	2	1	—	—	SI	916.000
Magalluf	1	1	—	—	SI	400.000
Magalluf	2	1	—	—	SI	835.000
Magalluf	1	1	—	—	SI	550.000
Magalluf (duplex)	2	1	—	—	SI	650.000
Magalluf	1	1	—	—	SI	541.700
Magalluf	2	1	—	—	SI	850.000
Palma Nova	2	1	—	—	SI	825.000
Palma Nova	2	1	—	—	SI	795.000
Palma Nova	3	1	—	—	SI	1.050.000

CHALETES

ALCUDIA. — Mal Pas. 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, baño completo, aseo, cocina, garaje, terrazas, agua, alcantarillado, en primera línea, maravillosa vista Bahía de Pollensa. Precio: 1.920.000 pesetas. Facilidades. (Ref. B28-3).

ALCUDIA. — Mal Pas. 3 dormitorios, sala comedor chimenea, cocina, baño completo, aseo, terrazas, porche, garaje, agua y alcantarillado. Bonita panorámica. Precio: 825.000 pesetas. Facilidades. (Ref. B28-4).

ALCUDIA. — Mal Pas. 3 dormitorios, sala comedor chimenea, cocina, baño y aseo, terrazas, jardín, garaje, agua corriente y alcantarillado. Magnífica panorámica. Precio: 1.050.000 ptas. Facilidades. (Ref. B28-5).

POLLENSA. — 4 dormitorios dobles, 3 baños completos, salón comedor, chimenea, cocina, terrazas, jardín, garaje, zona muy tranquila. Agua corriente, alcantarillado. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. (Ref. B28-6).

COSTA DE LA CALMA. — 5 dormitorios, 4 baños, 2 cocinas completamente equipadas, 2 salones, recibidor, terrazas, calefacción central, piscina, garaje para 2 coches. Magnífica panorámica. Precio: 4.217.000 ptas. Facilidades. (Ref. B18-3).

COSTA DE LA CALMA. — 2 dormitorios dobles, 1 dormitorio individual, recibidor, cocina, salón comedor, baño completo, terrazas, jardín. En primera línea. Precio: pesetas 2.000.000. (Ref. B18-2).

COSTA DE LA CALMA. — 2 dormitorios dobles, recibidor, cocina, salón comedor, chimenea, baño completo, terrazas, jardín. En primera línea. Precio: 2.260.000 ptas. Facilidades. (Ref. B18-1).

PAGUERA. — 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina, grandes terrazas, jardín, completamente amueblado, precio 1.700.000 ptas. Facilidades. (Ref. B21-5).

PAGUERA. — 3 dormitorios dobles, recibidor, 2 baños completos, cocina, salón, comedor, completamente rodeado de terrazas, jardines. Precio: 1.833.000 pesetas. Facilidades. (Ref. B21-4).

CALA MILLOR. — Bungalow 2 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina, baño completo, cerca del mar. Precio: 525.000 ptas. Facilidades. (Ref. B33-1).

COLONIA SAN JORGE. — Chalet de 2 plantas, ideal para dos familias. Planta baja: 4 dormitorios dobles, recibidor, cocina, salón comedor, baño completo, garaje para 2 coches. Planta alta: 3 dormitorios dobles, 2 individuales, recibidor, salón comedor, chimenea, cocina grande, baño completo, cisterna. Terrazas vista al mar. Parcialmente amueblado. Precio: 2.200.000 pts. Facilidades (Ref. B32-1).

CAN PASTILLA. — Chalet de 2 plantas: Planta baja: 1 dormitorio doble, 2 individuales, recibidor, cocina, baño completo, aseo. Planta alta: 2 dormitorios dobles, recibidor, cocina, salón comedor, baño completo. Terrazas. Piscina, 2 garajes. Precio: 2.250.000 pesetas. Facilidades. (Referencia B-27-2).

BELLA VISTA. — Son Granada. 3 dormitorios dobles, 1 individual, recibidor, cocina, salón comedor, chimenea, baño completo, aseo, terrazas, garaje, 700 m2. jardín. Precio: 1.250.000 ptas. Facilidades. (Ref. B2-1).

BELLA VISTA. — Son Granada. 2 dormitorios dobles, recibidor, salón comedor, chimenea, cocina, baño completo, aseo, lujosamente amueblado. 600 m2. terreno. Precio: 1.250.000 pesetas.

BELLA VISTA. — Son Granada. 4 dormitorios dobles, 1 individual, baño completo, 2 aseos, salón comedor, cocina, terrazas, 1.400 m2. jardín. Precio: 1.650.000 pesetas. Facilidades. (Ref. B2-6).

CALA BLAVA. — 2 dormitorios dobles, 1 individual, 1 baño completo, 1 aseo, recibidor, cocina, estudio en piso superior, garaje, terrazas, 850 m2. jardín, completamente amueblado. Muy buen estado. Precio: 2.600.000 pesetas. Facilidades. (Ref. B2-7).

RUSTICAS Y PARCELAS

BINISALEM, casa 3 dormitorios dobles, 1 individual, recibidor, cocina, 2 salas, construcción antigua, huerto con viña y árboles frutales, superficie 6.500 m2. aproximadamente. Precio: 800.000 ptas. (Ref. D2-1).

SANTA MARIA, casa 3 dormitorios, recibidor, cocina, salón, buena vista. Construcción antigua. 1.000 m2. terreno con almendros y olivos. Precio: 475.000 ptas. Facilidades. (Referencia D5-2).

GALILEA, casa 2 dormitorios, cocina, salón comedor, cisterna. Magnífica vista. Terreno 2.000 m2. Precio: pesetas: 500.000. (Ref. D12-2).

GALILEA, casa 5 dormitorios, 2 salas, cocina, despensa, cisterna, electricidad, superficie terreno 600 m2. Magnífica panorámica. Precio: 1.000.000 ptas. (Ref. D12-1).

ESPORLAS, casa 3 dormitorios, recibidor, salón, comedor, baño, cocina, garaje, lavandería, cisterna. Magnífica vista. Estilo mallorquín. Precio: 900.000 ptas. (Ref. D11-3).

ESPORLAS, finca regadio 4 cuarteradas, árboles frutales, casa propietarios consistente en: 3 dormitorios, recibidor, cocina, salón comedor, baño completo, aseo, 2 terrazas, 2 garajes. Casa aparceros: 3 dormitorios, cocina, salón, chimenea, y gran almacén. Abundante agua. Precio: pesetas 5.700.000. (Ref. D11-3).

ESPORLAS finca 6 cuarteradas secano, almendros y algarrobos, con casa rústica y cisterna. Precio: 2.100.000 pesetas. (Ref. D11-1).

ESPORLAS, casa 3 dormitorios, sala-recibidor, comedor, cocina, baño, garaje, abundante agua. Electricidad. Superficie terreno 3.500 m2. con árboles frutales. Precio: 900.000 pesetas. (Ref. D11-4).

CARRETERA PALMA - SANT JORDI, finca regadio 9 cuarteradas, todo huerto, molino y motor eléctrico. Riego por aspersión en toda la finca. Casa 7 dormitorios, comedor, 2 salas, cocina, etc., Precio: 5.500.000 pesetas. Facilidades. (Ref. D16-1).

SON FERRIOL, casa 3 dormitorios, 2 salas, recibidor, cocina, comedor, construcción estilo mallorquín. Superficie terreno 4.000 m2. almendros, frutales. Precio: 1.050.000 pesetas. Facilidades. (Ref. D17-1).

CARRETERA PALMA - LLUCHMAYOR, parcela 11.000 m2. Molino y mucha agua. Precio: 500.000 ptas. (Referencia D15-2).

ALARO, finca 25 cuarteradas, pinar montaña, buen acceso, sin asfaltar, cercada pared. Precio: 750.000 ptas. (Referencia GG-1).

ALGAIDA, parcela pinar 3.500 m2. magnífica vista. Precio: 200.000 ptas. (Ref. D20-1).

ALGAIDA - SANCELLES parcela 9.000 m2. almendros y algarrobos. Caseta y cisterna. Precio: 200.000 pesetas. Referencia D1-2).

BINISALEM, finca secano 7 cuarteradas almendros y algarrobos, cercada pared. Casa vivienda 2 dormitorios, sala, recibidor, cocina y otras dependencias. Precio: pesetas: 1.500.000. (Ref. GG-3).

SANTA MARIA, finca secano 400 cuarteradas, 70 olivos, almendros y algarrobos, resto pinar montaña, casa vivienda y otras dependencias, 3 cuarteradas huerto con frutales, agua. Precio: 4.500.000 ptas. (Ref. GG-4).

FELANITX, finca secano 94 cuarteradas, monte bajo, almendros y algarrobos. 2 casas vivienda. Precio pesetas: 7.000.000. (Referencia GG-5).

SELVA, finca secano 108 cuarteradas, mitad monte pinar, muy transitable, resto llano, mucha agua, electricidad, casa colonos. Precio: 4.200.000 ptas. (gg-8).

SON SERVERA, finca secano cerca del mar, magnífica panorámica, 22 cuarteradas. Precio: 2.000.000 pesetas. (Referencia GG-10).

MONTURI, parcela 3.600 m2. almendros, algarrobos e higueras. Precio: 100.000 ptas. (Ref. M-1).

MONTURI, parcela 3.500 m2. pinar, encinas y algarrobos. Cercado pared. Electricidad muy cerca. Precio: 100.000 pesetas. (Ref. M-2).

MONTURI parcela 3.600 m2. magnífica panorámica, pinar, encinar, almendros. Precio: 200.000 ptas. (Ref. M-3).

MONTURI, finca secano 8 cuarteradas, cercada pared, pinos y almendros, pozo, electricidad muy cerca. Magnífica panorámica. Linda carretera general. Precio pesetas: 2.000.000. (Ref. M-4).

Locales

ALQUILU local apropiado para cualquier negocio. Informes: 251662. Tardes (10)

SE ALQUILA local 2 puertas. Telf. 270621, calle Martínez Vargas, 38, 1º, 1ª (12)

AMPLIO local con cámara frigorífica: Alquilu ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º (11)

VENDO local 240 metros junto Plaza Pedro Garau VALENTI, San Miguel 230

VENDO local apto para 300 flor en Paseo Ca. Páxina Telf. 256853 (11)

VENDO
Locales comerciales para locales comerciales propio grandes oficinas en tradas independientes Zanoguera, 14 1º Telf. 212540

ALQUILU local 25 m2. esquina, amplios escaparates acristalados, precio económico. Urbanización Son Clara. Informes: Sra. Vene. 234236, mañanas. (18)

ALQUILU LOCALES, desde 2.300' pesetas, ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º 233971. (11)

Hipotecas

DISPONGO 600.000 ptas. para préstamo con hipoteca. Telf. 222893. (10)

DISPONGO de capitales para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares PALMER J. Anselmo Clavé, 42, 1º de 10 a 1 (20)

HIPOTECAS, tramite largos plazos; Diversas cuantías DIAZ; San Miguel, 124 (10)

HIPOTECAS, PRESTAMOS o o rapidos economias deitran, Velázquez 5 (10)

PRESTAMOS todas cuantías, sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares, reserva y rapidos. CABRER. Sin dicato. 158, entresuelo, 11 a 1 (20)

Fincas

DEYA: Vendo huerto posible edificar, con agua propia, vista panorámica. Informes: Rosselló y Cazador, 17. (15)

VENDO rústica a 22 kms. de Palma, 3 cuarteradas, con casa. Daria facilidades. Informes: Telf. 211760 (16)

VENDO CASA, cuatro plantas, zona turística; 40 habitaciones; todo libre. Tratamiento directo. 227388 (15)

SOCIO COLABORADOR con aportación capital, aceptación por ampliación negocio en marcha, rentable asunto transportes. Informes: Calle Capitán Castell 57, De 6 a 8 tardes (24)

VENDO GRAN CHALET

EN INMEDIACIONES LA BONANOA CON ESPLENDIDA VISTA, GARAJE Y JARDIN CON ABUNDANTES PINOS LLAMAR AL TELF 255445

Alquileres

PUEDEN aprovecharse por 10 mil ptas. tres meses espléndido piso en playa Portals Nous. Telf. 232236 (14)

CON TELEFONO alquilu primer piso céntrico, apto para cualquier negocio. Telf. 235503, de 8 a 13 h (16)

SON ARMADANS, Alquilu amueblado 1er. piso de un chalet Terrazas, calefacción central, etc., 6.000 pesetas mes. Informes: Telf. 230527 y 232215 (20)

SE ALQUILA piso inmediato en Plaza Pedro Garau. Sin muebles. Telf. 271303. (11)

SE ALQUILA apartamento con peluquería señoras, temporada o largo plazo. Zona turística. Telf. 211721. (13)

ALQUILU PISO, amueblado, cuatro habitaciones, sala comedor, aseo, y baño. Informes: Angel Guimera, 47, 3º, 2º. (16)

ALQUILU segundo piso sin muebles 200 m2. antiguo centro Palma. 6.000 pesetas. VALENTI, San Miguel, 230. (16)

TRASPASO carnicería con vivienda, alquiler 2.000, traspaso 650.000. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

TEMPORADA abril - octubre. Alquilu apartamento amueblado 50 m. playa Soller. Telf. 74 (12)

SE ALQUILA cuarto piso amueblado, 4.000 ptas. Señor Ripoll, Cardenal Pou, 7 (10)

URGE alquilar piso sin muebles, 1 ó 2 dormitorios hasta 2.500. Telf. 223954 (11)

ALQUILU pisos amueblados céntricos. Fincas VALENTI, San Miguel, 230. (16)

SE ALQUILA local 200 m2., 10.000 ptas. Telf. 211635, de 8 a 10 y de 4 a 7. (18)

ALQUILU piso lujo 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, junto Jaime III. VALENTI (16)

EN EL ARENAL se alquilan para temporada dos semisótanos nueva construcción a treinta metros playa, tres dormitorios, cocina, comedor, aseo y patio. Informes En Lluchmayor, Telf. 87 (28)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL, San Felipe Neri, 44. Entlo. Telf. 221937. (16)

ALQUILU apartamento amueblado grande, tres habitaciones dobles, nevera, calef. confortables. Pérez Galdós, 27. (14)

SE NECES

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILO PISO ESTRENAR: Santa Catalina, 3.300' - pe. setas. ALIEX; Plaza Rastrollo, 9, 2.º (12)

CAMBIO despachos muy céntricos estrenar, por pisos. Telf. 212725. (10)

SE ALQUILA piso, amueblado, cerca autopista; tres dormitorios; soleado. Informes: De 8 a 11 y 13 a 15'30. Tel. 210113. (20)

«EN ILLETAS»

Alquilase playa con balneario y snack-bar. Teléfonos 230591 y 231716.

PROPIETARIOS

NECESITAMOS:
APARTAMENTOS AMUEBLADOS
PISOS
VILLAS
CASAS DE CAMPO
CON O SIN muebles. Cualquier situación.
Alquilamos a nacionales y extranjeros.
Agencia BELT
calle Velázquez, 38, 2.º - Telf. 222211.

Casas y Pisos

DOS ÚLTIMOS pisos en General Riera, 500.000 ptas. 75.000 entrada, resto 7 años B.M.M. Inmobiliaria Plaza Olivar. (19)

ÁTICO soleadísimo zona General Riera, 375.000 ptas.; entrada 75.000 ptas., resto 3.300 mes. B.M.M. Inmobiliaria. Edificio Olivar, Plaza Olivar. (21)

VENDO bajos Son Gotleu exento, 2 habitaciones, 340 mil contado. Libre. Teléfono. no 231554. (10)

VENDO piso y planta baja por 700.000 ptas. Informes: Telf. 251662, tardes. (12)

PISOS en construcción, Son Españalet. Directamente del constructor al comprador, exentos 20 años contribución, 3 dormitorios, cocina completa, baño y aseo, salón comedor. Entradas 50.000 ptas. resto en 10 años. Teléfono 256123, solo mañanas. (34)

SE VENDE chalet cerca «Agua Dulce», El Terreno. Tel. 231536. (10)

VENDO chalet en Pórtol, 3 dormitorios. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

VENDO departamento y bajos amueblado, calle Costa Brava, Telf. 251616 y 251181. (12)

INVERSIONISTAS vendo pisos 1 y 2 dormitorios Santa Catalina, ideales para alquiler, 300.000 y 350.000 al contado VALENTI San Miguel, 230. (21)

VENDO pequeño chalet Cala Millor, 2 dormitorios, 500 mil ptas. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO apartamento Paseo Marítimo, 3 dormitorios, calefacción, aire acondicionado, amueblado completo. 1.200.000 Tel. 232930, de 8 a 11 noche. (19)

VENDO dos pisos juntos o separados, calle Andrea Doria, Informes: Tl. 227854. (10)

PISO 3 dormitorios en venta zona Avenidas, facilidades interesante precio contado Telf. 217762 (12)

VENDO
PISOS y áticos en construcción. Entrega de llaves a final de año. 3 viviendas por planta, de 110, 130 y 150 m²; 3, 4 y 5 dormitorios, gran sala-comedor, estupendas terrazas.

ÚLTIMO ático en Edificio Mistral, de 2 dormitorios y trastero, con sala-comedor y gran terraza.

ATICO a 100 mts. Insitu, con 3 dormitorios dobles, gran sala-comedor, magnífica terraza. Precio: 635.000 pesetas. Grandes facilidades.

DOS DESPACHOS junto Hacienda, en planta entresuelo, de 125 m² con posibilidad división del mismo.

Informes: ARAGON, 30.

VENDO en construcción pisos en Héroes de Manacor de 3 y 4 habitaciones, precio de 400.000 y 600.000; entrada 60.000 y 100.000, mensuales: 2.500. Informes: Dameto, 31, 2º (Junto Plaza Progreso). (31)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m², condiciones a convenir. Información y venta en el propio edificio, calle Ibiza, 19, 2º planta, de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO en construcción pisos y áticos de 2, 3, 4 habitaciones, zona La Soledad entrada desde 75.000, 100.000 y 150.000 y el resto en diez años. Informes: Dameto 31, 2º junto Plaza Progreso (23)

VENDO pisos exentos en construcción, zona San Sebastián, de 3 habitaciones, precio: 475.000; entrada 100 mil; mensuales 3.000 Informes: Dameto 31, 2º (Junto Plaza Progreso). (24)

INMOBILIARIA BALEAR Compra Venta, traspasos alquileres de pisos, chalets Plaza Santa Catalina Thoma, 51, segundo piso Teléfono 211718 (18)

VENDO bajos chaflán y sótano Total 500 m², en calle Arquitecto Bannasar de facilidades Informes: Telf. 9.30 a 10'30 Tel. 256294 (21)

TRASPASO entresuelo entrada independiente situación muy céntrica (Borne) Sirve para negocio o vivienda Alquiler económico lista resados escribir al número 21.851 de esta Administración (23)

VENDO pisos en construcción zona Sta. Catalina, entrega dentro 5 meses; 2 y 3 habitaciones Precio: 400.000 y 550.000; entrada 100.000 y 150.000, resto convenir Dameto 31, 2º (Junto Plaza Progreso) (31)

PISOS casi terminados, 3 dormitorios. Entrada: 100.000 ptas. resto 3.000 mensuales, intereses incluidos. APAR. VILLA Inmobiliaria. Teléfono no 210803. (17)

VENDO apartamento amueblado, Arenal; dos habitaciones, sala comedor, terraza, cocina, baño, calor negro; buen estado y buena situación. Facilidades. Tel. 216703. (21)

PARTICULAR compraría casa antigua con jardín, Génova. Son Roca, Establecimientos Son Rafia, Son Anglada, pagaría hasta 1.000.000 al contado Tel. 217353 (21)

VENDO chalet Terreno, espléndida situación, 5 dormitorios. VALENTI San Miguel, 230 (11)

VENDO piso lujoso, 3 dormitorios, 2 baños calefacción, exento contribución VALENTI San Miguel, 230 (14)

VENDO en Montuiri casa antigua, céntrica, 175.000 pesetas, pagos a su comodidad Tel. 224720 (14)

VENDO
1.ª planta entresuelo muy céntrica. Apropiada para gran oficina. 375 m² Fácil división. 6 puertas de entrada. Fuerza 125 y 220. Teléfono. Gas ciudad para calefacción.
Informes:
PERELLO
San Felipe Neri, 30, entlo.

VENDO
PISOS y áticos en construcción. Entrega de llaves a final de año. 3 viviendas por planta, de 110, 130 y 150 m²; 3, 4 y 5 dormitorios, gran sala-comedor, estupendas terrazas.

ÚLTIMO ático en Edificio Mistral, de 2 dormitorios y trastero, con sala-comedor y gran terraza.

ATICO a 100 mts. Insitu, con 3 dormitorios dobles, gran sala-comedor, magnífica terraza. Precio: 635.000 pesetas. Grandes facilidades.

DOS DESPACHOS junto Hacienda, en planta entresuelo, de 125 m² con posibilidad división del mismo.

Informes: ARAGON, 30.

PISO terminado Génova, 3 dormitorios, baño completo, cocina, salón-comedor, terraza 60 m², pintado. Soleado, maravillosa vista. Garaje. Precio: 600.000 ptas. Entrada 200.000 resto a convenir. Telf. 234945. (27)

PISOS construcción Génova, 4 dormitorios, 119 m², piscina, cafetería y garaje. Exentos 20 años. Entrada: 75.000 resto 10 años. Teléfono 234944 (22)

MODERNO chalet amueblado todo confort, calefacción central, garaje, precioso jardín-maravillosa panorámica. Razón: Pensión Eolo Galilea.

VENDO PISOS a estrenar, Obispo Maura; trato directo. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (12)

VENDO PISOS: de cuatro dormitorios; 725.000' - pesetas; entrada 100.000' - resto 10 años de facilidades. Inmobiliaria SANS; calle Capuchinos, s/n. Edificio Plaza. (21)

VENDO PISOS, exentos, de cuatro dormitorios, Plaza Pedro Garau. Inmobiliaria SANS; calle Capuchinos, s/n. Edificio Plaza. (16)

VENDO PISOS, calle Aragón; 525.000' - ptas. FACILIDAD. DES. Inmobiliaria SANS; calle Capuchinos, s/n. Edificio Plaza. (14)

VENDO PISO, cuatro habitaciones, comienzo carpentería Soller; 775.000' - pesetas. Teléfono 256101; horas oficina. (12)

PARTICULAR vende apartamento, tres habitaciones, recibidor, comedor, cocina instalada, baño, aseo; vista al mar, con terraza. Precio 675.000' - ptas. FORMA DE PAGO al gusto del comprador. Informes: Edificio Son Armadans; Calvo Sotelo, 21. (33)

CERCA AVENIDA se vende casa, con un piso y un ático, desocupados. Facilidades. Tel. 215867. (15)

PISOS terminados Tenis, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completísima. Pintados y empapelados. Mucho sol, 130 m². Madera Oregon y aluminio. Entrada: 225.000 resto 10 años. Tl. 231849. (27)

VENDO o cambio máquina de Cros de 74 c.c. Verla: Héroes de Manacor, 305. (13)

VENDO Alfa Romeo Julietta Sprint, 1.300 Informes: 271586 (10)

PARTICULAR vende 600 especial muchos extras, facilidades, Informes: Teléfonos: 222760 y 214740 Fertilizado, ra, 1. (14)

VENDO Seat 1.500; 1.400-C; 1.400-B; 850; 600-D y normal; Simca 1.000 y Aronde Renault R-8; Dauphine 4.4; furgoneta Renault 4-F y Citroën 2 CV Fausto Morrell, 71. Tel. 270439 (32)

MORRIS 1.100 como nuevo con radio y servofreno Costa y Llobera, 46 (13)

600-D semi-nuevo Costa y Llobera, 46 (10)

FORD «CORTINA» 1.200 e minuevo Costa y Llobera, 46 (10)

«ARA SU SEAT» engrases, radios lavados motor a radios interiores aspiradores, cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDEF. Roselló y Cazador 44 (2)

GARAJE SEGUI vende 600-L PM. 115.000; Simca 1.000 PM. 132.000; 850, PM 122 mil. Duquesa La Victoria 35 (35)

CASA DARDER Fiat Seat, Roselló y Cazador 44 Ven 1e automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos. (17)

GARAJE LA ISLA, calle a cronato Jbrero, 56 Comprados al contado y cambio por nuevos. (15)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches 240 ptas diarias más de 5 días 140. más de 10 días 100. Vendo coches máximas facilidades Duquesa de la Victoria 35 Avenida de los Pinos 38, Ca'n Pastilla Miramar 16 Area. Telf. 280255. (37)

GRAN OFERTA, facilidades. Seat 600-D, facilidades; Seat 600-D varios, novísimos desde 66 mil pesetas; Seat 850 coupé; 1.500; R-10. Pruebas, comprará en EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 60. (30)

GANGAS, facilidades: Seat 600 motor ajustado 15.000 ptas.; Seat 600-D y Simcas varios, novísimos, baratos: 1.400-C, PM.; 4.4, 8.000 pesetas; Dauphine 13.000 pesetas; Morris Minor 15.000 ptas. AUTOJANER. Honderos, 51. (32)

OCASION UNICA, Trajes de tergal auténtico, no imitación, a medida, solo por 2.895 y de regalo una camisa tergal y una corbata. BASTRERIA CYMA. Sindical, 76, 1.º (20)

OCASION: Vendo Lambretta 150 en buen estado Informes: Telf. 270765 calle Ca balleró D'aspheit, 37, 2º, Palma. (17)

SANGLAS 350 c.c. moderna Ricardo Ankerman, 37 Se vende Sanglas Salom (10)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO o cambio máquina de Cros de 74 c.c. Verla: Héroes de Manacor, 305. (13)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

PISOS EN CONSTRUCCION SON ESPAÑOLET

Exentos 20 años contribución. 3 dormitorios. Baño completo. Cocina completa. Salón comedor. Terraza, balcón y galería. Precio: 550.000 Pesetas. Entrada: 75.000 Pesetas. Resto: 8 años. Teléfono 231849 ó 234944.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones
VENDO camión Ebro o Im buen estado Tráficoar. 2 Col d'en Rebassa. (12)

Motocicletas
VENDO moto Vespa con side-decar; moto MV. Garaje Temple, calle Temple, 15 Telf. 225451.

VENDO Vespa 160 buen estado. Informes: Garaje Canals Mascará, Palma Nova. (10)

LAMBRETTA LAMBRETTA todos los modelos y colores. Nuevas y usadas. Grandes facilidades. pago Servicio completo. FRAD General Riera 58 (21)

OCASION: Vendo Lambretta 150 en buen estado Informes: Telf. 270765 calle Ca balleró D'aspheit, 37, 2º, Palma. (17)

SANGLAS 350 c.c. moderna Ricardo Ankerman, 37 Se vende Sanglas Salom (10)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO o cambio máquina de Cros de 74 c.c. Verla: Héroes de Manacor, 305. (13)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

VENDO Vespa 150, en perfectas condiciones. Verla: Héroes de Manacor, 305. (11)

GARAJE HASSO: Alquiler 1 día, 240' -; más de 5 días 140' -; más de 10 días, 100' - . Entregas a domicilio; suplemento para «850» coupé, «124», «1.500», Simca, Morris, Dodge Dart Vendemos 600-D, de 28.000 a 30.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (41)

Vauxhall «Victor» estado seminuevo. Oportunidad calle Costa y Llobera, 46. (11)

VENDO Seat 1.400B impecable, de particular a particular. Tel. 212076. (10)

VENDO 600 D y Mercedes 180, particular. Verlo: Tl. ziano, 146. (10)

VENDO Mercedes 220-S, impecable, buen precio, y Consul, moderno. Facilidad. des. Reina María Cristina, 101. (14)

SE VENDE furgoneta DKW, matrícula PM 91430; perfecto estado. Precio 60.000 pesetas. Teléfono 233950; por las mañanas. (16)

SE VENDE Seat 850 y Simca 1000; 60.000 ptas. Razón: AUTO SPRINT, S.A.; San Miguel, 209. (16)

VENDO Balilla muy bueno y varios coches mas calle mil. Ceclilio Metelo, 5 (10) Francisco Martí Mora, 19. (13)

GRUAS SALA
Teléfonos:
224422
227722



GARAJE ARGENTINA
Vende Morris 1.100 semi-nuevo; Fiat 1.500 muy buen estado; Seat 600; Caravelle dos capotas; Seat 850; Citroen Tiburón I D-19; Renault R-8; Dauphine barato y otros. FABRICA, 2.

BOLSA DE TRABAJO

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISITE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(2066) RECEPCIONISTA o similar, joven catalán 27 años se ofrece hablando francés e inglés correctos. Experiencia hotelera en el extranjero. Tel. 212577, de 7 - 9 tarde. Sr. Gil. (26)

(2056) EMPLEADO comercial, alemán, 61, buena presencia, hablando español, inglés, desea trabajo todo el año en oficina, agencia viajes, hotel. Informes: Teléfono 260883 (22)

(2055) OFRECESE joven: conocimientos contabilidad y mecanografía. Práctico facturación y cuentas corrientes. Tel. 215735 de 9 a 13 horas. (18)

(2060) CABALLERO, amplia experiencia comercial, coche propio, carnet 1.ª, aceptaría trabajo de responsabilidad. Telf. 235424, de 7 a 9 noche (19)

(2058) SE OFRECE joven mallorquín hablando inglés bien, nociones francés, alemán, sueco, para recepción o conserjería. Telf. 256255 (18)

(2060) MATRIMONIO, responsable, aceptaría sucursal o pequeño negocio, con o sin aportación capital. Teléfono no 235424, de 3 a 5 tardes. (20)

(2054) COCINERO camarero quince años experiencia. Ofrece, Tel. 221178. (10)

(2070) PROXIMA temporada, jefe bar, 30 años, cinco idiomas correctos, amplias referencias. Ofertas a señor Nadal; calle Gallana, 11, 6.º H (Palma). (22)

ALEMÁN, 31, con experiencia comercio internacional en Londres, Copenhague, Hamburgo, Nueva York, escribiendo perfectamente inglés, danés y hablando bien el español, se ofrece para hoteles, comercio. Escribir núm. 16.338 esta Administración. (31)

DOS CABALLEROS, de Dinamarca, 23 y 29, con experiencia de trabajo en hoteles y comercios; hablan inglés y conocimientos de español, buscan interesante empleo. Escribir al núm. 16.387 esta Administración. (30)

Ofrecen Empleo

PELUQUERIAS
(632) PELUQUERIA de señoras temporada verano, Ca'n Pastilla, necesita aprendiz. Za, sueldo según aptitudes. Informes: Gral. Ricardo Ortega, 13, 4º, B. Palma, de 7 a 9 noche. (26)

(565) SE NECESITA oficiala. Peluquera MADELINE, calle Socorro, 172, 1º piso. (10)

(704) SE NECESITA oficiala peluquera. Telf. 251037. (10)

(255) PELUQUERIA necesita media oficiala adelantada, trabajo todo el año. Informes: Hotel Royal. Frente Hotel California. (14)

(629) SE NECESITA media oficiala peluquera. Peluquera XIMENIS, calle San Vicente Ferrer, 176. Teléfono 272942 (14)

(637) PRECISO aprendiz peluquera, trabajo todo el año. Informes: calle San Lorenzo, 61, bajos. (10)

(454) GENIA, Peluquera señoras necesita aprendiz. calle Marqués de la Genia, 48. (11)

(621) PELUQUERIA GINES, necesita media oficiala adelantada, calle 362, s.n. Son Cladera (Vivero). (12)

(606) SE PRECISA aprendiz en Peluquera Albertí Here, dero, 44. Telf. 233311 (10)

(456) PELUQUERIA MANOLO necesita media oficiala manicura calle Quetglas 33. Telf. 231659 (10)

(42

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

OFICINAS Y DESPACHOS

(712) NECESITASE botones para oficina, edad de 14 a 16 años. Llamar al Teléfono 223849 (14)

(615) SE NECESITA secretaria con conocimientos de idiomas, buena presencia, máxima seriedad, para recepción oficina. Inf. calle Juan de Saridakis, 27. Son Matet, Cala Mayor. (24)

(702) SE NECESITA joven o señorita con nociones de inglés y francés para atender despacho alquiler sin chófer. Tel. 232517. (18)

IMPORTANTE empresa solicita administrativo, práctico en cálculo, mecanografía y con sentido de la responsabilidad. Presentarse en Avenida 16 de Julio (esquina Gremio Albañiles) Polígono La Victoria (25)

(659) GRUPO HOTELES BARCELONA, ante próxima expansión precisa: 1º. Administrativo joven con experiencia y conocimientos de contabilidad, en especial práctico en cuentas corrientes y mecanografía. 2º. Señorita práctica en máquinas contables con conocimientos contabilidad y práctica en mecanografía. Dirigirse por escrito a: Pérez Galdós, 72, 4º, 4ª, indicando circunstancias personales y pretensiones. (28)

(677) SE NECESITA secretaria con conocimiento idiomas, Trabajo tardes de 4 a 7 en Playa de Palma. Llamar Tel. 234654 de 4 a 6 tarde para concertar entrevista (28)

(618) ADMINISTRATIVOS, con conocimientos ficheros sección repuestos automóviles o ferreteria, se precisan en ZOPPAS BALEARES ca. Ille Blanquerna, 159 (18)

(608) SE NECESITA muchacho de 15-16 años para oficina. GUBER, S. A. calle 222, núm. 9 (Camp Redó) (18)

(129) SE PRECISA aprendiz oficina con buena cultura y mejor presentación Costa y Llobera. 46 (14)

(392) SE NECESITA meritório de 14 a 16 años. «La Flanadora» (10)

(422) AUXILIAR administrativo libre servicio militar, se necesita en Archiduque Luis Salvador, 96 (12)

(6681) SE NECESITA señorita para oficina. Calle Archiduque Luis Salvador 96 (10)

(790) SE NECESITAN dos muchachos para recados, en VIAJES CEVASA: Plaza de Pío XII, número 9, primer piso. Presentarse de 9.00 a 13.00 y de 16.00 a 19.00 horas. (28)

(736) HOTEL de 1ª, en el Paseo Marítimo, necesita botones. Tel. 232243 (12)

(681) SE NECESITA señorita para oficina. Calle Archiduque Luis Salvador 96 (10)

(790) SE NECESITAN dos muchachos para recados, en VIAJES CEVASA: Plaza de Pío XII, número 9, primer piso. Presentarse de 9.00 a 13.00 y de 16.00 a 19.00 horas. (28)

(736) HOTEL de 1ª, en el Paseo Marítimo, necesita botones. Tel. 232243 (12)

(354) OFICIALES y peones albañiles. Se necesitan en obra calle Pedregal, esquina Furió (10)

(553) COMYLSA, Empresa Constructora, S. A., necesita peones albañiles. Para informes, a la salida de los autobuses a las 6.30 mañana, junto al Bar Triquet o teléfono 224477 (26)

(692) PRECISAMOS aprendiz de 14-16 años con certificado estudios. Confecciones Bellinfante Plaza Olivar, 4 (10)

(690) SE NECESITA aprendiz o dependiente para tienda de géneros punto. Aragón, 270. Tel. 233889. (14)

(645) CHALEQUERAS: Se necesitan. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (10)

(692) PRECISAMOS aprendiz de 14-16 años con certificado estudios. Confecciones Bellinfante Plaza Olivar, 4 (10)

(690) SE NECESITA aprendiz o dependiente para tienda de géneros punto. Aragón, 270. Tel. 233889. (14)

HOSTELERIA

(713) SE NECESITA camarera de pisos. Hotel Calama. yor. Tel. 231340. (10)

(689) HOTEL 2ª precisa camarero profesional conocimiento idiomas y referencias. Presentarse en Hotel ZENITH, Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (19)

(429) CAMARERO y ayudante se necesita en Bar Maranto. 31 Diciembre, número 85. (12)

(697) HOTEL REINA CONS. TANZA. Paseo Marítimo, necesita ayudantes camareros, botones y mujeres limpieza. (12)

(669) HOTEL, precisa chica para trabajos varios. Cabo Martorell Roca, 26 (San Agustín). Tel. 236149. (14)

(636) SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos de 18 a 24 años. Tel. 270020, todo el año. (16)

(255) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Calvo Sotelo, 335. El Terreno. (10)

(678) BOTONES 14 a 16 años. Presentarse Hotel Son Vida. (10)

(681) SE NECESITA ayudante cafetería y mujer de limpieza. Hotel ALCINA. Paseo Marítimo. (12)

(649) SE PRECISA camarera de piso. Presentarse: Hostal Pinar. Bosque, 12. (10)

(474) SE NECESITAN señoritas o señoritas, lavaplatos en Cafetería Kais, Plaza la Reina. Tel. 226227. (16)

(673) HOTEL de lujo necesita COSTURERAS. Teléfono: 233740. (10)

(716) SE NECESITA dependiente, con idiomas, inglés, francés. Perfumería SABA: Plaza Rosario, bajos Hotel Capitol. (12)

(706) SE NECESITA dependiente; buena referencia. «Forn d'es Recó»; calle Salas, 10. (12)

(738) SE PRECISA auxiliar administrativo con experiencia. Informes: CASA JULIA; de 6 a 8. J. A. Clavé, n.º 1. (18)

(719) SE NECESITA dependiente despacho tintorería. Tintorería BUADES; Padre Bartolomé Pou, 130 (esquina General Riera). (14)

CHOFERES

(665) QUESOS M.G. necesita chico joven con carnet de conducir 2ª para reparto con furgoneta Renault. Ingreso en plantilla. Preferible mallorquín. Presentarse todos los días de 6 a 7.30 de la tarde en calle Málaga, 21. Preferible servicio militar cumplido (10)

(790) SE NECESITAN dos muchachos para recados, en VIAJES CEVASA: Plaza de Pío XII, número 9, primer piso. Presentarse de 9.00 a 13.00 y de 16.00 a 19.00 horas. (28)

(736) HOTEL de 1ª, en el Paseo Marítimo, necesita botones. Tel. 232243 (12)

(354) OFICIALES y peones albañiles. Se necesitan en obra calle Pedregal, esquina Furió (10)

(553) COMYLSA, Empresa Constructora, S. A., necesita peones albañiles. Para informes, a la salida de los autobuses a las 6.30 mañana, junto al Bar Triquet o teléfono 224477 (26)

(692) PRECISAMOS aprendiz de 14-16 años con certificado estudios. Confecciones Bellinfante Plaza Olivar, 4 (10)

(690) SE NECESITA aprendiz o dependiente para tienda de géneros punto. Aragón, 270. Tel. 233889. (14)

(645) CHALEQUERAS: Se necesitan. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (10)

(692) PRECISAMOS aprendiz de 14-16 años con certificado estudios. Confecciones Bellinfante Plaza Olivar, 4 (10)

(690) SE NECESITA aprendiz o dependiente para tienda de géneros punto. Aragón, 270. Tel. 233889. (14)

(645) CHALEQUERAS: Se necesitan. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (10)

(544) SE NECESITA costurera y lavandera. Hotel Nacional, Paseo Marítimo. Teléfono 232946. (13)

(186) SE NECESITAN señoritas para la caja en Cafetería KAIS. Informes: calle Soledad, 20. Tel. 215972. (12)

(52) SE NECESITA mujer de 30 - 50 años para limpieza de bar en Cala Ratjada, cama y comida. Tel. 239. Trabajo todo año. (22)

(726) HOSTAL VILLA SEA, necesitan un botones, un guardián para la noche y camareras. Informes: Camino Vecinal de Génova a San Agustín, n.º 85, Teléfono 232118. (25)

(697) HOTEL REINA CONS. TANZA. Paseo Marítimo, necesita ayudantes camareros, botones y mujeres limpieza. (12)

(669) HOTEL, precisa chica para trabajos varios. Cabo Martorell Roca, 26 (San Agustín). Tel. 236149. (14)

(636) SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos de 18 a 24 años. Tel. 270020, todo el año. (16)

(255) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Calvo Sotelo, 335. El Terreno. (10)

(678) BOTONES 14 a 16 años. Presentarse Hotel Son Vida. (10)

(681) SE NECESITA ayudante cafetería y mujer de limpieza. Hotel ALCINA. Paseo Marítimo. (12)

(649) SE PRECISA camarera de piso. Presentarse: Hostal Pinar. Bosque, 12. (10)

(474) SE NECESITAN señoritas o señoritas, lavaplatos en Cafetería Kais, Plaza la Reina. Tel. 226227. (16)

(673) HOTEL de lujo necesita COSTURERAS. Teléfono: 233740. (10)

(716) SE NECESITA dependiente, con idiomas, inglés, francés. Perfumería SABA: Plaza Rosario, bajos Hotel Capitol. (12)

(706) SE NECESITA dependiente; buena referencia. «Forn d'es Recó»; calle Salas, 10. (12)

(738) SE PRECISA auxiliar administrativo con experiencia. Informes: CASA JULIA; de 6 a 8. J. A. Clavé, n.º 1. (18)

(719) SE NECESITA dependiente despacho tintorería. Tintorería BUADES; Padre Bartolomé Pou, 130 (esquina General Riera). (14)

(665) QUESOS M.G. necesita chico joven con carnet de conducir 2ª para reparto con furgoneta Renault. Ingreso en plantilla. Preferible mallorquín. Presentarse todos los días de 6 a 7.30 de la tarde en calle Málaga, 21. Preferible servicio militar cumplido (10)

(790) SE NECESITAN dos muchachos para recados, en VIAJES CEVASA: Plaza de Pío XII, número 9, primer piso. Presentarse de 9.00 a 13.00 y de 16.00 a 19.00 horas. (28)

(736) HOTEL de 1ª, en el Paseo Marítimo, necesita botones. Tel. 232243 (12)

(354) OFICIALES y peones albañiles. Se necesitan en obra calle Pedregal, esquina Furió (10)

(553) COMYLSA, Empresa Constructora, S. A., necesita peones albañiles. Para informes, a la salida de los autobuses a las 6.30 mañana, junto al Bar Triquet o teléfono 224477 (26)

(692) PRECISAMOS aprendiz de 14-16 años con certificado estudios. Confecciones Bellinfante Plaza Olivar, 4 (10)

(690) SE NECESITA aprendiz o dependiente para tienda de géneros punto. Aragón, 270. Tel. 233889. (14)

(645) CHALEQUERAS: Se necesitan. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (10)

(692) PRECISAMOS aprendiz de 14-16 años con certificado estudios. Confecciones Bellinfante Plaza Olivar, 4 (10)

(690) SE NECESITA aprendiz o dependiente para tienda de géneros punto. Aragón, 270. Tel. 233889. (14)

(232) SE NECESITA oficiales carpinteros. Rueda: Avenida Alejandro Rosselló, 70, de 12 a 1 hora. (13)

MODAS

(450) MODAS MIMOSA necesita señorita de 15 a 20 años con nociones de idiomas, inútil presentarse sin referencias. Para informes: «Mimosas». San Domingo, 39 (23)

(662) NOVEDADES BORRELL precisa señoritas con conocimiento de idiomas. Jaime (12)

(639) URGEN electricistas. Presentarse en calle Fertilizadora, 3, 1º, E. (10)

(562) OFICIAL electricista se necesita en Eléctrica RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (10)

(355) SE PRECISAN oficiales y aprendices mecánicos electricistas y diesel y botones oficina. Informes: Capitán Cerdá Montaner, número 6 - 8. (18)

(3) SE PRECISAN electricistas. Viñaza, 26 (10)

(639) URGEN electricistas. Presentarse en calle Fertilizadora, 3, 1º, E. (10)

(562) OFICIAL electricista se necesita en Eléctrica RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (10)

(355) SE PRECISAN oficiales y aprendices mecánicos electricistas y diesel y botones oficina. Informes: Capitán Cerdá Montaner, número 6 - 8. (18)

(3) SE PRECISAN electricistas. Viñaza, 26 (10)

(717) MODISTA, se necesita oficial para trabajar en su casa. Colón, 22. (10)

(724) ELECTRICA DARDER, necesita oficiales de 1ª con experiencia. OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse, de 6 a 8 horas, en Avenida Argentina, n.º 76. (22)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

VIARIOS

(714) JOYEROS. Se necesita aprendiz en taller de joyería artesana, calle Lullo, 17. (12)

(698) EBANISTERIA hace falta ebanistas bien remunerados. Teniente Sureda Portell, 3. Palma. (10)

(705) URGE persona para quiosco. Mejor con vehículo propio. Sueldo elevado. Presentarse de 4 a 6 en Via Alemania, 3, 1º. Palma. (20)

(640) EXTRANJERO mayor busca chico para pequeños trabajos a cambio de alojamiento, clases de inglés o alemán. Informes: calle Bosque, 13. Apartamento 4, de 2 a 7 tardes. (28)

(695) SE NECESITA encargado para empresa de saneamiento y calefacción. Reser va absoluta. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos, 89. Palma. (10)

(641) SE NECESITA planchadora lavandería Santa Clara. calle Francisco Fiol y Juan, 65. Inútil sin referencias. (16)

(631) SE NECESITA mujer limpieza botellas y peón. Fray Luis Jaime, 6. (11)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

DOS POR UNO: Pichi señora tergal gran surtido en modelos y colores, 650. Observándole una blusa encamisa. SASTRERIA CYMA. (19)

(6403) NECESITAMOS muchacho 14-15 años, para reparar. AEROMARITIMA, S. A. Rubén Darío, 17. (10)

(680) SE NECESITAN oficiales lampistas y calefactores en Jaime Salamancas. Beata Catalina, 1. (13)

(639) URGEN fontaneros. Presentarse en calle Fertilizadora, 3, 1º, E. (20)

(618) MOZO Almacén, precisase en ZOPPAS BALEARES, calle Blanquerna, 159. (10)

(360) SE PRECISAN mecánicos y aprendices, maquinaria ramo alimentación y agentes. Informes: calle Cazador, 9 - 11. Palma. (16)

(548) NECESITAMOS oficiales fontaneros y calefactores. calle San Agustín, 26. Tel. 212212. (10)

(59) FABRICA de calzado situada en el polígono, precisa aprendices de 14 a 16 años. Tel. 256944. (16)

(223) SE PRECISA CALCULISTA. Viñaza, 26. (10)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

(224) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Wilhelm-F Motor Sport. Teléfono Lizasoain, 97 Teléfono 231850 (13)

(67) SE NECESITA mecánico de 1ª con nociones de electricidad. Informes: Garate Canals. Mascaró Palma Nova (15)

(660) EMPRESA importante ramo del automóvil precisa dos ayudantes de planchistería. calle Arturo Rizo, 17. Sr. Sánchez. (16)

(418) PRECISAMOS mecánico ajustador en Rectificados Masmiel. Héros de Manacor, 101. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(4071) OLIVER MATEU
Por aumento de plantilla precisa:
SECRETARIA AUXILIAR DE DIRECCION.
- Hablando y escribiendo inglés (se considerarán otros idiomas).
- Iniciativa propia.
- Sentido de responsabilidad.
OFRECEMOS:
- Buen sueldo.
- Buen clima de trabajo.
- Llamar para concertar entrevista al Teléfono 210640.

(622) CHICAS
DE 14 A 18 AÑOS.
FALTAN PARA TIENDA DE SOUVENIRS.
Razón en esta Administración.

(163) HOTEL DE LUJO
en Paseo Marítimo, precisa TELEFONISTA
CON IDIOMAS. - Interesados:
Llamar al Teléfono: 235810.

**(604) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA:
AUXILIAR ADMINISTRATIVO**
LIBRE DE QUINTAS
TELEFONO: 25 56 48 - 9.

(707) EMPRESA
ramo Alimentación de Hostelería, precisa representante con carnet. - Sueldo y comisión. - Calle San Isidoro, 18. Tl. 270866.

(710) SE PRECISA
AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Informes:
LUTRESA.
c/. Capitán Fuster Rossifol, 63, 1º. De 6 a 7.

(691) MONZO MESA
PRECISA ELECTRICISTA.
Antonio Marqués Marqués, 43.
(Junto Cine Rivoli).

**(682) IMPORTANTE
EMPRESA CONSTRUCTORA**
PRECISA
PEONES Y OFICIALES DE ALBANILERIA.
Informes: Avda. Argentina, 105, 1º

(708) IMPORTANTE EMPRESA
Precisa señorita auxiliar administrativa con nociones de mecanografía.
Informes: Aragón, 95. - Palma.

(179) SE PRECISA
chófer con carnet de 2º. Sueldo interesante.
Informes: LUTRESA. - Calle Capitán Fuster Rossifol, 63, 1º. De 6 a 7.

(730) DEPENDIENTA
SE NECESITA PARA
BOUTIQUE
(ARTICULOS DE PIEL)

SE EXIGE:
• Buena presencia.
• Dotes para vender.
• Experiencia.
SE OFRECE:
• Remuneración a partir de 6.500 ptas. (14 mensualidades)
• Ambiente céntrico y agradable.
• Posibilidades de promocionar.
Presentarse a **TEPSOR** (Técnicos-Psicólogos-Organizadores) Goethe, 9, 7º - Palma (de 10 a 1).

(739) EN MENORCA Y MANACOR
Preciso un
AGENTE DE VENTAS
Preferible introducido industria.
CAYA - calle Minador Vulcano, 18-20. Palma

(666) DEPENDIENTA
SE PRECISA PARA PERFUMERIA PRE-FERIBLE IDIOMAS. INFORMES:
PERFUMERIA SANS
GATER, 21 - PALMA

(610) CONTABLE

Se precisa en importante empresa de Palma para su filial en Ibiza.
Preferible TITULAR MERCANTIL o con buenos conocimientos teóricos y prácticos.
SE OFRECE:
• Sueldo inicial 168.000 ptas. anuales y todas las posibilidades de quedarse como administrador total de dicha filial.
Cuida esta selección el Dpto. de Psicología de



C/. Ramón Berenguer III, 44, 2º. Tel. 254-666
Pueden solicitar hora para una entrevista personal o remitir manuscrito su "curriculum vitae".

(742) PRECISAMOS

Señorita práctica en mecanografía.
Trabajo sólo mañana de 8 a 2.
Sueldo a convenir.



C/. Ramón Berenguer III, 44, 2º. Tel. 254-666
Pueden solicitar hora para una entrevista personal o remitir manuscrito su curriculum vitae.

(743) OFICIAL ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:
• Conocimientos teóricos y prácticos de Contabilidad.
• Edad máxima 35 años.
• Servicio militar cumplido.
SE OFRECE:
• Sueldo inicial a convenir (del orden de las 120.000 ptas. anuales).
• Sábados tardes y días puentes libres.



C/. Ramón Berenguer III, 44, 2º. Tel. 254-666
Pueden solicitar hora para una entrevista personal o remitir manuscrito su curriculum vitae.

(731) FIRESTONE

PRECISAMOS MECANICO DE SEGUNDA Y AYUDANTE - Presentarse de 6 a 7:30 en Ramón y Cajal, 26.

TRANSFERISTA

Hablando inglés con conocimientos otros idiomas, se precisa en: VIAJES SIMAR.
Calle Conquistador, 19.
Entrevistas personales en nuestras oficinas, de 9 a 13 y 16 a 19.

(725) ¿QUIERE VD.

ganar 25.000 ptas. al mes? Necesitamos vendedores con furgoneta para autoventa nuevo producto. - Llamar Telf. 256193 y 256194.

(737) PRECISAMOS

Señorita para oficina práctica en correspondencia y nociones de contabilidad. Interesadas dirigirse por escrito indicando referencias al Apartado 903, Palma de Mallorca.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILA habitación pensión completa, céntrico, Teléfono 256898. (10)

BUSCO una o dos señoritas para compartir piso con mucho sol y Teléf. 236011. (14)

HABITACIONES para jóvenes, cuarto baño; impresionables buenas referencias. Informes: Teniente Liza-soain, 69, 4º. Teléf. 234736. (15)

ALQUILO habitación, exterior, dos camas, baño; independiente. General Ricardo Ortega, Tel. 261840. (12)

SE ALQUILA habitación céntrica; caballero sólo dormir. Antillón, 51, 1º (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE PRECISA

señorita profesora para clases inglés, preferible nativa, dominando español. Informes de 2 a 8 tardes, Costa y Llobera, 42, 3º. Tel. 223394. (24)

FRANCES económico. Nativo. Tel. 251389. (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesorado nativo Avenida Alejandro Rosselló. Teléfono 222102 (Edificio Buades). (12)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 374. tardes Tel 231556 mañana 055. (15)

AMERICANO de origen austriaco ofrece clases individuales de inglés - alemán o en grupos Informes: calle Bosque, 13 Apartamento 4. Terreno. Horas 2 a 5 ó llamen al Tel. 217609 (28)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien, estudiando con profesores nativos el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Telefonos (21)

JAI ME COMPANY, profesor de danza regional. calle Aragón, 192, 2º. Teléfono no 270324. (13)

IDIOMAS: inglés, francés alemán, español Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Teléfono 223394 (19)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Lusa, 20-22 (Hostalet) Teléf 273240 (11)

APRENDA inglés con profesor experto. Precios moderados. Telefonar 233133; 8 - 10 noche. (12)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, profesores licenciados en Ciencias y Letras, grupos reducidos, Precios moderados. Ricardo Ortega, 13. (16)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, Arquitectura e Ingeniería Superior, Selectivo, Ciencias, Preuniversitario. (12)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, Bachillerato, reválidas, contabilidad, banca, mecanografía e idiomas. (10)

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO TEORICA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART (32)

BUSCO profesor alemán. Clases particulares o en grupo. Llamar en horas de oficina al 210640. (16)

PERDIDAS
moto Lambretta, matrícula PM. 77.605. Gratificaré: Tel. 221180

DESAPARECIDA
moto Lambretta, matrícula PM. 77.605. Gratificaré: Tel. 221180

CONFIE la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Entlo. Tel. 217125. (24)

REPARACIONES T.V., garantizadas Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Teléfono 274542. (11)

SERVICIO Técnico Oficial Iberia. TELE - ESTADIO calle Francisco Martí Mora, 90. Tel. 237225. (12)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

ASKAR RUTON, Radio, T.V. Calle Juan Crespi, 55. Teléf. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. tona 234304. (16)

INSTALACIONES T.V., F.M., U.F.P. garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 77 (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MURBO. Calle Archiduque Luis Salvador, 11. Tel. 26259 (14)

Nautica

ARCOA, 6 mts., con cabina, casco madera forrado políester. Velas Terylene, motor interior Couch, buen estado. Informes: Pl. O. B. de Palou, 4. (22)

VENDO embarcación recreo. 2 motores. Tel. 211760. (10)

BOTES, cruceros, canoas veleros, todos tamaños motores «CHRYSLER» Co-nocemos nuestras facilidades pago. admitimos cambios Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló número 60. (22)

VENDO embarcaciones de 10, 3 motores 125 HP. Diesel, acomodación 1 persona Informes: 210674 (15)

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

SE VENDE BARCO PASAJEROS
11 metros eslora. 144 HP. - Tel. 216043.

COANSA:

Motores marinos «Voivo Pentas. Cruceros: «Coronets», «E.F.E.», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25-33-33 (16)

EL FUERA BORDA más vendido del mundo. ARROW TECUMSEH. DIT. San Rafael 233. Tel. 271802. (15)

VENDO BOTE vela, 21 palmos. Teléfono 211004 - 5. José Riera. (10)

PATRONES
EMBARCACIONES DEPORTIVAS.
Curso en marcha para los próximos exámenes. Inscripciones: Escuela Sección Naval de Juventudes: Paseo Mallorca, 1.

OCASION UNICA: Tomavistas 8 mm. Super, 6.000 pesetas y flash METZ-168 3.800 ptas. Tl. 214356.

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman, en perfecto estado, buena para confeccionistas o tintorerías. Verla e informacion en calle Goethe 19, bajas (26)

OCAS



«LA PERSONA MAS ENCANTADORA QUE HE CONOCIDO EN MI VIDA, FUE EL JEFE DE UNA TRIBU DE CANIBALES»

NOS CUENTA LA DAMA AMERICANA MRS. WILDA DE BUY WAGNER, MUJER DE EXTRAORDINARIA BIOGRAFIA

«ME DIJO QUE LA CARNE DE HOMBRE BLANCO NO ERA MUY RECOMENDABLE, POR CORREOSA Y DEMASIADO DULZONA»



DOS ACTITUDES DE LA DISTINGUIDA DAMA NORTEAMERICANA, DE CUYA FASCINANTE VIDA SE DA ALGUNA CUENTA EN LAS PRESENTES COLUMNAS. (Fotos "Terrades")

El periodista, ya se sabe, ha conocido personajes de todos los colores. Y a medida que pasa el tiempo, más se convence intimamente que lo único que da color y sabor a este valle de lágrimas, son las personas con mucha vida y mucho mundo por delante. Hay mucha gente que cree que ciertos tipos humanos sólo se ven en las películas o en las novelas. Y sin embargo --damos fe-- existen, aunque no

abunden, en la vida real. Por ejemplo, sin ir más lejos: de la vida real es la dama americana Mrs. Wilda de Buy Wagner, con quien ayer tuvimos el gusto de conversar en su apartamento del Paseo Marítimo. Esta dama igual puede ser un personaje escapado de las mejores páginas de Somerset Maugham. Pero ahí está, frente a nosotros, cargada de años (perdón: es necesario decirlo), de recuerdos, de

experiencia y de distinción... y dando instrucciones a nuestro compañero "Terrades" para que sólo la fotografíe del lado derecho, que por lo visto es el que más la favorece.

ESTA ES SU VIDA

En pocas palabras, Mrs. Wagner nació en California en una época que no se especifica. Visitando las misiones, hundió su tacón en tierra y esto ocasionó que se descubriese la tumba ignorada de un fraile fundador. Casó con el Administrador de la Real Casa de Holanda en una de las plantaciones de Java, donde vivían en plan de reyezuelos colonizadores. Con su marido hizo un viaje de bodas alrededor del mundo, tuvo dos hijos y fue feliz. Muy patriota, hacía un viaje a California cada vez que estaba encinta, para que sus hijos fueran del todo americanos. En Londres aguantó valientemente los bombardeos, colaborando en la acción civil de salvamento. En cuanto su querida Norteamérica entró en guerra, acudió allá para preparar moralmente a las damas americanas para esta eventualidad, dándoles lecciones de moral, valor, colaboración, patriotismo y servicios civiles en la retaguardia.

No hay lugar del mundo en que no haya vivido, ni trance peliagudo por el que no haya pasado. Cuando se murió su primer esposo hizo valerosamente frente a las circunstancias. Al cabo del tiempo se volvía a casar con un pastor protestante anciano, distinguido, charmante, ecumenista, cultísimo: el Rvdo. Clarence Wagner, vicario de la Old North Church de Boston. Estando en París tuvo un ataque bronquial y el médico le recomendó Mallorca. Desde entonces, hace unos seis años, reside aquí, donde por cierto está enterrado su segundo esposo el vicario. Aquí en Palma ha colaborado entusiastamente con la Sinfónica, las artes, la vida cultural, la Asociación Fray Junípero Serra...

Viviendo en Nueva York ha prestado servicio como Observadora de las Naciones Unidas, en nombre de más de diez mil damas americanas "executives". Fue una de las conferenciantes del Speakers Research Committee. En el "día de Lincoln" (el próximo día doce) en Petra, en el seno de la "Asociación Amigos de Fray Junípero", pronunciará la Allocución Conmemorativa. Entre sus fabulosas experiencias, figura haber tenido el raro privilegio de visitar el

famoso harén de un Sultán; ser raptada y milagrosamente salvada en la zona tempestuosa de la turbulenta guerra de Shanghai... y haber conocido al Jefe de una tribu canibal, rarísimo superviviente de un mundo alucinante.

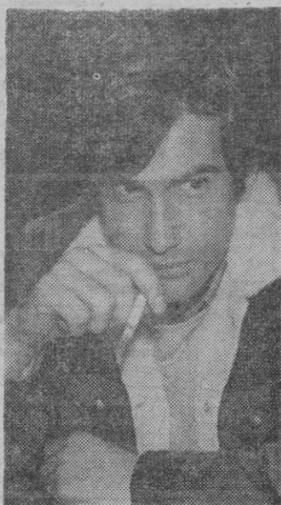
«FUE EL HOMBRE MAS ENCANTADOR»

--Nuestro pequeño imperio de Java, tenía más de 46.000 hectáreas de cultivo de caucho, té, y aceite de palma... y más de quince mil personas trabajando en ellas. Para mí, una mujer norteamericana, al principio fue muy difícil adaptarme. Pero tengo a orgullo poder decir, en honor a la verdad, que aquellas gentes me tenían en una estima rayando casi en la veneración.

--¿Qué fue lo de Shanghai, señora?
--¡Ah, sí, algo terrible! Íbamos en un barco que fue obligado a recalcar en aquel puerto. Una legión de chinos fanáticos nos obligó a desembarcar y yo --con mis hijos de cortísima edad y la nurse-- fui raptada por una tribu de facinerosos a los que fue inútil intentar sobornar con mis joyas y todo lo que llevábamos (Continúa en la página 18)

LLEGADA DE LOS PRINCIPALES DE «SIN UN ADIOS», Y NUEVA PELICULA DE NUESTRO PAISANO SIMON ANDREU

En nuestra última edición efectuábamos un completo reportaje sobre el inminente rodaje en Mallorca de "Sin un adiós", película que tendrá el primer golpe de claqueta mañana lunes en el Hotel Formentor, salvo novedad. Ayer durante todo el día fueron llegando sus principales, tales como el director, productor y guionista don Vicente Escrivá, el operador jefe, la guapísima Lesley Anne-Down (protagonista femenina, o por mejor decir, partenaire de Raphaël), equipos técnicos, etc. El popularísimo Raphaël llegará a Son San Juan a primera hora de la tarde de hoy, para desde allí emprender de inmediato viaje a Formentor.



Madrid. Recordemos que la última que vimos de Simón Andreu era aquel espectacular y pretencioso "spaguettwestern" titulado "Fedra", en el que Simón Andreu, protagonista, nos dió nueva muestra de sus grandes cualidades, quizás todavía no debidamente aprovechadas.

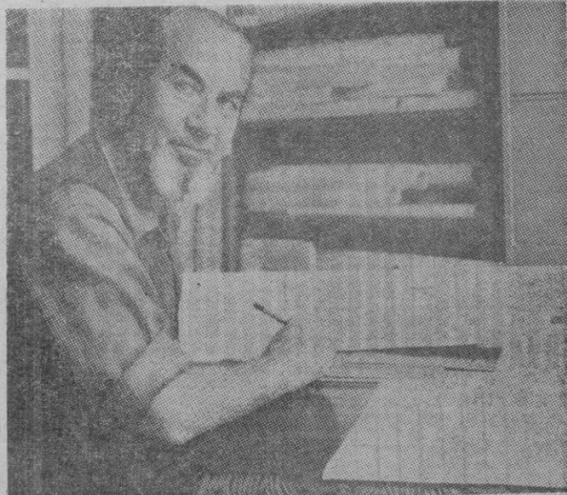
No hace falta decir que procuraremos en una de nuestras próximas ediciones ofrecer algún reportaje sobre el rodaje de esta película en el "plató" llamado Mallorca. Pero hoy queremos aprovechar estas breves líneas para dar cuenta de que nuestro paisano --polense, para más señas-- Simón Andreu, ha comenzado una nueva película que lleva el título de "Trasplante de un cerebro", de Juan Logar, en el que interviene también el veterano Eduardo Fajardo. El rodaje se ha iniciado ya en unos importantes estudios de

PRACTICAMENTE HA DADO VARIAS VECES LA VUELTA AL MUNDO, CON TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA REAL INGLESA EL «AIR COMMODORE» MR. DENNIS MITCHELL, DURANTE MAS DE SIETE AÑOS CAPITAN DE LA FLOTILLA AEREA DE SU MAJESTAD LA REINA BAJO SU INMEDIATA RESPONSABILIDAD CORRIA LA SEGURIDAD, EFICACIA, CONFORT Y PROTOCOLO DE LOS DESPLAZAMIENTOS REALES

«UN TRABAJO - NOS DICE - QUE PROPORCIONABA MUCHOS HONORES Y POCO DINERO»

MR. JHON D. HARRIS, HA CONSTRUIDO CAMPOS DE GOLF EN EL CORAZON DE UNA MONTAÑA... O SOBRE LAS AGUAS DEL MAR (No conoce imposibles)

SE PROYECTA AHORA UNO EN MALLORCA, CON LA INTENCION DE INCLUIRLO EN LA RUTA MUNDIAL DE DIEZ MILLONES DE GOLFISTAS AMERICANOS



MR. JOHN D. HARRIS, PLANOS Y MESA DE TRABAJO, PARA PROYECTAR UN GOLF EN CUALQUIER LUGAR, EL MAS INSOSPECHADO DEL MUNDO. AHORA, TAMBIEN EN MALLORCA.

En nuestra última edición, adelantábamos la noticia de la presencia en Mallorca de Mr. Jhon D. Harris, el más famoso arquitecto de campos de golf del mundo, que los ha erigido en los cinco continentes: Desde Australia a Jamaica, pasando por Indonesia, Kenia, Yugoslavia, Zelanda, Tobago, Venecia, Hong-Kong, Singapur, Guayana... o el famosísimo "Puerta de Hierro" de Madrid. La sola noticia de Mr. Harris en Palma ya merecía un reportaje. El motivo de su presencia es doblemente noticia, que nos vemos precisados a sintetizar debido a la falta de espacio en esta página de hoy.

--Mr. Harris, sólo unas breves preguntas.
--Adelante.
--¿Es cierto que para usted no hay terreno imposible, y (Continúa en la página 18)

El «Air Commodore» Mr. Dennis Mitchell, en la actualidad representante de la Compañía Spantax para toda Europa y con sede en Bruselas. Pero durante más de siete años ha sido nada menos que Jefe de la Escuadrilla Aérea de S. G. M., la Reina de Inglaterra, y el responsable de todo el complicado servicio de los viajes y desplazamientos de la Familia Real, tanto oficiales como particulares. Mr. Dennis Mitchell llegó anoche a Palma, para una brevísima estancia, y tuvimos ocasión de entrevistarse en el Hotel Victoria donde se hospeda. Este veterano y experimentadísimo aviador tiene un poco la apariencia mundana y cosmopolita de un «play-boy» internacional. Es de una simpatía arrolladora y de gran sentido del humor.

Naturalmente, sobre el tema que nos interesa, guarda muchas reservas y la discreción que se impone tratándose de lo que se trata. Pero en todo caso, cuanto nos dice constituye un tema novedoso y raramente tratado:

--El nombre de mi cargo, su denominación oficial era «Captain of the Queen's Flight and Equerry to the Queen». Esto supone tanto como decir que estaba bajo mi directa e inmediata responsabilidad todos los viajes y desplazamientos de la Real Familia, oficiales o particulares. E igualmente cuando la Reina ponía a disposición algunos de sus aviones o helicópteros para algún Jefe de Estado que visitaba Inglaterra. Por ejemplo: el Rey (Continúa en la página 18)



EL COMMANDER MR. DENNIS MITCHELL, EN EL TRANSCURSO DE LA CONVERSACION CON NUESTRO REDACTOR, ANOCHÉ EN EL HOTEL VICTORIA. (Foto "Terrades").

LA actual sociedad se llama de consumo; pero ya comienza a ser llamada en los países más avanzados, la sociedad permisiva. ¿Qué es la Sociedad permisiva? Pues tal como significa el término: la sociedad que todo lo permite. Hoy no hay nada contra lo cual no se escriba, se hable o se actúe. El medio europeo, y el americano y el asiático, se parecen en esa libertad social, para que nada sea tabú: todo está en crisis.

No ha de extrañar, pues, a los londinenses que los alumnos de enseñanza media, también se hayan rebelado. No llega a estar claro todo lo que quieren los universitarios; pero, en definitiva, al rededor de los diecisiete años, pugnan por una mejor enseñanza. Pero ¿qué desean los futuros bachilleres? Lo primero, perder el respeto a sus profesores; lo segundo, portarse como les venga en gana en las aulas; lo tercero, romper los muebles que les parezcan inadecuados o viejos. En suma, por unos y otros pretextos acabar con la autoridad y establecer la violencia en nombre del albedrío personal.

Se trata de una forma del neanarquismo. ¿Qué diferencia hay entre el anarquismo de Bakounine y el neanarquismo? El anarquismo clásico trata de sustituir la autoridad mediante la violencia por un convenio

EL ESTADO Y LA SOCIEDAD PERMISIVA

Por JOSE ENSEÑAT

mutuo de vivir en paz. El neanarquismo establece un estado constante de violencia. El neanarquismo pasa por cualquier cosa menos por la paz. Se trata de la lucha constante contra la autoridad, en nombre de la justicia. Si se dice que la justicia, realmente, es un estado de Derecho el neanarquismo no desea ningún estado de Derecho.

Que todo, esté permitido; que del Decálogo, nada se salve. La falta de respeto a los padres, una vida sin Dios; sustitución de la verdad y la mentira, por el cinismo, a veces descarnado hasta el escándalo, a veces hipócrita hasta lograr el papel perfecto del histrión; sustituir el hurto por la astucia, el erotismo sin tasa, la frase dura e hiriente, la mezcla de lo despiadado con la ternura difícil de comprender; las dudas contra el matrimonio, el amor y la caridad.

Se quiere que pase el tiempo del hombre bueno y que se confunda con el del hombre malo, para que se establezca el predominio de los hombres difíciles, que son los hombres que de ninguna manera se les ve venir porque ha tiempo que perdieron la brújula del camino, que si el camino, en zig, zag.

No hace días contemplábamos la reproducción del famoso cuadro de Rembrandt, pintado por encargo de un capitán: «Ronda de noche». Es un alegre grupo de hombres armados. No van a ninguna contienda. Sencillamente, se preparan para un desfile. Tantos hombres, hoy al parecer, que al revés, no llevan armas; pero son capaces de convertir en arma el utensilio más pacífico incluso de su profesión y, sobre

todo, la palabra, la pluma o una sencilla medalla.

Cuando el racionalismo era tan denotado, se temía que peligrase la fe. No sólo la fe religiosa, Swendenbor, en el siglo dieciocho, vio desde una distancia imposible el gran incendio de Estocolmo. Y acertó. Pero también a los ángeles desnudarse y vestirse. La fe misma se servía de la razón para distinguir. Ahora, la razón tampoco sirve, no por la fe, sino para incredulidad y el cinismo. El cinismo, no da a explicaciones. Diógenes no discutía con Parménides; pero hacía retr mucho a los helenos al ponerse a andar para revelar cómo se demuestra el movimiento.

Si, todo eso está o puede estar así; la Sociedad se ha vuelto como no lo había sido nunca: permisiva. Pero el Estado, representación jurídica de la Sociedad, sigue en pie, con un régimen o con otro. De esa masa que no tiene forma o que se pueda esperar que no la tenga algún día, un grupo de hombres, cuatro, tres, dos o uno solo, se salvará y logrará imponerse, y por la gracia de Dios o de los hombres, de nuevo, esto se podrá hacer y esto, no de ninguna manera.

Y luego volverá a ponerse a discusión, el problema de la libertad... en busca de una Declaración de Derechos.

¿RESPECTA USTED LOS PASOS DE PEATONES?

¡NO LO DUDE! ¡Y, A MI MUJER TAMBIEN!



UN BIEN DE INVERSION INCALCULABLE

En la clausura del Congreso de ex-Becarios y Graduados de la Comunidad Iberoamericana y Filipina en España, el Ministro de Asuntos Exteriores en su intervención ha dicho que «este es el año internacional de la Educación. Hoy no cabe ninguna duda de que la principal inversión de cualquier plan de desarrollo es la destinada a la formación del hombre. La pedagogía tiene una trascendencia económica tan importante como la más básica de las inversiones. Además, la educación llega a unos niveles del espíritu humano que no se pueden alcanzar con los instrumentos que proceden del campo estrictamente tecnológico».

La moderna teoría económica, la más avanzada sociología, la filosofía política del último momento coinciden en señalar y en recalcar con verda-

dero énfasis su convergencia hacia un mismo condicionante de la existencia humana y de la existencia en común: que el desarrollo de un país, al margen de sus características climáticas de la riqueza esparcida por su suelo o encerrada en su subsuelo, está en una apretada, directa e íntima relación con su acervo cultural, con el caudal de educación de todos y de cada uno de los seres que le habitan, con el conjunto de sus ciudadanos. El progreso de los pueblos —económica, social y políticamente considerado— depende en un alto porcentaje del nivel de conocimientos humanísticos, técnicos y científicos de que son poseedores sus moradores.

El saber humano, que hunde sus raíces en las diferentes disciplinas científicas, es el gran motor que les hace avanzar en el tiempo, en la senda un tanto áspera en sus inicios,

pero luego paulatinamente más luminosa y agradable, del bienestar económico, social y humano. La propia ONU ha reconocido, ha declarado, ha insistido que el primer paso en el desarrollo económico es la educación, y que las primera y más trascendente riqueza de un pueblo la constituye su capital humano.

Y es que el hombre, siendo portador de eternidad, de libertad, de dignidad, de respeto, de valores humanamente trascendentes, es al mismo tiempo el capital más preciado. El desarrollo debe verter su admirable capacidad de superación en esta cualidad humana, para que el hombre sea su primer y último destinatario, y desde luego su más principal palanca de impulsión, de sostenimiento.

Hoy, 36 págs.

CARTA DE MONSEÑOR MORCILLO AL CARDENAL ALFRINK

El Arzobispo de Madrid-Alcalá, ha enviado una carta personal al Cardenal Bernard Alfrink, Arzobispo de Utrecht y Primado de la Iglesia Católica en Holanda, acerca del Concilio Pastoral holandés. «Nuevo Diario» publica íntegro el texto de la carta de la que destacamos lo siguiente: «La mucha bondad de Vuestra Eminencia Reverendísima, a quien día por día he tratado durante el Concilio, me autoriza a escribirle esta carta que, si rezuma dolor y amargura, está inspirada por la caridad que nace de la comunión jerárquica que a todos nos une en el Colegio Episcopal».

Monseñor Morcillo se refiere seguidamente a que por la prensa española y extranjera ha seguido el Concilio Pastoral holandés y añade: «Ningún Obispo, y menos aún, ninguna conferencia episcopal puede tampoco olvidar que el Papa, con quien nos vincula la comunión apostólica, además de la jerárquica, ha enseñado reiterada e inequívocamente que el celibato sacerdotal es un don inalienable de la Iglesia».

«Las «recomendaciones» de la asamblea holandesa han creado en toda la Iglesia un estado grave de inquietud e inseguridad; han alentado la indisciplina en una materia a la que tan sensible se muestra el pueblo cristiano; ha abierto una herida de difícil curación en la colegialidad episcopal y en su fundamento: la comunión jerárquica; y ha intentado debilitar y quizá, negar el Primado del Romano Pontífice».

«Por todo ello ruego a Vuestra Eminencia Reverendísima y a todos los obispos hermanos de su noble país que rechacen primero directa y públicamente las «recomendaciones» de la asamblea holandesa; que expliquen a su clero y a su pueblo las poderosas razones que tienen para desaprobarlas; y que sometan al Papa cualquier decisión que ahora o en adelante pueda rozar no sólo la doctrina, sino la misma disciplina general de la Iglesia».

ESTABILIDAD EN LOS PRECIOS

«La estabilidad del coste de vida en 1970 es una tarea colectiva: una suerte de desafío que se plantea no solo al Gobierno, sino a la sociedad española», según las palabras del Subsecretario de Comercio. Las declaraciones del señor Fernández Cuesta constituyen una manifestación pública de la toma de conciencia de la política del Departamento. «El Gobierno y el Ministerio de Comercio —ha seguido diciendo— no van a permitir que los precios se nos vayan de las manos»

No resulta concebible ningún proceso sostenido de crecimiento económico generado en un clima inflacionista, en una situación en la que los precios se disparan por puro antojo. Al hablar de estabilidad de los precios no quiere decirse en modo alguno rigidez en los mismos, porque resulta de sobra conocido que toda expansión económica va acompañada invariablemente de un armónico controlable y hasta lógico movimiento en los precios. Lo que sí debe ser evitado por todos los medios, con todas las medidas con las que los Estados modernos cuentan a su favor, es que tales movimientos sean unas sacudidas bruscas, incontroladas y más allá de toda lógica económica y de toda equidad social.

La política arbitrada a este efecto tras la devaluación de la peseta en noviembre de 1967, ha sido acertada, bien orientada y llevada a término con eficacia en lo que respecta a la contención de los precios, a la defensa del coste de la vida. Y si bien resulta cierto que los precios no quedaron enmarcados dentro de unos límites económicos y socialmente razonables; no es menos evidente que no llegaron a dispararse de una manera irreflexiva. Tomando como base las estimaciones hechas por el Instituto Nacional de Estadística pueden realizarse algunas comparaciones en el alza de precios desde 1967. Así pues, en 1967, la elevación de precios con respecto a su precedente —1966— fue del 6.4 por 100; en 1968 con relación a 1967 del 4.9 por 100, y en 1969 a 1968 del 2.7 por 100.

Es necesario, rigurosamente necesario, hacer en estos momentos —en los que parecen predominar unas claras tendencias inflacionistas, después de las medidas de congelación de salarios— compatibles las elevaciones salariales con la estabilidad, de forma que las subidas salariales no se vean recordadas por una nueva escalada en los precios.

Las palabras del Subsecretario de Ministerio de Comercio nos hacen concebir la esperanza de que el Gobierno y su instrumento idóneo, el Ministerio en cuestión, están en contra de una indiscriminada alza de precios, y en favor de un control sobre la libertad de los mismos. Que así sea.

GRAN DANES



Cachorros magníficos para vender. Pura raza. Familia de campeones. Blanco. Negro. Arlequín. Criados por: NANCY J. GRIMM. Santa Rita, 42 - Terreno. Tel. 236525 de 16 a 18 horas.

TEJIDOS ALMACENES SALVAT

Calle COLON, 2



¡¡REMATE REBAJAS!!

GARTAS AL DIRECTOR

NIÑOS EN PELIGRO

Sr. Director:

Es justo considerar que el tráfico y la circulación han mejorado mucho con la profusa instalación de semáforos y mayor número de guardias en distintos puntos de Palma y sus alrededores. Sin embargo, creo justificada la queja que voy a exponerle, ya que, donde más falta hacen los semáforos o la ordenación de un guardia, por ser zona escolar, es en la barriada de Son Pizó. Allí no hay guardias ni semáforos. En dicho lugar, la mala alineación de las viviendas dificulta enormemente la visibilidad. Si a ello añadimos el que los coches tienen preferencia de paso encontraremos el gran peligro que entraña para los niños que asisten al colegio allí radicado. Dicho peligro se agrava aún más por la alarmante velocidad que llevan los coches que bajan de Son Vida por la carretera de Son Rapinya y de La Vileta.

No se si habrá pasado inadvertida a la Jefatura de Tráfico pero a dicho Colegio Nacional asisten diariamente más de 700 niños que tienen que circular indefensos, sin un solo guardia que vele por ellos, ni disco indicador de moderación y precaución en la marcha de los coches.

En muchas carreteras he visto discos indicadores de animales sueltas y nunca me he topado con ninguno. En cambio, en la zona que le cito no hay disco alguno y si bandadas de niños que cruzan ignorantes del peligro que les acecha. ¿Puede concebirse que se tenga más consideración con los animales que con los niños?

Han ocurrido ya tres accidentes que hubieran podido tener graves consecuencias. ¿Se espera a que suceda el cuarto para poner remedio?

Agradecida le saluda atentamente

CARIDAD SEGURA

¿POR QUE NO ME HAN MULTADO?

Querido Director:

Bastante asombrado, le escribo estas líneas para contarle lo que sigue.

Motorizado, pero en dos ruedas —porque en Palma, la verdad, sobre cuatro ya no hay quien circule a no ser que quiera acabar en el diván de un siquiatra— perdí, el otro día, este maravilloso aparato llamado silenciador del tubo de escape. El estruendo que armaba mi motor, fácilmente imaginable a escape libre, era brutal. Es más, diría que un auténtico atentado a los pabellones auditivos del prójimo. Pues bien, por estas cosas que suelen pasar, «¡mea culpa!», he circulado tres días por la ciudad a un nivel de decibeles que ni los conjuntos «pop» en verbena de pueblo.

Si bien es verdad que me he ahorrado el importe de la multa que deberían haberme puesto, estoy asombrado al ver que ni un solo guardia me haya llamado la atención, ni siquiera por señas. Cuando en este espacio de tiempo pasé por lo menos junto a 15 o 20 de ellos. Entonces, formalmente, me pregunto, no hay leyes, ordenanzas, prohibiciones o algo por el estilo que prohíba hacer lo que hice y no debiera.

No quiero generalizar aunque se que mi caso no es una excepción. ¿Es que sólo se aplican sanciones a aquellos que se pasan del tiempo límite en los estacionamientos de la zona azul? Entonces...

G. S. V.

ESCRIBEN LOS MAESTROS

WASHINGTON IRVING

Por JOSE MARIA BURTA

Dicen que el célebre escritor norteamericano nació en Nueva York en 1783. Que fue de origen escocés. Tenía en su haber varios viajes por Europa. Su cara fue vista en multitud de arclivos españoles.

En compañía de su hermano emprendió un negocio comercial. Hubo un fracaso total. Entonces, en el cielo de sus aficiones literarias, surgió una lucha esplendorosa de ansias conceptivas. Y llenó su vida de preferencias literarias.

Cuanto años residió en España llevó un fervor y una dedicación extraordinaria a la creación literaria. Hubo campanas de fiesta en los lares de sus musas. Y oyó sus caricias tiernas, que más tarde transplantó a sus cuartillas con exacta fidelidad.

No era un hombre de escasos valores. Lo demuestra el que fue Embajador, en Madrid, de los Estados Unidos en el período de 1841 a 1846. Me consta de ello, no sólo por datos históricos, sino también por haber visto documentos auténticos que lo acreditan. Dejó, en su empeño, a su paso, una responsabilidad seria en el desempeño de su cargo.

Pero, a causa de una fortuna considerable que le fue legada por uno de sus admiradores, regresó a Estados Unidos. Su obra romántica llegó a tener tales influencias en quienes gustaban de sus creaciones. Porque sus ojos sabían ver evocaciones, fuentes maravillosas, paisajes misteriosos, laureles fantasmagóricos, caminos lánguidos y situaciones extrañas. ¡Ah! Qué maravilloso mundo el suyo!

Una vez allí no perdona un momento a sus trabajos literarios. Fue escritor incansable hasta su muerte, en 1859. Con profundas obras dejó este mundo, quedando para nosotros su magnífica obra literaria.

Y, entre sus obras, citamos: A STORY OF NEW YORK BY DIEDRICH KNICKERPOCKER (ésta es una sátira contra los colonizadores holandeses de Nueva Amsterdam).

OLIVER GOLDSMITH.

VIDA DE G. WASHINGTON.

CUENTOS DE LA ALHAMBRA (que escribió viviendo entre las mismas risas de los laureles y adelfas y fuentes de la Alhambra, con permiso especial).

LA VIDA DE MAHOMA.

CUENTOS DEL ANTIGUO NUEVA YORK.

HISTORIA DE LA VIDA Y VIAJES DE CRISTOBAL COLON (su obra principal).

Desde el comienzo de su vida literaria, en 1806, colaborando en una revista quincenal, fue siempre en orden ascendente. A través de todos los matices de los metales, hasta adquirir el del oro de la fama mundial.

Y en sus cuentos y descripciones campea airoosamente la gracia y la armonía. Esas tonalidades que llegan al pueblo. No cayó su simiente en tierra estéril y la popularidad le consagró el primer escritor nacional. Puso su mensaje. Esa nota cosquillante que sólo el pueblo sabe aceptar.

Su fama y categoría es tanta de historiador como de escritor. Dura combinación para los privilegiados. Sólo apto para quienes encierran grandes secretos en su marínque conceptual.

La especialísima circunstancia de haber vivido en la Alhambra le dio un notorio realismo en la narración de sus CUENTOS DE LA ALHAMBRA. Cuando las campanas publicaron por toda la cristiandad hispana el triunfo sobre la morisca, la política de los vencedores obligó a los subyugados a buscar nueva patria. Golpe duro, al que no lograban hacerse.

¡Oh! Cuán grande era su amor a la tierra que les cobijó tantos años! A regañadientes dejaron sus hogares y sepultaron en el suelo patrio, al que se veían obligados a abandonar, preciados bienes y tesoros, con la esperanza de poderlos recuperar. Esta circunstancia histórica había de favorecer grandemente a la idiosincrasia del pueblo andaluz y a su exaltada fantasía. Estos tesoros ocultos, como un encanto transmitido de generación en generación, dieron lugar a interesantes cuentos, fábulas y leyendas. Y son el secreto de una muy especial literatura novelesca en esta región meridional andaluza. Su fantasía y un hecho histórico crearon para la posteridad una serie de narraciones verdaderamente maravillosas.

Irving no dispensa esfuerzo por saborear cuantas historietas maneja el pueblo.

Estudia los romances y lo que pudieran tener de realidad histórica. Por eso, gracias a él, podemos saborear algunas narraciones encantadoras, salidas de su pluma. La fantasía del pueblo y la no menos hiperbólica de los habitantes de la histórica fortaleza de la Alhambra formaron una amalgama tal, que su valor literario podía muy bien ser equiparado al de LAS MIL Y UNA NOCHES. Coadyuvaron a su creación literaria sus estancias a través del Patio de los Leones, ligeramente plateado por pa'de-cés de luna. Y esa misma luna jugando con las sombras en las estancias solitarias y silenciosas, donde parece latir el ardor guerrero de los moriscos y la perfumada esbeltez de sus mujeres.

Con CUENTOS DE LA ALHAMBRA la literatura popular europea queda enriquecida grandemente. Una luna indiscreta penetra las penumbras más escondidas y nos descubre facetas nuevas de interés y amenidad. Viene plasmado, en toda su obra, el sello inconfundible de su creación. A ello hay que agregar su estilo primoroso. Y, sobre todo, el colorido local. Se nota, a simple vista, sin ser un buen observador, que la fragua donde se modeló esta obra fue el mismo escenario donde se desarrolla la acción.

Con elegante estilo apunta algunos pormenores sobre el aspecto de España y la manera de viajar en ella. Su opinión es que muchos se la imaginan como una región meridional preciosa, muy semejante a la voluptuosa Italia. Mas todas las cosas tienen su polizón, más o menos recóndito. La mayor parte de ella, (exceptuando algunas de sus provincias marítimas), es áspera y melancólica, escarpada y de desérticas llanuras, con aislamientos y arideces, sin un nardo ni una rosa, ni un clavel, ni una violeta. Muy semejante al salvaje y solitario carácter de África.

El error, que salta a la vista, en sus temas moriscos es el de no juzgar rectamente la vida y costumbres del moro español. Desde niño, el árabe era encaminado por las costumbres de los creyentes de Mahoma, tanto en sus cortes como en sus palacios. La razón de estas inexactitudes, quizás sea debido a haber buscado como fuentes para perfilar su obra las opiniones de muchos escritores e historiadores anteriores a él. Si miramos cuanto se ha escrito acerca de las costumbres de los musulmanes en nuestras páginas, no nos quedará más remedio que concluir en quiméricas páginas literarias y leyendas exaltadas. Si miramos, con minuciosidad, rectamente, apartando toda influencia de la fantasía, no nos quedará más remedio que admitir que se nos presenta al árabe español bajo un punto de vista distinto del que nos da la realidad.

El tema amoroso ha sido usado abusivamente. Da la impresión que el árabe, desde niño, ya vivía absorbido por los placeres de las favoritas. Nada más erróneo. La espléndida civilización instituida por el árabe en el Andalucía, por España y por el mundo entero, no podía ser gestada junto a sus favoritas. Está presentado el árabe, muchas veces, como hombre apático, somnoliento, embrutecido por el goce de apetitos y deleites. Miramos, de nuevo a la realidad, y es muy otra.

El árabe español fue inteligente, enérgico, fuerte, firme voluntad, férreo carácter, oponiéndose, en pujante valentía, a los reconquistadores cristianos. El conservar las fronteras de sus reinos les mantuvo en constante batallar. Y, en este aire de lucha, aun le quedó tiempo para levantar alcázares, monumentos que admiramos la posteridad, medersas, templos, industrias, obras hidráulicas, la protección de las artes y de las ciencias, las vías de comunicación y un extraordinario poderío marítimo. Conmueve esta gran obra del árabe español, que nunca hubiera podido llevarla a cabo si, acariciando a su amada desde que nace el Sol hasta que muere, permaneciese en los ajimezados ventanales de la Alhambra de Granada.

En un principio, la literatura norteamericana es movida ineludiblemente por la inglesa. La dependencia no había de durar. Una nueva luna alumbraba las intrincadas selvas de las Letras norteamericanas. Y esta nueva luz, representada en Irving, había de inaugurar su independencia. En el siglo XVIII la presión de sus brazos es muy débil. Y en el XIX, se desprende totalmente de la inglesa, alcanzando su independencia.

Y el Romanticismo toma auge en las Islas Británicas. Enseña toda su florida variedad de temas. En lúbrico rebote la literatura en lengua inglesa se enriquece en los Estados Unidos. Y destaca Irving. Con pura elegancia y personalidad.

En algunas ocasiones satiriza cierta pedante erudición de algunas obras históricas norteamericanas de su época. De los senos profundos de sus sentimientos patrióticos salieron escritos de nostalgia y amor por los orígenes y tradiciones de su ciudad natal. De su mismo ser salió su reciedumbre norteamericana. Y, de duro carácter, supo hacer de su obra su propio ser.

CUENTOS Y NARRACIONES

LOS MAGOS DE ORIENTE

Como cada año, llegaron el pasado día 6 a nuestra isla de Mallorca Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente: Melchor, Gaspar y Baltasar, en su magnífica embarcación adornada con luces de muchísimos colores.

Llegaron Sus Majestades al hermoso puerto de Palma don de les tributaron un bonito recibimiento.

Desde el puerto se trasladaron a la capital de nuestra isla para pasar acompañados de su caravana maravillosa por las calles más importantes.

Yo, al igual que muchísimas personas sobre todo, niños y niñas presencié su paso desde Palma a donde me trasladé estas pasadas fiestas de Navidad, hasta terminar el período de vacaciones.

Presencé concretamente el desfile desde la plaza de Cort. Llegaron acompañados de bellas carrozas.

Este año fue mucho más bonito y diferente que los demás; pues en lugar de venir montados en tres caballos como los años anteriores vinieron en 3 carrozas.

Una para cada uno de ellos. También llevaban con ellos en las carrozas algunos pajes y como final de esta caravana algunos camiones cargadísimo de juguetes.

Los Reyes Magos al pasar por delante del Ayuntamiento se detuvieron y subieron al balcón, para que así los pudiésemos ver mucho mejor.

Al volver a subir a las carrozas empezaron a tirar besos y caramelos a todos los niños que presenciaron su lle-

gada y siguieron su largo recorrido por las plazas y calles. Al terminar, empezaron con ayuda de muchos pajes a repartir los juguetes a los niños y niñas que esperaban verlos depositados en el balcón llenos de ilusión. Después de este largo recorrido y de la repartición de los juguetes regresaron a Oriente con mucha alegría, pues habían dejado contentos a todos los niños del mundo dejándoles juguetes de su gusto. Ya el miércoles se veía a todos los pequeños con una muñeca dentro de un cochecito que la paseaban, pues tenían que aprovechar su último día de vacaciones de Navidad.

Antonio M.ª Mateu Arbona

UN DIA EN LA MONTAÑA

Un día, cerca de las 3.30 mientras estábamos descansando en la cama oímos el timbre y saltando de ella nos fuimos a abrir la puerta.

Fueron unos amigos que nos venían a recoger para ir, en su coche, a la montaña a buscar setas.

Nos arreglamos, vestimos, lo preparamos todo y ¡hacia allí!

Emprendimos el viaje a una montaña que dista 3 ó 4 kilómetros del bello puerto de Valldemosa.

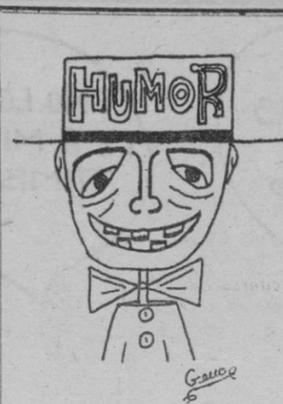
Después de hacer una divertido juerga en el coche llegamos al pueblo de Valldemosa; es muy bonito y sobre todo muy pintoresco; parece como un belén. Destaca La Cartuja conocida en todo el mundo.

PAGINA INFANTIL



NUM. 99

Cuida esta página: PEDRO DEYA



LOS PEATONES

—¿Has visto la TV estos días?
—Sí. ¿Por qué me lo preguntas?
—Porque habrás notado, Evaristo, que se ha iniciado una campaña en favor del peatón.
—Mira, si a mi me encargaran de esta campaña la orientaría del único modo posible.
—¿A ver, a ver!
—Suprimir de modo total y absoluto la circulación de los peatones en las ciudades.
—Muy radical te has levantado, hoy.
—Radical, no; justo.
—¿Justo?
—Sí, justo. Tú ponte en el coche; sal a dar una vuelta por Palma y después me responderás.
—Estoy cansado de dar vueltas por la ciudad y no veo...
—¡Claro! ¡No ves! Entonces no habrás visto cuando los peatones cruzan la calzada por cualquier sitio.

—Si; lo he visto.
—¡Ah! ¿De modo que esto si lo has visto? ¿Y no te has cargado a unas cuantas docenas?
—Soy prudente.
—Pues sigue con tu prudencia y verás como al frenar bruscamente para dar paso a un peatón que se cree dueño de la calzada, te harán cosquillas por detrás a tu coche.
—Pero el seguro se encargaré de todo.
—¿El seguro? ¿Y los días que estarás sin coche? Créeme, lo mejor es suprimir los peatones.
—Ya verás como la campaña actual surtirá sus efectos.
—¡Optimista que eres! ¿No te has dado cuenta de que, de cada vez más, los peatones circulan por donde les viene en gana y, además, lo hacen todo lo lentamente que pueden y sin mirar a los coches?
—Efectivamente, eso sí que lo he notado.
—¿Y crees que esta costumbre se va a desarraigar por campaña más o menos?
—Creo que lo que conviene es la sensatez por uno y otro bando. También los peatones tienen sus derechos...
—... y sus deberes...
—Y sus deberes, como dices y, por lo tanto, para ello están los guardias, las leyes y los pasos para peatones.
—¡Bien! Tú, tranquilo; pero en cuanto me hagan a mí Alcalde, o Gobernador, o guardia urbano, en veinticuatro horas...
—Ya salió la frase. No es problema de comprensión y sensatez.
—¡Bien! Allá tú con tus ideas; pero yo...
—Suprimirías los peatones, ya lo sé; pero...
—¡Adios! Y protege el parachoques trasero de tu coche... ¡Por si acaso! ¿Sabes?
Don Volante

fauna

POR FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Todos los conocimientos y experiencias de quien dedica su vida al estudio del fabuloso mundo animal. Una obra apasionante en la que colabora un extraordinario equipo científico y los mejores fotógrafos del mundo.

CON LA GARANTIA SALVAT

A la venta en todos los quioscos y librerías, con las ventajas del lanzamiento.

CURSILLO DE DIVULGACION
Y CUIDADOS DE BELLEZA

LA COLUMNA VERTEBRAL (1)

ABANDONAR LAS MALAS POSICIONES HABITUALES

La mujer, ya desde su infancia, se diferencia del hombre por la mayor fragilidad de su espalda. Muchas más niñas que niños en la adolescencia, con más frecuencia ellas que ellos, inclinan la frente y se yerguen con menos frecuencia, se diría que su cuello se inclina al peso de la cabeza. Ya mayores, las faenas del hogar las obliga sin darse cuenta de ello a bajarse tan repetidas veces al cabo del día, que sin exagerar, pueden contarse de 80 a 100 sólo en los quehaceres acostumbrados. Esto se intensifica cuando hay en la casa uno o dos niños pequeños. Al inclinarse para tomarlos en brazos a cada momento, se añade a la acción de abrir o cerrar cajones transportar cosas que están en el suelo, limpiar la parte baja de los muebles, manejar e aspirador o la escoba, abrir y cerrar el honor, las partes bajas de los armarios, etc. etc.

Es pues, natural, que su columna vertebral —que por lo demás es un admirable y bien construido soporte del cuerpo humano— se resienta con más facilidad que la del hombre. Quizás por razones psicológicas, como se ha dicho anteriormente, la mujer toma desde muy pronto, con frecuencia, mala posición de la espina dorsal. A estas razones, se añaden más tarde las de origen mecánico. Aunque la columna está hecha para resistir, lo que la fatiga, por lo menos tanto como el trabajo en mala postura, es el descanso que siempre se toma en tan mala postura como el trabajo.

La mujer acostumbra a descansar de sus trabajos haciendo

otros. Por ejemplo, cuando tiene un rato de paz, cose o teje. También, con frecuencia, lee en sus ratos de ocio. Todo esto lo hace sentada, inclinada sobre la labor o el libro.

Su cansancio es de brazos y de espalda, o de piernas, por haber permanecido de pie mucho rato. Se encontraría mejor si después de su trabajo habitual, caminar una hora diaria por lo menos. Pero la fatiga inclina al descanso, no a complementar esta fatiga con otra. Por lo que, normalmente, busca un asiento cómodo, toma la labor o el libro, y así descansa. Descansan sus piernas, que están más que cansadas envaradas de haber soportado el peso del cuerpo sin ejercitarse. Sus brazos, si cose o teje, hacen otro esfuerzo diferente, su espalda se inclina y sigue cansándose, porque está mal sentada y mal recostada y la vista se cansa a su vez, fija a tan poca distancia, puede ser con insuficiente luz, o mal dirigida.

El cuerpo humano no descansa bien en la posición sentada en silla o sillón. Sentado en el suelo encima de sus pies, o sea arrodillado y echado hacia atrás, si que descansaría, lo mismo que sentado a lo sastre. Desgraciadamente, la costumbre de sentarse en el suelo, se pierde ya en la infancia —época de la vida en que esto se hace por instinto— gracias a que los mayores hacen adquirir a los niños la costumbre de sentarse en silla. Los muy jóvenes todavía pueden regresar a esta buena y antigua costumbre de su cuerpo. Pero después de los 25 años, los tendones y ligamentos musculares, tan poco usados, se resienten al adoptar una de estas naturales posturas, pues no sólo no nos arrodillamos casi nunca, ni nos sentamos en el suelo, sino que ni siquiera nos ponemos en cuclillas o agachados para nada. Simplemente, siempre inclinamos nuestra espalda, que va resintiéndose de este trabajo desmesurado al paso de los años.

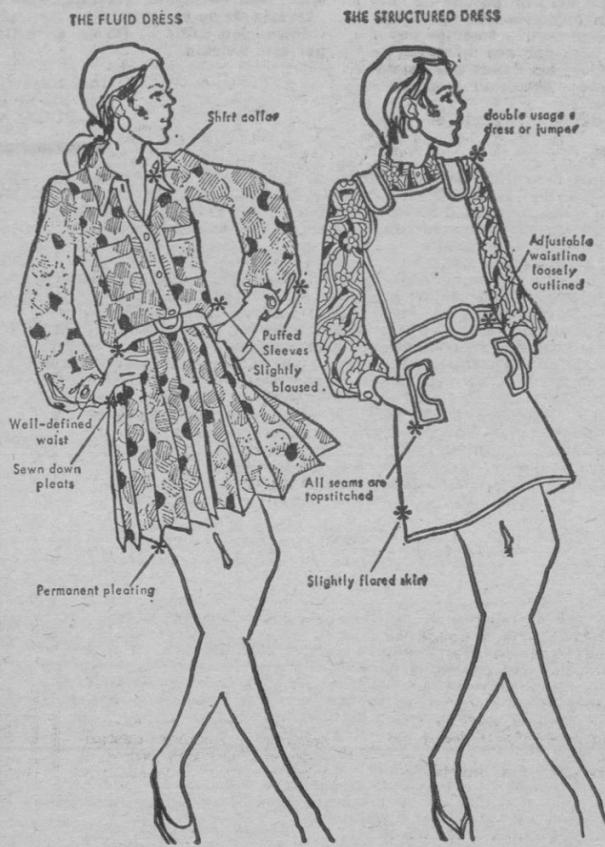
Las rodillas se van aquilostando. Pocas personas mayores pueden resistir, ni sobre almohadones, estar más de cinco minutos arrodilladas y menos aún se pueden poner en cuclillas. De sentarse en el suelo, nada. Si por casualidad lo hacen, hay que ayudar a levantarse.

Aunque estas costumbres, al paso de los años, también afectan a los hombres, la mujer se resiente de ellas aún mucho más, por su trabajo hogareño y por la necesidad que tendría de ejercitarse por su naturaleza de futura madre. Por la especial construcción ósea de su pelvis, por todo el conjunto de sus órganos de reproducción y por su musculatura abdominal, la repetición de los gestos de sentarse y levantarse del suelo a lo largo del vivir, la dotarían de una flexibilidad de articulaciones y de una resistencia muscular, que le facilitarían excelentes embarazos y mejores partos, además de no sobrecargar de trabajo a la espina dorsal, que, de hecho, hasta cuando se descansa sigue en posición difícil, por estar mal equilibrado, casi siempre el descanso, exceptuando cuando se hace en cama y si esta es lo suficientemente firme para sostener el peso del cuerpo sin ablastarse.

Mercedes V. MESTRES

EL DESAFIO DE LA MODA FEMENINA

LA «MINI» HA RESISTIDO LOS EMBATES DE LA «MAXI» Y HA SALIDO VICTORIOSA



HARDY AMIES, ESTILISTA INGLES: «LAS MODAS DESENVUELTAS SON EXPONENTE DE LAS EPOCAS DE TRANQUILIDAD»

SCHIAPARELLI, MODISTA PARISIENSE «LA PASION POR REVELAR LA FORMA FEMENINA INDICA UNA INMINENTE DESINTEGRACION SOCIAL»

triumfo de la minifalda es algo más que un fenómeno pasajero y puede compararse con aquel otro famoso gesto de emancipación que fue repudio del corsé. Que es un gesto de desafío contra las convenciones sociales es indudable. Y está en perfecta consonancia con la extensa revisión de todas las demás convenciones sociales que se está llevando a cabo actualmente en la Gran Bretaña.

Pero un factor interesante es el de que sea ésta la primera vez que una moda es dictada exclusivamente por la juventud... y fielmente obedecida por los demás. Tal vez se deba al hecho de que la mujer inglesa tiene fama de poseer las piernas más bonitas del mundo (las mejores coristas del Folies Bergere y de los demás templos internacionales del desnudo suelen ser inglesas) y de que esto se aplique tanto a las de edad madura como a las jóvenes. ¿Qué oportunidad sin para para derribar las vallas de la edad! Y la oportunidad ha sido aprovechada. MAS CORTA TODAVIA

Según la detallada encuesta que acaba de llevar a cabo el Centro de Investigación de la Opinión Pública, hay más mujeres que nunca en la Gran Bretaña partidarias de la minifalda. Y una mayoría de éstas quieren que sea más corta todavía. El número de

mujeres que llevan la falda "muy por encima de la rodilla", dice el informe, ha aumentado en un 18 por ciento en relación con el año 1967, y en un 21 por ciento el de las que la llevan simplemente "por encima". Pero lo más curioso de la encuesta es el descubrimiento de que, por vez primera, las faldas específicamente "más arriba del medio muslo" son las preferidas actualmente.

La minifalda ha sobrevivido, pues, espectacularmente, al advenimiento de la maxi. Y ha sido un hecho simbólico, un jalón y no un capricho pasajero. La maxi sigue existiendo; pero como complemento de la mini, ni como sustituto. Desde luego, por lo que a los hombres se refiere, nosotros encantados. La verdad es que queda bastante bien la moda, iniciada este invierno en Londres, del abrigo hasta los tobillos... sobre un vestido con la falda más diminuta que nunca.

Pero hay una cosa que parece no haber cambiado. La encuesta revela que la preferencia masculina en lo que al color del cabello se refiere sigue siendo la misma de nuestros abuelos: un 74 por ciento las prefieren rubias, un 12 por ciento pelirrojas y solo el 14 por ciento se manifiestan en pro de las morenas.

Boadicea sigue, pues, triunfando en todos los aspectos.

LA RECETA DE LA SEMANA

OTRO ARROZ CON POLLO, CALDOSO

Cuando en una casa son pocos comensales por ejemplo, cuatro, un pollo de 1.200 —medida corriente— suele ser excesivo. Entonces, se pueden cortar los cuartos dejando entera la columna con una parte de carne prendida, a fin de que los cuartos queden medianos.

Con las puntas de las alas, el trozo central, el cuello, las patas, el hígado y la molleja, junto con un pequeño trozo de jamón picado y verduras del tiempo —guisantes, coliflor, zanahoria, alcachofa, un par de coles de bruselas, champiñones— y un buen sofrito de cebolla y tomate, ajo y perejil, se puede hacer un fondo para el arroz excelente.

Se añaden cuatro platos y medio de agua al sofrito y la carne, y al hervir, se le ponen las verduras, y a los dos hervores, el arroz, que ha de ser escaso, una cucharada y media por ración.

Si hay algo que caracteriza muy especialmente a la mujer inglesa es su lucha por la emancipación. Desde que Boadicea protestó a los romanos en defensa de los derechos de sus hijas, esta actitud de desafío ha sido típica del elemento femenino de estas islas. Aquel incidente de hace 1.900 años daría mucho que hablar sin duda a las autoridades encargadas de la invasión romana. Cuando le negaron sus derechos, Boadicea reunió un ejército y, junto con sus hijas, circuló entre las filas de soldados en un carro de guerra, para arengarlos. Llevaba un casco de acero sobre su larga cabellera rubia, suelta sobre la espalda, y una gola de oro en torno a la garganta. Quemó Londres, Camulodun (Colchester) y otros campamentos de los romanos, y dio muerte a todo bicho viviente.

El espíritu combativo de los naturales de Albión se escondió cuidadosamente bajo el tontillo de la época victoriana; pero no tardó en salir de nuevo a la superficie con la indomable señora Pankhurst y el movimiento de las sufragistas y, más recientemente, con las energías actividades antinucleares de Vanessa Redgrave, las de Bernadette Devlin... e incluso las de la señora Castle, Ministro de Productividad, en su lucha para hacer comprender a los sindicatos los derechos del Gobierno.

Menciono todo esto porque es una observación generalmente aceptada la de que el clima de una época se refleja inconfundiblemente en la moda del vestir (tanto masculina como femenina, pero especialmente en esta última), y acabo de leer en uno de los grandes periódicos londinenses que la minifalda ha resistido fuertemente el advenimiento de la maxi y ha salido victoriosa del encuentro, a pesar de que estamos en invierno y a varios grados bajo cero. Curioso fenómeno, éste de la minifalda; iniciada, propagada y ahora defendida, por la mujer inglesa con un denuedo que ha sorprendido a mucha gente que creía que se trataba meramente de una moda pasajera más.

Schiaparelli, la famosa exponente de la haute couture parisina, ha dicho que esta pasión por revelar lo más abiertamente posible la forma femenina augura mal para la sociedad, siendo un indicio de su inminente desintegración, como pasó en el imperio romano, cuando también se registró la misma tendencia en el vestir de la mujer. En cambio, Hardy Amies, el no menos famoso estilista serotial inglés, manifestó la otra noche que las modas desenvueltas son indicativas de las épocas de tranquilidad.

MAS QUE UN FENOMENO PASAJERO Si la tranquilidad conduce a no a la desintegración ya es una proposición distinta en cuya dilucidación no vamos a embarcarnos ahora; pero, sea como fuere, lo que parece indiscutible es que el

SEÑORA, SEÑORITA

Aprenda la atractiva y elegante profesión de diplomada en belleza estética. — Una profesión de grandes posibilidades y brillante porvenir. — Título Oficial del "Atenea" autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Instituto de belleza y estética CIBELES

Visítenos personalmente en: Fausto Morell, 68. 1.º. 1.ª ó llame al Teléfono: 272876.

FRIGORIFICOS ISLEÑOS, S.A.

OFRECE LOS SERVICIOS DE SU TUNEL DE CONGELACION PARA TRATAMIENTOS EN GENERAL

Dirigirse: Carretera La Vileta, s/n (enfrente Policlínica MIRAMAR)

Tels. 232919 y 232920. - Son Dameto de Baix

MAÑANA LUNES CONTINUA EN SCARPINO ZAPATERIA

LA GRAN LIQUIDACION DE EXISTENCIAS POR RENOVACION GENERO

AVENIDA REY JAIME III, 72

Desde HOY

REMATE de todos nuestros artículos en confecciones INFANTILES de TEMPORADA y LIQUIDACION de importantísimo STOCK

PRIMAVERA - VERANO

NATALYS

JAIME III, 73

¿SE PERDERAN OTROS 75.000.000 DE PTAS. EN UNA SOLA NOCHE?

ESTE FUE EL TRAGICO BALANCE DE LAS HELADAS OCURRIDAS EN LAS NOCHES DEL 29 Y 30 DE MARZO DEL AÑO 1969 EN LA PUEBLA

Durante bastante tiempo se ha hablado de los cuantiosos daños que habían producido las heladas del año pasado en "Els Marjals" de Sa Pobla y Muro. Existían diversidad de opiniones, antes y después de la catástrofe. Por este motivo traemos hoy a esta página agrícola a tres pobleños para que nos informen de como se desarrollaron aquellas secuencias; los daños que produjeron, y la forma de evitarlos o al menos disminuir la pérdida económica que soportaron estos pueblos.

La Hoja de Divulgación del Ministerio de Agricultura titu-

lada "Protección contra las heladas mediante riego por aspersión" será entregada gratuitamente en la Agencia de Extensión Agraria de su comarca a los agricultores que deseen ampliar su información sobre la forma de evitar los daños de las heladas por este sistema.

José Sagarra Dalman
Servicio de Extensión Agraria
LA PUEBLA.

DON LORENZO MIR GOST

Primer agricultor que evitó los daños de las heladas en La Puebla

Tras haber perdido muchas horas de sueño y haber tenido que soportar frios durante largas horas de la madrugada, nos puede hablar, con gran conocimiento de causa, de como se han ido desarrollando las cosas en estas épocas críticas (de los meses de febrero y marzo) en el cultivo de la patata temprana para la exportación al mercado londinense.

—¿Cuántos años hace que intenta combatir heladas?
—Este es el quinto año. Aproximadamente empecé durante los meses invernales del año 1965-1966.
—¿Todos han sido éxitos?
—De todo ha habido en la vida del Señor. Al principio tuve algún otro fracaso pero pasados los primeros años todo han sido éxitos.
—¿Siempre ha utilizado el mismo sistema?
—Sí, solamente he utilizado el riego por aspersión, aunque debo decir que en el primer año o sea 1966; utilicé el humo en forma de niebla, pero de nada me sirvió, ya que se me helaron todas las que estaban protegidas por este método. Conseguí un humo muy espeso y denso mediante trapos empapados con Gas-Oil. Este mismo año una parte de la finca la intenté proteger mediante el riego por aspersión; fue un completo éxito, y desde entonces voy siguiendo este sistema porque creo que en los momentos actuales es el que da mejores resultados.

—¿Regando se protegen las plantas de la helada?
—Aunque parezca extraño así es: cuando la temperatura desciende a los cero grados el agua se hiela, si nosotros regamos las plantas éstas se recubren de hielo y éste hielo, al ser un cuerpo aislante; impide que la temperatura del interior de la planta descienda, protegiendo de esta forma a la joven planta de las quemaduras de la helada.

—Durante estos cinco años que controla heladas. ¿Cuál ha sido la más fuerte?
—Para la patata normal de exportación, la más fuerte fue la del año pasado, o sea la del 29 y 30 de marzo. Alcanzamos una temperatura de cuatro grados bajo cero; dado lo avanzado de las fechas se produjo un daño en muchas fincas irremediable. Las otras heladas suelen rozar siempre de uno a dos grados bajo cero.

Para la patata fría, que nace antes, porque como usted sabe antes de la siembra se ha colocado en cámaras frigoríficas, hace dos años hubo unas heladas muy fuertes, lo que ocurre es que como la patata normal no había nacido, a la gente les pasaron desapercibidas. Una de ellas empezó a las 8 de la noche y no cesó hasta horas muy avanzadas de la madrugada.

—¿Pierde usted muchas horas de sueño?
—El primer año, en el cual no tenía nada de experiencia, perdí de 25 a 30 noches velando el termómetro, sobre todo a mediados de febrero y marzo. A través de estos años he ido cogiendo experiencia y ahora pierdo muchísimo menos tiempo.

—¿Cómo se enteró de la forma de combatir las heladas?
—Fue una casualidad; sembré patatas frío, y como es lógico iban muy adelantadas por lo que intenté combatir las heladas de enero y febrero regándolas mediante el riego por aspersión durante las noches que se pudieran presentar heladas.

—¿Está usted arrepentido de estas noches perdidas?
—No, todo lo contrario, ahora se me brinda la oportunidad de poder ayudar a todo un pueblo que se dedica a este cultivo y a salvar entre todas una cosecha que la mayor parte de los años está sujeta a estos peligros. De esta forma quizá logremos adelantar unos días de exportación de patatas al mercado de Londres, o bien al mercado interior de Palma, donde las amas de casa podrán beneficiarse de estos frutos precoces y de alta calidad.

—Consejos que le daría usted a un agricultor para combatir las heladas.

—Primero y antes de nada, que se compre un buen termómetro. No debe fiarse a ciegas de él, por lo que le aconsejaría que periódicamente lo comprase con los termómetros de sus vecinos, o que él mismo hiciera la prueba con el hielo.

—Disponer de una buena balsa reguladora de agua, para que ésta no se termine a medio riego.

—Tener instalado un buen equipo de riego por aspersión, adaptado para poder utilizarse en caso de helada. Ello se consigue disponiendo de aspersores con boquilla fina por lo que la presión del agua aumentada y el caudal distribuido disminuye.

—Debe tener siempre presente que cuando se sueltan los aspersores en una noche de helada, su misión no es regar, tan solo consiste en ir mojando las jóvenes plantas, este es el motivo por el cual no es preciso que funcionen todos los aspersores. En la mayor parte de las fincas, según sea su instalación, le bastará que funcionen alternativamente, o sea uno sí y otro no, con lo cual ya se mojan todas las plantas.

—¿Cuándo se debe empezar a regar y cuándo se debe terminar?
—Si el agricultor no tiene experiencia en heladas, le aconsejaría que soltase el riego cuando el termómetro esté rozando los cero grados, y que no pare hasta que la temperatura haya subido de cuatro a seis grados centígrados y no exista nada de hielo en las hojas o en el suelo.

—Si usted me lo permite le daría un consejo moral.

—Si hombre sí adelante.

—No debe hacerse caso de los comentarios oídos en bares o cafés. Que se informen adecuadamente por agricultores que tengan verdadera experiencia sobre la cuestión, o bien que acudan al Servicio de Extensión Agraria; de aquí de La Puebla, donde hace más de dos años que tienen tanta experiencia como yo sobre estos asuntos.

—Usted sabe que el año pasado muchos agricultores utilizaron el riego por aspersión y fracasaron. ¿Por qué?

—Como decía anteriormente, el riego por aspersión debe ser constante. Si no se realiza de esta forma es contraproducente y esto es lo que ocurrió el año pasado con algunos agricultores de aquí. Unos empezaron a regar cuando la helada ya había causado el daño. Otros empezaron en el momento oportuno, pero al ver que sus plantas se recubrían de hielo se asustaron y cesaron en el riego; el daño fue de esta forma muchísimo mayor. Hubo algunos a los que se les terminó el agua a media helada, debido a que la balsa reguladora era peque-

ña, o que la bomba del pozo no podía dar abasto. El caso más frecuente fue que varios de ellos intentaron salvar toda la finca, y al ver que se les terminaba el agua, regaban a intervalos de media hora, y así las consecuencias fueron las mismas que en cualquier caso de los descritos anteriormente.

—¿Alguna otra cosa?
—Sí, sería conveniente disponer de algún dispositivo general que nos informara de la posible presentación de heladas durante las noches de febrero y marzo. Actualmente somos pocos los agricultores que pretendemos obtener precocidad de cosecha, mediante la siembra temprana, intentando combatir las heladas, por lo que no supone una compensación el sacrificio realizado, ya que la exportación de patatas empieza cuando la mayoría de los campos están en condiciones de recolectar. Creo que con la cantidad de riego por aspersión que existe aquí en La Puebla-Muro se podría intentar exportar patatas 15 días antes de las fechas acostumbradas.

DON MIGUEL AGUILO BONNIN

En La Puebla faltan 600 millones

—Como Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, ¿Cree usted señor Aguiló, que se desmoralizará el agricultor de La Puebla si este año se registra otra helada?

—No lo creo, porque el agricultor pobleño se ha forjado con un acero de muy alta calidad y tiene temple para poder aguantar esta y otras adversidades, si bien es verdad que si se presenta otra helada como la del año pasado, los agricultores que tengan riego de pie se verán obligados a invertir unas astronómicas cantidades de dinero, mediante la instalación de unos equipos de riego por aspersión que también les sirvan para prevenir las heladas.

—¿Lo que usted me insinúa es que falta dinero?
—Exacto, más que dinero propiamente en sí, lo que nos falta son más créditos y de más fácil tramitación.

—¿Qué cantidad calcula usted?
—Es difícil fijar una cantidad, pero la superficie que aún falta por cubrir de riego por aspersión se calcula que costaría de 600 a 1.000 millones de pesetas.

—¿Será esto realidad?
—Puede que lo sea a través del tiempo. Si no lo es será la asfixia del campo de La Puebla, al menos para la patata temprana de exportación.

—¿Se instala mucho riego por aspersión?
—Este año anterior a pesar de las graves consecuencias de las heladas, la superficie cubierta ha sido muy considerable, lo que significa que con un poco de ayuda y un año bueno, daría pánico el ver como se transforman todos estos campos.

—¿Cómo se instala?
—Riego por aspersión fijo, lo que supone una inversión muchísimo mayor que el riego por aspersión móvil.

—¿Cree antieconómica esta inversión?
—No, a pesar de que los estudios económicos hechos a escala nacional así lo indiquen, si concretamos en esta zona de La Puebla y Muro, de momento no lo son, ya que con la dificultad que existe de encontrar mano de obra, los elevadísimos precios de los jornales, la semi-imposibilidad de evitar una helada si no es por este método, hacen de este sistema de riego el más efectivo recurso para cualquier agricultor, ya bien sea de pequeña, media o gran explotación.

—¿Cree necesario un servicio anti-heladas?
—No cabe duda alguna, si este servicio fuese coordinado con los demás de plagas y enfermedades del campo, sería extraordinario;

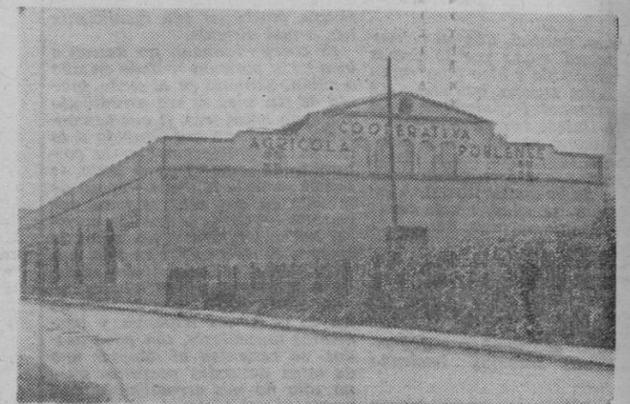
ahora bien, la financiación del mismo de momento parece imposible, salvo que lo realizase algún organismo o dependencia oficial.

—¿Desea alguna cosa para los agricultores que componen "Els Marjals" de Sa Pobla y sus alrededores?

—Que este año tanto técnicos como agricultores puedan descansar por las noches sin peligros de heladas y que el mercado inglés, ahora que ha descongelado las 50 libras a los turistas nos pague a nosotros unos chelines más por bulto de patatas.

DON RAFAEL SERRA COMPANYY

«Mallorca compite con la Isla de Jersey»



De estos almacenes sale la patata que alimenta a los ingleses.

En estas oficinas de la Cooperativa Agrícola Pobleña, junto con su Presidente, estamos observando a través de sus grandes ventanales el gran trajín de gente y mercancía que se está moviendo en el almacén principal.

—Fíjense, estas son las fechas en que todos los agricultores retiran la semilla de patata para la próxima siembra, así como sus abonos y las demás mercancías habituales.

—Tuvo muchos trastornos económicos la Cooperativa, el año pasado?

—Bastantes, porque tiene usted que pensar que sólo pudimos exportar la mitad de una cosecha normal a causa de las heladas. La Cooperativa y de igual forma a las demás entidades locales que se dedican a suministrar productos al agricultor. Además se le tiene que añadir a esto que para poder obtener la mitad de cosecha el agricultor tuvo que forzar mucho el cultivo mediante una gran cantidad de abono nitrogenado, lo que supone un considerable aumento del coste de producción.

—¿Sería interesante poder adelantar la exportación al mercado de Londres?

—Si se pudiese alcanzar un adelanto de 10 días sería lo ideal, ya que tenemos una fecha tope para entrar la mercancía al puerto inglés, pero no existe fecha para empezar.

—¿Se pagaría más cara la patata con estos 10 días de adelanto?

—Debemos suponer que sí; pero lo realmente interesante es que nos regularía el mercado de Londres pudiendo disponer allí del producto con más anticipación y de esta forma poder especular el mercado con más calma. Conseguiríamos también que el agricultor realizase las faenas de extracción más reposado y se evitarían estos aumentos escandalosos de los jornales durante el mes de mayo.

—¿Qué nos puede decir del mercado inglés?

—Es como un fantasma, tiene oscilaciones tan bruscas que extrañan a cualquiera; el precio de un mismo producto varía cada día, e incluso a veces cada hora. Prueba de ello son las raras liquidaciones que nosotros tenemos que realizar con los socios.

Nos está mostrando una hoja de liquidación de un socio y observamos que la cotización de los primeros barcos es superior al de los últimos pero los últimos tienen un precio superior a los de plena exportación.

—¿Tiene competencia la patata mallorquina con la de otra zona española?

—Cuando nosotros llegamos, tanto Málaga como Canarias ya han terminado, es decir, estas dos zonas no nos asustan las que con algunas veces chocamos son Valencia y Mataró, pero como su volumen de exportación es pequeño, el problema no es grave.

—¿Quién es, pues, su principal competidor?

—La que verdaderamente nos hace daño es la patata de la isla de Jersey y algunos años la misma que se produce en Inglaterra que si viene adelantada coincide con nuestros últimos barcos y de esta forma el precio desciende vertiginosamente.

—¿Han intentado exportar a otros países?

—Sí. Se intentó introducirla dentro del Mercado Común, pero dado lo avanzado de las fechas, no obtuvimos resultados positivos ya que países componentes de esta organización tenían saturado el mercado.

—¿Y el mercado de Palma?

—Poco consumo, y con la gran cantidad de patatas que se producen en La Puebla, poco puede hacer variar el precio.

—¿Y los mercados de la Península?

—Allí llevamos los sobrantes del mercado de Londres siempre y cuando el precio sea lo suficientemente remunerador que compense los gastos de fletes.

—¿Qué desearía para la Cooperativa?

—Que la campaña del presente año sea lo mejor posible, tanto para los socios como para las entidades particulares que se dediquen a la misma cuestión. Agradecemos a los servicios oficiales todas cuantas ayudas nos facilitan y les pedimos que nos apoyen al máximo para convertir en realidad todos nuestros sueños y esperanzas.

QUINIELAS

COMO ACERTAR
1X2
LAS
QUINIELAS

¿Acertó Vd. alguna vez?

Si ha adoptado un sistema, habrá acertado al menos una vez. No es cuestión de suerte, como en la lotería. Si juega **MATEMATICAMENTE** obtendrá éxito con bastante frecuencia, tal como le ha sucedido a doce millones de jugadores, desde que las quinielas existen. En este volumen encontrará Ud. ejemplos prácticos ya preparados, tablas combinadas de 1x2: todo un dispositivo elaborado con método CIENTIFICO y dispuesto para atraer la fortuna y ganar con cierta regularidad.

COMO ACERTAR LAS QUINIELAS
de A. Mussen y J.M. Vidal
Un volumen de 270 pág., con centenares de ejemplos, fichas, tablas - 180 Ptas.

¡PIDALO SIN COMPROMISO HOY MISMO!

Les ruego me envíen enseguida el volumen «Cómo acertar las quinielas». Queda bien claro que si no me satisface completamente, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 3 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad.

Apellidos _____ Nombre _____
Calle _____ N.º _____
Ciudad _____ (Prov. o Dist. postal) _____
Edad _____ Firma _____ B-15

Rehellése, recórtese y envíese en un sobre a:
EDITORIAL DE VECCHI S.A. - Balmes, 247 - BARCELONA 6

FALLAS DE SAN JOSE EN VALENCIA

AVION ESPECIAL

Salida día 19 a las 8 horas y regreso de madrugada.

Información en **VIAJES POLITUR** - A. G. T. 85

Plaza Weyler, 3 - Tel. 210614-15



RECEPCION EN BINIFORANI VEI



Ayer, Calafat estuvo en Biniforani Vel, invitado a una recepción. No se trataba de ninguna recepción al estilo de la época de los antiguos dueños del histórico predio; no era en manera alguna un acto social de aquellos que caracterizaron el barroquismo suntuario del siglo diez y ocho. Se trataba, sencillamente, de la entrega por parte del Ministerio de Agricultura y de la recepción por parte de un grupo de 13 ganaderos de 13 sementales ovinos de raza manchega, nacidos y seleccionados en la explotación agropecuaria, modélica en su género, instalada en el antiguo predio de los Despuig.

Calafat me lo contó todo con perfecto detalle. Ahí va un breve y espero que suficiente resumen de lo que me dijo.

En primer lugar, allí estaban el Presidente de la Diputación señor Villalonga; el General Gobernador, señor Campano, que además de su profesión militar es licenciado en Veterinaria por la que siente demostrada afición. También se hallaban presentes el Delegado de Agricultura señor Vivancos, el Jefe de Ganadería señor Jaume y el Jefe del Servicio Agronómico señor Sagra. Hizo los honores de la Casa su propietario don Antonio Ferrer, quien, como remate de la entrega del ganado, obsequió a los presentes con una exquisita merienda estilo mallorquín.

Las características de los trece sementales son las siguientes: Pura raza manchega; cuatro ejemplares de trece meses y nueve de diez y siete meses; los primeros de un peso de unos sesenta kilos y los segundos sobre los ochenta, todos ellos de magnífica estampa y presentación. La entrega se efectúa, previa la conformidad y firma de un contrato, suscrito individualmente por todos y cada uno de los ganaderos, a propuesta de las Hermandades de Labradores y Ganaderos siguientes: Santanyí, Sancelles, Santa Margarita, Algaida, Sa Pobla, Pollensa, Capdepe-

ra, Petra, Santa María, Petra, Sineu, Lluçmajor y Manacor (salvo error u omisión).

El precio de los sementales, todos puestas en Biniforani, es de nueve mil y diez mil pesetas, según edad; precio que corre a cargo de la Dirección General de Ganadería a través de esta Jefatura Provincial a cuyo cargo se han hecho todos los trámites. De modo que los ganaderos favorecidos reciben los ejemplares gratis, si bien se obligan a cumplir las condiciones especificadas en el contrato del que se ha hecho mención.

Los morruocos provienen de ganado importado directamente de una de las mejores ganaderías de La Mancha, sita en la provincia de Toledo.

El objetivo que persigue el Ministerio de Agricultura, a través de la mencionada Jefatura Provincial de Ganadería, con esta operación, (a la que seguirán otras), es el fomento y selección de razas para el mejor desarrollo de la ganadería insular en materia de ganado ovino.

Una vez efectuada la entrega del ganado, se pasó visita a las distintas dependencias de la granja que es, insistió Calafat, modélica en todos los aspectos. El señor Ferrer hizo honor a su bien ganado prestigio de ganadero.

He aquí los precios del mercado: Pollos 35-65, gallinas 35-45, pavos 60, pavas 65 y conejos 60.

Los bous 95-96, xots 57-58, porcs 32-34. Los vedellos han subido algo; 5.500 a 6.500 lo que no está del todo mal. Las vedelles continúan de 2.500 a 3.000.

El besonio se ha cotizado a 130 pesetas en grano. Apenas hay «ganar» de comprar. Sin embargo, noticias llegadas del mercado de Reus atestiguan que la «marcona» se paga a 167, lo que parece indicar que el «desastre» no es general...

La garrofa se «hizo» de las 2,90 a las 3,20. GAFIM

Para su ganado, lo mejor Piensos Piema Protector

MUEBLES CASA SUÑER

LES OFRECE UNA OPORTUNIDAD PARA AMUEBLAR SU PISO. CHALET O RESIDENCIA. PRECIO SIN COMPETENCIA. COMEDORES, DORMITORIOS, TRESILLOS, MUEBLES AUXILIARES, Y CORTINAJES.

FABRICACION PROPIA

FACILIDADES A CONVENIR

CALLE LEON XIII, 34 - JUNTO A LA ESTACION

TELEFONO 72 - MANACOR

AYER TUVIERON LUGAR LAS «FLAMADES» DE SANT JORDI

El festejo constituyó un notable éxito

Siguiendo la costumbre iniciada el año pasado, Sant Jordi, el barrio campesino de Palma, por excelencia, celebró los «Darrers Dies» con las «flamades» con mayor éxito, si cabe, que el que obtuvo este ya popularísimo festejo que está llamado a convertirse en tradicional y en uno de los de mayor éxito entre los de su género.

Ayer, el pueblo amaneció con el aspecto de los días de fiesta. La gente acudía a contemplar los «monumentos» o fallas destinadas a ser pasto de las llamas. Por otro lado, la gente joven y la chiquillería ayudaban a la puesta a punto de una serie de grandes «foguerons» que debían iluminar y calentar la noche festiva con que este pueblo trabajador celebraba con alegría su Carnaval.

A partir de las primeras horas de la noche, la animación fue aumentando con la llegada de numeroso público procedente de Palma y de diversas localidades de la isla. La fama de «Ses Flamades» de Sant Jordi se había extendido por todo el ámbito isleño. Los improvisados «barba-coas» se vieron prontamente animados por una clientela, atraída por los típicos y sabrosos embutidos del país y la carne asada a la vista del público. Se cenó y se bebió a base de bien y la gente joven bailó y se divirtió a base de bien en el «ball» que funcionó hasta bien entrada la madrugada.

Como invitados de honor, asistieron a la simpática fiesta el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Víctor Hellín Sol, el Alcalde de Palma don Gabriel Alzamora y el Primer Teniente de Alcalde don Guillermo Sureda Meléndez con otras personalidades entre las que figuraba el Alcalde Pedáneo de Sant Jordi, señor Orell.

Al filo de la media noche se dio suelta a la traca y se prendió fuego a las fallas que muy pronto se convirtieron en formidables «flamades» entre los aplausos de la multitud.

Felicitemos muy cordialmente a los sanjordieters y muy especialmente a la autoridad local y miembros de la Comisión Organizadora, gracias a cuyo entusiasmo y tesón ha sido posible celebrar

una fiesta tan espléndida y animada como estas «flamades», que ya quedarán como clásicas en los fastos de las manifestaciones populares de Mallorca.



Una de las cuatro «flamades» que ayer por la noche ardió en Sant Jordi. Representa un trofeo deportivo sostenido por dos futbolistas. Calafat, al comentar la grandiosidad del monumento, dijo: «Es una copa más alta que la Seu»!

LA ESTABILACION LIBRE HA VENCIDO A LAS VAQUERIAS

Por JUAN JAUME

En estos pasados cinco años, poco a poco, han ido desapareciendo nuestras clásicas vaquerías para dar paso al sistema de estabulación libre. Las circunstancias del problema de la mano de obra lo iban imponiendo. La diferencia en tener que realizar la limpieza manual por lo menos dos veces al día o la mecanizada una o dos veces al año, supone un ahorro de trabajo de una magnitud inmensurable.

Se inició el sistema por la granja de Can Sbert, del Pont d'Inca después «Xorrigo», «Son Oliver». Pasó luego a Campos para alcanzar en el conjunto de la isla no tan sólo a las grandes explotaciones, sino también a otras muchas familiares.

En un principio coincidió todo ello, con tres otoños-inviernos casi carentes de lluvias. El del 64-65 exceptuando el mes de enero, fue extremadamente seco. Igualmente el otoño-invierno 65-66 como el del 66-67, que también fue poco generoso en lluvias. La cosa iba de maravilla: en la época de los frios y largas noches el ganado se encontraba sobre una yacija relativamente favorable.

Al entrar en el invierno pasado el panorama fue tornándose muy distinto ante el cambio radical del régimen pluviométrico. El problema iba agravándose en el transcurso de este año que acabamos de terminar, en el cual nuevas vaquerías han presentado el más desagradable cuadro que se pueda conocer. No hay paja suficiente en la isla para cubrir tanto excremento cubierto de un mar de cieno, y las vacas en su exterior presentan un aspecto lamentable incompatible con la higiene, y de otra parte frecuentes infecciones ungulares por el continuo contacto con la humedad.

No es propósito nuestro ni mucho menos, el codenar el sistema de estabulación libre, sino más bien sostenerlo ahora más que nunca, pero ya en adelante teniendo en consideración este contratiempo en el cual no habíamos pensado en aquellos tristes años de la sequía y en los que fueron construidas la mayoría de estas instalaciones.

No soy técnico en construcciones, para que los ganaderos puedan depositar la confianza en las orientaciones que a continuación vamos a exponer que no tienen más fundamento que el que nos aconseja el sentido común. Son ellas; desniveles acentuados, drenajes y ampliación de los cobertizos.

A las instalaciones actualmente en función ya no podemos confiar en los desniveles de los parques. Hay que remediarlas aumentando la extensión de la zona cubierta teniendo la precaución de no bajar demasiado el techo que pudiera colocar las tejas al alcance de las reses y de no cerrar el paso de los rayos solares tan necesarios para las vacas en producción de leche. Las tejas canales capaces de recoger todo el agua que pudiera caer en los momentos de fuertes chaparrones, por que en caso contrario no se adelantaría ni un solo paso. Que las canales recogedoras de los techos desaguen siempre al exterior.

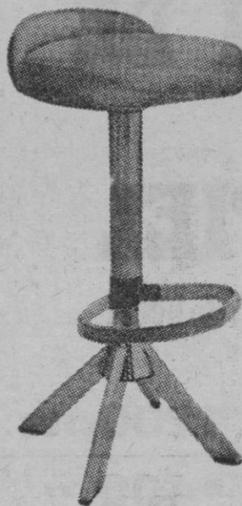
Otro remedio son los drenajes. Largas trincheras de la máxima profundidad y cincuenta centímetros de anchura que vayan a desaguar al exterior de los parques, en especial una paralela y distanciada unos dos metros del pesebre aunque se hallen en zona cubierta. Estas zanjitas, como es natural, tapadas por viguetas de cemento armado distanciadas en un par de centímetros, al igual que lo que vemos en las pocilgas tipo sueco o danés.

Para las instalaciones nuevas, además de estas dos condiciones que creemos indispensables, aconsejamos la máxima inclinación de la superficie (del parque) hacia el exterior opuesto a la parte aquella cubierta, protegida por el Norte y en la que suele radicar el pesebre y el pasillo de alimentación.

Si fuera para una vaquería de raza suiza o cualquier ganado de montaña aconsejaríamos desniveles acentuados hasta el máximo, no obstante para el ganado frisón más propio de las llanuras conviene ir con una mayor prudencia.

Finalmente, nos cabe señalar los peligros de los pisos duros por la alteración de los aplomos que puedan ellos representar.

EL TABURETE QUE DARA PRESTIGIO A SU BAR



A PRECIO DE FABRICA

Almacenes ARAGON

ARAGON, 140

TEL. 27 01 00

¡¡INCREDIBLE!! en avión SEMANA SANTA EN MADRID

1.800 pesetas incluyendo alojamiento y desayuno en Madrid

PRIMERA SALIDA: 25 de marzo (noche) REGRESO: 29 de marzo Avión DC-7 - SEGUNDA SALIDA: 26 de marzo REGRESO: 29 de marzo Avión reactor

Inscripciones: VIAJES OLIMPIA, S.A. (Grupo A Título 154) TELEFONOS: 22 37 39 - 22 51 72

HUMANISMO CRISTIANO

Por GARCÍAS PALOU

He ahí, por razón de una conocida circunstancia, uno de los temas más actuales.

Pretender encerrar al humanismo dentro de los límites del mero naturalismo, equivale a condenarlo a una raquitis. La razón es obvia. El hombre completo, en efecto, no es el hombre puramente natural; sino el hombre dotado por Cristo de dones que trascienden el orden de la naturaleza.

Por ese motivo, Jesús de Nazaret es el primer humanista de la Historia. Porque por nadie, ni jamás se ha ensalzado y revalorizado al hombre, como lo ha hecho Él.

El Evangelio es la carta magna del auténtico humanismo. En sus páginas, efectivamente, se describe al hombre, que, sin dejar de ser hombre y sin perder ninguno de los valores puramente humanos, ha sido enriquecido sobrenaturalmente. O sea que el humanismo auténticamente cristiano no es meramente naturalista.

Ahora, sólo falta que alguien, en nombre del naturalismo, desprecie al humanismo que más ha revalorizado al hombre.

Ese humanismo que se enfrenta con el teísmo, como aceptación de un Dios personal y providente, creador y conservador de la vida humana, es la verdadera condena del auténtico humanismo, incluso del sano humanismo naturalista, basado en los grandes principios de la filosofía perenne.

Ese hombre, independiente del Dios creador, infinito y eterno, no existe, ni existirá jamás. Por lo mismo, un humanismo basado en esa concepción filosófica del ser humano carece de cimientos, y se derrumba, para quedar reducido a mero polvo.

Más aun. Propiamente hablando, no puede hablarse de su endeblez, ni concebir su desmoronamiento. Sencillamente, porque no existe base alguna sobre la que pueda levantarse.

En pocos órdenes se dan tantas contradicciones como dentro de los ámbitos de ese humanismo que, para no confesar dones y planos que no pertenecen a la pura naturaleza, consiente en mostrarse pobre y sin soluciones definitivas para los problemas que, en el orden histórico, tiene planteados el hombre.

Ignora, en efecto, ese humanismo, que aun a los no cristianos Dios no les niega las gracias actuales, concedidas por Él para el recto encauzamiento de la vida.

El hombre completo es el santo. Por lo cual, la descripción de su vida constituye una página que es un verdadero tratado del más auténtico humanismo.

El humanismo es uno de los valores naturales del Evangelio. Este, en efecto, tiene por base la ley natural.

El mensaje de Cristo, promulgado para la sobrenaturalización de la vida humana, no niega ni desvirtúa ninguna de

las dotes de la personalidad del hombre, de las cuales Dios es el autor. Esta es la razón por la cual el humanismo cristiano es verdadero humanismo y es el humanismo más completo que se ha concebido y realizado.

Ese humanismo podría ser impugnado por el falso humanismo meramente naturalista y ateo, si aquél significara la negación o la desvirtuación de la personalidad humana. Mas esto no ha ocurrido ni puede acaecer. Es el hombre, dotado de inteligencia, libertad y conciencia, el que ha sido eleva-

do por Cristo a un orden superior.

Aquí no hay contradicción humanística alguna. En cambio, sí la hay en ese humanismo que, en nombre de la absoluta autonomía del hombre --autonomía falsa-- ha conducido a éste a la ruptura con el Ser Supremo.

Pablo VI, en su mensaje de Navidad, dijo que "un humanismo verdadero sin Cristo no existe"; porque "el hombre, que se hace gigante sin una animación espiritual cristiana, cae sobre sí mismo por el propio peso".

CULTOS PARA HOY

Domingo 8, de Carnaval. Santos Juan de Malta, Jerónimo Elliano.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:

—En el Centro Eucarístico, ejercicio solemne Triduo de Desagravio a Jesús Sacramentado.

Por la mañana a las 8, Misa y Exposición.

Por la tarde a las 6, 30, proclamará la palabra de Dios el Rdo. Bartolomé Jaume, Pbro. Párroco de la Santísima Trinidad. A las 7, 30, bendición, reserva de S.D.M. y Santo Rosario.

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

—En la Catedral Basílica, a las 8 y a las 9, Misa rezada. A las 10, 30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral. A las 12 y a la 1, Misa rezada.

Misas vespertinas a las 7, 30 y 8, 30.

—En los PP Capuchinos, la Juventud Antoniana tiene su Misa y Comunión a las 9, 30 de la mañana.

Por la tarde a las 7, 45, rezo del Santo Rosario y a las 8, Misa vespertina.

—En San Felipe Neri, continuación de la Quincena en honor de Nuestra Señora de Lourdes. (Por ser domingo), a las 7, 45, rezo del Santo Rosario, a continuación ejercicio y Salve. A las 8, 30, Misa vespertina con homilía.

Visita, etc. A la Inmaculada, en la Catedral.

CULTOS PARA MAÑANA

Sta. Apolonia, vg. mr. y San Cirilo.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva del Santísimo.

—En el Centro Eucarístico, continuación del Triduo de Desagravio a Jesús Sacramentado. Por la mañana a las 8 Misa y exposición del Santísimo.

Por la tarde a las 7, Proclamación de la palabra de Dios, por el Rvdo. don Bartolomé Jaume, Presbítero, Párroco de la Santísima Trinidad.

Al final Santo Rosario.

—En Santa Catalina (calle San Miguel), todos los días laborables, a las 7, 30 Misa vespertina. A las 8 Exposición del Stmo., preces y a las 9 bendición y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

—En la B. de San Francisco empieza solemne Triduo en honor de la Virgen de Lurdes. Por la tarde a las 7 rezo del Santo Rosario, ejercicio y a las 7, 30 Misa vespertina con homilía.

El día se practicará en igual forma.

—En la Parroquia de Santa Eulalia empieza la "Semana Parroquial".

Del lunes 9 al viernes 13. Cada día. A las 7 de la tarde, Exposición del Stmo. Sacramento. Turnos de vela. A las 8, canto de Vísperas y reserva de S. D. M. A las 8, 15, misa.

Predicará el Rvdo. don Pedro Liabrés Pbro.

Tema: El Bautismo.

—En el Oratorio de la Sagrada Familia (Temple). Fiesta de Santa Apolonia. A las 12 Misa que los señores Odontólogos dedican a su Santa Patrona con homilía.

Por la tarde a las 7 Misa vespertina con panegírico de la Santa Mártir.

CULTOS PARA EL MARTES

Santa Escolástica y San Arnaldo.

Turno de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7 como el día anterior.

—En Santa Catalina de Sena, todos los días laborables; a las 7, 30 Misa vespertina. A las 8 exposición del S. D. M. y preces. A las 9, bendición y reserva.

Otros actos religiosos

—En la Parroquia de Santa Eulalia, continuación de la Semana Parroquial.

A las 7 de la tarde Exposición del Stmo.

Todo como el día anterior.

Visita, etc.

A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

«GLOSA EVANGELICA»

DIVINO Y HUMANO

Por M. RAMIS ALONSO

«Al salir Jesús de la sinagoga, fue con Santiago y Juan a casa de Simón y Andrés».

Así empieza el evangelio de la misa de este domingo, según San Marcos.

Es sabido que el evangelista San Marcos, narra los hechos de Jesús aprendidos de boca de San Pedro.

San Marcos, desde la más remota antigüedad cristiana, ha sido llamado el «intérprete» de San Pedro.

El término «intérprete» aquí significa que fue como el secretario de San Pedro.

En los versículos copiados y en toda la narración que sigue, oímos a San Pedro narrando con viveza lo sucedido en su propia casa.

Debió sentirse halagado de que Cristo con los primeros discípulos, desde la sinagoga pasara a cobijarse en su propio hogar.

«La suegra de Simón estaba en cama con fiebre, y se lo dijeron».

Es una menudencia vivida, que no apartó a Cristo de la casa. Al contrario. «Jesús se acercó, la cogió de la mano y la levantó».

Es una delicadeza cristianamente humana que, a la par, levantó los corazones de los discípulos y, especialmente, el espíritu de Simón.

«Se le pasó la fiebre y se puso a servirles».

Era lo que necesitaba Jesús y sus cuatro discípulos llegados de la sinagoga.

Se puso a servirles agradecida, con cuidado familiar.

«Al anochecer, cuando se puso el sol, le llevaron todos los enfermos y poseídos».

Aquella mujer curada súbitamente, despertó el deseo de salud en todos.

«La población entera se agolpaba a la puerta».

Cristo no se niega a extender su mano benéfica, sino que «curó a muchos enfermos de diversos males y expulsó a muchos demonios; y como los demonios lo conocían no les permitieron hablar».

Con estas curaciones quedó destacada la grandeza de Cristo, y, con el poder sobre los demonios, la prueba de su realidad mesiánica.

Sigue el evangelio: «Se levantó de madrugada, se marchó al descampado y allí se puso a orar».

Ese «descampado» se refiere a un lugar desierto cercano a Cafarnaúm.

Pero las curaciones del día anterior hacen que la gente le buscase.

«Simón y sus compañeros fueron y, al encontrarlo, le dijeron: Todo el mundo te busca. El les respondió: Vámonos a otra parte, a las aldeas cercanas, para predicar también allí; que para eso he venido».

Cristo no atiende a la manifestada inquietud utilitaria de la gente.

Llegó a aquel lugar solitario para orar y así preparar el apostolado a ejercer en las aldeas vecinas.

Cristo es humano y divino.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA V DESPUES DE EPIFANIA

Por PEDRO A. RULLAN, C.R.

Rito de II clase. Color verde.

Misa propia, con Gloria de Credo.

Prejacio dominical.

La presente Dominica nos deja en los umbrales de la Santa Cuaresma, a tres días del Miércoles de Ceniza, día en que quedará suprimido de la liturgia el canto festivo del ALLELUIA y dará comienzo el tiempo penitencial, las grandes maniobras de la milicia cristiana, preparatorias para una digna y fructuosa celebración del Misterio Pascual.

En la Oración, pedimos especialmente por la Santa Iglesia, rogando al Señor que la guarde con incansable piedad; y ya que solamente se apoya en la esperanza de la gracia celestial, sea siempre defendida por la protección divina.

Según el nuevo leccionario, la primera lectura está tomada del libro de Job (7 1-4, 6-7) y nos presenta el cuadro desolador del Patriarca de Idumea, azotado por la desgracia, herido por la enfermedad, como símbolo de un aspecto de la vida del hombre sobre la tierra: vida de lucha y de milicia, vida su sufrimiento, de soledad y de tristeza. Este recuerdo especialmente aleccionador cuando nos hallamos ya en vísperas de la Santa Cuaresma, tiempo de reflexión profunda y de seria meditación sobre las virtudes llamadas pasivas, que nos invitan a superar las miserias y penalidades de esta vida con la gallardía de la abnegación y de la fortaleza cristiana. La primera frase es ya toda una cierta y sabia definición de nuestra existencia: «¿No es milicia la vida del hombre sobre la tierra?».

El canto interleccionar está tomado del salmo 146, que es una cálida invitación a alabar al Señor, que se complace de nuestras miserias y nos ayuda a superarlas: «Alabad al Señor que sana los corazones quebrantados. Nuestra Señora es grande y poderoso, su soberbia no tiene medida. El Señor sostiene a los humildes, humilla hasta el polvo a los malvados».

La segunda lectura está tomada de la primera Carta de San Pablo a los Corintios (9, 16-19, 22-23). En ella el Apóstol declara con vehemencia que su misión es anunciar el Evangelio y a ella dedica toda su persona y todos sus esfuerzos, sin reparar en sacrificios y con un total desinterés, no teniendo más ambición que evangelizar gratuitamente y hacerse siervo de todos para ganarlos a todos. Este fragmento paulino es de una gran actualidad, cuando la Iglesia se dispone a prodigar la predicación evangélica en el santo tiempo de Cuaresma.

El Evangelio está tomado de San Marcos (1, 29-39), y en estos diez versículos se narra, en primer lugar, la estancia de Jesús en la casa de San Pedro y la curación de la suegra del Apóstol que se hallaba postrada en cama con fiebre, y más tarde, al anochecer, la curación masiva de una gran multitud de enfermos y endemoniados que de toda la ciudad fueron reunidos en la puerta de la casa de Simón. Pero al día siguiente, muy de mañana, el señor se fue a un lugar desierto y allí quedó en oración. Cuando los Apóstoles fueron a buscarle, El les contestó: Vámonos a otra parte, a las aldeas próximas, para predicar allí, pues para esto he salido.

En la Eucaristía se nos actualiza la evangelización y el anuncio del Reino de Dios por la palabra del mismo Dios que nos es proclamada. En la Eucaristía Cristo cura nuestras enfermedades, nos da fortaleza para vencer a los demonios, y nos comunica su gracia para ser dóciles a las enseñanzas evangélicas y hacerlas fructificar. Y si Dios, después de probar a Job su paciencia, le colmó de bienes y consolaciones, también ahora, en la Eucaristía, según cantó Maffa en su Magnificat, el Señor colma de bienes a los hambrientos y exalta a los humildes, cura nuestras enfermedades, alienta nuestra esperanza y nos otorga una prenda de nuestra futura y eterna felicidad.

LABORATORIO FARMACEUTICO EXTRANJERO

Directa para PALMA DE MALLORCA

DELEGADO ZONA BALEARES

Amplia experiencia en visita médica. Coche propio. Dotes de organización. A comisión. Mínimo asegurado, y comisiones globales zona. Kilometraje, dietas y otros incentivos. Escribir antes del día 12, a calle Coruña núms 31 - 33 - BARCELONA (13)

Aproveche esta ocasión única.

LIQUIDACION DE PRENDAS Y BOLSOS DE PIEL

procedentes de nuestra FABRICA de INCA

ABRIGO ANTE	1200pts.
TRAJE ANTE	1400 "
CHAQUETON NAPA	1100 "
BOLSO BOXCALF	400 "
BOLSO SERPIENTE	550 "

desde mañana en

Dante

MANUFACTURAS RAMIS

CADENA, 2
junto plaza de cort

ANTENAS TAGRA WISI

pot

PROYECTOS E INSTALACIONES

COLECTIVAS



Dirección Técnica: Sr. Florit

LLUCHMAYOR AMBULANCIA DONADA POR LA FUNDACION MARCH

(De nuestro Corresponsal G. R.).
 Estamos de enhorabuena. Luchmayor contará en breve con una ambulancia moderna para el servicio de la población cuando lo requiera. En una gestión llevada a término por el Ayuntamiento a través del Delegado de la «Fundación Juan March» en Mallorca D. Luis Ramallo y acogida con mucho cariño por D. Juan March Delgado, Consejero de dicha Fundación.

La petición formulada por el Ayuntamiento fue aprobada por el Consejo de Patronato de la Fundación que ha autorizado la compra de una Ambulancia Se. modelo 1500, la cual llevará rotulado la leyenda: «AMBULANCIA DONADA POR LA FUNDACION JUAN MARCH».

La grata noticia se la transmitió a nuestro Alcalde, en atento escrito, el propio Consejero de la Fundación D. Juan March Delgado, debiendo significar que la noticia ha producido general satisfacción, ya que esta concesión viene a llenar una sentida necesidad.

MINIBASKET

El pasado domingo en la pista del Colegio «Fray Juan Ballester» de Campos del Puerto dieron comienzo las competiciones en sus diversas modalidades, iniciándose

con ello la temporada programada por la Sección de Actividades Deportivas de la O.J.E. de nuestra Delegación local de Juventudes.
 Las selecciones infantiles de «minibasket» de Campos y Luchmayor jugaron un bonito encuentro, venciendo nuestro representante por la diferencia de 34 a 12.

PLENO MUNICIPAL

En la última sesión plenaria de la Corporación Municipal, presidida por el Sr. Alcalde, D. Andrés Martín Burguera, fueron estudiados los asuntos siguientes:
 Escrito de la Curia Provincial, O. R. de San Francisco, agradeciendo sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del Rdo. P. Juan Caldentey, T. O. R.
 Escrito de D. Juan Catany Taberner, agradeciendo en nombre propio y demás familiares, condolencia de la Corporación por el fallecimiento del pintor D. Mateo Taberner.

Aprobación inicial. Proyecto rectificación parcial Plan Alineaciones y Rasantes de El Arenal, tramo, calle Ejército Español.

Escrito de D. Derek Guy Ross, referente Campamento, en Polígono 3, «Son Veri», informado por Secretaría.

Prórroga o modificación contratos vigentes, relativos a diversos Servicios Contratados.
 Aumento alquiler de la casa,

calle José Antonio, 50 (Estación telegráfica).
DEPORTES

Los equipos titular y juvenil del C. D. España tienen hoy domingo jornada de completo descanso, lo que servirá para reponer fuerzas y sanar golpes y lesiones existentes.

BALONCESTO

Luchmayor - Hispania

Esta mañana jugarán en la pista del Campo Municipal de Deportes los equipos Hispania y Luchmayor, un partido correspondiente a la III División. Partido interesante y que el equipo local debe resolver a su favor, si juega como nos tiene acostumbrados.

EL JUVENIL DISPUTARA

DOS ENCUENTROS

A las 9 de la mañana el equipo juvenil del C. B. Luchmayor jugará un encuentro de promoción al Grupo A, con el Español en Palma, a quien venció en Luchmayor por 24 puntos de diferencia, que ofrece un margen de seguridad muy sustancial para confiar en la victoria del Luchmayor.

A las 11, de la misma mañana se enfrentará al Seráfica (B) para iniciar el Torneo «Jorge Juan», que de nuevo va a resultar muy interesante a tenor de los equipos participantes y categoría de los mismos.

MANACOR FIESTA DEL BEATO RAMON LLULL

Los días 4 y 5 de los corrientes se celebró la fiesta del Colegio Municipal Ramón Llull, en honor de su patrono y titular.

Los actos estuvieron organizados por los alumnos de 5º curso y revistieron gran esplendor.

PROGRAMA

El miércoles a las 10'30 dió comienzo del tradicional Pasa-Clases, con la lectura del «pregón» en las distintas aulas. Seguidamente y en el patio hubo carreras de sacos, jinkama ciclista y motorista rompeollas, y carreras ciclistas de lentitud para alumnos de 2º curso con un trofeo donado por don

Martín Mascaró, primer teniente de alcalde y profesor de dicho centro.

Por la tarde y en el campo municipal de deportes se celebraron las actividades deportivas correspondientes a los Juegos Escolares. El jueves a las nueve de la mañana misa en la iglesia de San Pablo. A las 9'30 desayuno para profesores y alumnos, obsequio del Colegio. A las 11 encuentro de fútbol entre los profesores y alumnos.

FIESTA DE SAN JUAN BOSCO

En la escuela de Aprendizaje In-

dustrial, el pasado sábado celebró la fiesta de su Santo Patrono.

Hubo misa oficiada por el Rvdo. Galmés, un vino español y la entrega de los trofeos a los mejores alumnos durante los dos pasados cursos.

Felicitemos a los galardonados.

NECROLOGICA

El pasado día 3 pasó a mejor vida, doña Catalina Mezquida Mestre, viuda de Ferrer, a la edad de 85 años, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica.

La extinta, gozaba de gran estima por lo que su muerte fue sentida entre las personas que la trataron.

Testimoniamos nuestro más sentido pésame de condolencia a sus hijos Rafael, Margarita y Antonio Ferrer Mesquida; Antonia Alós, Alejo Llull e Isabel Grima't, hijos políticos; nietos, sobrinos y demás deudos.

¿QUE PASA CON LOS DISCOS?

Como sabrán Vds hace unas semanas se colocaron en nuestra villa, gran cantidad de palos, soportes para discos reguladores de la circulación. Eso ocurre en todas partes. Pero hay una cosa, que creo no ocurre en tantas partes. El que desaparezan estos palos, de la noche a la mañana. Se colocaron guardias, pero los palos seguían desapareciendo a mansalva. Sabemos de un señor que se personó en el Ayuntamiento para denunciar que en su solar había un palo de estos y que él no tenía nada que ver. También se nos ha dicho que algún soporte ha sido visto en el Torrente. Nosotros fuimos a ver si lo localizábamos para poderles ofrecer documento gráfico pero nos fue imposible, no lo encontramos.

Esta es la pregunta que nos hacemos ¿qué pasa con los discos?
 Y ahora para colmo, el Ayuntamiento está quitando los pelos y los discos quedan pendientes de unas cadenas atadas a unos hierros incrustados en las paredes. ¿Sabe usted qué ocurrirá? Pues se la vamos a decir. Con el viento los discos darán una vuelta y ya tenemos las discusiones. Y si no es el viento será algún gamberro. ¡Pasa cada cosa en nuestro querido Manacor...!

S PELICULAS DE

ANTONIO RIERA NADAL

FN EL FENIX

El próximo día 10 y en una función de Cine Club, organizado por el CPM, tendremos ocasión de ver las nuevas películas de Toni Riera (Hippy, fiat lux ect.) Después del éxito obtenido en la Fundación Mossén Cosme Bauzá de Felanitx, la expectación es enorme.

Esta función que no es de cine amateur ni de cine independiente sino que es del cine de Antonio Riera Nadal, estará presentada por don Antonio Mús i López que en otra ocasión ya lo presentó.

La introducción a las películas las hará el propio Toni Riera.
 JOAN DURAN

literas

CUARTOS PARA ESTUDIANTES
 CUARTOS INFANTILES

exposiciones en

SALA Astoria

filmax

JANET LEIGH

JOHN WAYNE

DIAMANTES A GOGO

TECHNICOLOR
 TECHNISCOP

con John Wayne
 GIULIANO MONTALDO
 ROBERT HOFFMAN • KLAUS KINSKI
 RICCARDO CUCCIOLA • GEORGE RIGAUD
 ADOLFO CELI

EDWARD G. ROBINSON

MIGUEL DE CASTILLO • JUSSARA
 LUCIANA ANGIOLILLO

COMPLEMENTO:
LA SANGRE DEL VAMPIRO

COLOR

(Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR

EXITO DIARIO

UNA SUPERPRODUCCION GIGANTESCA

¡¡ROMANTICA!!

¡¡ESPECTACULAR!!

LOS LUCHADORES DEL INFIERNO

con JOHN WAYNE
 MICHAEL ROSS
 JIM HUTTON
 VERA MILES

LA HISTORIA VIVA Y PALPITANTE DE UNOS SERES QUE LUCHAN EN CONTRA DE LAS PASIONES HUMANAS EN LAS PUERTAS DE UN INFIERNO.

Y DE COMPLEMENTO:
EVA EN LA SELVA

AUTORIZADO MENORES

muebles LA INDUSTRIAL

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 92
 ANTONIO FRONTERA, 26



CONFERENCIA SOBRE «EL FUTURO DE LA INDUSTRIA DEL CALZADO»

LA PRONUNCIÓ D. ROQUE CALPENA, DIRECTOR GENERAL DE LA FICIA



El jueves pasado día 5 pronun- ció una conferencia sobre el tema "El futuro de la Industria del calzado", don Roque Calpena Gímenez, Director General de la F.I.C.I.A.

El Salón de la Escuela de Aprendizaje Industrial estaba muy concurrido por industriales no sólo de Inca, sino también de Palma y diversas localidades de la isla.

Junto al Alcalde de Inca, don Antonio Fluxá Figuerola, preside- rieron el acto don Fernando Obrador Ibáñez, Presidente del Comité Ejecutivo; don Cándido Muñoz Zafrilla, Jefe de los Ser- vicios Jurídicos; don Juan Sanz y don Gerardo Malvido, ambos del Comité Ejecutivo y don Mateo Ferrer, Delegado de la F.I.C.I.A. en Baleares.

El conferenciante señor Calpe- na, realizó un análisis de la actual situación general respecto a la exportación. Comentó los bu- tos que circulan sobre una inexis- tente crisis que amenaza la pro- ducción del calzado en nuestro país, y demostró con cifras con- cretas y contundentes el volu- men creciente en la exportación del calzado como partida muy importante en la balanza de pa- gos. Citó diversas noticias de al- gunos corresponsales de prensa en el extranjero sobre rumores no confirmados ni surtidos de ningún organismo técnico que dieron pábulo a una supuesta crisis en la producción de cal- zado.

Igualmente hizo referencia a algunos periódicos nacionales, que sin profundizar y solamente basándose en hechos superficia- les y noticias anecdóticas, han creado y difundido un ambiente de crisis que en la realidad no ha existido en momento alguno, pe- ro cuyas repercusiones psicológi- cas han llevado a preocupar a quienes carecían de una sólida documentación e información. Al- gunos incluso han llegado a es- cribir frases como "la industria del calzado ante un futuro incie- rto". Otros comentaron que el minifundismo industrial es la causa de la crisis y desde Lon- dres un corresponsal señalaba que Italia comercializaba con la exportación española.

A continuación realizó en bre- ve síntesis la historia de la Fe- ria Internacional de Eida con es- tadísticas desde sus albores a la realidad actual, con las cantida- des exportadas en el último año a través de la red comercial ex- tendida en muchos países. Con ello vino a demostrar la endebe- z del bulo que circula sobre la tan cacareada crisis del momento presente toda vez que en el pa-

sado año de 1969 las fábricas au- mentaron su potencial hasta en tres veces, alcanzando el más es- pectacular crecimiento exporta- dor sobre los índices del 1959, año anterior a la creación de la crea- ción de la F.I.C.I.A. y sus servi- cios. Por cada par que se exporta- ba, ahora alcanzan los cien, y por cada millón de ventas ante- riores, en la actualidad ascien- den a cien millones.

El conferenciante señaló que en el concepto de crisis, y de ahí la confusión, además de ceñirse al hecho concreto del paro tiene diversos significados. Es también crisis no terminar un pedido en el plazo fijado por falta de ma- terias primas o por fallo y re- traso de materiales o maquinaria. Es también crisis un imponderable que frena o rompe la ca- dena y conexión de los servicios interdependientes; pero estos riesgos existen en cualquier proceso industrial por causas ajenas e imprevistas.

Las últimas noticias que tanto daño han causado y siempre en el terreno psicológico solamente se ha basado en algún que otro fallo circunstancial que compa- rado con las cantidades globales de producción y exportación casi no puede ni ser valorado en tan- to por ciento, pero su difusión contribuyó a la creación de una psicosis negativa.

La realidad actual es que aun quedan muchos mercados y zonas para realizar prospecciones y que a no dudar tienen que multi- plicar la demanda, como son el norte de Europa, e incluso las zonas del centro y del oeste de los E.E.U.U. que es el mejor cliente, y todavía no han sido comercia- lizados.

En cuanto al próximo futuro, señaló el señor Calpena, hay que enfocar la producción hacia cada país de acuerdo con sus gustos y preferencias y necesidades. Y como dato de que se sigue traba- jando, hacia este mercado exte- rior la propaganda efectuada a través de la F.I.C.I.A. supera li- geramente los cuatro millones de pesetas.

Finalizó el conferenciante su clara y detallada exposición con un llamamiento al sentido comu- nitario para continuar la trayec- toria en la creciente exportación y demanda desde el exterior. Pues si la labor de difusión e infor- mación de la FERIA INTERNACIONAL ha sido importante, queda toda- vía mucho por recorrer y mejorar, pues interpretando los aconteci- mientos que se perfilan a impul- sos de la política comercial pre- sente y futura, tiene que afron- tarse con unidad solidaria de es- fuerzo común. La industria con su adhesión y su vinculación a la

Feria acudiendo en bloque a la participación expositora será la base para ampliar y atender a la demanda de nuestra producción.

Terminada la documentada conferencia que fue seguida con gran atención, el conferenciante fue premiado con una calurosa salva de aplausos por su claridad y decisión.

Al final se abrió un animado coloquio sobre diversos puntos ex- puestos por el conferenciante. **JUEVES LARDERO**

Sin pena ni gloria transcurrió el jueves lardero. La fiesta po- pular que hace años constituía una jornada bulliciosa se va arrin- conando en el desván de los re- cuerdos, en el cuarto de los tras- tos inservibles, poco a poco y de manera imperceptible, pero in- exorable. Algún baile que otro y nada más.

Nadie lo lamenta ni echa de menos un carnaval que se nos ha ido muriendo un poco cada año, hasta el punto que las nuevas ge- neraciones no intentan siquiera revitalizarla.

VISITA DEL INSPECTOR DE ENSEÑANZA PRIMARIA

El pasado viernes día 6 visitó nuestra ciudad el Inspector de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom, quien celebró una reu- nión con los Directores de los centros escolares de Inca, para planificar y coordinar el horario y dar normas sobre las horas de Educación Física que corren a cargo del Maestro Instructor de Educación Física don Antonio Mateu, recientemente nombrado para tal cometido. **CONFERENCIA DE**

DONA RAQUEL PAYA

SOBRE "LA FAMILIA Y LOS HIJOS"

En el Colegio de La Salle pronun- ció una brillante conferencia doña Raquel Payá, catedrática de Pedagogía de las Escuelas de Ma- gisterio y de la Universidad de Valencia.

El salón del Colegio de La Salle estaba completamente ocupado por los padres y familiares de los alumnos que escucharon con gran interés a la señora Raquel con sus atinadas y documentadas obser- vaciones sobre varios aspectos de la familia en relación con los hi- jos.

Al final se celebró un coloquio con varias intervenciones. **FASE PROVINCIAL**

DE ATLETISMO EN INCA

La Jefatura Provincial de la O.J.E. y en atención a la brillan- te campaña del Club O.J.E. de Inca ha designado a nuestra ciu-

dad como sede de la Fase Provin- cial de Atletismo en los Juegos que se vienen celebrando.

Consecuentemente y en la fe- cha que se indique tendrán lugar en el Campo Municipal de De- portes de Inca las pruebas provin- ciales de atletismo en sus di- versas especialidades y según las marcas conseguidas por los atle- tas tendrán opción a participar en la Fase Nacional. **I TORNEO DE EMPRESAS**

EDUCACION Y DESCANSO

Con gran animación e interés continúa desarrollándose el I Tor- neo de Fútbol para Empresas en el sector de Inca organizado por Educación y Descanso. Este tor- neo se caracteriza por su doble aspecto, por una parte el afán de triunfo que demuestran, y por to- da la buena acogida por parte del público que acude cada jornada a presenciar los encuentros en can- tidad creciente para animar a sus conjuntos favoritos.

Según noticias existen tres tro- feos: uno para el equipo vence- dor, otro para el conjunto que de- muestre a lo largo de la compe- titión, mayor corrección y depor- tividad, y finalmente un tercer trofeo para el equipo máximo go- leador.

Mañana lunes a las ocho de la noche se celebrará reunión de De- legados de clubs en la Delegación Sindical de Inca, para diversos asuntos de trámite y de calen- dario.

SERVICIO DE GUARDIA PARA HOY DIA 8 DE FEBRERO DE 1970

Médico: Don Sebastián Riera Borrás, Calle Dureta, 17. Teléfo- no 136. (Sólo para la Seguridad Social).
Farmacia: Don Gabriel Siquier Ribas, Calle General Franco, 19. Teléfono 26.

Garaje: Don Antonio Horrach Genesta, Calle Mercancías, 38. Teléfono 157. **CARTELETA**

Teatro Principal. Domingo: "Carola de día y Carola de no- che". En Todd-Ao.
Martes de carnaval: "Bullit" y "Pampa Salvaje".
Mercantil Cinema y Teatro No- vedades: "Oeste sin fronteras" y "Añoche cuando se apagó la luz". Aut. mayores.

SON SERVERA

FINALIZAN LAS FIESTAS

(De nuestro corresponsal infor- mativo). — El mes de enero está en nuestra villa sobrecargado de fiestas. Creemos sinceramente que pocos pueblos en la isla podrán superarnos en este aspecto, ya que sin tener en cuenta los domingos, son seis los días festivos que aquí se celebran. Con la celebración de las «40 Horas» se ha cerrado el ciclo de conmemoraciones.

El domingo, día de San Ignacio, por la mañana hubo Misa solemne a las 12, con sermón alusivo a la conmemoración del final de la peste. A las 630 función religiosa y sermón. El lunes de «La Mare de Deu del Candelero» tuvieron lugar los actos de bendición y consagra- ción del Templo y altar por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

BAUTIZO

El pasado domingo y en la igle- sia parroquial de la villa, recibió las aguas bautismales la primera hija del matrimonio Pérez - Vives. Actuaron de padrinos de la neófito Luis Hernández y Agueda Vives. A la preciosa niña le fue impuesto el nombre de María José.

NACIMIENTOS

El hogar de nuestros amigos Cristóbal Servera y Margarita Ne-

bot se ha visto alegrado por el na- cimiento de su primogénito al que le será impuesto el nombre de Cristóbal. Enhorabuena.

Por segunda vez, la cigüeña ha visitado el hogar de Juan María y Francisca Fuster, alegrándoles con una preciosa niña. Nos unimos a la alegría del buen extremo del C. D. Serverense y su encantadora esposa.

RESURGE NUESTRA CANTERA

El pasado domingo nuestro equipo juvenil, al que se tenía bastante descuidado, demostró que se puede y debe contar con él y con sus muchachos, auténticas prome- sas muchos de ellos. Sin contar con el debido entrenamiento y sin previa selección lograron ganar a la Selección de Son Carrió por 2 a 0.

Mañana domingo, será jornada de descanso para los aficionados, no así para el equipo que jugará un partido amistoso con el equipo del Bar Trípoli de Manacor.

En este partido suponemos que Juan Galmés «mister» del equipo local querrá probar nuevos valores para engrosar la plantilla del Serverense.

El partido dará comienzo a las 11 de la mañana.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedi- cado al cuidado y conserva- ción de su cabello, en 30 minutos de examen le indi- cará lo más conveniente con respecto a su problema ca- pillar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.

Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA
INTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE y ZARAGOZA
(C. P. S. 1839)



¡No se deje sorprender!

tapisom solo hay uno tapisom los demas no son



Exija su control de calidad

disba

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES
Paseo Marítimo, 177 - Teléf. 23 47 08
PALMA DE MALLORCA

Distribuidora Balear

«CLUB HARDY»



EN EL CORAZON COMERCIAL DE PALMA, APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS PLAZA DE ROSELLON, SEGUNDA PLANTA, FRENTE TEATRO BALEAR, DESDE AHORA, ALTA PELUQUERIA DE CABALLEROS.

El encargado del «CLUB HARDY», Martínez, ex-peluquero de «JUBENSA», tendrá mucho gusto en atender a todos sus clientes y público en general.



Atalaya Deportiva

HAGASE EL MILAGRO...

Ya es de dominio general que la vieja «Granja Reus», la que ha estado por más de treinta años abierta al público palmesano, pegadito al antiguo local mallorquinista, va a cerrar sus puertas. Esta es noticia de otra sección, pero que viene a cuento para ser comentada en el «cladrillo» de hoy, ya que precisamente anteanoche quisimos acudir allí, para hacer una especie de despedida.

En aquel rincón estrecho, incómodo, pero con un ventanal amplio, amplísimo y abierto a la Plaza de Pío XII, se sigue hablando de fútbol. Quedan reminiscencias más o menos románticas de aquella vecindad; y ahora, a la llegada también de su despedida definitiva, se hace como una especie de película atrás, que nos hace recordar cosas del pasado.

¡Cuántos acontecimientos recuerda la retina de ese ojo grande abierto, con una profundidad de muchos metros, que alcanza casi al surtidor de la Plaza de la Reina! Sentarse frente a él todavía en las horas quietas de esta noche del mes de Febrero, con reminiscencias de calmas de enero, que este año nos llegaron con retraso; cerrar un poco los ojos, en una especie de duerme-vela, nos hacen recordar, rememorar...

Parece que fue ayer cuando el «Mallorca» recibía la embajada del «Real Madrid» en plan amistoso y entraban por aquella puerta vecina, hombres como Di Stéfano, Puskas, Gento, don Santiago Bernabéu.

Y parece que fue ayer también, cuando llegaban victoriosas las huestes mallorquinistas tras haberse ganado el primer ascenso a la División de Honor con don Jaime Rosselló y el entrenador Lorenzo en hombros, para terminar en unas fotografías monumentales de «Planas», en la fachada mallorquinista, como si se tratara del anuncio de una película de excepción.

Y parece ¿cómo no? que fue ayer cuando en la semioscuridad de aquella terraza «Mallorca-Granja Reus», donde nunca se sabía donde comenzaba una y terminaba la otra, salía de forma «casi violenta», el entrenador Lorenzo después de rescindir su contrato.

Y parece que fue ayer cuando aquella terraza se vio invadida por unas «huestes mallorquinistas» que entraron casi violentamente también en el club, para de manera casi revolucionaria, hacerse cargo del mando y de la dirección del equipo, mientras su buen Presidente, con lágrimas en los ojos, abandonaba la casa físicamente, aunque no espiritualmente, pues seguiría en ella hasta el final de sus días y precisamente una tarde en la tertulia de la «Granja Reus» comentaba el hecho en forma gozosa diciéndose a sí mismo: «El presidente de los «enigmas»».

Marchó el «Mallorca» inesperadamente; casi de incógnito y seguidamente la Sociedad «Las Minas»; ahora la «Granja Reus», más tarde lo harán —no nos cabe la menor duda— el estanco y también los veteranos, los «pasivos» que ocupan desde hace tantos años aquel entresuelo de mirada semicircular sobre la amplia plaza y jardines de Pío XII.

Anteanoche hemos vuelto a hablar de fútbol en aquel rincón incómodo y estrecho con ese ojo enorme de tan grande alcance. Se nos ha hablado de juventud, de nuevos ímpetus, de nuevas ideas y de futuros. También hablamos de presente, aunque en este aspecto, no existen grandes esperanzas. Claro que todo lo puede la juventud, y quizás se logre el milagro. Y hemos estudiado el ¿Dónde puede producirse? Hemos llegado a la conclusión de que hasta en Madrid o en Granada... donde todo es posible...

En fin que aunque parezca mentira, todavía esperamos el «milagro». Que se haga el «milagro», aunque lo haga...

Y fue en esta noche de Febrero, con reminiscencias de calmas de enero, ante un velador de la Granja Reus en visperas de desaparición, en la un día vecina muy íntima del «Mallorca», ante ese ojo amplio de mirada profunda que captó tantas vicisitudes de todo orden en el equipo decano mallorquinista, donde comentamos e hicimos cálculos con nostalgias de presente y muy de cara al futuro.

LA DIADA FUTBOLISTICA DE HOY EN PALMA

DEBE SER UN AUTENTICO HOMENAJE DE ADHESION A NUESTROS EQUIPOS REPRESENTANTES EN III

EN SON MALFERIT

11 MAÑANA

Y EN EL LUIS SITJAR

4'30 DE LA TARDE

UN INTERESANTISIMO VILLARREAL - SOLEDAD

Esta mañana a las 11 en el campo de Son Malferit, tendrá lugar el encuentro de III División entre el Soledad y el Villarreal, nada menos que el líder del grupo, que viene dispuesto a demostrar una vez más en la isla que no en balde mantiene desde hace muchísimas fechas el mando del grupo.

El Soledad, que no tiene más aspiraciones que las de dejar bien alto su pabellón, si no en lo que a clasificación se refiere, si por lo menos en cuanto a su pundonor y a su espíritu deportivo, se apresura a vender bien cara su derrota, poniendo en el asador toda la carne y dando una vez más la demostración esperada, del progreso de las huestes soledistas a las órdenes del veterano entrenador señor Calvo.

que suficientes para sentirse orgulloso de la labor que durante muchísimos años ha venido realizando. Y no tendría nada de particular que precisamente en un encuentro de esta especie, tuviese oportunidad de demostrar que sigue siendo, lo que siempre fue.

Es por esta razón, que hoy esperamos gente, muchísima gente en el campo de Son Malferit con motivo del Soledad-Villarreal.

Vale la pena no perder de vista a «estos muchachos». Vale la pena apoyarles. Es casi una obligación de todos los aficionados.

EL ESPERADO GRAN DERBY PALMESANO, C. DE F. PALMA (FILIAL DEL MALLORCA) C. D. ATLETICO BALEARES

No. Esta tarde en el Luis Sitjar, no hay fútbol de I División. La jornada de descanso del equipo primerdivisionario, dará lugar a que los aficionados del Mallorca puedan ver por fin actuar a los filiales del club a los muchachos del C. de F. Palma, que aun cuando no han merecido en muchas de sus actuaciones los resultados adversos encajados, por culpa de ese desinterés de la masa, por culpa de ese abandono en que los aficionados le han tenido, se ve abocado a una situación desesperada de la que no diremos que sea difícil, sino imposible salir.

A pesar de ello estos chicos se cantan y se bailan solos. Tan es así, que hoy hablan de una rivalidad y de un encuentro con visos de finalísima en la que a ellos nada les habrá de ir ni venir y en cambio si, bastante al At. Baleares.

Porque se da el caso de que el At. Baleares ha luchado y más o menos ha conseguido situarse en una zona que al final estará lejos de todo peligro. El At. Baleares de haber tenido un poquitín más de fuerza en sus hombres, de haber sabido conservar algo de lo que tenía en la temporada pasada, seguramente a estas alturas estaría saboreando las mieles de una posibilidad de ascenso. No obstante la debilitación del once, la necesidad de reajustarle hicieron que no pudiese presentarse desde el primer momento en condiciones óptimas para el logro de su objetivo. Y eso determinó una

serie de resultados adversos que le impidieron seguir adelante con sus buenos propósitos.

No obstante hoy, todo aquello se borra. En el encuentro de esta tarde en el Luis Sitjar flotará un ambiente parecido a aquellos Mallorca-At. Baleares de otros tiempos. Juegan más las camisolas, los escudos que defienden, las aficiones propias, que todas las clasificaciones. Por ello se ha dado en llamar a este encuentro, aunque para la clasificación general en el concierto de todos los demás equipos poco cuente, el partido de la máxima emoción, el Gran Derby de III División en Palma. Algo que la afición desea, porque consta que es un encuentro en el que puede haber una gran dosis de emoción, que quieras que no es lo que anima las canchales futbolísticas.

Esta tarde, los aficionados palmesanos tendrán ocasión de ver a los muchachos del Palma (filiales del Mallorca) en acción frente a un gran rival, el At. Baleares. Esta tarde es posible que muchos aficionados mallorquinistas, vean por primera vez a los filiales de su equipo.

Ha sido, necesaria una jornada de descanso para que tal sucediera. Esperemos que el encuentro no defraude y que tengamos ocasiones óptimas para el logro de su objetivo. Y eso determinó una

PATRONATO APUESTAS MUTUAS

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 23.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos: Sello 8 apuestas n.º PM-237.435 Sello 8 apuestas n.º PM-314.932

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y en consecuencia, las apuestas que tuvieran en su poder los resguardos correspondientes a los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Palma de Mallorca a 7 de febrero de 1970. — El Delegado.

Pensamos que el Villarreal, luchará con todas sus fuerzas, con la sana esperanza de mantenerse en el lugar privilegiado que hoy ocupa, pero sabemos también que los del Soledad no entienden de clasificaciones, sino que a estas alturas, pretenden únicamente dar satisfacción a los aficionados que les siguen y de manera muy particularísima a ellos mismos. Ya que como se comprenderá, sería un triunfo fabuloso, el conseguir doblegar nada menos que al Villarreal.

No obstante el Soledad recibe a este equipo como recibiría a otro cualquiera. Espera que la afición se de cuenta de la importancia del encuentro y del adversario y que naturalmente les acompañe esta mañana a las 11 en una confrontación en la que a lo mejor se ve fútbol de categoría y se revaloriza algún jugador.

Tiene motivos el Soledad más

HABLANDO DEL ATCO. BALEARES

ESTA TARDE EN EL LUIS SITJAR, REVALIDA PARA LOS BLANQUIAZULES

RIVALIDAD ABSOLUTA Y PRONOSTICO INCIERTO

En este tipo de partidos, donde juega tanto la rivalidad regional, es aventurado a la par que difícil, emitir un pronóstico que se acerque a la más mínima lógica. El fútbol, que en mi opinión, es uno de los juegos donde la lógica juega —a la larga— un papel decisivo, no suele ser lógico en resultados parciales, es decir, que mientras el Sabadell gana en Madrid al Atlético —resultado completamente ilógico— al final de la liga el Atlético quedará clasificado en una posición muy superior a los vallesanos, lo que confirma la lógica general del fútbol, clasificando a la larga a los mejores equipos en los primeros lugares.

El partido de esta tarde, tiene todos los atractivos de emoción e incertidumbre que reúnen las confrontaciones de rivalidad local. De un lado el Palma: Buenos jugadores, poco conjunto 11 puntos negativos y tercer clasificado —por la cola— en la tabla del quinto grupo. Prácticamente descendido de categoría, le queda la ilusión de conseguir doblegar a su vecino local el Atco. Baleares, puesto que otra cosa no creo que ya esté a su alcance. Juega en su campo y —en caso de producirse— venderá

cara su derrota.

Por otro lado el Atco. Baleares, mejor conjunto, más en forma, 8 últimos partidos invicto y 27 puntos reales que le dan una renta de tres positivos. Aún no ha perdido unas lógicas esperanzas de conseguir el primer puesto, aunque se encuentre alejado por cinco puntos de este lugar de honor. Aparte de todo esto, existe el afán de revancha para borrar la derrota que el Palma infligió a los blanquiazules —en su feudo— durante la primera vuelta y las naturales aspiraciones de satisfacer las ilusiones de sus seguidores, sacándose la espina de esta derrota puramente colorista y regional.

Para más abundamiento sobre las necesidades de victoria balearica, diré que si pierde el Atco. Baleares, habrá perdido —con el partido— el 90 por ciento de las —no muy cercanas aspiraciones— que le quedan para conseguir el campeonato de su grupo.

Planteados así este problema, parece ser que la solución lógica está en una victoria blanquiazul. ¿Pero quién se atreve a asegurarlo? No será yo quien lo haga. Esperaré y que el transcurso del partido dé por sí mismo un resulta-

do, después de los 90 minutos de juego.

¡¡Todo es posible en el Luis Sitjar!!

CONFIRMADO

Parece ser que la alineación balearica, que dábamos como probable en nuestro número de ayer, se confirma plenamente: La baja de Cesáreo —como delantero centro— estará cubierta por Asensio, y el hueco que éste deja en el interior izquierdo, lo llenará Fiol, que así, ocupa su puesto normal formando ala con Luque.

De esta forma —y por si ustedes no lo recuerdan— la alineación blanquiazul de esta tarde en el Luis Sitjar y en un partido de la «máxima» frente al Palma, estará compuesta por:

Miguel.— Molas, Berto, Gost.— Oviedo, Monterde.— Pepito, Ferragut, Asensio, Fiol y Luque.

Ambiente de triunfo en los jugadores y absoluto convencimiento de continuar esta etapa de triunfos, que puede desembocar en la meta de los primeros lugares.

Sánchez, Morales, Jaume y Vallespir, ocuparán su puestos de «imaginarias», por si las circunstancias hicieran necesario su concurso en el partido.

DESPUES DE... «DESDE LA TERRAZA» y «LOS INSACIABLES» PODRAN VER AHORA OTRO TRIUNFO DEL CINE NORTEAMERICANO

¡POR QUÉ LLORAS SUSAN?

THE YOUNG CAROL LYNLEY OLIVER REED - FINNA ROSSON eastmancolor DIRECTOR DAVID GREENE BRITISH ATTRA PICTURES

Atención a su próximo ESTRENO

EXCURSIONES DEPORTIVAS DE FIN DE SEMANA EN AVION ESPECIAL CON EL R.C.D. MALLORCA

Día 7 y 8 Marzo — MALAGA Y GRANADA Alojamiento en el Hotel LUZ MALAGA

Día 21 y 22 Marzo — BARCELONA Alojamiento en el Hotel Cristal

Día 4 y 5 Abril — MADRID Alojamiento en el Hotel ECUESTRE

Día 18 y 19 Abril — GALICIA Y RIAS BAJAS Alojamiento en el Hostal de los Reyes Católicos

Información en **Viajes POLITUR - A. G. T. 85**

PLAZA WEYLER, 3 - Teléfonos 210614 - 210615

DISCO SORPRESA «FUNDADOR»

Se participa a los poseedores de tapones-rosca o coronillas, que el canje de los mismos por DISCOS SORPRESA finalizará el día 14 del actual mes de Febrero.

Agencia **DOMECQ**, Plaza Hornabeque, 12



EN VIGO OPINAN QUE EL PARTIDO CON EL MALLORCA ES UNA AUTENTICA FINAL...

...AUNQUE OLSEN SEGURAMENTE RESTARA TRASCENDENCIA

COMO VIERON AL CELTA TRES PERIODISTAS DE LAS PALMAS

Continúan a ritmo normal los entrenos en el Estadio Luis Sitjar. Y lo mismo puede decirse del Celta. Ayer llamamos a Vigo, para cambiar información de los dos equipos con un fraternal colega. Ahí tienen lo más importante de la entrevista:

—¿Qué ambiente se respira en Vigo?

—De pesimismo.

—Si teneis a cinco equipos detrás.

—En efecto. Pero el calendario perjudica mucho al Celta. Se ha escrito y comentado quizá demasiado en torno a la derrota del pasado domingo en Canarias.

—Las Palmas es un buen equipo...

—Pero una semana antes, con los mismos hombres enfrente, ganó el Deportivo. Los aficionados están bastante nerviosos porque cabe el peligro de que otros equipos gallegos acompañen al Pontevedra.

—¿Y Olsen?

—Ha hecho unas declaraciones «justificativas».

—¿Quiénes integran el equipo titular?

—De momento el portero Bermúdez, que estuvo desafortunado en el Estadio Insular. Los defensas Taberner (mallorquín), Manolo y Herminio. Los volantes Costa, Hernández y Cano (ex-mallorquínista). Los delanteros Lezcano, Juan, Ribera, Jiménez y también Suco.

—¿Virtudes del equipo?

—Lucha mucho, teniendo como base, fuerza física. Calidad de juego, tiene poca.

—¿Qué se piensa del encuentro del próximo domingo?

—Que el Celta puede decidir el descenso del Mallorca, en favor suyo y del Coruña. Acudirá a la isla como si se tratara de una final, aunque Olsen seguramente opinará lo contrario.

—¿Por qué?

—Aún sabiendo que los puntos son de enorme trascendencia, hará lo posible para restarle importancia a la situación. Tiene este temperamento. Y después de quedar de acuerdo para otras llamadas, pusimos punto final al diálogo.

El Celta ha ganado seis partidos en casa, empatando cuatro y perdiendo uno. En camino contrario ha ganado uno, empatando otro y siendo superado en ocho. Ha conseguido 23 goles (tres menos que el Mallorca) y ha encajado 29 (por 43 del equipo palmesano).

¿Cómo juega el equipo de Vigo en campo contrario? De su más reciente actuación, opinan tres periodistas canarios. Uno de ellos, excelente amigo: Antonio Lemus, que lleva muchos años siguiendo a Las Palmas en todos los desplazamientos, al que pronto tendremos oportunidad de saludar. Ha escrito:

El Celta se las ha visto y deseado para contener a un Las Palmas que ha mandado en los dos tiempos de punta a cabo, y aunque los gallegos no han dejado de batirse también con mucho tesón, se mostraron siempre inferiores ante un Las Palmas en vena de aciertos. Por otra parte, el equipo vigués apenas ha inquietado a Oregui. Su delantera fue totalmente remisa en el disparo y tampoco en el centro del campo pudo nunca el Celta controlar ni esporádicamente la situación. Costas, que había hecho una buena primera parte, acabó perdiéndose también.

Quizá el Celta tuvo a su hombre más regular y eficiente, en el lateral Herminio, en su duelo con León y por sus frecuentes incursiones de ataque.



ESTA ES LA FORMACION ACTUAL DEL CELTA. UN EQUIPO SIMPATICO, QUE VENDRA A PALMA EN BUSCA DE UNOS PUNTOS QUE LE ASEGUREN LA PERMANENCIA EN PRIMERA. AUNQUE ELLO SIGNIFICARIA EL HUNDIMIENTO DEL MALLORCA. VEREMOS UN PARTIDO DE SUMA TRASCENDENCIA. PERO NO DEBE OLVIDARSE EL FACTOR CAMPO Y EL MOMENTO DE JUEGO DE LOS DOS EQUIPOS, DEJANDO A UN LADO LA ACTUACION EN VALENCIA Y RECORDANDO LA TENIDA ANTE EL ATLETICO DE MADRID.— (Foto Cifra).

eso ganó. Su superioridad fue manifiesta a lo largo de los noventa minutos de juego.

Cierto también, que el portero Bermúdez tuvo una actuación muy desafortunada y dos de los goles entraron por fallos suyos.

El Celta, poco más tuvo que punzonar y entusiasmo ante aquel alud de buen juego que le absorbía. Apenas pudo destacar ese magnífico jugador que es Costas. Si acaso pecaron, nos parece en que descuidaron la misión de marcaje a los hombres claves de Las Palmas. Hernández, por ejemplo; no fue capaz de frenar las in-



quietas evoluciones de José Juan Cano, jamás pudo con Guedes; Costas, más preocupado por atacar, se olvidó bastante de Germán, y Rivera tuvo de todo en su misión de cuidar a Justo Gilberto. Tampoco los laterales dieron buena cuenta de los extremos canarios. Si, sólo entusiasmo y espíritu de lucha observamos en el conjunto vigués, aparte de su buena preparación física que les permitió aguantar bien hasta el minuto final.

Queda toda una semana por delante para seguir ocupándonos del Celta... y también del Mallorca, en el que se registrarán novedades. ¿Las reapariciones de Mendoza y Cáceres? ¿Uno de los dos? Estas incógnitas las resolverá Barinaga.

AQUÍ esta ARPO



HAY CADA UNO...

—Ya tenía ganas de que los equipos de primera descansan. Así, este domingo me podré dedicar a mi lectura favorita.

«EL HOMBRE PERDIDO»

«LE LLEGO EL AMOR DEMASIADO TARDE»



JOANNA SHINKUS le explica a SIDNEY POITIER, por que esta dispuesta a arriesgar la vida para ayudarle a escapar, escena del FILM EL HOMBRE PERDIDO

Otras opiniones. MARTIN RAMOS

Hay que reconocer que los goles que encajó el Celta, especialmente el primero y tercero fueron regalos. Tan regalos, como los que las otras tardes ha hecho el equipo canario. Pero la verdad de la historia, esta historia de Gran Canaria, hay que buscarla en el hecho de que el Celta vino a jugar un partido eminentemente defensivo y se encontró de pronto con el marcador adverso, sin posibilidades de reaccionar porque el dominio canario le atenazó totalmente. No obstante el resultado pudo haber sido más amplio y en descargo de los vigüeses no se puede decir nada, ya que ni tan siquiera inquietaron a Oregui. Cabe decirse que mantuvo muy enérgica su zaga y Lezcano forzó algún peligro pero en resumen, nada práctica.

RAMON MARINO

No encontró muchas facilidades el conjunto insular frente al Celta, porque los vigüeses —aun sabiendo que esos cambios de entrenador suelen ir acompañados de la victoria— venían a buscar algún punto, como otros tantos equipos que le precedieron, y para ello entablaron noble lucha sin dar resquicio a la toma de aliento. Pero el conjunto de Roque Olsen tuvo que bailar con la más fea, porque sus rivales salieron a darlas todas, como se dice en el argot deportivo, actitud que uno no se explica por qué no la emplearon antes. Un equipo como la Unión Deportiva, cuando lucha, cuando disputa arduamente los balones, cuando no da por perdidos ninguno de ellos, cuando se anticipa, cuando corre es algo verdaderamente asombroso. Y todo esto lo hizo sobre el bien cuidado tapiz del Estadio Insular. Por



¿DISCREPA del "CONFIDENTE"?

PONTEVEDRA, MALLORCA Y CORUÑA, EQUIPOS QUE "DEBEN" DESCENDER

LA MAYORIA DE ENTREVISTADOS, HASTA AHORA, COINCIDEN...

UN AFICIONADO JOVEN: MIGUEL ANGEL MOYA



Hoy traemos a un joven aficionado: Miguel Angel Moya Juan, de La Cabaneta (Marratxi).

—DISCREPA DEL CONFIDENTE QUE VATICINO LOS DESCENSOS DEL PONTEVEDRA, MALLORCA Y CORUÑA?

Responde así: —Me considero un simple aficionado. Discrepo un poco del Confidente, aunque quizá el motivo de ello sea el afecto al equipo decano. Sin embargo, en algo debemos hacer servir

nuestro patriotismo regional y, por tanto, creo que debemos dar un margen de confianza a nuestro equipo que, en estos últimos partidos, ha demostrado que puede codearse con los mejores. Consiguiendo tres positivos y perdiendo un punto como máximo en el «Luis Sitjar» se puede lograr la permanencia. Por otra parte, estoy conforme en lo que se refiere al descenso del Deportivo y del Pontevedra (éste ya sentenciado desde hace algunas fechas). El Celta podría ser muy bien el tercero que complete el trío. Quizás abuse de «antigalleguismo», pero el Mallorca, ahora, es superior a dichos equipos.

—*—
Después de haber traído a esta columna a tantos aficionados, llega el momento de publicar el primer balance. Según el punto de vista de ellos, 22 han dicho que descenderá el Pontevedra.

17 que lo hará el Mallorca.
16 que descenderá el Coruña.
8 que será el Elche.
7 que será el Celta.
1 que «desciende» al Sabadell.

Es decir que, de momento, la mayoría coincide con el pronóstico hecho hace un mes largo por el Confidente deportivo. Continuaremos el próximo martes.

ATENCION:

SE HA PERDIDO UN HOMBRE EN ESTA PAGINA, ES ARTISTA DE COLOR Y SE LLAMA SIDNEY POITIER

TODO UN COMPLEJO DEPORTIVO, EN UNA JAULA

Como todo el mundo sabe, excepto quizá los que deberían tener obligación de saber, el veterano Club Natación Palma está construyendo un magnífico complejo deportivo que, según los que lo han visitado, va a ser uno de los mejores del país.

Seguramente que para abril será inaugurada una piscina cubierta de 25 m. con aire acondicionado, agua climatizada, otra piscina, también cubierta y en idénticas condiciones que la anterior, cinco pistas de tenis, un gimnasio, amplios y bien dotados vestuarios, jardines, etc. Continuarán no obstante las obras y para el mes de julio próximo se podrá contar asimismo con la piscina olímpica de 50/20 m., local social, servicios de bar y restaurante, frontón cubierto y otro descubierto y mientras se ha- brá iniciado asimismo la construcción de un PABELLON DEPOR- TIVO, cubierto para la práctica de los deportes de cancha pe- queña, baloncesto, etc.

Pues bien, señores, todas estas instalaciones construidas con las mejores técnicas y materiales de primera calidad, están ce- rradas en una jaula a la que sólo se puede entrar por un mal camino de herradura.

Para la inauguración citada, el Club Natación Palma tenía previsto la celebración en nuestra capital de los campeonatos nacionales de natación de invierno que seguramente hubiera re- presentado que se desplazarian unos miles de personas —entre ellas 600 nadadores de las diferentes provincias españolas.

Dichos campeonatos han tenido que suspenderse y beneficiar con ello a otra provincia, por falta de accesos a dicho Complejo Palma ha efectuado un gran esfuerzo para que las instalaciones estuvieran a punto en la fecha señalada.

Ha habido reuniones, gestiones, los propietarios de los terre- nos han ofrecido desinteresadamente los mismos para los acce- sos. La Federación Balear de Natación y el Club han removido cielo y tierra para encontrar una solución satisfactoria y... nada.

Por eso nos vemos sorprendidos por unas declaraciones de terminadas autoridades deportivas que ignoran o parecen igno- rar el tremendo esfuerzo que está realizando el Club de S'Algo D'Alça para dotar a nuestra capital de un PABELLON DEPOR- TIVO, entre otras instalaciones.

La iniciativa privada, como en tantos otros casos, ha apor- tado más de 90 por ciento del capital necesario —unos cincuenta millones de pesetas— y nuestro Ayuntamiento no ha sido capaz de corresponder al esfuerzo de tantos miles de padres de familia para conseguir el poder disponer de unos locales capaces para que ellos mismos y sus hijos hagan suyo el slogan «Contamos contigo».

Todo el esfuerzo de tantas personas y entidades se ha estre- llado ante «la imposibilidad municipal de construir un par de cientos de metros de calle y en terrenos cedido».

HALTEROFILIA

AMPLIA VICTORIA DEL OLIMPIC FRENTE AL CENTRO GIMNASTICO BARCELONES

El domingo día 1 tuvo lugar en los locales del Olympic, el encuen- tro interclubs entre las seleccio- nes del Centro Gimnástico Barce- lonés y el Club Olympic de Palma, en levantamiento de peso.

La confrontación entre los dos conjuntos, después del resul- tado obtenido en Barcelona por nuestro equipo, en encuentro de ida y en el que se perdió por el escaso margen de 19 puntos, se presentaba como una incógnita, puesto que en aquella ocasión nuestros levantadores estaban en baja forma a causa de la gripe y en ésta se encontraban en ópti- mas condiciones, en sus filas ad- más el magnífico levantador F. Sansa que en la otra ocasión no pudo participar.

La competición dio comienzo puntualmente a la hora anunciada y la supremacía de nuestros le- vantadores se puso de manifiesto

desde los primeros momentos, al igualar L. Díaz en el 2.º intento, el Record Español de fuerza en la categoría de los pesos moscas que ostenta él mismo, haciendo un tercer intento para batirlo de nuevo, cosa que no consiguió por haberse desequilibrado, después de conseguir un levantamiento impecable.

Los levantadores de uno y otro Club se esforzaron al máximo, con el afán de conseguir batir sus pro- pias marcas personales y después de árdua lucha con las halteras los dos conjuntos consiguieron mejorar sus registros, prueba evi- dente del ardor y espíritu de su- peración que reinó en el encuen- tro.

Aunque como ya hemos dicho antes, todos los levantadores me- joraron sus marcas, cabe hacer notar que el equipo mallorquín lu- chó con tanto ahínco que desbar- dó todos los pronósticos. Los mu- chachos sin excepción alguna, to- dos son dignos de elogio, pero va- mos a omitir los que Vds. ya co- nocen a través de otras crónicas y daremos paso a las revelaciones de última hora. G. Monserrat cuya mejor marca personal eran 270 kgs., conseguida en Barcelona ha- ce escasamente mes y medio, to- talizó en esta ocasión 295, kg., una excelente marca y puer'a abierta a nuevos progresos, pues agallas no le faltan. Juan Moreno, otro peso mosca con valor, que ha surgido como un huracán y nos ha brindado unos excelentes 200 kg. de total, marca que en los pasados Campeonatos de España solamente sobrepasaron dos hom- bres.

Francisco Sansa, fue sin duda el mejor levantador de los que pisaron la tarima, su total 362,5 kg. habla por sí solo de la cali- dad y notable técnica que posee. Esperemos que en próximas com- peticiones, mejore más aun, este fabuloso registro y alcance las me- tas que se han propuesto.



El semipesado Francisco Sansa, en un intento para batir el record de Cataluña en la modalidad de arrancada. — 110 Kg.

res, comparab.e a cualquiera de los mejores Clubs de España. Los resultados fueron los si- guientes:
Club Deportivo Olympic: 2.852 puntos.
Centro Gimnástico Barcelonés: 2.420 puntos.

Lea «BALEARES»



G. Monserrat (peso medio) en la modalidad de dos tiempos, con 115 Kg. en la barra.

Clasificación general de la regata II Trofeo Club Vela Blanes

El Club de Vela Blanes ha or- ganizado este último fin de se- mana el "II Trofeo Blanes", re- gata para barcos de la serie inter-

nacional snipe, en la que han in- tervenido barcos de esta clase ad- critos a las flotas de Tarragona, Cartagena, La Manga del Mar Menor, Cádiz, Madrid, Villanueva y Geltrú, Málaga, Blanes y Palma de Mallorca, como asimismo las Comisiones Navales de la Armada Española.

De las cuatro pruebas que cons- taba la regata, tres han tenido el mismo vencedor, Félix Gancedo actual campeón de España de la clase snipe, el cual, con Antonio Burgos, forma una unidad perfec- tamente equilibrada hoy por hoy muy difícil de vencer por la exce- lente forma que desde hace un año han ofrecido a lo largo de distintas competiciones.

La cuarta prueba en la que Félix Gancedo salió con otro barco para mostrar a su patrón que andaba, motivando con ello que el jurado tuviera que considerarlo como no salido registró la victoria Lorenzo Galmés, de Palma de Mallorca. Los patrones mallorqui- nes han dominado los puestos de honor de la regata.

He aquí la clasificación general:
1. "Jani-Kuka" Real Club Me- diterráneo de Málaga, Félix Gan- cado y Antonio Burgos, 0 puntos.
2. "Schaula VI" Club Náutico de Palma de Mallorca, Francisco Oliver, Bartolomé Castell, 14 pun- tos.

3. "Nino II", Club Náutico Pal- ma de Mallorca, Juan Noguera y Santiago Coll, 14,40 puntos.
4. "Kih-Kih IV" Club Náuti- co Palma de Mallorca, Lorenzo Galmés y L. Espina, 21,70 puntos.

(Hasta 24 barcos clasificados).

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Se pone en general conocimien- to que ha quedado abierta la Ma- trícula de este Centro, a todos los que deseen inscribirse en el "Cur- sillo de Formación Artística Ace- lerada" (de febrero a mayo inclu- sive). Comprende el mismo tres grupos de enseñanzas: Talleres, Asignaturas prácticas. Asignaturas teóricas.

Derechos de Matrícula son de 200.— pesetas. Los alumnos recibirán gratuita- mente todos los materiales fungi- bles a emplear.

Para más información en Secre- taría del Centro.

La Dirección

Perlas orquídea

LA PERLERA BALEAR MANACOR

PROMOCION DE VENTAS.-Agradeceremos a nuestros clientes en general, dispongan su amable atención al nuevo muestrario de esta temporada

Novedades y modas actuales en cualquier versión de actualidad a su disposición en la Delegación de Ventas

Comercial REICAS

Bisutería en general, EXCLUSIVAS.- Ultimas creaciones con presentador propio. Auténticas Joyas en PLATA DE LEY - Broches, Sortijas, Pendientes, Gemelos, etc. y un maravilloso conjunto en Bisutería fina de creación y fabricación propia

ESTUCHERA BALEAR ESBA

MATERIAL DE EXPOSICION.- Bustos, Góndolas, Soportes, taquería y cuanto precise para sus escaparates. Precios sin competencia

ADAPTAMOS UN NUEVO SERVICIO.- Restauración de los presentadores al finalizar la temporada

DELEGACION GENERAL
Calle TRASIMENO, 54 - BERLIN, 9
Tel. 261782 (EL ARENAL)

A sólo 10 minutos del centro
AUTOPISTAS PLAYAS DE PALMA
OFICINAS de 9 mañana a 10 noche

ROGAMOS CONCIERTE SU VISITA POR TELEFONO

NUMERO PREMIADO: **528**

CON UN TELEVISOR «PHILIPS» DE 24 PULGADAS, REGALADO POR «MANILA» BROSSA, 12 CON MOTIVO DE SU FAMOSA TELE-LIQUIDACION

NOTA.— El plazo para recoger el televisor finaliza el sábado, 21 del corriente.

comercial mallorca, s.a.

Pascual Ribot, 62-64 ES FORTI

Está presente una vez más en el VIII Salón Náutico Internacional de Barcelona, del 6 al 15 del actual

INVITAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS A VISITAR LOS STANDS DE

- YATES DE JACOBO Stands núm. 282 y 283
embarcación ROYAL CRUISER IV (Suecia)
» ANTIGUA - POSILLIPO (Italia)
» MARTINICA - POSILLIPO (Italia)
» WINDY 22 y WINDY 24 (Noruega)
» CONCORDE 40 - OWENS (Norteamérica)
» FINNCLIPPER (Finlandia)
- ARESA Stand núm. 317
embarcación GALLARD - BAGLIETO (España - Italia)
- ASTILLEROS OROZCO Stand núm. 337
embarcación SUPER CONSTELACION (España)

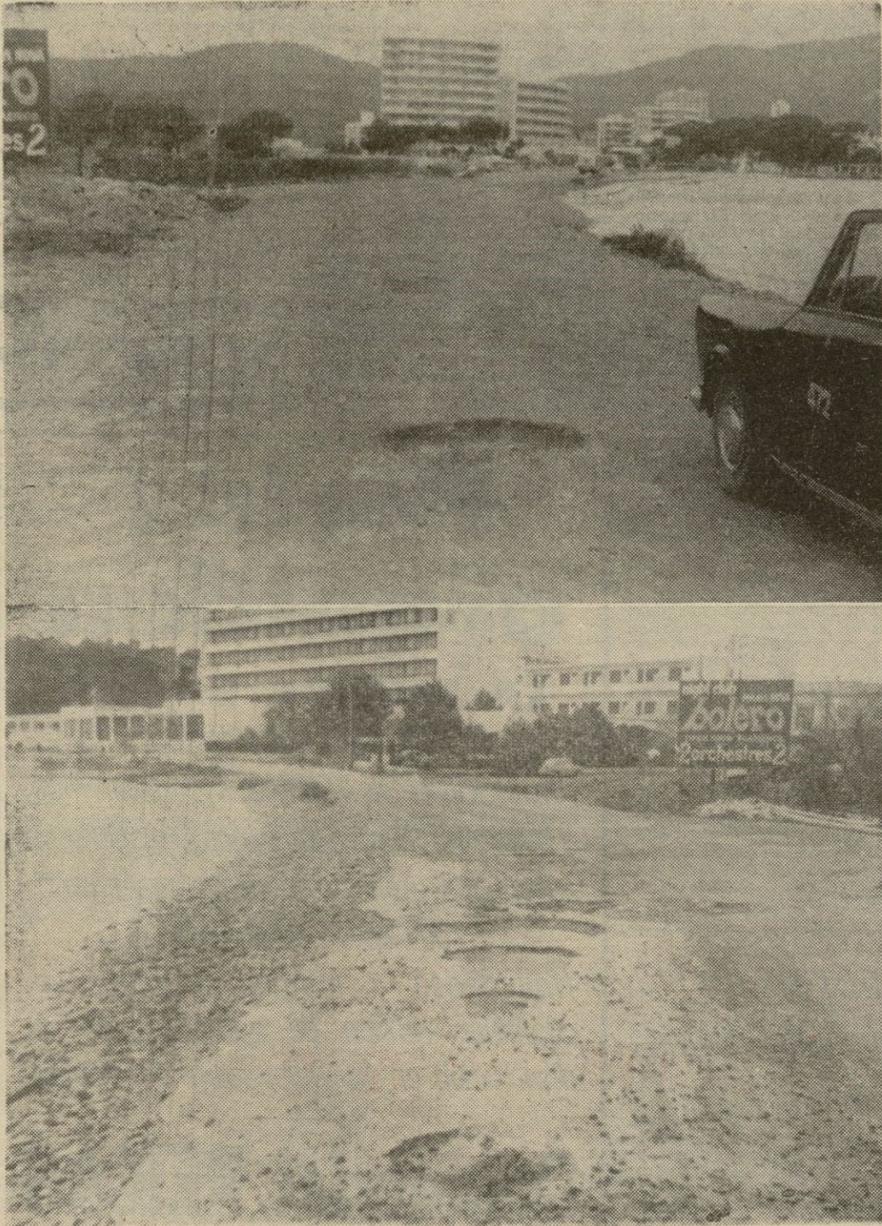
ROYAL CRUISER IV

Eslora 34 pies
Manga 10 pies
y 6 pulgadas
Desplazamiento 5 Tn.
2 motores Diesel "Volvo"

AGRADECEREMOS SU AMABLE VISITA

comercial mallorca, s.a.

DE PALMA NOVA A MAGALLUF, TRAMOS DE LA CARRETERA SON CASI INTRANSITABLES



PROBLEMAS DEL CAMPO

Esta información se refiere a Muro, con datos recopilados por Antonio Martorell Molinas (que escribe muy bien en «Algebel»). Lo curioso es que nada podemos hacer para solventar el problema que se plantea. Quizá el único...

Pocos días antes de finalizar enero, los labradores comenzaron a sembrar sus tierras, de secano y regadío, a marchas forzadas y en condiciones pésimas como consecuencia de la excesiva humedad ocasionada por las persistentes y casi diarias lluvias caídas hasta San Antonio; esto no quiere decir que haya llovido en cantidad y modo extraordinarios pero sí con mucha frecuencia, casi todos los días; en el espacio de treinta y uno días (27 con lluvia y cuatro sin, con un total de agua registrada que asciende a 89 l. m², lo que unido a un clima con vientos de componente S. en su mayoría, muy húmedos, hace que las tierras fuertes se mantengan casi saturadas de agua dificultando como es natural todos los trabajos de siembra de los distintos cultivos.

En el regadío aún quedan muchas parcelas de patatas de segunda cosecha o de verano por arrancadas, cuando en realidad debieron quedar arrancadas en el mes de noviembre, trabajo que se ha reanudado ahora con las máximas dificultades ya que por exceso de humedad, como llevamos dicho más arriba, este trabajo tiene que realizarse a mano por no ser posible a máquina por el motivo apuntado. Nunca tantos agricultores se vieron obligados por las inclemencias del clima a realizar tan penosa labor y tan fuera de tiempo.

Como es lógico suponer todos los demás trabajos del campo están sin realizar o efectuados en malas condiciones y, muy especialmente, la siembra de patatas de semilla extranjera, cuya cosecha se ha de destinar a la exportación.

El excesivo retraso en la siembra de este tubérculo (unos 20-25 días aproximadamente),

salvo factores imprevisibles que podría adelantar notablemente la cosecha, puede ser causa de una verdadera calamidad a la hora de exportar, mucho más acentuada que en la pasada campaña de 1969, que ha resultado ser catastrófica para los labradores. Dios quiera que no suceda igual en la próxima ya que la repetición de una calamidad como la sufrida podría muy bien ser la causa de un mayor éxodo de labradores, especialmente gente joven, del campo a la ciudad. Este año, como en el pasado, la semilla importada resulta carísima, alrededor de las diez pesetas kilo y, si pensamos que la cosecha de patata temprana suele dar por término medio unas cinco semillas, fácil es comprender que al parecer hay pocas probabilidades de obtener un resultado remunerador.

Por lo regular, el retraso que se lleva en la siembra ha de repercutir casi con toda seguridad en el de la recolección y, generalmente, a mayor tardanza en la recolección menores precios se pueden obtener en el mercado inglés. Ya sólo Dios puede darnos el clima óptimo que permita empezar el arranque a finales de abril y, en consecuencia tener aún el máximo de responsabilidades para obtener un resultado aceptable.

En el secano al parecer no hay forma de llevar a cabo todas las labores de siembra de cereales y leguminosas ya que el exceso de humedad en las tierras arcillosas, muy especialmente en las partes más bajas y llanas, que son las mejores, es difícil predecir cuando se podrá entrar en ellas y en consecuencia no sería nada raro que un tanto por ciento relativamente elevado de parcelas queden sin sembrar y por lo mismo en barbecho blanco hasta la primavera para dedicárselas luego a la siembra de melones, tomates, etc. El arbolado, especialmente los almendros, saldrán ganando muchísimo con esta notable humedad.

¡Cuántas veces se ha hablado de problemas y de realizaciones en Palma Nova y en todo el término turístico de Calviá!

Estas dos fotografías de RIBAS no pueden ser más expresivas. Cuando se sale de Palma Nova en dirección a Magalluf, el visitante, durante un corto trecho, deleita su mirada con la bonita playa de Son Matias. Pero dicha carretera parece una "exposición" de baches de todos los tamaños y clases. Y es más grave cuando ha llovido, ya que todo es un charco. Si a ello se añade la falta de alumbrado, resulta que las motos que circulan de noche no terminan en el suelo gracias a la pericia de los conductores; aunque no ha sido posible evitar algunos accidentes que se han registrado. Lo cuentan vecinos --y empleados de los hoteles-- que son testigos diarios de aquella actualidad.

¿Por que el Ayuntamiento de Calviá tiene esta zona tan eminentemente turística en el estado actual? Un taxista nos decía: --Si no se pone remedio a este estado, no podremos venir hasta aquí con el coche

En el montaje que publicamos pueden ver, en la parte superior, la carretera de Magalluf a Palma Nova y en la inferior, la misma carretera en dirección opuesta. ¿Verdad que los comentarios sobran?

Confiamos que pronto se remedie todo esto, aprovechando los meses de invierno (suponemos que no se aguarda al verano para efectuar obras) cosa que nos encantaría destacar a un espacio doble del empleado ahora.

El problema y su solución

Escribe: Lorenzo Ripoll

(Foto RIBAS)

UNA CUESTA PELIGROSA

¿Verdad que la mayoría de lectores conocen este lugar? Se trata de la cuesta de Rubí, muy peligrosa. Como los vehículos proceden de la calle de San Miguel, cuando alguno de ellos circula a velocidad un poco temeraria, el peatón que viene desde la calle de la Misión (y los que bajan por las mismas escaleras) se encuentran casi siempre con algún coche encima.

Parece que falta con urgencia un paso de cebra --fácil de señalar porque la calzada es estrecha-- o una señal de velocidad limitada.

De no considerarlo oportuno los técnicos de tráfico del Ayuntamiento, mucho nos agradecería nos explicaran las circunstancias. ¿Podremos fotografiar, esta semana, la nueva señalización? Parece un lugar poco céntrico, pero la verdad es que el tráfico, rodado y de peatones, es más intenso de lo que muchos imaginan.

EL PRIMER PLATO DE CADA DIA

PASTAS ALIMENTICIAS

La Ideal

Platos de pasta variados, sabrosos, nutritivos, vigorosos.

EXIJA "LA IDEAL"

LA GENUINA PASTA CATALANA QUE GUSTA EN MALLORCA

DELEGADO COMERCIAL: **LUIS FUERIS FANTOVA**
Blanquerna, 144 - Teléfono 252521 - Palma



FIGUSA

CUALQUIER AUTOMOVIL DE FABRICACION NACIONAL A SU ALCANCE POR MEDIO DEL SISTEMA DE AUTOFINANCIACION SIN ENTRADA Y EN COMODOS PLAZOS DE 60 Y 100 MESES

INFORMES: SR. SEDANO - TELS. 230442 Y 231620

Mantas, Colchas, Fundas camilla
LIQUIDACION TOTAL DEL 20 al 60 % DESCUENTO

CONFECCIONES BELLINFANTE

Pl. Olivar, 4
y Soler, 106